

Sournoise pneumonie atypique

Epidémie ■ La maladie fait de nouvelles victimes, progresse en Asie et gagne l'Europe. Le Conseil fédéral prend des mesures en vue du Salon de l'horlogerie

Voilà treize jours que la deuxième Guerre du Golfe a commencé. Selon un scénario désormais classique consistant, pour l'essentiel, à une vaste partie de poker menteur entre les services de désinformation des deux camps. Etant entendu que la «vraie» guerre, la stratégie des cartes comme la réalité du champ de bataille, ne saurait faire l'objet d'informations fiables, ni de commentaires documentés.

Alors, à défaut de faire mieux que de constater les bombardements sur les villes ou de décrire les colonnes de blindés qui montent en première ligne, les témoins – journalistes, humanitaires ou diplomates – en sont réduits à meubler.

OPINION

De la désinformation

Ainsi, pas plus tard qu'hier, un confrère a mis au jour un terrible secret dont l'insupportable cruauté pourrait bien changer le cours du conflit: les fantassins de la 7e division d'infanterie américaine sont touchés de plein fouet par une pénurie grave de... cigarettes! Privés du meilleur antidépresseur connu sur le front, comment ces vaillants soldats vont-ils désormais se comporter sous le feu de l'ennemi?

Cette question existentielle vient confirmer que, lorsque la guerre se réduit à un spectacle, le risque est grand de voir la forme l'emporter sur le fond. D'oublier la tragédie que représente à chaque fois la résolution de conflits par la force et de nous faire perdre de vue l'imbécillité consommée des faucons de Washington qui voient, impuissants, leur guerre de libération devenir guerre de conquête.

A force d'abuser des images, les stratégies politiques de George Bush sont même parvenues à transformer le boucher de Bagdad en héros de l'islam. Ainsi, contre toute attente, Saddam Hussein est devenu le symbole (encore) vivant de la résistance du monde musulman contre les croisés de l'Occident... Un comble pour un mécréant patenté.

Cette dangereuse confusion mentale a pris aujourd'hui des proportions inquiétantes, à voir, dans les défilés contre la guerre qui se forment partout dans le monde, des manifestants remplacer les slogans antimilitaristes ou anti-américains par l'effigie du dictateur irakien!

Militairement, les Américains vont certes gagner la guerre, mais ils l'ont assurément perdue au plan politique et médiatique.

Mario Sessa

■ page 25



De nouveaux pays d'Asie et d'Europe ont été gagnés hier par l'épidémie de pneumonie atypique. Le virus a fait 63 morts et plus de 1900 malades dans 23 pays, selon un nouveau bilan. A Hong Kong, d'où l'épidémie s'est propagée, les autorités envisagent d'ouvrir des camps de quarantaine. A Bâle, les exposants au Salon mondial de l'horlogerie et de la bijouterie ne pourront pas employer à leurs stands des personnes venant de Chine, Hong Kong, Singapour ou du Vietnam. Le Conseil fédéral a pris cette décision hier pour éviter une contagion de pneumonie atypique.

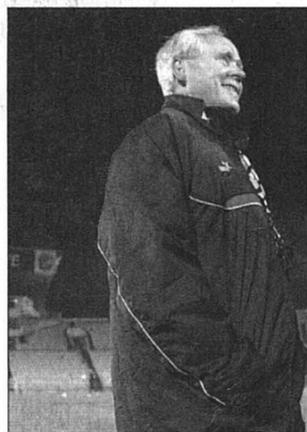
■ page 29

A Hong Kong, une famille se protège contre le virus de la pneumonie atypique en portant des masques.

PHOTO KEYSTONE

FOOTBALL

Une Suisse d'attaque



Köbi Kuhn et l'équipe de Suisse de football auront une très belle carte à jouer tout à l'heure à Tbilissi. Face à la Géorgie, les Suisses pourraient effectuer un grand pas vers le Portugal. Il s'agira pourtant d'être d'attaque pour réaliser une bonne opération.

PHOTO KEYSTONE

■ page 31

Une bavure tue 33 civils

Irak ■ Quinze membres d'une même famille ont été tués. «Carnage», titre un journal américain



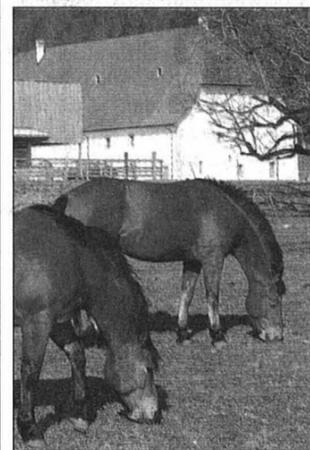
Cet habitant d'Al-Hillah a perdu toute sa famille, dont ses six enfants, dans le bombardement américano-britannique sur la ville, au sud de Bagdad. «La perte de vies civiles est inévitable», a commenté un général américain.

PHOTO KEYSTONE

■ pages 21 et 23

BELLELAY

Un président en priorité



La Fondation Bellelay, privée de son président François Vorpe et bientôt de son directeur Claude-Alain Voiblet, est dans une situation financière très difficile. Priorité est donnée à la recherche d'un président et aux économies.

PHOTO GERBER

■ page 14

RUAG

Incendies criminels

Des inconnus ont bouté le feu à des véhicules et à du matériel au siège du groupe d'armement Ruag, à Berne, dans la nuit de lundi à hier. Revendiqué par un «comité du 1er avril», cet acte est en lien direct avec le conflit en Irak.

■ page 25

RÉCRÉATION

La première console de poche



Un look high-tech, un écran lumineux et rabattable, un format qui n'excède pas celui d'un téléphone portable: le Game Boy Advance SP créé par Nintendo est un petit bijou. Une véritable console de poche, promise à un bel avenir.

■ page 20

ESTER-CIFOM

Exercice de marketing

La Chaux-de-Fonds, c'est vendable, peut-on déduire du séminaire de marketing suivi par les classes de 3e année en option commerce à l'Ester-Cifom. Les élèves ont aimé l'exercice et trouvé de bonnes idées.

■ page 5

RADIO LOCALE

Décrocher la LuNe

Une nouvelle radio locale neuchâteloise annonce l'ouverture de son antenne pour ce matin: radio LuNe, à capter uniquement sur le réseau câblé (100.1). RTN, qui voit ainsi de ses anciens pros lui faire «concurrence», ne bronche pas.

■ page 2

PRIX EUROPÉEN

Le Laténium à Strasbourg

Date importante pour l'archéologie neuchâteloise: les responsables du Laténium sont allés recevoir, hier à Strasbourg, le très prestigieux Prix du musée du Conseil de l'Europe 2003. Le musée d'archéologie de Neuchâtel avait été désigné par un jury il y a quelques mois (notre édition du 7 décembre 2002), parmi 120 candidats.

Un Miró à Hauterive

Une délégation neuchâteloise a fait le déplacement, dont le conseiller d'Etat Thierry Béguin, le directeur du Laténium Michel Eglhoff et le président de la Fondation La Tène René Felber. Des ministres et députés de 44 pays étaient également présents.

Le prix, une sculpture de Joan Miró, sera exposé durant un an au Laténium. Une plaque de bronze commémorant cette distinction sera dévoilée le 9 mai, lors de l'inauguration de l'exposition «Aux origines de Paris». /NHU

1ER AVRIL

Les poissons sortent de l'eau

Quelques poissons d'avril s'étaient glissés dans nos pages hier. Vous êtes-vous laissé piéger?

La Chaux-de-Fonds: Wilson reste. Nulle fanfare, nul discours, nul apéro, hier après-midi rue du Président-Wilson, à La Chaux-de-Fonds, pour célébrer l'avènement de la nouvelle rue du Président-Chirac. Nul public non plus... Une fidèle lectrice a toutefois improvisé une fausse réception officielle, avec vin rouge français et californien et plaque griffonnée à la hâte.

Jura: le lynx-dairi s'en est allé. La fameuse photo de Nouss Carnal montrant un spécimen rare de lynx croisé avec un dairi, l'animal mythique de la montagne, était bien sûr un montage. Chacun sait que le dairi - le dahu neuchâtelois - ne sort pas en cette saison.

Neuchâtel: pas de places à l'année. S'il y en avait, ceux qui s'y sont laissé prendre se sont faits discrets. A l'entrée de l'ex-arteplage de Neuchâtel, ils n'ont trouvé ni guérite, ni fonctionnaire communal: la Ville n'a pas l'intention de louer à l'année une partie des places de parc qu'elle compte aménager sur les Jeunes-Rives. Et les propos prêtés au conseiller communal Antoine Grandjean, directeur de la Police, et à son adjointe de direction Nadia Bavaud sont totalement imaginaires.

Littoral: les galets coulent. Non, il n'y aura pas de restaurant flottant orné de galets style Expo.02 sur la baie de la Tène. La belle maquette sur la photo est l'œuvre du «concepteur du projet»: Daniel Besancet. Francis Monnard, conseiller en charge de l'Urbanisme à Marin-Epagnier, et Jean-Dominique Roethlisberger, président de la commune de Thielle-Wavre, ont joué les complices avec humour. Par contre, les fouilles archéologiques annoncées auront bien lieu. /réd

Un peu d'Amérique au poignet

Horlogerie ■ David et Sybil Yurman ont inauguré leur filiale chaux-de-fonnière. Le couple new-yorkais veut se faire un nom dans la branche en Europe

Interview
Françoise Kuenzi

La cinquantaine rayonnante, en costume noir presque austère, les cheveux bouclés grisonnants, David Yurman est sans doute davantage, aujourd'hui, entrepreneur que créateur, même s'il dessine toutes ses montres. Avec le soutien inconditionnel de son épouse Sybil, il a monté aux Etats-Unis, il y a 25 ans, une affaire qui n'a cessé de grandir. Le design américain se marie désormais avec la précision neuchâteloise. Interview.

Aux Etats-Unis, vous êtes le numéro deux de la joaillerie de luxe. Pourquoi avoir lancé, en 1995, votre première collection horlogère?

David Yurman: Parce qu'un simple bracelet ne donne pas l'heure... Non, sérieusement, c'est parce que toute entreprise doit se diversifier, avoir une vision d'avenir, et que les montres sont parfaitement complémentaires à la bijouterie. La même cliente peut ainsi coordonner ses accessoires.

On voit aujourd'hui de nombreuses marques horlogères qui lancent des collections de

bijoux: elles font un peu la même réflexion que vous...

D. Y.: Sauf qu'il nous a fallu neuf ans pour nous faire connaître comme fabricant de montres. Nous avons grandi lentement, et nous allons continuer à le faire, pour nous imposer dans l'horlogerie aussi. Les marques dont vous parlez surfent surtout, selon moi, sur la vague fashion actuelle. Seul l'avenir

dira si elles réussiront à se faire un nom dans la bijouterie, qui est un business très difficile.

Vous fabriquez déjà vos montres en sous-traitance dans l'Arc jurassien, et déjà avec le label «Swiss made». Pourquoi décider soudain de créer une filiale à votre nom?

Sybil Yurman: Mais pour être plus proches de nos sous-trai-

tants, pour mieux contrôler le développement technique! Ceci dit, nous n'avons pas d'ambition en tant que fabricant proprement dit: nous allons continuer de travailler en sous-traitance, aussi pour l'assemblage. Mais nous allons gérer notre distribution à partir de La Chaux-de-Fonds, notamment vers l'Europe, où nous souhaitons nous développer, et ceci aussi dans le secteur des bijoux.

Vous savez sans doute que les Suisses manifestent une forte opposition à la guerre en Irak. En tant qu'Américain, quelle est votre position?

D. Y.: Je ne pense pas que mon opinion a beaucoup de valeur... Mais Saddam est réellement un tyran; il fallait que l'on finisse par s'attaquer à lui, et ceci pour la sécurité du monde. C'était un choix difficile, mais il fallait le faire. /FRK



David Yurman dessine toutes ses montres, mais les fait fabriquer entièrement en Suisse, avec des mouvements ETA. PHOTO LEUENBERGER

18.000 montres par an

La promotion économique neuchâteloise avait son éclat des grands jours, hier à La Chaux-de-Fonds, pour accueillir David Yurman et son épouse Sybil, fraîchement débarqués de New York, qui viennent de fonder, rue Neuve, une filiale à leur nom. Une entreprise qui, de sept personnes, devrait employer à terme une vingtaine de collaborateurs.

Car David Yurman SA s'occupera essentiellement de la gestion de la production - 18.000 montres l'an passé, en croissance de 30% par an et sous-traitées dans l'Arc jurassien - mais aussi de la distribution en Europe. Aux

Etats-Unis, David Yurman emploie 250 personnes et réalise un chiffre d'affaires de détail de 470 millions de francs. Les bijoux représentent 88% des ventes. Côté horlogerie, le prix des pièces est situé entre 1500 et 20.000 dollars.

Directeur-adjoint du DEN (Développement économique neuchâtelois), Alpaslan Korkmaz a assuré les Yurman du soutien du canton - «You can count on us!» - alors que Charles Augsburg, président de La Chaux-de-Fonds, et Bernard Soguel, patron de l'Economie neuchâteloise, ont tour à tour salué leur nouvel hôte. Santé! /frk

Par câble sur 100.1, dès 10h01

Radio LuNe ■ Une nouvelle radio locale neuchâteloise est attendue ce matin sur les ondes du réseau câblé. Avec des professionnels formés à RTN

Avec deux jours de retard dus à un problème technique de transmissions, la petite radio LuNe (notre édition de lundi) devrait ouvrir son antenne ce matin à 10h01. Cette précision horlogère se réfère à la fréquence sur laquelle émettra cette station locale neuchâteloise, à savoir 100.1 MHz, mais uniquement sur le réseau câblé. Radio LuNe (L'Univers NEuchâtelois), essentiellement musicale, n'a pour le moment qu'une concession pour le câble.

C'est dire qu'à Marin, les responsables de la radio cantonale RTN ne considèrent par la nouvelle venue comme une vraie concurrente. «Pour

l'instant, on n'en prend pas ombrage» dit Fabio Payot, le rédacteur en chef. Qui connaît parfaitement le personnel de la nouvelle station (quatre personnes représentant 2,5 postes) puisque ce sont tous des anciens avec plusieurs années de pratique: François Vaucher, patron de Radio LuNe, a été un des responsables de RTN, dont il détient d'ailleurs toujours 7% des actions.

Envie de radio

L'animatrice Eric Sjöstedt était déjà au micro à la rue du Château, à Neuchâtel, lors des premières années de la radio neuchâteloise, et la programmatrice Tina Duvoisin comme

le technicien Rémy Beuchat ont également travaillé durant plusieurs années dans les studios de Marin.

Mais des divergences de vues relativement fondamentales, voire des conflits de personnalités sur lesquels les uns et les autres préfèrent ne pas trop s'étendre, ont amené les protagonistes à ne plus travailler ensemble. «On n'a pas d'esprit de revanche, mais le goût de la radio, l'envie de rester dans ce média, et la conviction qu'il y a de la place pour nous. Voilà pour quoi nous nous sommes lancés», déclare François Vaucher.

«Il fallait ouvrir l'antenne, explique-t-il, maintenant que nous avons la concession depuis six mois. Donc on ouvre. Et on se développera à notre rythme. On fera aussi comme les autres: on demandera quelques soutiens publics ou parapublics. On devrait en principe aussi bénéficier d'une partie de la redevance fédérale.»

Le chef d'antenne croit «qu'avec la mondialisation écrasante, les gens s'intéressent davantage aux médias de proximité. RTN en est un mais ne touche que la moitié de son potentiel. Ses moyens sont beaucoup plus importants que les nôtres. Nous ne la mettrons pas en péril. Nous pensons qu'on peut faire

aussi davantage de promotion pour la vie culturelle régionale, soutenir la vie associative en fonction de ses moyens, et gagner encore des marchés publicitaires. Dans les pays limitrophes, les radios drainent bien plus de publicité que chez nous. Les portails internet offrent par exemple des possibilités encore à explorer.»

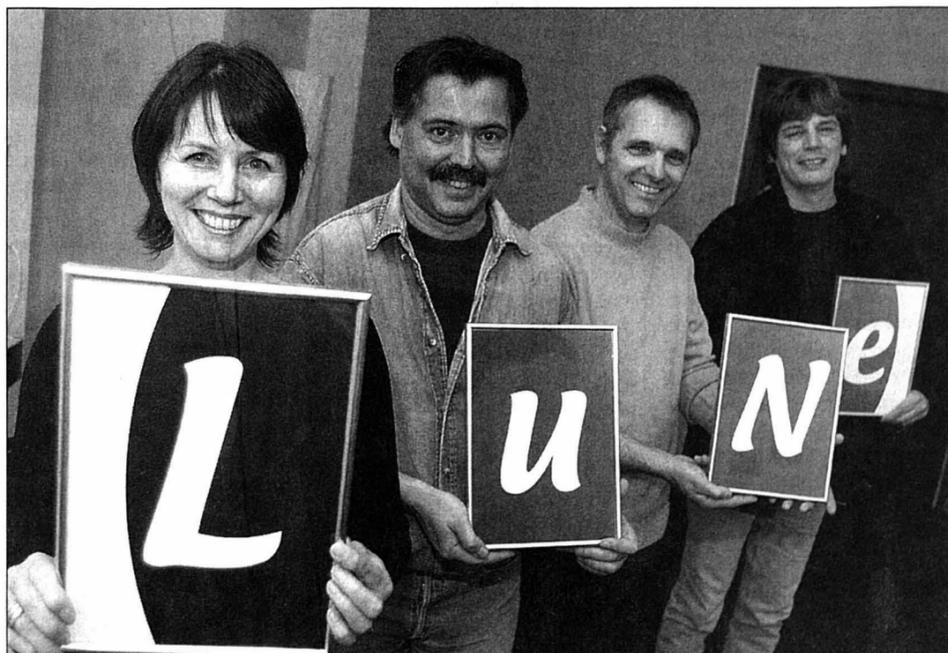
Du studio de Radio LuNe à Serrières, situé par hasard dans des locaux ayant jadis appartenu à Philippe Suchard, Eric Sjöstedt observe une statue du grand chocolatier et remarque timidement: «Je suis un de ses descendants directs (cinquième génération). C'est drôle d'être ici, non?» /RGT

La petite et la grande

Se voulant essentiellement musicale, Radio LuNe offrira aussi de la promotion, du divertissement et un peu d'information qu'elle souhaite, à terme, confier à un journaliste. Elle vise les auditeurs à partir de 25 ans, et non pas tellement les plus jeunes. Le réseau câblé compte 70.000 raccordements, dont une partie seulement sont reliés à un tuner. «Les antennes «Option musique» et «Nostalgie» ont du succès et sont aussi diffusées sur le câble. Les possibilités qu'il nous offre, en attendant de pouvoir émettre un jour par ondes aériennes, sont déjà intéressantes», dit François Vaucher.

La nouvelle radio repose sur un investissement technique, hors des apports privés de son équipe, d'environ 100.000 francs. Le budget annuel est de 400.000 francs «pour commencer», et une douzaine d'annonceurs ont déjà fourni pour 30.000 francs de publicité.

RTN roule pour sa part sur un budget annuel d'environ trois millions. La radio cantonale occupe une quarantaine d'employés pour 28 postes. On lui reconnaît officiellement 70.000 auditeurs, en progression relativement forte au cours de ces deux dernières années. /rgt



Objectif Lune avec, depuis la gauche, Tina Duvoisin, Eric Sjöstedt, Rémy Beuchat et François Vaucher. PHOTO MARCHON

Eviter d'être choisi comme victime

Autodéfense ■ Après avoir développé Kidpower en Suisse romande, Daphné Jaquet-Chiffelle publie «Apprendre à vos enfants à se protéger», un guide pratique axé sur la prévention

Par
Brigitte Rebetez

A priori rien ne prédisposait Daphné Jaquet-Chiffelle à s'imposer comme référence en matière d'autodéfense pour les enfants. Mais voilà, la méthode Kidpower que cette licenciée en droit de l'Université de Neuchâtel a importée des Etats-Unis en 1993 cartonne en Suisse romande. L'association qu'elle préside à Neuchâtel emploie aujourd'hui une dizaine de collaborateurs à temps partiel. «C'est le hasard qui m'a amenée là», admet la jeune femme de 31 ans: elle a découvert Kidpower lors d'un séjour aux Etats-Unis consacré à une formation post-grade à Harvard. La technicienne l'a séduite «parce qu'elle apporte plus qu'un simple cours d'autodéfense: la prévention y est essentielle».

Des stages pratiques aux cours dispensés dans les écoles en passant par des conférences pour parents, les tournées de Kidpower dans les agglomérations romandes ont éveillé des attentes: on suggérait souvent à Daphné Jaquet-Chiffelle d'écrire un guide pratique sur le sujet. A la demande des éditions Favre, elle acquiesce. «Apprendre à vos enfants à se protéger» est sorti de presse il y a quinze jours. Déjà, le stock de 3000 exem-



La juriste neuchâteloise Daphné Jaquet-Chiffelle est devenue une «pro» de la prévention, au hasard d'un séjour à Harvard.

PHOTO ARCH-GALLEY

plaires distribués en France est épuisé. Une seconde édition se prépare.

Racket, abus sexuels, agressions, enlèvements... Ne risquez-t-on pas d'effrayer son protégé en lui parlant de tout cela?

D. J.-C. Il ne s'agit pas d'aborder toutes les violences, mais d'en choisir certaines, en fonction de l'âge

de l'enfant. Le livre se garde bien de peindre le diable sur la muraille: l'important, c'est de donner des informations à l'enfant sur la meilleure manière de réagir, mais sans l'effrayer. Il ne faut pas faire peur, sinon c'est contre-productif. D'ailleurs, entre agressions, enlèvements et abus sexuels, il y a des similitudes dans les schémas d'at-

taque. Par exemple dans la sélection de la victime par l'agresseur: un enfant «fermé» courra plus de risques qu'un gosse qui a confiance en lui. Le guide explique comment éviter d'être choisi comme victime.

N'est-ce pas un peu illusoire de chercher à se prémunir de toutes les violences?

D. J.-C. Quand on fait de la prévention, on n'a jamais de garantie totale. Simplement, l'approche de Kidpower vise à préparer les enfants pour qu'ils puissent s'en sortir au mieux en cas de pépin. Ensuite, on fait confiance à la vie, c'est comme pour le chemin de l'école! Le livre est avant tout un outil qui sert à répondre aux préoccupations des parents. Avec un jeune enfant, ceux-ci seront peut-être préoccupés par les contacts avec les inconnus. S'ils ont un ado, ils se sentiront plus concernés par le racket.

Avez-vous des échos sur l'efficacité de Kidpower?

D. J.-C. Beaucoup, surtout de la part d'écoliers qui se faisaient harceler par d'autres et qui ont appris à se dégager du rôle de victime. Tant mieux, car ce genre d'agression est minante et finit par blesser l'enfant dans son estime de soi. Dans le canton de Vaud, un enfant sensibilisé à la méthode a pu mettre fin à une tentative d'enlèvement, chercher de l'aide et faire arrêter l'agresseur. Mais heureusement, ces types d'agressions sont rares! /BRE

«Apprendre à vos enfants à se protéger», par Daphné Jaquet-Chiffelle. Kidpower: tél. 0848 848 117

Monde cruel

La méthode Kidpower, mise au point par un spécialiste des arts martiaux, inclut des méthodes de frappe. Les enfants inscrits aux stages apprennent notamment comment se débattre des griffes d'un adulte, en cognant là où ça fait mal. Pas de simulations de combat, dans le guide. L'auteur propose des dialogues, des jeux de rôle, des attitudes à adopter pour apprendre à l'enfant à couper court à toute forme de sollicitation perverse ou invasive. Ou à sortir de son silence après une agression (racket, abus sexuel). Une démarche qui s'applique tant aux actes graves qu'aux harcèlements plus bénins, mais fréquents. Les incivilités perpétrées à l'école, par exemple, dont les conséquences peuvent être lourdes pour les victimes.

Daphné Jaquet-Chiffelle enchaîne en parlant des filles, moins portées sur la bagarre que les garçons, mais capables d'être tout aussi cruelles pour faire souffrir l'un de leurs: elles pratiquent très souvent l'exclusion. Ejectée du groupe, la victime est ignorée, isolée. Bonjour les bobos à l'âme! /bre

Un radiesthésiste au secours du vin

Vigne ■ Son système s'attaque à l'humidité remontant du sol



Le début d'une aventure pour Frédérique et Jean-Michel Henrioud, à Auvernier.

PHOTO MARCHON

C'est à l'humidité que s'attaque Claude Saccaro. A celle qui remonte du sol et gangrène les bâtiments. Mais aussi à celle qui peut porter préjudice aux vignes. Sa technique, dite du «cerclage», consiste à corriger le champ électromagnétique terrestre au moyen d'un fil de cuivre relié à un transformateur. Après avoir appliqué son système au Conservatoire de musique du canton de Neuchâtel, notamment, cet artisan radiesthésiste l'a affecté à une parcelle de vigne appartenant à Frédérique et Jean-Michel Henrioud, à Auvernier.

Première vigne du canton, mais pas première application viticole du système «Humistop»: Claude Saccaro a déjà travaillé pour quelques par-

celles de grands crus de Bourgogne. Et, à en croire les remarques émises par les propriétaires concernés, les résultats seraient probants. Les ceps traités montreraient un meilleur comportement végétatif, le rendement serait plus stable et, globalement, optimal. De même, la résistance aux maladies phytosanitaires serait accrue. Corollaire: les traitements lourds seraient diminués d'autant.

Ces arguments ont convaincu Frédérique et Jean-Michel Henrioud. Depuis l'an passé, le couple cultive ses deux hectares et demi de vignes en biodynamie – plus contraignante que la culture biologique. En l'état, il n'a toutefois «cédé» qu'une parcelle de pinot noir (2200 m²) à Claude Saccaro. /ssp

La mue de «La Petite Salamandre»

Nature ■ Agée de quatre ans, la revue pour enfants éditée à Neuchâtel s'enrichit et s'apprête à accueillir son 10.000e abonné

Pas de doute: le printemps est là. Séducteurs, les animaux bombent le torse et arborent leurs plus belles couleurs. «La Petite Salamandre» en fait de même: hier à Neuchâtel, ses concepteurs ont présenté la troisième mouture de leur «revue des enfants curieux de nature». La fille prodige du bimestriel «La Salamandre» s'apprête à accueillir déjà son 10.000e petit abonné.

L'hermine en vedette

Lancée en 1998 comme simple encart en noir et blanc de «La Salamandre», la «Petite Salamandre» a gagné son autonomie et ses couleurs en février 2000. Depuis hier, elle affiche un embonpoint réjouissant: 36 pages, soit deux fois plus qu'avant. Parmi les nouveautés: un poster grand format, un conte joliment illustré et une rubrique «Apprends à différencier...»

L'augmentation de la pagination a aussi permis d'allonger la traditionnelle BD développant le thème du mois. Cette dernière a également vu son scénario renforcé: «Nous la voulions encore plus vivante et dynamique!», explique la rédactrice en chef Béatrice Murisier. Dans une partie «pratique» repensée, les questions des lecteurs et les résultats du concours de dessins bénéficient également de plus de place.

Le premier numéro de cette nouvelle formule (offert aux

personnes intéressées) fait la part belle à l'hermine. Ce «merveilleux petit ressort vivant» – comme la décrit Julien Perrot, fondateur de «La Salamandre»

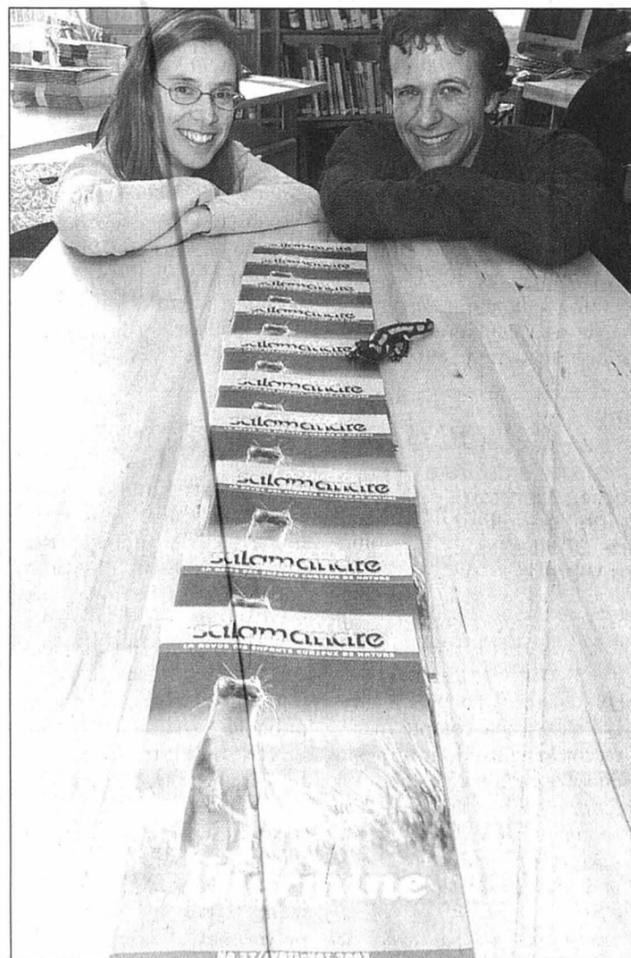
– trône en couverture, galope dans les pages de la BD et présente ses cousines sur les fiches. Six mois d'études et de consultations de parents et

d'enseignants ont été nécessaires pour réaliser une «Petite Salamandre» «encore mieux adaptée à son public», estime Julien Perrot. Soit les 6-11 ans, environ.

Découvrir une nature proche

Les éditions de la Salamandre, qui éditent les deux revues ainsi que des CD audio et des CD-Roms, poursuivent toujours le même objectif: en suivant le rythme des saisons, éveiller les gens à la beauté de la nature vivant tout près de chez eux. Installée depuis une dizaine d'années à Neuchâtel, «La Salamandre» compte aujourd'hui près de 20.000 abonnés en Suisse et en France. /NHU

Plus d'info: tél. 032 710 08 25
www.salamandre.ch



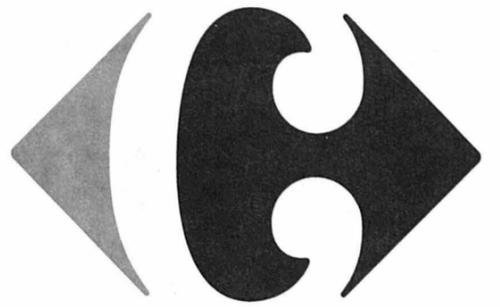
Trente-six pages en couleurs, un contenu repensé: Julien Perrot et Béatrice Murisier ont voulu rapprocher encore plus «leur» revue des enfants qui la lisent.

PHOTO MARCHON

PUBLICITÉ

Cliquez sur :
cinéma
Les films à l'affiche des salles et nos critiques sur les dernières sorties.
www.limpartial.ch

Carrefour



Du lundi 31 mars au samedi 5 avril 2003

SPECIAL VELOS

Pour tous les vélos, Carrefour vous offre la vignette



1/2
PRIX
~~499.-~~
249.50*

BMX DISC
Cadre aluminium complet. Reposes pieds avant et arrière permettant d'effectuer des figures Freestyle.

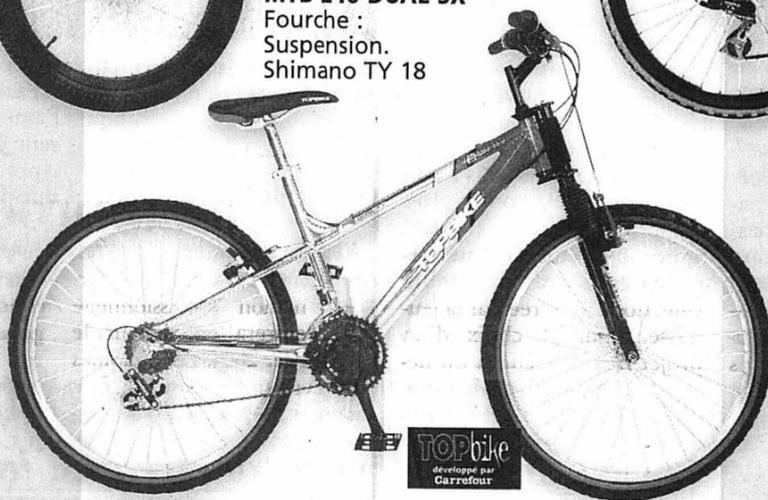
1/2
PRIX
~~299.-~~
149.50*

MTB 240 DUAL SX
Fourche : Suspension. Shimano TY 18



1/2
PRIX
~~369.-~~
269.*

HOBBY 500 SX19
Fourche avec amortisseurs, dérailleur Shimano C030. 21 vitesses. Garantie 2 ans.



1/2
PRIX
~~319.-~~
159.50*

Hobby 100 XY
Cadre acier : 51 cm. Fourche : acier. Vitesses : Tourney. Freins : Cantilever Alu,



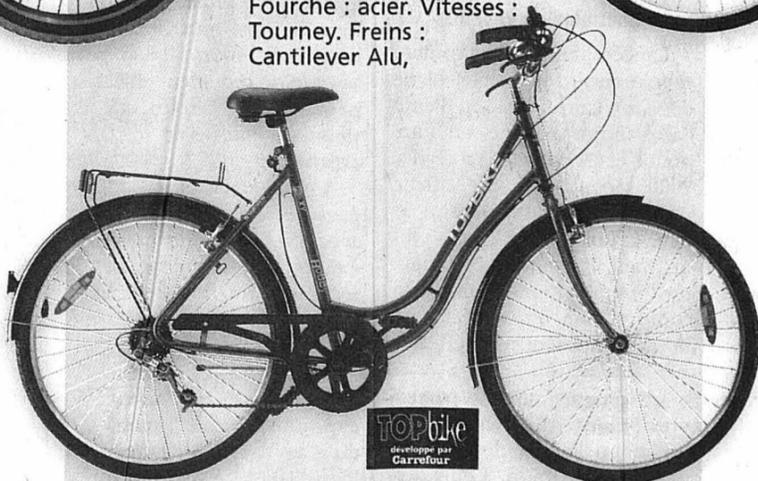
1/2
PRIX
~~999.-~~
799.*

DEORE
46/51/56 cm. Cadre alu, fourche en spirale intégrée : Manitou Magnum, dérailleur Deore, 27 vitesses, freins V-Brake.

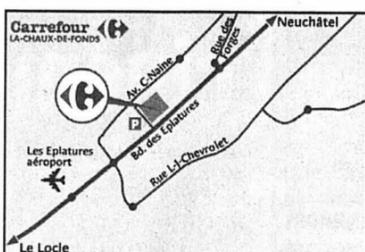


1/2
PRIX
~~499.-~~
249.50*

TREKKING BIKE
Cadre alu, fourche avec amortisseurs, dérailleur Shimano 21 CT95. Garantie 2 ans.



*Jusqu'à épuisement du stock.



CARREFOUR LA CHAUX-DE-FONDS
20, BD. D. EPLATURES - 2304 LA CHAUX-DE-FONDS
TEL. : 032 924 20 00
OUVERTURE LE LUNDI DE 13H A 18H30,
MARDI-MERCREDI ET VENDREDI DE 9H A 18H30,
LE JEUDI DE 9H A 20H ET LE SAMEDI DE 8H A 17H.

Carrefour
LA CHAUX-DE-FONDS
www.carrefour.ch



HOCKEY SUR GLACE

Les Golden intouchables

Le Tournoi populaire de hockey sur glace, 23^e édition, a eu lieu le week-end dernier aux Mélézes, à La Chaux-de-Fonds. Il a été remporté, pour la troisième année de suite, par Les Golden pommes, décidément difficiles à déloger de la place d'honneur. Les Golden ont ainsi gagné définitivement le challenge. Mais, en princes de la glace, ils ont décidé de le remettre en jeu!

Si les vainqueurs sont, pour l'instant, loin d'être inquiétés, un trio s'est battu pour faire partie du quatuor de finalistes: La Fleur-de-Lys, Les Fines lames et Les Gussabobs. Pas de surprise au classement des meilleurs joueurs. Ils sont tous des Golden pommes: Thierry Baume (meilleur défenseur), Philippe Mouche (dix buts, dix essais) et Jean-Luc Quadri (deux buts reçus sur l'ensemble du tournoi!). La coupe fair-play est gagnée par le Mont-Cornu.

D'après le délégué aux sports Daniel Piller, le tournoi s'est déroulé dans une bonne ambiance et a bénéficié d'un excellent arbitrage. Entre vendredi soir et dimanche soir, il n'y a pas eu d'accident à proprement parler, à l'exception d'un problème de genou. /ron

Classement

1. Les Golden pommes; 2. La Fleur-de-Lys; 3. Les Fines lames; 4. Les Gussabobs; 5. Les Devils; 6. Les Sibériens; 7. Big-Ben; 8. La Sagne; 9. La Channe; 10. Le Mont-Cornu; 11. Les Tchums; 12. Les Crosettes; 13. Les Sabres; 14. La Sombaille-Jeunesse; 15. Le Hameau; 16. Les Flamants roses.

Comment vendre La Chaux-de-Fonds?

Ester-Cifom ■ Un exercice de marketing a été mené par les étudiants en formation commerciale, encadrés par un professionnel extérieur

Par Irène Brossard

« Nous avons été impressionnés par la créativité générale des élèves. » C'est l'avis des enseignants de l'Ester (Ecole du secteur tertiaire du Cifom), Annie Clerc et Ralph Ballmer, et c'était aussi celui de Michel Repond, responsable d'une agence de publicité lausannoise et intervenant extérieur. Ce professionnel a mené un exercice de marketing selon les règles appliquées dans un bureau privé avec cinq classes de 3^e année en option commerce, y compris la classe de secrétariat, soit 75 élèves.

Quel produit devaient-ils vendre? La Chaux-de-Fonds, a décidé leur mentor extérieur. « Un défi en quelque sorte, relevait Annie Clerc, sous-directrice de l'Ester. Le processus de réflexion importait plus que le produit fini », qui n'est resté qu'à l'état théorique, bien sûr.

Avantages et désavantages

Premier point de la démarche, déterminer les aspects positifs et négatifs de La Chaux-de-Fonds. Les avantages relevés sont nombreux. La proximité de la nature, le calme, le soleil en été et en hiver, les possibilités de sport en plein air sont plébiscitées. Suivent l'offre culturelle, les cinémas, les grands magasins, les écoles, un bon service de bus, les loyers abordables, entre autres. Les élèves relèvent aussi les relations sociales plus intenses

qu'ailleurs, ainsi que le bon accueil fait aux étrangers.

Dans les désavantages, on relève trop d'impôts, des bus trop chers, pas assez de magasins, la mauvaise position géographique, le manque d'un centre-ville et d'une zone piétonne, entre autres.

Après la mise en commun des idées, chaque groupe a dû opérer un choix en fonction de son public cible. Plusieurs équipes ont choisi de s'adresser à quelqu'un qui n'habite pas La Chaux-de-Fonds et qu'il faut séduire et convaincre.

Les élèves ont imaginé des scénarios, en images ou vidéo. Avec des parcours à contre-courant, par exemple en imaginant les désagréments du bord du lac – moutiques, pierres qui blessent les pieds et orages soudains –, pour arriver sur le gazon de la piscine – « les avantages sans les inconvénients »; ou en s'envolant du Pod vers le Chapeau-Râblé, avec un slogan « Respirez » inscrit dans le ciel, en nuages; ou encore, « la neige à La Chaux-de-Fonds, c'est la cerise sur le gâteau », avec une couronne de crème chantilly sur Espacité et une cerise dessus.

Surprise, la tour Espacité apparaît souvent comme élément emblématique de la ville, donc intégrée par la jeunesse. Pour le choix d'un projet final, chacun a dû défendre son point de vue. « C'est ainsi que naissent les produits publicitaires », concluait Annie Clerc face aux élèves. /IBR



Dans l'un de leurs projets marketing, les étudiants de l'Ester invitent les visiteurs à venir se détresser et respirer à La Chaux-de-Fonds, en l'écrivant en nuages dans le ciel.

PHOTOMONTAGE ALLANOU

Se rapprocher de la pratique

La nouvelle loi sur la formation professionnelle entrera en vigueur le 1^{er} janvier 2004. Les diplômes de commerce devront être adaptés à de nouvelles dispositions, comprenant des séquences de formation se rap-

prochant de la pratique et du concret. « Les méthodes pédagogiques doivent évoluer. Nous devons inculquer des compétences professionnelles mais aussi des compétences sociales et méthodologiques (techniques de travail, par exemple) », explique Georges

Vuilleumier, directeur de l'Ester. « Travailler sur un projet précis fait justement émerger des compétences et cet exercice de marketing s'inscrit dans ce cadre. Nous prenons les devants par rapport à ce qui se mettra en place en 2004 », explique-t-il encore. /ibr

Enfants trompés par les « instits » La Chaux-de-Fonds ■ Les élèves du collège de la Promenade victimes d'un beau poisson d'avril



Les enfants, vêtus de mitaines et bonnets, se sont fait gentiment gruger, avec la complicité de profs aussi bien équipés qu'eux pour affronter l'hiver prochain! PHOTO LEUENBERGER

La plupart des élèves du collège primaire de la Promenade, à La Chaux-de-Fonds, sont tombés dans le panneau! Ils avaient reçu, lundi, une circulaire leur demandant de venir hier à l'école en habits et accessoires d'hiver pour faire l'affiche de l'épisode de la série « L'Insti » récemment tourné à La Chaux-de-Fonds. Poisson d'avril!

Une trentaine seulement avaient senti le vent ou oublié d'enfiler un anorak. Un élève a tellement bien senti la plaisanterie, qu'il l'a retournée et est venu... avec une bouée et un sombrero! Mais tous les autres sont venus avec gants et bonnets, une cinquantaine d'enfants ont même débarqué avec skis, pelles ou luges!

Dans la cour, il y avait de quoi se demander si c'était du lard

ou du cochon, puisqu'il y avait, à côté de notre photographe et de celui du collège, une équipe TV de Canal alpha. A la fin de la séance photos, les enseignants initiateurs ont révélé le canular en déroulant un gros poisson sur la façade. Les gosses ont eu droit pour leur peine à une chanson (« Petit poisson qui tête encore sa mère... ») et un petit chocolat. En forme de poisson, bien sûr... /ron

LES PLANCHETTES

Exposition de patchwork au temple

Depuis 1996, une douzaine de Planchottières et d'habitantes des environs (Les Bulles, Le Valanvron) se sont réunies autour d'une passion commune, le patchwork. Elle ont fondé un groupe sous le joli nom de La Retaille et se retrouvent régulièrement durant l'hiver pour assembler minutieusement les petits bouts d'étoffe qui deviennent ensuite de véritables créations.

A chaque saison, son thème: paysages de la région, dessins avec effet trois dimensions ou encore, comme cette année, technique inspirée des vitraux.

Septante œuvres

Pour montrer leurs travaux, ces créatrices organisent une exposition durant le week-end du 4 au 6 avril au temple des Planchettes. Elles ont puisé dans les patchworks réalisés depuis 1996 et présenteront une septantaine d'œuvres très variées. « Ce panorama illustrera tous les thèmes traités et toutes les techniques appliquées », relève Francine Schaer, membre de La Retaille. /ibr

Temple des Planchettes, vendredi 4 avril, 14h-20h, samedi 5 et dimanche 6 avril, 10h-18h

Visite surprise de Jacques Villeret Les Roches-de-Moron ■ Une escapade gourmande



Jacques Villeret en compagnie de Michèle Charpié, directrice adjointe à Cinepel SA, vendredi au restaurant des Roches-de-Moron. PHOTO SP-ROLAND HUGUENIN

Vendredi dernier dans l'après-midi, le comédien français Jacques Villeret a atterri en hélicoptère aux Roches-de-Moron, dans un champ juste à côté du restaurant. Les Stengel, tenanciers de l'établissement, avaient juste reçu un coup de fil leur demandant si un hélicoptère pouvait se poser à proximité, sans savoir qui serait leur hôte. Mêlant l'utile à l'agréable, le comédien a accordé une interview à nos confrères de RTN. L'escapade s'est organisée à la dernière

minute, pour profiter du beau temps, indique Matthieu Henchoz, de JMH productions. Le comédien a apprécié les spécialités de la carte des desserts, notamment le « cygne du Doubs », un meringué à la crème. Il a signé le livre d'or de l'établissement. Il est ensuite parti pour Neuchâtel, où il était attendu au cinéma Apollo, pour présenter « Efrayables jardins », un long métrage de Jean Becker, actuellement à l'affiche à La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel. /lby

À VENDRE, Le Locle, rue de France
Immeuble locatif
 (XIX^e)
 de 8 appartements de 4 et 5 pièces, 5000 m², y compris 1 parcelle de 572 m².
 Renseignements:
AZIMUT SA, Membre SVIT/USFI
 Tél. 032 731 51 09

SAINT-IMIER – A vendre dans quartier tranquille, au cœur de la cité
Maison familiale avec atelier
 Comprenant 1 appartement de 5 pièces, 1 appartement de 2½ pièces, confort. Atelier de 120 m² avec bureau et vestiaires. Dépendances diverses et jardin
Pierre Grandjean Immobilier
 Av. Léopold-Robert 12 – Tél. 032 914 16 40 - Fax 914 16 45
 www.grandjean-immobilier.ch

Vincent Bartolomeo
A VENDRE
Le Locle
 Vente de biens immobiliers

Petit locatif
 de 3 appartements avec grands garages, situation calme, près des commodités, magnifique objet, parc avec chalet et pergola
Pour tous renseignements:
 079 240 42 24 – Serre 65
 Fax 032 913 28 39

Estimez les coûts de votre nouvelle maison sur...
Swissimo.ch
 Le portail immobilier romand

A vendre
Appartement
3½ pièces
 Prés-Verts 16

- **Magnifique appartement de 3½ pièces mansardé de 118 m²**
 - **Cuisine agencée ouverte**
 - **Avec ascenseur et balcon**
 - **En lisière de forêt, tranquillité absolue**
 - **Proche d'un arrêt de bus**
- Demandez une notice, sollicitez un rendez-vous.
Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO La Chaux-de-Fonds
 Groupe GECO SA
 40, av. L.-Robert - 2301 La Chaux-de-Fonds ▶ 032 911 15 15

immobilier à louer

Gérance Charles Berset SA
À LOUER
 La Chaux-de-Fonds

3 pièces
Rue de la Charrière: Appartement spacieux partiellement rénové, libre au 1^{er} mai. Loyer de Fr. 725.- charges comprises.
Rue du Nord: Logement libre de suite avec cuisine agencée. Loyer de Fr. 985.- charges incluses.
Rue du Progrès: Appartement entièrement rénové avec cuisine agencée. Prêt au 15 avril. Loyer de Fr. 835.- charges comprises.
 www.berset-gerance.ch
 Jardinière 87 – 2301 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032 913 78 35 – Fax 032 913 77 42

A louer à Cormoret
 Rue Principale
 dès le 1^{er} mai
appartement
3½ pièces
 Fr. 660.- charges comprises
 + garage Fr. 100.-
 Pour tous renseignements et visites:
 Fiduciaire Yves Houriet
 Baptiste-Savoie 48
 2610 Saint-Imier
 Tél. 032 942 88 88

A louer
 à La Chaux-de-Fonds
 Rue de la Paix 107
appartement
de 3½ pièces
 cuisine habitable,
 WC séparés.
 Loyer: Fr. 750.-
 + Fr. 100.- de charges.
 Libre de suite.
 Tél. 032 737 73 77

À LOUER
 www.gerancia-bolliger.ch
Gérancia & Bolliger S.A.
À LA CHAUX-DE-FONDS
Nous vous proposons un appartement de 4 pièces
 Cuisine agencée, vestibule, salle de bains-WC.
 L'immeuble possède des dépendances.
 Libre tout de suite.
 Situation: Progrès 63.
 Pour tous renseignements, s'adresser à:
 Gérancia & Bolliger S.A.
 Av. Léopold-Robert 12
 Tél. 032 911 90 90
 2300 La Chaux-de-Fonds
 info@gerancia-bolliger.ch

A louer
Jacob-Brandt 80-84
à La Chaux-de-Fonds
 ► **Appartements de 3 pièces en rénovation**
 • Cuisine aménagée
 • Balcon
 • Quartier tranquille
 ► **Libres dès le 01.05.03 ou à convenir**
 Liste des appartements vacants à disposition
Pour plus d'informations: www.geco.ch

GECO La Chaux-de-Fonds
 Groupe GECO SA
 40, av. L.-Robert - 2301 La Chaux-de-Fonds ▶ 032 911 15 15

À LOUER
 www.gerancia-bolliger.ch
Gérancia & Bolliger S.A.
AU LOCLE
Appartement rénové de 3 pièces
 Cuisine agencée avec lave-vaisselle, salle de douches-WC.
 L'immeuble est pourvu d'une lessiverie et de dépendances.
 Libre tout de suite.
 Situation: Jeanneret 29.
 Pour tous renseignements, s'adresser à:
 Gérancia & Bolliger S.A.
 Av. Léopold-Robert 12
 Tél. 032 911 90 90
 2300 La Chaux-de-Fonds
 info@gerancia-bolliger.ch

L'Impartial

Editeur:
 Fabien Wolfrath
 Directeur des rédactions:
 Mario Sessa

Tirage contrôlé: 21.025 exemplaires (REMP, avril 2002)
 Lecteurs 44.000 (Mach Basic 2001)

RÉCEPTION
 14, rue Neuve, 2300 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032 910 20 00
Ouverture: du lundi au vendredi 7 h 45 - 12 h et 13 h 45 à 17 h 45 (vendredi: 17 h 15).
 En dehors de ces heures, une permanence est ouverte du dimanche au vendredi de 18 h à 22 h.

ABONNEMENTS / DIFFUSION
 Rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032 910 20 40
 Fax 032 910 20 49
 Adresse E-mail: clientele@l'impartial.ch
 Tarifs pour la Suisse
3 mois Fr. 86.- **6 mois** Fr. 163.- **12 mois** Fr. 306.-
 Y compris 2,4% taxe TVA.
 Souscription par téléphone, par bulletin d'abonnement ou à notre réception, Rue Neuve 14.

CHANGEMENTS D'ADRESSE
 Les ordres de changement d'adresse, pour une durée de 6 jours ouvrables, au minimum, doivent parvenir par écrit six jours ouvrables à l'avance.
 Les frais seront facturés avec le renouvellement de l'abonnement.

PUBLICITÉ
 Régie des annonces: Publicitas SA
 14, rue Neuve, 2302 La Chaux-de-Fonds
 Tél. 032 910 20 50
 Fax 032 910 20 59
Délais: 2 jours avant la parution à 12 h.
 Edition du lundi: jeudi à 12 h.
Couleurs: 4 jours ouvrables, 8 h.
Avis mortuaires, naissances et tardifs: la veille jusqu'à 21 h.
 Le courrier concernant cet avis est à déposer à la rue Neuve 14, en dehors des heures d'ouverture de la réception.

CRÉATEUR D'AUTOMOBILES

RENAULT Scénic

Dans la catégorie mini-vans, le Renault Scénic est encore et toujours l'original. Il a souvent été copié, mais jamais ses concurrents ont obtenu le même niveau de perfection. Son concept d'intérieur modulable garantit un confort hors pair. Son concept de sécurité extrêmement complet est sans égal. Rien d'étonnant si toutes ses qualités en ont fait le mini-van le plus vendu en Europe. Scénic dès Fr. 29 000.-* Plus d'infos au numéro gratuit 0800 80 80 77 ou sur www.renault.ch

4 000 francs
 Prime de reprise ou rabais**

Les copies sont en principe moins chères que l'original. Voici l'exception qui confirme la règle.



C'est décidé...

Je m'abonne!

L'Impartial
 pour les générations futures

Je choisis le mode de paiement:

annuel Fr. 306.-
 1 mois gratuit offert à tout nouvel abonné.

semestriel Fr. 163.-

trimestriel Fr. 86.-

Je désire recevoir la carte LABEL BLEU réservée aux abonnés réguliers et profiter de réductions pour divers spectacles et manifestations.

Nom et prénom: _____
 Rue et no: _____
 NPA/Localité: _____
 Numéro de téléphone: _____
 Date: _____
 Signature: _____

Merci d'écrire en majuscules!

Je réglerai ce montant au moyen du bulletin de versement qui me parviendra ultérieurement. (Pour la première période ce montant sera déterminé au prorata.)

Coupon à retourner à L'IMPARTIAL, service clientèle, rue Neuve 14, case postale, 2302 La Chaux-de-Fonds. Formulaire également disponible sur internet à l'adresse www.l'impartial.ch - rubrique abonnés ou clientele@l'impartial.ch.

* Renault Scénic Air, 120 ch, 1783 cm³, 5 portes, consommation de carburant 7,8 l/100 km, émissions de CO₂ 184 g/km, catégorie de rendement énergétique C. Modèle illustré: Scénic Fairway, 140 ch, 1998 cm³, consommation de carburant 8,0 l/100 km, émissions de CO₂ 190 g/km, catégorie de rendement énergétique C, Fr. 34 200.-, équipement inclus.
 **Profitez de cette offre dès aujourd'hui et jusqu'à fin avril. Réservée exclusivement aux clients particuliers, non cumulable avec d'autres actions.

Plongée dans le XVIIe

Lycée ■ La troupe théâtrale joue «Hamlet» dès ce soir



«To be or not to be», l'éternelle interrogation. PHOTO MARCHON

Après «Didon et Enée», opéra de Purcell, présenté début mars par la chorale, la troupe théâtrale du lycée Blaise-Cendrars joue «Hamlet» dès ce soir. «Shakespeare est notre contemporain, dit Pier-Angelo Vay, metteur en scène. Nul besoin de moderniser, il est à nos côtés. Sa tragédie n'est pas pessimiste, elle donne accès au réel, elle ausculte les mondes qui s'effondrent.» Autant d'informations qui ont conduit Carlo Baratelli à imaginer le décor, Georges-André Matthey et Marina Cortinovis à créer les costumes.

Il n'est sans doute aucun dramaturge qui ait davantage inspiré les musiciens que Sha-

kespeare. On sait qu'il était lui-même passionné de musique et qu'il attribuait à cet art une place importante. Malheureusement, une grande partie des musiques originales ont disparu. Il sera passionnant de découvrir la parure musicale que François Cattin a imaginée pour ce spectacle. Les comédiens, une trentaine, ont travaillé l'œuvre avec le plus vif intérêt. Il y a deux distributions, l'une les 2 et 4 avril, l'autre les 3 et 5 avril. /ddc

Lycée Blaise-Cendrars, La Chaux-de-Fonds, «première» ce soir à 20h, puis les 3, 4 et 5 avril à 20 heures

Et la lumière sera

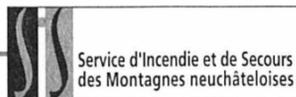
La Chaux-de-Fonds ■ Chemin de la Fusion bientôt éclairé

Comme nous l'annoncions dans notre édition de mercredi 26 mars, le chemin de la Fusion, à La Chaux-de-Fonds, sera équipé, cette année encore, d'un éclairage public. Cependant, contrairement à ce que nous indiquions, ce n'est pas l'itinéraire reliant ce chemin à la rue des Chevreuils qui est concerné, mais bien le chemin de la Fusion lui-même, du bas de la rue de la Fusion à la rue des Primevères.

Le Conseil communal a ainsi accédé à une demande formulée sous forme de pétition par 13 enfants du quartier, âgés de 5 (!) à 15 ans. «Le matin et le soir, il fait nuit noire et nous avons peur de prendre ce chemin», signalaient notamment les jeunes futurs citoyens.

Bien que privé, ce chemin peut tout à fait être équipé aux frais de la commune, a estimé le Conseil communal. Un des critères de décision a été que celle-ci assure déjà son entretien courant et son déneigement. Cela montre que, «bien que sur fonds privé, ce passage est d'usage public», explique Jean-Paul Clémence, adjoint à l'ingénieur en chef des Services industriels.

Au total, six candélabres seront posés. Cet aménagement se fera dans la deuxième moitié de l'année, pour autant que les propriétaires concernés, qui seront contactés en temps voulu, octroient à bien plaisir un droit de passage pour l'implantation des mâts et pour les travaux nécessaires au câblage. /lby



Service d'Incendie et de Secours des Montagnes neuchâtoises

Depuis lundi à 18h jusqu'à hier à la même heure, le SIS est intervenu à cinq reprises.

Interventions ambulance. Lundi à 18h03, au Locle, pour une chute, avec transport à l'hôpital de La Chaux-de-Fonds; à 19h18, à La Chaux-de-Fonds, pour une chute, avec transport à l'hôpital;

à La Chaux-de-Fonds, hier à 10h34, pour une chute, avec transport à l'hôpital; à 11h56, pour un malaise, avec le Smur et transport à l'hôpital.

Autres interventions. Hier, à La Chaux-de-Fonds, pour un déversement de mazout sur la chaussée, rue Léopold-Robert 135. /comm-réd

Le bois en vedette

La Sagne ■ Le Conseil général a voté différents crédits, dont la mise en œuvre se fera selon les finances de la commune

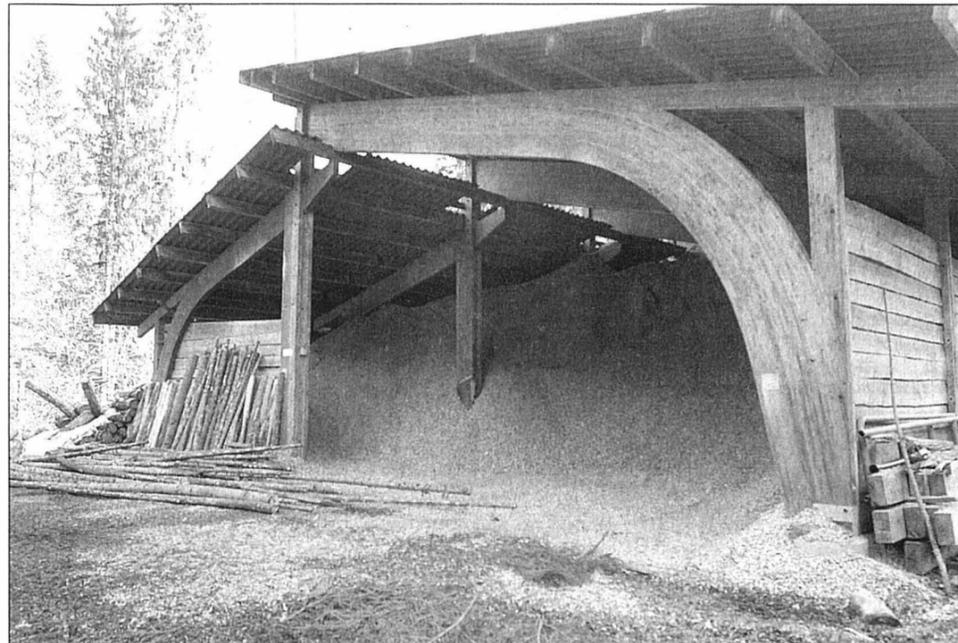
Par Irène Brossard

Parmi les six rapports présentés lundi au Conseil général de La Sagne, cinq comportaient une demande de crédit. Les cinq demandes ont été acceptées mais l'exécution des travaux sera peut-être différée, en fonction des rentrées d'impôts.

Hangar à copeaux

Quand la commune de La Sagne a construit son hangar à copeaux, en 1987, elle était pionnière dans le canton. Cette installation de déchiquetage de bois et de stockage reste la seule des districts du Locle et de La Chaux-de-Fonds. Elle permet d'écouler le bois de second choix qui ne peut être utilisé dans la construction ou d'autres fabrications. Les copeaux produits à La Sagne alimentent le chauffage du complexe communal (500 m³). Après l'extension du chauffage communal, votée également lors de la séance, 200 m³ supplémentaires seront nécessaires. La Chaux-de-Fonds fait également déchiqueter et stocker son bois au Bois-Vert (550 m³) et, depuis cette année, le centre forestier de La Gréville est aussi alimenté depuis le hangar sagnard (150 m³). Si l'on ajoute encore la demande de particuliers (environ 100 m³), les volumes maintentionnés permettent de donner un statut de hangar régional à l'installation. Et d'obtenir des subventions et un crédit d'investissement forestier sans intérêts.

Nécessitant quelques réparations, le hangar sera donc



Le hangar à copeaux du Bois-Vert est le seul des deux districts du Haut. Agrandi, il aura un statut de hangar régional. PHOTO GALLEY

transformé et agrandi. La nouvelle structure pourra contenir 1300 m³ de bois. Le crédit requis, de 190.000 fr., a passé la rampe avec une abstention.

Réseau de chauffage

Dans la foulée de l'agrandissement du hangar à copeaux, il était logique d'accepter le crédit de 150.000 fr. pour l'extension du réseau de chauffage communal. La demande émanait du bureau Planair, pour raccorder son immeuble de Crêt 108a. Cette extension se fera sur le concept bois-mazout, avec la chaudière à bois actuelle et la pose d'une nouvelle chaudière à mazout en complément. Les frais (intérêts et amortissement) et les coûts seront couverts par

une taxe annuelle et les kilowattheures fournis pour l'immeuble. La réalisation bénéficiera d'une subvention du Service cantonal de l'énergie et une demande de crédit LIM est à l'étude.

Autres rapports

Le législatif a encore accepté le crédit de 110.000 fr. pour le remplacement des fenêtres de l'immeuble locatif HLM Rosières.

Deux rapports touchaient à la nouvelle organisation scolaire, avec l'introduction de deux degrés à l'école enfantine. Les 4-5 ans occuperont la classe enfantine actuelle, moyennant quelques aménagements spécifiques obligatoires (crédit de 16.000 fr. accepté) et les 5-6 ans seront ins-

tallés dans la classe de 1re primaire actuelle. Une controverse pour l'installation de la classe primaire a conduit le Conseil communal à proposer trois variantes. Le législatif a choisi d'occuper la classe Esip (Ecole secondaire intercommunale des Ponts-de-Martel) plutôt que la salle des travaux manuels.

Le Conseil communal avait deux nouvelles à communiquer: une bonne - deux parcelles seront vendues dans le lotissement du Château-des-Amours - et une mauvaise: la taxe d'épuration augmentera, pour couvrir les frais de la step et de l'incinération des boues résiduelles, qui ne peuvent plus, dès le 1er mai prochain, être utilisées dans l'agriculture. /IBR

Musical et musicologique

La Chaux-de-Fonds ■ Le chœur mixte In Illo Tempore a donné, dimanche, un concert d'un grand souffle spirituel

Alexandre Traube, directeur du chœur In Illo Tempore, poursuit sa passionnante exploration de la musique de Tomas Luis de Victoria. Après les Vêpres qu'il a fait entendre l'an passé, le Requiem, ainsi que les pièces associées au programme 2003, dimanche à l'église du Sacré-Cœur, à La Chaux-de-Fonds, ont augmenté d'éléments non négligeables notre connaissance du XVIIe siècle espagnol. Un tel concert séduit non seu-

lement le croyant, mais encore le mélomane épris de pur bonheur sonore.

Tomas Luis de Victoria est un homme de fresque, épris de mouvement et de couleur, où l'on retrouve la gravité et l'intensité expressive de Palestrina, dont il fut le disciple à Rome.

De l'office des «Matines» jusqu'au «Libera me», marquant la fin de la messe de Requiem, l'ordonnance des pièces, alternant polyphonie

et plain-chant, a constitué une succession d'un goût très sûr.

On loue sans réserve la réalisation du chœur mixte In Illo Tempore. L'ensemble s'est étoffé, les voix, naturelles, sont travaillées, point trop, ce qui convient au chant grégorien, à la «préface» notamment. La dimension esthétique est valorisée par des registres bien timbrés, capables de chanter le «Dies irae» en voix alternées, tandis que la polyphonie très complexe est

en perpétuelle mouvance. La correspondance entre texte et musique est chaque fois profonde.

Ces musiques, Alexandre Traube les dirige avec la flamme et la sensibilité qui conviennent. Le grégorien est ici plus lent qu'à Solesmes, c'est son choix. La conviction, la ferveur sont toujours prenantes. /ddc

Neuchâtel, église rouge, vendredi à 20h15, entrée libre

EN BREF

LA CHAUX-DE-FONDS ■ Inside out en concert. Amateurs de jazz fusionnel, attention! Les Jurassiens d'Inside out sont de sortie. Ils offrent, ce vendredi à 21h, la tournée au P'tit Paris, dans le cadre des concerts des Murs du son. C'est peu dire que le groupe mélange les ambiances et touche à tout avec bonheur. On explore les domaines du jazz, avec des virées solides dans le rock, des évocations ethnos, de la poésie et de l'humour. Bienvenue à Alain Tissot (batterie), Mathieu Schneider (flûtes), Serge Kottelat (guitares) et

Popol Lavanchy (contre-basse)! /ron

LE LOCLE ■ Les portes des Promos. Outre les nouveautés déjà détaillées dans notre édition du 21 mars, signalons que les Promos 2003 seront marquées par deux grandes «portes», rue M.-A.-Calame et à l'extrémité de la rue du Temple! Autre nouveauté: cette année, ce sont les Moulins du Col-des-Roches qui animeront le parvis du temple. Du point de vue intendance, les alcopops ne seront pas interdits de vente,

mais uniquement en bouteilles plastique. Le maximum de ce qui est «verre» est interdit par mesure de sécurité, sauf les bouteilles de vin, que les stands reprennent. /cld

LES PONTS-DE-MARTEL ■ Au Club des aînés. Demain, le Club des aînés passera un agréable après-midi en musique en compagnie des Stercks, de Berne, avec piano et chants divers. La séance a lieu à 14h30, précédée du culte à 14h, à la salle de paroisse. /réd

Rubrique Montagnes

Tél. 032 910 20 10
Fax 032 910 20 09

e-mail: montagnes@l'impartial.ch

AVIS URGENT

Schneider électricité SA désire engager des **monteurs électriciens (CFC)**

Se présenter à nos bureaux, écrire ou téléphoner pour rendez-vous:

Temple-Allemand 111
Tél. 032 913 33 44
2302 La Chaux-de-Fonds



CINÉMA
ABC
info: 032 967 90 42

Passion Cinéma: Trilogie de Lucas BELVAUX

Un couple épatant

me à 18h30
je et ve à 20h45
sa à 16h30



Cavale

2ème volet
sa à 18h30
di à 20h45

En attendant le bonheur

de Abderrahmane SISSAKO
me, sa, lu, ma à 20h45
je et ve à 18h30,
di à 16h30 et 18h30



Théâtre ABC
réserv: 032 967 90 43

Jeudi 3 avril à 20h30

Patricia Bosshard
Nathalie Saudan
Marie Schwab
Nicolas Sordet



collab. ABC - CMC

028-396982

EN GRANDE PREMIÈRE SUISSE

SCALA 1
Tél. 916 13 66

Chaque jour à 16h, 18h15 et 20h45.
Me + dès samedi, chaque jour
aussi à 14h. 12 ans

Y'a de la joie et du bonheur... Dans cette aventure qui entraîne deux fidèles amis à commettre un acte de patriotisme plutôt délicat. Par le réalisateur des «Enfants du Marais». A voir absolument.

2003
EFFROYABLES Jardins
UN FILM DE JEAN BECKER
L'HISTOIRE D'UNE SINCÈRE CAMARADERIE, UN BONHEUR D'HUMANITÉ, DE FRANCHES RIGOLADES ET UN TEXTE D'UNE INTENSE ÉMOTION.

AVEC SUZANNE FLON, ISABELLE CANCELER, VICTOR GARBER, BÉNIGNE COLLINS, DAMIEN JOUILLEROT
D'APRÈS LE ROMAN DE MICHEL COINT PARRI AUX ÉDITIONS JOËLLE LOSFELD - ADAPTATION ET DIALOGUES JEAN COSMOS, GUILLAUME LAURANT ET JEAN BECKER
MONTAGE: SUZANNE FLON, ISABELLE CANCELER, VICTOR GARBER, BÉNIGNE COLLINS, DAMIEN JOUILLEROT
MUSIQUE: JEAN-PIERRE ESCOFFIER
DISTRIBUTION: CINECINEMA

EDEN
Tél. 913 13 79

Chaque jour à 16h et 20h45.
Noct. ve et sa à 23h. 16 ans

La mort déteste les retardataires au rendez-vous qu'elle fixe!

Attention la mort peut être plus proche qu'il n'y paraît.
FINAL DESTINATION 2
DESTINATION FINALE

PLAZA
Tél. 710 10 55

Chaque jour à 15h30, 18h et 20h30.
Noct. ve et sa à 23h. Me pas de
séance à 15h30. 16 ans

Sports extrêmes, sensations extrêmes, frissons extrêmes! Accrochez-vous, il n'y a plus de limites.

CAB Productions présente
SNOWBOARDER

SCALA 2
Tél. 916 13 66

Chaque jour à 16h. Me + dès samedi
tous les jours aussi à 14h. Pour tous

PAS BESOIN DE SUPER-POUVOIRS POUR ACCOMPLIR DES EXPLOITS

Delajungle
LE FILM
THE WILD THORNBERY'S MOVIE
Avec les voix des **LS5**

Un merveilleux spectacle se prépare dans la forêt. Mais attention, les braconniers sont aux aguets!

manifestations

avis divers

Cherche **maison simple**
ou terrain pour tipi.
Tél. 033 336 72 50
ou 079 785 88 12.

Hôtel Villa Selva Lugano
A dix minutes à pied du centre, dans un cadre typiquement tessinois, petit hôtel de charme à caractère familial. Excellente cuisine régionale. Régime sur demande. Grand parking. Piscine.
Fam. Foletti, via Tesserete 36 - Tél. 091 9236017
Fax 091 9236009
E-mail: villaselva@bluewin.ch

SCALA 1
Tél. 916 13 66

Noct. ve et sa à 23h
12 ans

Une avant-première explosive

LE DANGER EST DÉJÀ AU CENTRE DE LA TERRE
FUSION
THE CORE

avis divers

Apprentis(es) 25%
Etudiants(es)

Coiffure **Salvatore**
Maîtrise fédérale

Rue du Temple 27 - Tél. 032 931 67 31 - Le Locle
(Avec ou sans rendez-vous)

La mode! Plus besoin de chercher!
Vous trouverez chez Coiffure Salvatore les dernières «tendances printemps/été!»
Des prix pour tous les budgets!

avis divers

Transport EXPRESS
Service 7/7, 24 h/24
1 kg à 1200 kg
Toute la Suisse et étranger
Tél. 032 931 84 81
Fax 032 931 84 32

Droguerie - Herboristerie DROZ

Place de la Gare • La Chaux-de-Fonds
Successeur T. Künzi • Tél. 032 913 09 11

Plantes médicinales
Mélanges de tisanes
Essences florales du «Dr Bach»
Homéopathie (Boiron)

manifestations

Moutier, patinoire chauffée
Avec Lototronic - Restauration

Dimanche 6 avril 2003 à 15 h et à 20 h
ouverture des portes à 13 h 30 et à 18 h 30

LOTO GÉANT

52 tournées dont 8 royales comprises dans l'abonnement + 4 super royales
Pavillon des prix d'une valeur de plus de Fr. 55 000.-

Voiture VW Polo
scooter, VTT, TV, Hifi, bons d'achat, montres, seilles garnies, vin. Voyages: Paris, Majorque et Tunisie

Quine Fr. 60.- Double-quine Fr. 120.- Carton Fr. 180.- et plus

Cars gratuits, départ 13 h de La Chaux-de-Fonds, vallon de St-Imier, Sonceboz, vallée de Tavannes. Départ 13 h 30 Porrentruy, vallée de Delémont, Courrendlin. Retour en fin de soirée. Réservations au 078 820 38 33.

Abonnements pour:	26 tournées	52 tournées
1 place adulte (4 cartes):	Fr. 60.-	Fr. 100.-
1 place enfant (2 cartes):	Fr. 25.-	Fr. 40.-
carte supplémentaire:	Fr. 10.-	
super royales (4 cartes):	Fr. 15.- (Fr. 5.- la carte)	Fr. 30.-

Partenaire du **BANQUE JURASSIENNE D'ÉPARGNE ET DE CRÉDIT**
HC Moutier

A l'achat de votre abonnement personnel, ce coupon dûment rempli vous donne droit à une carte supplémentaire gratuite. Gratuit Gratuit

Nom, prénom: _____
Adresse, localité: _____

ANDRÉE GIRARDIN EXPOSE
ses dernières créations de peinture sur porcelaine et œufs de Pâques

Hôtel Athmos
(Anciennement Hôtel Moreau), 1^{er} étage à La Chaux-de-Fonds

Vendredi 4 et samedi 5 avril 2003 de 15 heures à 21 heures

Bourse de montres

Bâle
Casino en ville
dimanche, 6.4.
9.00-15.30 h

Achat et vente de montres antiques, de collection et d'amateurs.
Info: 032 622 81 82

24h LOTO
CORTAILLOD - SALLE CORT'AGORA
12 et 13 avril 2003

Fête des Vendanges
8 parties de 3 heures = 208 tours
50.- / 100.- / 150.- plus de 70'000.- de lots
8 ROYALES hors abonnement
3 x 300.- par royale
TOUT EN BONS COOP

Contrôlé par Arthur

Samedi 12
Ouverture des caisses à 17h00
19h00 début des 24h
22h00 2e partie
01h00 3e partie
04h00 4e partie
07h00 5e partie
10h00 6e partie
13h00 7e partie
16h00 8e partie

Dimanche 13
01h00 3e partie
04h00 4e partie
07h00 5e partie
10h00 6e partie
13h00 7e partie
16h00 8e partie

INSCRIPTION
E-mail: yves.hugli@bluewin.ch
Adresse: Home le Castel
Yves Hugli
Vigner 13
2072 Saint-Blaise
Tél: 032 / 755.90.00
Fax: 032 / 755.90.20

Nombreuses prestations offertes pour tous ceux qui jouent le 24h et ceux qui jouent les parties 4, 5 et 6

100%

Comment exclure les compromis et concilier à 100% le brio exceptionnel d'un tout-terrain (rampes gravissables de 100%, angle d'attaque de 28 degrés, dévers praticable de 70%) et le confort poussé d'une luxueuse berline? En construisant une voiture qui soit tout à la fois VW. Résultat: un haut de gamme vraiment polyvalent.

Le Touareg

PANSPORT AUTOS SA
La Chaux-de-Fonds, Crêtets 90
Le Locle, Girardet 37
Garage Touring, Saint-Imier
Garage du Bémont, Saignelégier

Tél. 0 848 840 890
Tél. 0 848 840 898
Tél. 032 941 41 71
Tél. 032 951 26 51

Recrutez parmi... 161 000 lecteurs!

L'EXPRESS L'impartial le Quotidien Jurassien **LE JOURNAL**

En pleine course

Le Locle ■ Réouverture d'un point courses Pmur



Les patrons du Moka, Maria-Bella et Gani (au centre), sont légitimement fiers du local du Pmur. PHOTO PERRIN

Au grand dam des amateurs de paris sur les courses françaises de chevaux, le point courses du Pmur (Pari mutuel romand) du Locle, géré par la Loterie romande (Loro), avait disparu en même temps que l'établissement public qui l'abritait.

Hier, les parieurs ont à nouveau pu jouer au Locle et tenter de pronostiquer notamment le résultat du quinté: un sprint de 1200 mètres couru à Maisons-Laffitte.

Le nouveau point courses du Pmur est désormais installé, à l'enseigne du Moka, dans un nouveau café-bar,

aménagé en annexe de l'établissement principal. Soit celui qui, il y a quelques années encore, était occupé, ironie de l'histoire, par la boucherie chevaline. Il n'est aujourd'hui plus question de manger les chevaux, mais de les jouer!

Lumineux, réaménagé avec goût dans des teintes verdâtres s'alliant à des parois boisées, meublé sobrement, le local est des plus accueillants. Il vivra des heures chaudes, lors des courses retransmises en direct, et d'autres plus calmes, quand il accueillera, en soirée, diverses réunions. /jcp

L'ARÉGIION PRATIQUE

URGENCES

■ **Police:** 117.
■ **Feu:** 118.
■ **Urgence-santé et ambulance:** 144.

LA CHAUX-DE-FONDS

■ **Permanence médicale:** 144.
■ **Dentiste de garde:** 144.
■ **Pharmacie d'office:** Espace-Santé GaleniCare SA, Espace 5, jusqu'à 19h30, ensuite appeler la Police locale tél. 032 913 10 17.

■ **Heures de turbinage à l'usine du Châtelot:** 0-6h, 2 turbines; 6-7h, 3 turbines; 7-22h, 4 turbines; 22-23h, 3 turbines; 23-24h, 2 turbines (sous réserve de modification). Répondeur: 032 732 49 88.

BIBLIOTHÈQUES

■ **Bibliothèque de la Ville:** lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h. **Bibliothèque des Jeunes:** rue de la Ronde et rue président-Wilson, lu-ve 13h45-18h, sa 10-12h. **Ludothèque:** lu/je 15h30-18h, ma 15h30-19h. **Bibliothèque chrétienne «Le Papyrus»:** Parc 84, lu-ve 16-19h, sa 9-12h.

PISCINES

■ **Piscine des Arêtes:** lu/je/di 9-18h, ma 9-19h, me/ve 10-21h, sa 10-12h/14-20h.

AGENDA

AUJOURD'HUI

■ **Beau-Site Spectacle «L'Etranger»** d'Albert Camus, par le Théâtre populaire romand, mise en scène de Franco Però, 19h; jusqu'au 5 avril.

■ **Conservatoire Salle Fallier,** audition de piano, classe de Serge Brauen, 19h30 et 20h30.

■ **Club 44 Forum Monde** du Graal, rencontre avec Christopher Vasey, 20h.

■ **Lycée Blaise-Cendrars** Rue du Succès 45, Hamlet de Shakespeare, par le Théâtre du Lycée Blaise-Cendrars, mise en scène de Pier-Angelo Vay, 20h; jusqu'à samedi.

DEMAIN

■ **Lycée Blaise-Cendrars** Rue du Succès 45, Hamlet de Shakespeare, par le Théâtre du Lycée Blaise-Cendrars, mise en scène de Pier-Angelo Vay, 20h; jusqu'à samedi.

■ **Club 44** Table ronde sur les liaisons rapides neuchâteloises et le RUN, réseau urbain, 20h, entrée libre.

■ **Beau-Site Spectacle «L'Etranger»** d'Albert Camus, par le Théâtre populaire romand, mise en scène de Franco Però, 20h30; jusqu'au 5 avril.

■ **Centre ABC** rue du Còq, concert du Quatuor 3 + 1 (violons et informatique), Patricia Bosshard, Nathalie Saudan, Marie Schwab, Nicolas Sordet, 20h30.

■ **Kermesse** du collège des Gentianes, rue des Ormes 3b, de 17h à 21h.

■ **Petit Paris** Jam session de Ton sur Ton, rue du Progrès 4, dès 21h. Entrée libre.

LE LOCLE

■ **Pharmacie de service:** Mariotti, Grande-Rue 38, jusqu'à 20h (en dehors de ces heures, 032 931 10 17).

■ **Permanence médicale:** 144. Lu-ve de 8h à 18h, permanence médico-chirurgicale (hôpital) 032 933 61 11.

■ **Centre de puériculture:** consultations ma 14-17h30, rue des Envers 1. Permanence tél. le matin de 8h à 9h, 032 913 34 23.

■ **Dentiste de garde:** 144.
■ **Vétérinaire de garde:** le tél. de votre vétérinaire renseigne.

AGENDA

AUJOURD'HUI

■ **Bibliothèque des jeunes A** 14h30, contes.
■ **Casino A** 20h, ciné-club.

DEMAIN

■ **Casino A** 20h, spectacle des enfants des écoles enfantines du Midi et du Tertre, «Les découvertes de Charlie».

■ **Salle FTMH A** 20h, «Le double combat», conférence de Gérard Forster, ancien secrétaire syndical SIB à Lausanne.

■ **Café du Marché** Dès 21h, karaoké-dance avec DJ Bruno & Pat.
■ **Les Ponts-de-Martel A** 14h30, maison de paroisse, piano et chansons diverses avec Mme et M. Stercks de Berne. Culte à 14h.

Course de vélo pour tous les écoliers

Le Locle ■ Les élèves de 7 à 16 ans s'affronteront sur deux roues, juste avant le passage du Tour de Suisse!

Par
Claire-Lise Droz

Une course de vélo à l'intention des 1300 écoliers loclois des écoles primaire et secondaire aura lieu le 17 juin, dans le cadre de l'arrivée du Tour de Suisse au Locle. Elle est lancée par le groupe animation du comité d'organisation, groupe qui comprend Alain Von Allmen, André Vallana, de la Pédale locloise, et Bernard Vaucher, qui collaborent avec les écoles et la police locale. La sécurité sera bien sûr assurée, samaritains y compris. «Ce ne sera pas un jour de congé», précise Pascal Cosandier, directeur de l'école primaire, mais tous les élèves sont invités à participer, qu'ils courent ou non.

Des directives seront données, par ailleurs (le délai d'inscription est fixé au 8 mai). Une course de qualification, avec tous les inscrits, aura lieu le 17 juin au matin, avec départ au chemin des Amoureux, à la combe Monterban, et arrivée au Soleil d'or. Les 25 meilleurs de chaque catégorie, soit 125 élèves au maximum, participeront à la finale, l'après-midi dès 13 heures. Les plus petits partent du haut de la rue A.-M.-Piaget. Les autres catégories partent devant l'Hôtel de ville - ce qui correspond au parcours effectif du premier tour de l'étape du Tour -, passent devant la crèche, mon-



Souvenirs, souvenirs... Une course pour écoliers organisée en 1981 par la Pédale locloise, avec le soleil! PHOTO SP

tent la rue A.-M.-Piaget et arrivent au parc de la piscine-patinoire. A souligner que la route doit être libérée au plus tard à 14h45.

La remise des prix a lieu immédiatement après l'arrivée, en principe sur le podium du Tour de Suisse. Le premier de chaque catégorie recevra une montre Tissot - rappelons que c'est pour marquer son 150e que la maison horlogère a fait venir cette

étape au Locle. Les quatre suivants recevront le T-shirt du Tour de Suisse. Tous les élèves inscrits recevront un dossard personnalisé. Et tous les élèves, inscrits ou pas, recevront une gourde timbrée «Tour de Suisse 2003».

Les autres courses

La course aura lieu par n'importe quel temps. Donc, ne reste qu'à espérer du soleil. André Vallana se souvient

bien d'un Grand Prix du Locle, dans les années 50: il neigeait, «les coureurs ne pouvaient plus freiner...» Il est enchanté de cette collaboration avec les écoles, car des courses cyclistes pour écoliers, il y en a eu de variées au Locle, organisées dans les années 80 par la Pédale locloise. Mais c'est la première fois qu'une telle course concerne tous les élèves primaires et secondaires. /CLD

SOCIÉTÉS LOCALES DU LOCLE

■ **AMIS DE LA NATURE** ■ Chalet des Saney, les 5-6 avril, gardien: M. Bugnon.

■ **AMIS DES CHIENS** ■ Société réunissant des chiens de toutes races, avec ou sans pedigree. Entraînements tous les samedis, rendez-vous à 14h sur le terrain de la société, Col-des-Roches 85, vis-à-vis du garage Opel, derrière Tremail. Renseignements: 032 931 56 84 (heures des repas).

■ **CLUB DU BERGER ALLEMAND LE LOCLE** ■ Entraînement le mercredi dès 17h, rendez-vous au chalet de la Combedes-Enfers, et le samedi après-midi, tél. 032 913 41 69.

CAS SECTION SOMMARTEL

■ Le 5 avril, gorges de Moutier. Rendez-vous des participants vendredi 4 avril à 18h au restaurant de la Jaluse. Du 5 au 11 avril, camp d'escalade aux Dentelles-de-Montmirail. Groupe des aînés, tous les lundis, 18h, café du Marché. Gardiennage au Fiottet: les 5-6 avril, P. Parel, Cl. Fallet. Gardiennage à Roche-Claire: les 5-6 avril, E. et B. Buffe.

CLUB DES ACCORDÉONISTES

■ Répétitions le mardi de 19h30 à 21h30 au cercle de l'Union, rue M.-A.-Calame 16. Renseignements: Lucette Evard, directrice, tél. 032 926 91 93.

CHŒUR MIXTE CATHOLIQUE

■ Répétition tous les jeudis soir de 20h à 22h dans la salle des Chevrons, à Paroiscentre. Pour tous renseignements: tél. 032 936 10 03.

CONTEMPORAINES 1924

■ Réunion au restaurant de

l'Union mercredi 2 avril à 14h.

CONTEMPORAINES 1950-1951

■ Assemblée générale vendredi 4 avril à 19h45 au restaurant de la Jaluse, suivie d'un petit souper dès 21h. Les retardataires prennent contact avec Mme H. Gogniat.

CONTEMPORAINS 1924

■ Stamm du lundi 7 avril à 17h au restaurant de la Croisette.

ECHO DE L'UNION ET UNION

■ **CHORALE** ■ Lundi 7 avril, répétition à 20h au Locle (local de La Chaux-de-Fonds fermé durant les vacances scolaires).

GROUPE SCOUT LES TROIS-SAPINS - SAINT-PAUL

■ Séances pour les 11-16 ans tous les mercredis de 18h à 20h, et pour les 6-11 ans tous les samedis de 9h30 à 11h30 dans les chalets de la Combe-Girard. Pour tous renseignements: tél. 032 931 17 21. Site internet: www.scout.ch/les3sapins.

GROUPE VOCAL DU MOUTIER

■ Les répétitions ont lieu chaque mardi à 20h à la Maison de paroisse. La chorale cherche chanteuses et chanteurs! Informations: tél. 032 931 50 74.

LINE DANCE COUNTRY

■ Répétitions chaque vendredi, 2e étage de l'Ancienne Poste (M.-A.-Calame 5), de 19h30 à 20h45 (débutant-es), de 21h à 22h30 (niveau intermédiaire).

SPA LE LOCLE

■ Présidence, responsable du refuge et de la chatterie: tél. 032 931 80 03 ou 032 931 63 62. Chenil: 032 931 88 78. Réservation pour les pensions: 032 931 18 93.

Une dernière chance

Le Locle ■ Le tribunal estime que l'ex-toxico peut s'en sortir

Le Tribunal correctionnel du Locle s'est finalement montré clément. Même si M.S., le prévenu, avait déjà six inscriptions à son casier judiciaire et que l'affaire qui l'amenaient une nouvelle fois devant le juge - l'achat d'environ un kilo et demi d'héroïne - pouvait être qualifiée de grave.

Présidé par Jean Oesch, le tribunal lui a laissé une ultime chance de s'en sortir, en suspendant les deux ans et demi d'emprisonnement qu'elle avait décidés au profit d'un «traitement ambulatoire strict supervisé par un médecin». A entendre les témoins et les déclarations de M.S., celui-ci possède de bonnes chances de sortir de ce qu'il qualifie lui-même d'«enfer». Il n'est toutefois pas au bout de son pensum, puisqu'il n'est actuellement qu'à mi-chemin d'un pénible traitement d'une méchante maladie et qu'il devra subir quelques mois de prison suite à la révocation, décidée

par le tribunal, de deux précédentes peines assorties du sus-sis.

Lorsqu'il était toxicomane, le prévenu ne faisait pas le commerce de la drogue pour s'enrichir, mais en revendait une partie pour financer sa propre consommation. Même s'il chipote sur les quantités, ce qui énerve le procureur général Pierre Cornu, il n'en reste pas moins que celles-ci sont importantes.

Ce jeune homme excelle dans son métier, entretient de très bonnes relations avec ses collègues et son entourage, se révèle un bon père de famille et ne touche plus à «la dure», mais tire encore quelques pétaards. «Pour se soulager des effets secondaires engendrés par les effets de son lourd traitement», explique sa compagne. Il devra renoncer et s'acquitter des frais, fixés à 20.000 francs. Une facture sur laquelle pèsent les écoutes téléphoniques dont il a fait l'objet. /jcp

EN BREF

■ **LE LOCLE** ■ **DJ'13, prochaine ouverture.** «Le DJ'13 ouvre le 1er avril», titrons-nous le 29 mars, dans un compte rendu du Conseil général du Locle. Ce n'était pas censé être un poisson d'avril, c'en est devenu un. Ce 1er avril marque en fait l'entrée en fonction des deux nouveaux animateurs sociocul-

turels qui travailleront dans l'espace jeunesse, chacun à 50 pour cent. Mais l'ouverture effective du DJ'13 n'est pas encore fixée, indique le conseiller communal Claude Leimgruber, afin de laisser aux animateurs le temps de prendre leurs marques. Le DJ'13 «sera ouvert prochainement». /cld

Les promotions de la semaine

du mardi 1.4 au samedi 5.4.2003, dans la limite des stocks disponibles

2.90

au lieu de 4.20
le kg

Pommes Maigold
du pays



3.40

au lieu de 4.50
le cabas de
2,5 kg

Pommes de terre
du pays, fermes à la
cuisson, emballage
vert



Prix bas d'avril

valable du
1^{er} au 30.4.2003

1.80

au lieu de 2.40

Cervelas Bell, 200 g

Prix bas d'avril

valable du
1^{er} au 30.4.2003

1.30

au lieu de 1.50

Sucre cristallisé fin
Coop, 1 kg

Coop Restaurant

Cordon-bleu de porc
Coop Naturaplan (Suisse),
dés de pommes carrées bio,
mélange de légumes bio

9.90

1 café Coop, 1 thé, 1 infusion,
1 ovomaltine ou 1 chocolat
chaud au choix + 1 frivolité
danoise à la pomme
et à la cannelle

4.20

Le meilleur du lait!

3 x 150 g

Mozzarella Coop

5.90

2 x 150 g

* Mozzarella bio
Coop Naturaplan

4.40

* Appenzell doux,
en portion préemballée,
les 100 g

1.50

* Appenzell surchoix
en portion préemballée,
les 100 g

1.55

* Appenzell extra
en portion préemballée,
les 100 g

1.85

* Appenzell bio
Coop Naturaplan
en portion préemballée,
les 100 g

1.65

4 x 1 litre

Lait entier ou
lait drink UHT Coop

4.90

2 x 400 g

* Rama Cuisine

5.30

20% de rabais

Sur tous les yogourts en lot
de 4 x 150 et de 4 x 180 g
p.ex. yogourt Coop fraise/
abricot, 4 x 180 g

1.95

20% de rabais

Sur tous les yogourts
en pot de 150 et de 180 g
p.ex. yogourt bio au moka
Coop Naturaplan, 180 g

1.70

20% de rabais

Sur tous les yogourts en lot
de 4 x 125 et de 6 x 125 g
p.ex. yogourt aux fruits Coop
Lifestyle assortis, 6 x 125 g

2.70

Produits de boulangerie

Pain parisien
300 g

1.20

la pièce

Tranche aux fraises

1.90

les 2

Tranches aux fraises

3.80

Poisson

* Brochettes de crevettes Tail on
(crustacés d'élevage, origine:
Thaïlande, Vietnam)
les 100 g

5.50

2 brochettes de crevettes marinées
(crustacés d'élevage,
origine: Thaïlande)

5.50

Brochettes de crevettes
à l'ail

5.50

150 g env., les 100 g

6.50

Queues de crevettes crues
décortiquées, les 100 g

5.30

Boucherie/Charcuterie

les 3

Salametti Ticinella
210 g

4.95

Produits convenience

2 x 320 g

Pizza al prosciutto
Coop Betty Bossi

7.90

2 x 320 g

* Pizza Prosciutto & Funghi bio
Coop Naturaplan
Betty Bossi

9.40

* Pommes de terre
en robe des champs
Coop Betty Bossi, 400 g

2.90

* Baked Potatoes
Coop Betty Bossi
500 g

2.90

* Rondelles de pommes de terre
Coop Betty Bossi, 300 g

2.90

Produits surgelés

Glace à la vanille Coop
le bac de 2000 ml

5.70

Glace vanille/moka,
vanille/fraise ou
vanille/chocolat Coop
le bac de 2000 ml

6.10

Glace Stracciatella ou
noisette-chocolat-vanille
Coop,
le bac de 2000 ml

6.10

2 x 360 g
Délices au fromage ou
Délices aux champignons
Findus

10.70

Faites-en provision!

Mayonnaise
à la française Thomy
le tube de 265 g

2.80

Thomynaise light
Thomy
le tube de 280 g

2.80

Sauce tartare Thomy
180 g

2.15

2 x 2,5 dl
Sauce hollandaise
Thomy

6.70

20% de rabais
Sur tous les
Quick Lunch Maggi
p.ex. Spaghetti Bolognese,
60 g

2.60

2 x 250 g
Risotto Funghi
Knorr

7.90

2 x 250 g
Risotto Milanese
ou Tomato Knorr

5.90

Thé Lipton Yellow Label
les 100 sachets

6.70

Snacks sucrés et salés

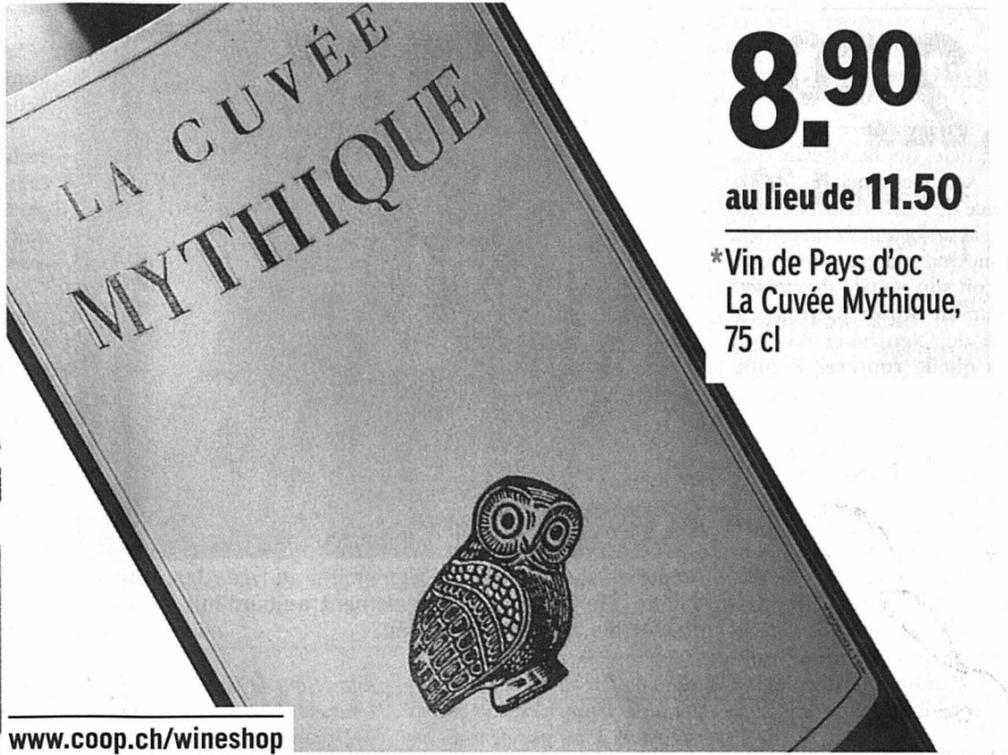
2 x 225 g
* Biberli Coop

6.40



46.-
au lieu de 59.-
le kg

Escalopes de veau,
Suisse



8.90
au lieu de 11.50

*Vin de Pays d'oc
La Cuvée Mythique,
75 cl

www.coop.ch/wineshop



9.90
250 g

Saumon fumé La-
beyrie, Norvège

Uniquement dans les
grandes poissonneries



Restaurants Coop

1/2
prix

2 tasses de café,
de thé ou
d'ovomaltine/Caotina,
1 croissant au beurre,
1 petit pain,
1 portion de beurre,
de confiture ou de
miel 6.50 3.25

Chèques Reka, chèques-déjeuner et
chèques-restaurant acceptés!

TP 09-Rom f W14/03

225 g		
miel d'abeilles Coop	7.-	5.40
240 g		
bonbons à la confiture Coop	6.40	4.90
100 g		
bonbons de chocolat émalté Coop	6.50	5.30
100 g		
bonbons de chocolat andino Coop	7.-	5.80
20 g		
bonbons Muesli-Mix, Coco-Corn-Mix ou Berry-Mix Balisto	4.50	3.50
120 g		
bonbons Kellogg's Frosties	7.60	5.90
120 g		
bonbons Kellogg's Smacks Choco Krispies	7.60	5.90
20% de rabais		
pour toutes les flûtes De Champagne Coop Naturaplan x. Mini-Twist au sel De Champagne, 100 g	2.20	1.70
poissons		
1,5 litre		
salade naturelle	5.70	3.90
salade ou Take-it-easy Michel Bodyguard en Pet cl	1.90	1.50

Les vins de la semaine		
* Dôle du Valais AOC «Rocvieux», 75 cl	7.90	6.50
* Chenin Blanc/Chardonnay South Africa «Bay View» 75 cl	8.90	6.90
Pour votre chat		
Litière pour chats Cha Cha Cha, agglomérante, 6 kg	3.90	2.90
Litière pour chats Cha Cha Cha, non agglomérante, 10 kg	5.60	4.50
8 x 100 g		
Kitekat en barquettes	5.60	4.40
12 x 100 g		
Kitekat en sachets rigides	8.40	6.60
Soins du corps et du visage		
2 x 200 ml		
Shampooing Pantène Volume véritable, Antipelliculaire, Lisse & soyeux ou Classique 2en1	10.-	7.90
2 x 200 ml		
Soin après-shampooing Pantène Volume véritable ou Lisse & soyeux	10.-	7.90
2 x 200 ml		
Laque pour les cheveux Taft Ultra Strong, sans gaz propulseur	13.90	10.40
2 x 300 ml		
Laque pour les cheveux Taft Ultra Strong, aerosol	13.90	10.40

2 x 150 ml		
Gel Taft Ultra Strong	9.80	6.95
Rasoir Gillette Venus	13.90	10.90
Distributeur de lames Gillette Venus, 8 lames	24.90	19.90
2 x 200 ml		
Gel Satin Care Gillette	12.-	8.90
Tout beau, tout propre!		
Omo Standard 5,94 kg	33.80	19.90
2 x 28		
* Capsules Omo	23.80	16.90
2 x 1,35 kg		
* Omo concentré	23.80	16.90
2 x 0,77 kg		
* Sun poudre 3en1	15.-	11.90
2 x 1,1 kg		
Sun poudre ou * Sun poudre citron	13.-	10.90
2 x 25 doses		
Sun Tabs ou * Sun Tabs citron	15.-	11.90
2 x 16 doses		
Sun 3en1 Optimal	15.-	11.90
le lot de 2		
* Airwick Crystal Air Fruits rouges ou Peach	9.80	7.80
le lot de 2		
* Airwick mandarine et thé vert	11.80	9.80

Fleurs et plantes		
10 mini-roses Max Havelaar avec garantie fraîcheur le bouquet	7.90	6.90
Cinénaire (séneçon) en pot de 15 cm de Ø la plante	13.90	10.90
Pour la maison		
Ensemble d'accessoires Latte Macchiato 8 pièces	25.90	17.90
20% de rabais		
Sur toutes les piles Duracell Ultra M3 et Duracell Plus p.ex piles Duracell Ultra M3 AA MN1500 - LR6	9.50	7.60
Textiles		
le lot de 2		
Coussins avec garnissage en pures plumes d'oie de Sibérie, coloris gris argent 65 x 65 cm	139.-	69.50
Chaussettes enfant et femme ou short socks adulte avec lycra les 3 paires	10.-	7.-
Chaussettes homme avec lycra, les 3 paires	12.-	8.-
* En vente dans les grands supermarchés Coop		



MEN, ou la tentation d'exposer

Neuchâtel ■ Une jeune universitaire valaisanne raconte, dans son mémoire de licence, l'histoire de la façon dont le Musée d'ethnographie montre ses objets

Par Jean-Michel Pauchard

Paru il y a onze ans, un article de la «Revue des sciences sociales de la France de l'Est» décrit comme «une muséologie de la rupture» la façon dont Jacques Hainard conçoit son métier de conservateur du Musée d'ethnographie de Neuchâtel (MEN). Mais quelle rupture? Rompt-elle avec un éventuel traditionalisme des précédents conservateurs ou s'inscrit-elle dans une histoire faite d'audace et d'innovations dans la manière d'exposer? Une jeune Valaisanne installée à Neuchâtel, Valérie Sierro, tente de répondre à ces questions dans son mémoire de licence en muséographie, soutenu l'automne dernier à l'Université de Lausanne.

Des photos venues d'ailleurs

«J'ai commencé à m'intéresser à l'histoire du MEN comme éventuel sujet de recherche durant ma troisième année d'études universitaires, que j'ai accomplie à Neuchâtel, raconte la jeune



A côté de ses heures d'enseignement au lycée Jean-Piaget, Valérie Sierro s'emploie également aujourd'hui à trier et classer les archives du musée.

PHOTO PAUCHARD

femme. J'ai alors vu que l'histoire de ce musée n'existait que par morceaux. Je me suis donc dit que je pourrais l'écrire en entier, du cabinet de curiosités de Charles-Daniel de Meuron (réd: fin du 18e siècle) jusqu'à aujourd'hui.» Mais avec un angle clairement muséologique. «Il s'agissait de s'intéresser à la mise en exposition:

dire ce que le musée a montré et comment il l'a fait.»

Un angle que Valérie Sierro a pu tenir plus aisément dès le moment où son étude a porté sur le musée comme institution distincte, statut qu'il a officiellement acquis en 1904, après sa séparation d'avec le Musée d'histoire naturelle.

Ses recherches ont fait notamment apparaître, déclare-t-elle, que «le Musée d'ethnographie de Neuchâtel a toujours su évoluer en fonction des attentes de la société et des révolutions muséographiques. Pour ne pas être en retard et pour que le MEN soit reconnu sur le plan international. Charles Knapp, le premier conservateur, demandait ainsi à voir des photos d'expositions d'autres musées et recevait de grands scientifiques européens.»

Théodore Delachaux, son successeur dès 1921, osera pour sa part, écrit Valérie Sierro, poser comme «impératif» que les musées d'ethnographie cessent de vouloir tout montrer à leurs visiteurs. Ce qui supposait une réflexion sur la manière de stocker les collections. Ce qui relevait aussi d'une «volonté d'adaptation face à l'objet et face au temps», afin d'éviter au MEN de sombrer dans l'état de musée poussiéreux. «On trouve donc déjà, écrit la jeune Valaisanne dans son travail, chez Delachaux, cet esprit de dynamisation que l'histoire a malheureusement retenu comme étant

l'apanage unique de Jean Gabus dans l'histoire du MEN.»

Visiteurs bousculés

Avec l'entrée en fonction de Jean Gabus en 1945, le MEN se mit même à prendre de l'avance sur une époque où la muséographie était encore très centrée sur les descriptions historiques ou sociologiques. «La tentation esthétique de Jean Gabus était alors aussi révolutionnaire que la façon dont, aujourd'hui, Jacques Hainard «esclavagise» les objets pour transformer le musée en forum», déclare Valérie Sierro.

En somme, chacun des quatre conservateurs qui se sont succédé à la tête du MEN depuis 1904 a su le faire évoluer et a sans doute parfois même bousculé les visiteurs dans leurs certitudes. Ce qui n'a pas empêché les trois successeurs de Charles Knapp de se retrouver, montre Valérie Sierro, dans l'encombrante position d'héritier de celui dont ils prenaient la place. Et dont ils allaient devoir s'affranchir de la tutelle. /JMP



Un millefeuille en guise d'hommage à Oscar Huguenin, petit lutin qui hante nos esprits. PHOTO MARCHON

MUSÉE DE L'AREUSE

Le petit lutin Oscar Huguenin

«Boudry a fait de lui une légende!» Conservateur du Musée de l'Areuse, Pierre-Henri Béguin n'a pas tari d'éloges, hier soir, sur la commune qui a rendu célèbre l'artiste Oscar Huguenin, néanmoins originaire de La Sagne. Le musée boudrysan ayant choisi de consacrer sa saison 2003 au centenaire de la mort du grand homme, il s'agissait d'ériger une statue commémorative. Chose qui fut faite, hier 1er avril, en présence d'un parterre de personnalités. La plus symbolique d'entre elle n'était autre qu'Anne-Marie Ritterhaus, petite-fille d'Oscar Huguenin. De son côté, fier d'être sagnard, le président du Grand Conseil neuchâtelois, Jean-Gustave Béguin, a souligné qu'il n'existait pas de grands hommes sans bon creuset! /lv

FONTAINEMELON Les comédiens nomades de La Beline

La troupe théâtrale de La Beline de Gorgier, chez-le-Bart pratique son art en nomade. Après avoir joué à Saint-Aubin, et à La Sagne, voici qu'elle plantera son décor à Fontainemelon, samedi soir à 20h30 à la salle de spectacles. Avec «La souprière», une pièce de Robert Lamoureux, sans cocus ni placard, mais à mourir de rire.

La Beline a récemment remplacé sa vénérable remorque par un bus qui va sillonner tout le canton jusqu'au 10 mai, avant de faire une incursion à La Tour-de-Peilz.

A Fontainemelon, l'heure sera à la comédie. «La souprière» met en scène divers personnages désopilants, dans une intrigue annoncée baroque. Après samedi, La Beline sera de retour à Gorgier le 12 avril, avant de se rendre à Cressier et au Locle. /comm

Quand le malheur génère le bonheur

Chézard-Saint-Martin ■ Il aura fallu quatre ans pour sauver et rénover le home Les Lilas. L'établissement rouvrira vers la mi-juin

Les causes les plus passionnelles réservent parfois leurs meilleures surprises. C'est ainsi que l'ironie de l'histoire voudra que le home Les Lilas de Chézard-Saint-Martin rouvrira ses portes à la mi-juin, presque quatre ans jour pour jour après l'annonce de fermeture qui avait fait si grand bruit.

Le comité et le conseil de la fondation créée pour faire revivre l'établissement ont ainsi réalisé lundi soir, lors de leur dernière réunion, que leur projet fou allait vraiment devenir réalité. De quoi oublier les cheveux blancs, les moments d'amertume et d'abattement et les grandes périodes d'activité intense que cette opération a générés.

Les travaux de rénovation de la maison, fermée finalement à la fin 2000 par son ancien propriétaire, sont entrés dans une phase active au dé-

but de cette année. Avec leur cortège d'entrepreneurs et de maîtres d'état. Le home fait ainsi peau neuve, pour répondre aux normes en vigueur. Le comité directeur présidé par Thérèse Guyot se sent également conforté dans son projet par le fait que le canton soutient la réouverture. «Il n'y aura vraisemblablement aucun problème pour l'autorisation d'exploitation, une fois le permis d'habitation délivré», a indiqué lundi soir Georges Chabloz, le responsable des travaux au sein du comité de la fondation Les Lilas.

Charpente consolidée

Cette rénovation se déroule aussi bien que possible, en dépit des petites surprises qui agrémentent tout chantier et qui parfois génèrent des surcoûts. «Nous avons dû engager des travaux imprévus, comme la consolidation de la charpente du

bâtiment», a expliqué Georges Chabloz. Cependant, le comité s'est refusé lundi soir à parler d'un éventuel dépassement des devis. «Nous espérons réaliser des économies sur certains postes, même s'il paraît évident



Le futur monte-lits des Lilas commence à prendre forme. PHOTO CHOPARD

que les divers et imprévus du chantier, chiffrés à 50.000 francs, coûteront plus cher», a ajouté Thérèse Guyot.

Parallèlement à cette dynamique de rénovation, la fondation travaille désormais à l'avenir de son home. A savoir, son peuplement. «Je vais examiner une vingtaine d'offres d'emploi pour constituer mon personnel», a expliqué le directeur Dominique Pelletier. Mon idée est de partir avec une petite équipe, aussi polyvalente que possible, avant de l'étoffer en fonction du nombre de résidents. Car pour que home puisse vivre, il faut des pensionnaires! La fondation se lance ainsi dans une opération séduction pour que les personnes âgées susceptibles d'être placées puissent recourir aux Lilas et à la qualité de vie que ce home va offrir. Les Lilas seront ainsi remis, tout neufs et tout beaux, vers la mi-juin. /PHC

RÉGION PRATIQUE

AGENDA

NEUCHÂTEL

AUJOURD'HUI

- Conférence A 20h15, à l'aula de l'Université, av. 1er-Mars 26: «Le néolithique de la Grèce», conférence par Catherine Perlès, directrice de recherche au CNRS à Paris. Organisation: Cercle neuchâtelois d'archéologie.
- Jazz Au théâtre du Pommier, dans le cadre d'Other Jazz Festival: à 20h30, Ortolan; à 22 heures, Baed Peak.
- Théâtre A 20h30, à la Maison du concert: «La nuit juste avant les forêts», de Bernard-Marie Koltès, par la compagnie Maramande.
- Humour A 20h30, au théâtre du Passage: «Cuche et Barbezat font du badminton... mais pas dans ce spectacle», par Cuche et Barbezat.

PUBLICITE

Promotions hebdomadaires					Plus de 700 points de vente en Suisse!
www.visavis.ch					valable dès le 02.04.2003
Valsler Classic 6 x 1,5 litres 6.30	Bananes Chiquita Amérique centrale kg 2.60	Filet d'agneau 2 x 110 g 100 g 4.25	Rioja DO Fuego Mayor 1999 Vin rouge d'Espagne 75 cl 7.95	Knorr Aromat Condiment en poudre Paquet de 3, 270 g 3.95	0800 808 008
Tilsiter Switzerland vert 45 % MG/ES 100 g 1.40	Nutella 400 g 3.50	Nestea Lemon 6 x 1,5 litres 9.90	Thomy •Mayonnaise •Moutarde mi-forte •Thomynaise light 265 g / 300 g / 280 g 2.25	Nivea •Visage lait démaquillant •Visage Tonic 2 x 200 ml •Visage crème de jour, 50 ml 11.25 7.50	
Always Alldays Toutes les sortes Paquet 4.25	Ariel •Classic, 27 lessives, 2,97 kg •Hydractiv liquide •Hydractiv Color liquide Sachets de recharge, 1,5 litres 12.95 9.95	visavis individuel et sympathique			

RÉPUBLIQUE ET CANTON DE NEUCHÂTEL
DÉPARTEMENT DE LA GESTION
DU TERRITOIRE
SERVICE DES PONTS ET CHAUSSÉES
AVIS DE FERMETURE
DE CHAUSSÉE

La commune de Boveresse, en collaboration avec le service forestier, va procéder à l'exploitation d'une coupe de bois aux abords immédiats de la route cantonale n° 2233. Ces travaux ainsi que le câblage et le débardage des bois nécessitent impérativement, par mesure de sécurité, la fermeture au trafic de la route cantonale au lieu-dit la Tranchée Verte

le vendredi 11 avril 2003 de 7 h à 18 heures

et
du lundi 14 avril 2003 à 7 heures
au jeudi 17 avril 2003 à 17 heures.

Le trafic sera dévié par Fleurier - Boveresse - Prise Sèche et vice-versa.

Nous remercions les usagers de la route de leur compréhension.

L'ingénieur cantonal
Marcel de Montmolin

028-391356/DUO

OFFICE DES FAILLITES

VENTE D'UN IMMEUBLE INDUSTRIEL
À LA CHAUX-DE-FONDS

Date et lieu de l'enchère: le **mardi 29 avril 2003, à 10 heures, à Cernier, rue de l'Épervier 4, Office des faillites, Salle des Conférences.**

Cadastre de La Chaux-de-Fonds

Bien-fonds: 9660, plan folio 15, Cour 10 m², trottoir 129 m², trottoir 56 m², place-jardin 16 m², logements et imprimerie 262 m², atelier 59 m², atelier 30 m², imprimerie 4 m², habitation, magasin, imprimerie 188 m², surface totale: 754 m².

Lieu de situation: Rue du Marché 1-3, 2300 La Chaux-de-Fonds.

Estimations: cadastrale 2001: Fr. 1.400.000.-
 de l'expert 2001: Fr. 1.120.000.-

Les conditions de vente comprenant l'état des charges et le rapport d'expertise seront déposés au bureau de l'office dès le 28 mars 2003. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16.12.1983 (LFAIE).

Renseignements: Office des faillites Cernier - Tél. 032 854 42 50.
 Visite: le lundi 14 avril 2003 à 14 heures sur place.

028-391155/DUO

Office des faillites

OFFICE DES FAILLITES
VENTE D'UN APPARTEMENT EN PROPRIÉTÉ
PAR ÉTAGES AUX HAUTS-GENEVEYS

Date et lieu de l'enchère: le **mardi 29 avril 2003, à 16 heures, à Cernier, rue de l'Épervier 4, Office des faillites, Salle des Conférences.**

Cadastre des Hauts-Geneveys

Désignation de la part de copropriété à vendre:

Bien-fonds: 1543/G, PPE, copropriétaire du 1534 pour 56/1000 avec droits spéciaux sur l'unité juridique comprenant:

Niveaux:

1^{er}: Appartement sud-est de trois chambres, une cuisine, un hall, une salle de bains-W.-C., un W.-C., une loggia 87 m², plus le local annexe suivant:

Sous-sol: Annexe G 1, cave 5 m².

Surface totale indicative 92 m².

Lieu de situation: République 12.

Estimations: cadastrale 2001: Fr. 196.000.-
 de l'expert: Fr. 240.000.-

Désignation du bien-fonds de base

Bien-fonds 1534, places-jardins 1611 m², habitations, garages 544 m², surface totale 2155 m².

Aucun droit de préemption (art. 712c CCS) n'est annoté au Registre foncier, ni mentionné dans le règlement de copropriété.

Les conditions de vente comprenant l'état des charges et le rapport d'expertise seront déposés au bureau de l'office dès le 28 mars 2003. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16.12.1983 (LFAIE).

Renseignements: Office des faillites Cernier - Tél. 032 854 42 50.

Visite: le mardi 15 avril 2003 à 11 h sur place.

028-391162/DUO

Office des faillites

avis divers

DELCO
 DermaEsteticLaserCenter

Des rides gênantes?

Au cours de ces dernières années surtout, le traitement au laser a suscité de grands espoirs dans le traitement des modifications cutanées visibles dues à l'âge. Pour réduire les signes externes dus au vieillissement, la médecine esthétique dispose de nombreuses possibilités. Chez DELCO, nous nous y connaissons. Appelez-nous!

Vous pouvez commander de la documentation concernant une peau saine et belle, les poils indésirables, la couperose et les taches de vieillesse, les rides et le peeling à l'adresse suivante: DermaEsteticLaserCenter, rue Général-Dufour 17, 2502 Bienne, tél. 032 925 44 33, e-mail praxis@delco.ch, www.delco.ch

006-398147/44

OFFICE DES FAILLITES

VENTE EN BLOC D'UN IMMEUBLE ET D'UNE
SURFACE COMMERCIALE À LA CHAUX-DE-FONDS

Date et lieu de l'enchère: le **mardi 29 avril 2003, à 14 heures, à Cernier, rue de l'Épervier 4, Office des faillites, Salle des Conférences.**

Cadastre des Eplatures

Désignation de l'immeuble:

Bien-fonds: 4969, plan folio 22, locaux industriels d'une surface totale de 295 m² + part de copropriété au bien-fonds 4960.

Désignation de la part de copropriété:

Bien-fonds: 5011/B PPE, plan folio 2: copropriétaire du 4970 pour 370/1000 avec droits spéciaux sur l'unité juridique comprenant:

Etages:

1^{er}: Locaux commerciaux comprenant: un atelier, un vestiaire, un local technique 253 m² plus le local annexe suivant:

1^{er}: Annexe B 1, un local technique 8 m².

Surface totale indicative 261 m².

Lieu de situation: Bd des Eplatures 46 e et f, 2300 La Chaux-de-Fonds.

Estimations: cadastrale 2001 bien-fonds 4969: Fr. 605.000.-
 cadastrale 2001 bien-fonds 5011/B: Fr. 223.000.-
 de l'expert (en bloc): Fr. 1.260.000.-

Mention: Accessoires immobiliers RF Req. 358

de Fr. 660.100.- sur les deux biens-fonds.

Estimation de l'office, selon rapport d'expertise, Fr. 35.600.-.

Un droit de préemption (art. 959, 960, 961 CCS) est annoté au Registre foncier.

Les conditions de vente comprenant l'état des charges et le rapport d'expertise seront déposés au bureau de l'office dès le 28 mars 2003. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16.12.1983 (LFAIE).

Renseignements: Office des faillites Cernier - Tél. 032 854 42 50.

Visite: le mardi 15 avril 2003 à 15 h 30 sur place.

028-391159/DUO

Office des faillites

OFFICE DES FAILLITES

VENTE D'UNE MAISON LOCATIVE DE
5 APPARTEMENTS À SAINT-SULPICE

Date et lieu de l'enchère: le **mardi 29 avril 2003, à 11 heures, à Cernier, rue de l'Épervier 4, Office des faillites, Salle des Conférences.**

Cadastre de Saint-Sulpice

Bien-fonds: 1177, plan folio 14, place-jardin 860 m², habitation buanderie, poulailler 198 m², surface totale: 1058 m².

Lieu de situation: Les Traversiers, La Foule 26, 2123 St-Sulpice.

Estimations: cadastrale 2001: Fr. 240.000.-
 de l'expert 2001: Fr. 133.000.-

Les conditions de vente comprenant l'état des charges et le rapport d'expertise seront déposés au bureau de l'office dès le 28 mars 2003. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16.12.1983 (LFAIE).

Renseignements: Office des faillites Cernier

Tél. 032 854 42 50.

Visite: le lundi 14 avril 2003 à 11 heures sur place.

028-391150/DUO

Office des faillites

Le mot mystère

Définition: mouvement variable, un mot de 8 lettres

Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

Solution en page 26

T	R	G	R	E	N	U	R	E	E	E	Y	R	A	B
O	C	E	Y	O	A	U	E	E	U	A	T	N	I	R
O	U	A	T	E	M	E	T	U	O	R	C	S	E	R
C	P	Y	P	I	D	I	R	Y	H	P	E	Z	E	E
E	H	A	N	M	R	R	O	B	C	N	A	L	A	Z
R	R	E	O	U	I	E	P	U	E	G	I	E	N	N
D	C	T	Z	G	N	I	D	L	I	U	B	N	C	O
R	R	A	I	T	A	C	Y	B	H	A	C	H	E	R
U	E	D	R	L	A	T	N	I	T	N	A	Z	Y	B
O	E	C	O	C	U	S	E	L	I	N	R	O	E	R
L	R	R	H	B	O	C	R	L	N	U	R	T	E	E
U	A	E	T	A	B	L	A	E	E	O	O	P	R	T
P	R	I	E	R	U	Y	L	R	Z	P	Y	D	I	Z
R	E	C	N	A	L	D	R	E	A	T	E	E	A	E
A	N	A	A	E	S	E	R	P	Y	C	R	T	R	L

A Acier	Carroyer	Huile	Retiré
Aneth	Cèdre	Impact	Rhyton
Atèle	Channe	Laine	Rigide
Azurite	Chez	Lancer	Ruminé
B Barye	Colley	Litre	T Typer
Bateau	Créer	Lourd	Z Zénith
Bénin	Croûte	Nazca	Zéphyr
Bise	Cyprès	Neige	Zeste
Bretzel	D Drapeau	Noyer	
Bronzer	E Echoué	Ouate	
Building	Erreur	P Papoté	
Bulbille	Ersatz	Payé	
Butylène	G Gazer	Porter	
Byzantin	Grenure	Prier	
C Cacher	H Hache	Raire	
Caracul	Horizon	Réchaud	

roc-pa 1162

OFFICE DES FAILLITES

VENTE D'UN TERRAIN
À LA CHAUX-DE-FONDS

Date et lieu de l'enchère: le **mardi 29 avril 2003, à 9 heures, à Cernier, rue de l'Épervier 4, Office des faillites, Salle des Conférences.**

Cadastre des Eplatures

Bien-fonds: 4673, plan folio 128, CERNIL-ANTOINE, pré-champ 2598 m².

Lieu de situation: Les Endroits à La Chaux-de-Fonds.

Estimations: cadastrale 1995: Fr. 1.000.-
 de l'expert 2001: Fr. 143.000.-

Les conditions de vente comprenant l'état des charges et le rapport d'expertise seront déposés au bureau de l'office dès le 28 mars 2003. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16.12.1983 (LFAIE).

Renseignements: Office des faillites Cernier
 Tél. 032 854 42 50.

028-391157/DUO

Office des faillites

OFFICE DES FAILLITES

VENTE D'UN APPARTEMENT EN PROPRIÉTÉ
PAR ÉTAGES À CORCELLES-CORMONDRECHE

Date et lieu de l'enchère: le **mardi 29 avril 2003, à 15 heures, à Cernier, rue de l'Épervier 4, Office des faillites, Salle des Conférences.**

Cadastre de Corcelles-Cormondrèche

Désignation de la part de copropriété à vendre:

Bien-fonds: 4558/F, PPE, copropriétaire du 4552 pour 46/1000 avec droits spéciaux sur un appartement Centre, comprenant:

Etages:

2^e: Une pièce, une salle de bains-W.-C., un hall-cuisine-labo 34 m² plus le local annexe suivant:

Sous-sol: Annexe F 1, cave 2 m².

Surface totale indicative 36 m².

Lieu de situation: Grand-Rue 7b à Corcelles-Cormondrèche.

Estimations: cadastrale 2001: Fr. 95.000.-
 de l'expert 2003: Fr. 110.000.-

Désignation du bien-fonds de base

Bien-fonds 4552, places-jardins 362 m², habitation-garage 334 m², surface totale 696 m².

Aucun droit de préemption (art. 712c CCS) n'est annoté au Registre foncier, ni mentionné dans le règlement de copropriété.

Les conditions de vente comprenant l'état des charges et le rapport d'expertise seront déposés au bureau de l'office dès le 28 mars 2003. Elles resteront à disposition des intéressés jusqu'au jour de la vente.

Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du Registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16.12.1983 (LFAIE).

Renseignements: Office des faillites Cernier - Tél. 032 854 42 50.

Visite: le lundi 14 avril 2003 à 11 h sur place.

028-391161/DUO

Office des faillites

4 QUOTIDIENS LEADERS DANS LEUR MARCHÉ!

L'EXPRESS **L'Impartial** **Le Quotidien Jurassien** **LE JOURNAL DU JURA**

Première priorité: un président

Fondation Bellelay ■ L'organe exécutif qualifie la situation d'extrêmement difficile. Un groupe de travail spécial a été nommé et la mise à pied immédiate de Claude-Alain Voiblet balayée

Par
Dominique Egger Zalagh

Entérinant la démission du président François Vorpe, deux jours après celle du directeur Claude-Alain Voiblet, le conseil de la Fondation Bellelay a tenu, lundi soir, une longue séance, dont Pierre Paupe, jusque-là vice-président et désormais président par intérim, présentait hier les résultats essentiels. «La première priorité consiste aujourd'hui à dénicher un nouveau président», affirmait-il, en précisant que la recherche d'un

directeur n'est pas à l'ordre du jour actuel. L'exécutif estime en effet que son nouveau président devra avoir son mot à dire dans le choix du successeur de Claude-Alain Voiblet.

Mise à pied balayée

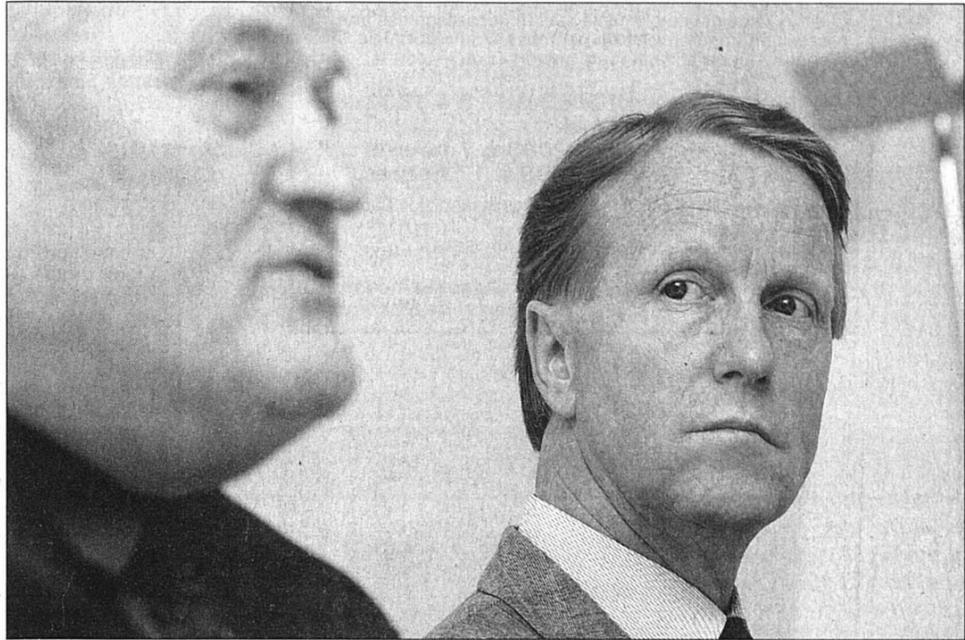
Au sujet de Claude-Alain Voiblet, justement, une proposition de mise à pied immédiate a été présentée en conseil, mais massivement rejetée, selon Pierre Paupe. Le pré-nommé terminera donc son mandat en septembre prochain, à l'issue de ses six mois de dédit.

Il n'en reste pas moins que la situation est grave et même extrêmement difficile, selon les termes du président par intérim, qui affirme vouloir tirer un trait définitif sur le passé.

Question de survie

Dans la situation financière qui est la sienne (lire ci-dessous), «la fondation doit trouver les moyens de survivre durant quelques mois».

Lundi soir, le conseil de fondation a conséquemment nommé un «bureau renforcé» (le quintette du bureau, Pierre Paupe, Patrick Zürcher, Michel Schaer, Jean-Paul Roethlisberger et Marie-Noëlle Willemin, ainsi que Charles-André Beuchat (comptable), Claude-Alain Voiblet et André Rothenbühler). Ce groupe de travail aura pour première tâche d'examiner, sous l'angle financier, toutes les manifestations prévues cette année. «Tout ce qui n'aura pas trait directement à la promotion du franches-montagnes – un mandat pour lequel la fondation est subventionnée – devra impérativement être bénéficiaire, sous peine d'être annulé ou repoussé», soulignait Pierre Paupe, ajoutant que, désormais, le résultat fi-



Suite à la démission de François Vorpe (à droite), c'est Pierre Paupe qui assure l'intérim à la présidence de la Fondation Bellelay.

PHOTO GERBER

nancier de chaque manifestation devra être connu exactement dans les 15 jours.

Parallèlement, la fondation cherchera toutes les possibilités d'économies. «En 2002, la masse salariale a connu un dépassement de quelque 180.000 francs, notamment en raison des auxiliaires. Il nous faut donc exa-

miner rapidement si la nécessité d'un si nombreux personnel auxiliaire est démontrée».

JBT de la partie

Et Pierre Paupe d'annoncer que Jura bernois Tourisme (JBT), par son président Gabriel Zürcher, s'est proposé pour réorganiser le volet tou-

ristique de la fondation. «Nous avons l'espoir de réduire ainsi les charges, dans ce domaine, de quelques dizaines de milliers de francs».

Et, bien sûr, c'est avec une impatience non dissimulée que la fondation attend le décompte final de construction... /DOM

Aucune liquidité!

Le grand problème de la fondation: son cruel manque de liquidités. Ses disponibilités financières, compte courant compris, ont été absorbées par les dépassements de la construction. Quant aux subventions promises pour les cinq premières années de fonctionnement, à savoir encore plusieurs centaines de milliers de francs, le canton de Berne les a gelées en attendant le décompte final de

construction. Et, du côté des banques, il ne faut guère rêver. Pierre Paupe le soulignait hier: «En cas de faillite, les biens-fonds de la fondation seraient remis au canton, pour un franc symbolique. Il est bien difficile de convaincre une banque d'accorder une hypothèque importante. Même si la fondation vit sous un toit estimé entre six et sept millions de francs de valeur officielle, la valeur de la cédule n'est pas établie...» /dom

Horrible accident à la gare

Saint-Imier ■ Happé par un train, un homme de 61 ans a perdu la vie hier soir sur la voie une

Un horrible accident ferroviaire s'est produit hier soir en gare de Saint-Imier. Un homme de 61 ans a été si grièvement blessé par un train qu'il a perdu la vie. La victime aurait-il glissé sur la voie une, sous le convoi en partance pour La Chaux-de-Fonds, à

19h05. Les seuls renseignements que nous possédions, à l'heure de mettre sous presse, laissaient supposer que le mécanicien ne s'est pas rendu compte du drame, puisque le train a continué son chemin.

Très grièvement touchée, la victime a reçu les premiers soins par les ambulanciers

dépêchés sur place, depuis l'hôpital de Saint-Imier. Un hélicoptère de la Rega s'est rendu sur les lieux, mais il est sans doute reparti sans le malheureux, qui est décédé.

Une enquête a été ouverte pour déterminer les circonstances exactes de cet accident. /dom

L'Université bientôt trop à l'étroit

Berne ■ Un facteur important pour l'attractivité du canton en tant que site d'implantation

Avec sa «Stratégie 3012», l'Etat entend créer des conditions favorables au développement de l'espace bâti de l'Université et de la future Haute Ecole pédagogique (HEP) de langue allemande. Ces deux établissements sont des facteurs importants dans la compétition que se

livrent les sites d'implantation économique. Si elles veulent rester dans la course, l'Université et la HEP devront s'adapter au nouvel environnement éducatif. Il importe donc d'améliorer les conditions d'accueil, d'appliquer de nouvelles techniques d'enseignement et de promouvoir

les centres de compétences. Compte tenu de l'augmentation du nombre de collaborateurs et d'étudiants, seul le développement de l'infrastructure garantira, sur le long terme, le maintien de la qualité de la formation. «Stratégie 3012» libérera les surfaces nécessaires. /comm-réd

RÉGION PRATIQUE

URGENCES

- Police: 117.
- Ambulance et urgences sanitaires: 144.
- Feu: 118.
- Médecins de garde: de La Ferrière à Péry, tél. 032 941 37 37; Tramelan, tél. 032 493 55 55.
- Pharmacies de service: Saint-Imier, le 111 ren-seigne; Tramelan, Schneeb-erger, 032 487 42 48, jus-qu'au 4.4. La Neuveville, pharmacie Centrale, 032 751 46 61, jusqu'au 6.4.
- Planning familial: tél. 032 942 24 55.

BIBLIOTHÈQUES

- Saint-Imier: bibliothèque régionale, section jeunes: me/ve 15-18h; section adultes, me 15-18h. Sonv-lier: me 16-18h. Renan: ma/je 15h30-17h. Villeret: lu 18h30-19h30, ma 15-16h, je 17h45-19h. Cormoret: ma 17h30-19h, je 17-18h. Cour-telary: lu/me 9h30-10h30.
- La Neuveville: lu-je 16-18h.
- Mémoire d'ici: Saint-Imier, Place du Marché 5, lu/jeu 14-18h ou sur rendez-vous au tél. 032 941 55 55.

MÉDIATHÈQUE

- Tramelan: CIP, lu/me 14-20h.

LUDOTHÈQUES

- Saint-Imier: me/ve 15-18h. Tramelan: je 16-17h30. La Neuveville: ma/je 16-18h.

Cormoret, ses sources, ses fontaines

Exposition ■ Grâce à Paul-Arthur Vaucher, la population et les écoliers ont pleinement profité de la Journée de l'eau

A Cormoret, la récente Journée internationale de l'eau revêtait une importance toute particulière. C'est que la localité en est pourvue abondamment, de ce précieux liquide! Au point qu'elle étanche la soif d'une vaste région alentour...

Passion communicative

Or l'eau, c'est également la passion de Paul-Arthur Vaucher, un habitant de Cormoret qui en connaît plus que quiconque sur le chapitre. Et sa passion, l'homme la partage très volontiers, avec d'autant plus de succès qu'il possède la rare qualité de savoir expliquer et démontrer, en termes et en images accessibles à tous, les phénomènes les plus compliqués.

Pour la Journée internationale de l'eau, le 22 mars dernier, Paul-Arthur Vaucher avait préparé une vaste exposition sur ce thème. Présentée à la salle polyvalente durant le

week-end, elle était bien trop intéressante pour disparaître ensuite!

De fait, son auteur a accepté bien volontiers de mettre son travail à la disposition des écoles, qui ont pu la visiter et la visiteront encore.

Vingt-sept fontaines!

Textes, photographies, dessins, montages et autres expériences scientifiques: l'exposition réalisée par Paul-Arthur Vaucher est riche de multiples informations, locales, régionales, mais aussi mondiales.

Au niveau de la commune, on y (ré)apprend notamment que Cormoret compte pas moins de 27 fontaines, réparties sur un très petit territoire. Un chiffre qui s'explique par la quantité de sources qui jaillissent sur son sol, au nombre de 25! Parmi ces sources, les plus importantes alimentent les ménages de Saint-Imier (la Raiset), de Courtelary (la Borcairde), des

Franches-Montagnes (le Torrent) et bien évidemment de Cormoret (les Bains).

Sensibiliser les plus jeunes

Le gaspillage d'eau – un robinet qui goutte peut en faire perdre jusqu'à 20.000 litres en

un an! –, son manque cruel dans une grande partie du monde, la pollution et nombre d'autres phénomènes sont brillamment expliqués et illustrés, afin d'instruire et de sensibiliser les jeunes générations. /DOM



Paul-Arthur Vaucher (à gauche) a l'art de rendre ses multiples connaissances accessibles et passionnantes!

PHOTO EGGELER ZALAGH

COURT

500.000 francs en fumée

Un incendie, hier matin dans une usine de décolletage de Court, a fait des dommages pour environ un demi-million de francs.

Il était 6h40, lorsque le propriétaire et un employé de l'usine, sise dans la zone industrielle, ont constaté qu'une décolleteuse avait pris feu. Les deux hommes ont tenté de combattre le sinistre au moyen d'extincteurs, avant que les 14 pompiers dépêchés sur place ne parviennent à le maîtriser complètement.

Personne n'a été blessé, mais les dégâts sont considérables. La machine étant complètement détruite et les locaux fortement endommagés par la fumée, ils sont évalués à près de 500.000 francs. L'enquête menée immédiatement a permis d'établir qu'un problème technique au niveau de la décolleteuse est à l'origine du sinistre. /comm-réd

Les emplettes de printemps

Saignelégier ■ Coup d'envoi des concours cantonaux des étalons.
De jeunes sujets très prometteurs sous l'œil des experts

Par Michel Gogniat

C'est le printemps, la nature s'éveille et c'est le temps des amours. C'est précisément le temps pour les éleveurs de faire leurs emplettes, pour savoir quels étalons conviendraient le mieux à leurs juments. Hier, sur la place de Saignelégier, ils ont vu qu'ils disposaient d'un large choix, aussi bien dans le type dit «traditionnel» que dans les lignées dites «modernes», fruit des croi-

sements. Quant à la relève, elle est assurée, puisque huit élèves étalons ont pointé le bout de leur nez, sur 25 présentés...

La saison du franches-montagnes est une valse à trois temps: le concours des étalons, au printemps, le Marché-Concours, où l'on se frotte lors des courses, et les concours de race en automne, où l'on juge les poulains.

C'est le soutien du canton du Jura qui a permis de maintenir ce concours de printemps, la Confédération s'é-

tant retirée de l'élevage au bénéfice des fédérations. Comme l'a indiqué Pierre-André Odiet, de Courtemelon, le Jura a même augmenté ses primes par sujet - de 600 à 700 francs au maximum. Autre innovation: dans le décompte des juments saillies, c'est l'année en cours qui fait foi, collant à la réalité et à la cote d'amour auprès des éleveurs.

Hier, dans le chef-lieu franc-montagnard, les trois juges (André Theurillat, président, Pierre-André Froidevaux et

Vincent Monin) ont pu apprécier douze sujets privés et cinq sujets du haras. Le président a relevé une très bonne qualité, des allures amples et dégagées, des chevaux qui poussent énormément par l'arrière, de belles robes, soignées... Parmi les élèves étalons de deux ans, huit sur 25 ont reçu une prime, symbole d'avenir (de 200 à 400 francs). Un descendant de Havane, propriété de Marie-Antoinette, des Peux, aux Emibois, sort en tête. Les meilleurs éleveurs du cru, les Gigandet, du Prédame, les Frossard, des Pommerats, les Boichat, du Peu-Péquignot, les Cattin, du Peuchapatte, les Froidevaux, de La Theurre, et les Rais, des Cufattes, sont bien présents dans le lot.

Quelques soucis

Le souci d'André Theurillat pour les jeunes chevaux non retenus va aux membres antérieurs, souvent déficients. On notera, enfin, que le président du franches-montagnes, Marcel Frésard, a salué les éleveurs en avançant qu'un «printemps sans poulain n'était pas un vrai printemps», alors que du côté du canton, on s'inquiète du marché de la viande (les quotas d'importation seront mis aux enchères), avec la menace d'un nivellement des prix. /MGO

Collaboration avec La Ferrière renforcée

Nature ■ Les Sentiers du Doubs arrêtent leur programme 2003

Pour la première fois de son histoire, la société des Sentiers du Doubs, section Franches-Montagnes, a tenu ses assises à La Ferrière. C'est dire si la collaboration s'intensifie avec les membres de cette localité, représentés pour l'occasion par Yves-André Cattin. Il en ira de l'entretien des sentiers et la pose de balisage sur ce secteur.

Une trentaine de membres ont pris part à ces assises, sous la présidence de Lucie Maes. Elle a indiqué que la section comptait 814 membres (autant de cartes vendues). La présidente a rendu hommage à deux membres fondateurs disparus, soit André Lab, du Noirmont, et Roland Loriol, des Bois. Au niveau du comité, Pascal Guenot, des Bois, vice-président et responsable des travaux, est démissionnaire. Il est remplacé au comité par Walter Fankhauser, de La Goule, et par Jean-Pierre Guenot, des Bois, pour les travaux.

Au niveau du programme de cette année, on relèvera que les assises des Sentiers du Doubs se dérouleront les 23 et 24 août à la Grand-Combe, en France, afin de marquer les 30 ans de cette section. Le pique-nique de la section franc-montagnarde est agendé au 28 sep-



Le Doubs, ici à La Rasse.

PHOTO ARCH-MARCHON

tembre, à la Placide, place où l'on va réaménager le collecteur d'eau et où l'on songe à un construire un abri.

Le groupe du Noirmont mettra sur pied deux journées de travaux en avril et en mai, tandis que celui des Bois s'engagera sur le terrain le 10 mai, et à une date encore à définir pour placer des panneaux indicateurs, notamment aux sentiers du Facteur, des Cochons et des Noisettes.

Un exposé très apprécié de Gilbert Hirschy, sur le Parc naturel régional du Doubs, a clos cette assemblée. /mgo



L'élégance des nouveaux étalons de la race a été mise en avant.

PHOTO GOGNIAT

HORLOGERIE

Sept Taignons à Bâle

Le Salon mondial de l'horlogerie et de la bijouterie se déroulera du 3 au 10 avril, à Bâle. Sept entreprises franches-montagnardes y tiendront un stand. Dans le secteur horloger, on trouvera Paul Picot SA, au Noirmont, Edox et Vista Montres SA, aux Genevez, Mauric et Lacroix SA, à Saignelégier, Cattin et Cie (Catorex), aux Breuleux, les Montres Louis Erard SA/Aéro Watch SA, au Noirmont. Dans le secteur des fabricants de machines, citons Crevoisier SA, aux Genevez. Enfin, Rodolphe Montres et Bijoux SA, aux Bois, sera présent à l'hôtel Sorat, à la Messeplatz. Wenger SA (Delémont), Victorinox Watch SA (Bonfol), Swiza SA (Delémont), Hebie Watch SA (Alle) et Ikepod Watch Company SA (Bassecour) seront également présents. /mgo

TRIBUNAL

Homicide par négligence

Le juge unique, Pierre Lachat, a condamné hier un automobiliste ajolot reconnu coupable d'homicide par négligence à deux mois et demi d'emprisonnement avec sursis pendant quatre ans. En juin 2000, en Ajoie, il a perdu la contrôle de sa voiture, qui a percuté un arbre. Le passager, un Portugais de 35 ans, était décédé sur place. Le conducteur a depuis lors complètement perdu la mémoire des faits.

Le juge n'a pas eu la conviction qu'il y avait eu une infraction à la loi sur la circulation routière. La prise de sang ayant été faite de manière lacunaire dans un hôpital bâlois, l'ivresse au volant n'a pas pu être retenue non plus. De ce fait, le juge a écarté la condamnation ferme que demandait le procureur. /vig

SAINT-BRAIS

Deux rallonges acceptées

Sous la présidence de Martin Odiet, une trentaine de citoyens ont participé, lundi soir, à l'assemblée extraordinaire de Saint-Brais. Les citoyens de la commune municipale ont voté sans problème un crédit supplémentaire de 125.000 francs - à couvrir par voie d'emprunt - pour l'aménagement de la route H18 (revêtement de la route cantonale, aménagement des trottoirs et des carrefours). Un autre crédit supplémentaire de 30.000 francs pour l'adaptation des collecteurs des eaux usées a de même été approuvé par l'assemblée.

Dans un deuxième temps, ce sont les citoyens de la première section qui ont avalisé un crédit supplémentaire de 80.000 francs, dans le cadre de l'aménagement de la H18. /mgo

ROC-MONTÈS

Accord avec Santésuisse

Au terme d'un accord tarifaire conclu entre Santésuisse et le Centre jurassien de réadaptation cardio-vasculaire (CJRC), au Noirmont (Roc-Montès), le forfait journalier passera de 231 à 249 francs, sur le mode du tiers payant. Malgré cette augmentation, ce forfait est un des plus avantageux de Suisse. L'offre de soins est en outre supérieure aux dernières exigences de qualité établies par le comité de travail des fournisseurs de prestations.

Le CJRC a notamment pu faire valoir la prise en compte des investissements qu'il a consentis, afin d'améliorer encore la qualité des prestations offertes. La convention conclue est soumise ces jours aux assureurs avant d'être transmise au Gouvernement jurassien. /vig

GIRON FM

Camp gratuit cet automne

Un camp musical gratuit pour les jeunes musiciens cet automne au Cerneux-Godard: voilà la décision prise par le comité du Giron franc-montagnard, que préside Henri Jemmely, de Saignelégier. Dans un premier temps, le président a donné connaissance de la réponse envoyée à Berne au sujet de la nouvelle loi sur les loteries. Le Giron franc-montagnard s'oppose fermement à cette loi, estimant que le système actuel fonctionne très bien.

Philippe Boillat, des Pommerats, a fait état des comptes, positifs l'an passé grâce, justement, au soutien de la Loterie et des affaires culturelles du Haut-Plateau. Le président a aussi recommandé la fête des Jeunesses musicales à Prêles, en juin prochain. /mgo

SOLEIL

Littérature créole

C'est un des piliers de la culture créole qui sera présenté jeudi prochain, à 20h30, au café du Soleil, à Saignelégier, dans le cadre de l'Atelier de littératures. Patrick Chamoiseau, né à Fort-de-France en 1952, «appartient en effet à cette frange turbulente de la création littéraire francophone qui secoue le somnolent cocotier métropolitain». Cet auteur sera présenté par Jean-Louis Miserez, alors que Frédéric Wisler, Haïtien de Genève, assurera la lecture.

Les premiers livres de Patrick Chamoiseau, écrits en 1980, l'ont d'emblée affirmé comme un écrivain majeur de la Caraïbe. L'auteur, proche des milieux populaires, est fasciné par l'expression orale. «La biblique des derniers gestes», son dernier roman, est un monument. /mgo

LA RÉGION PRATIQUE

URGENCES

■ Ambulances de Saignelégier: 144 ou 032 952 12 12.
■ Médecins: en cas d'absence du médecin habituel, téléphoner à l'hôpital Saint-Joseph à Saignelégier, 032 952 12 12.
■ Pharmacie des Franches-Montagnes: service de garde, 032 951 12 03 et 032 951 12 01 pour tout renseignement.
■ Dépannages: Centrale, 032 955 14 12.
■ Taxis: piquet de nuit 032 951 21 18.

16h30, me 10-11h45/13h30-16h15, sa/di 14h15-16h15.

BIBLIOTHÈQUE

■ Le Noirmont: lu 17-19h, ma 14-17h, ve 8h30-11h30.

AGENDA

DEMAIN

■ Littératures Atelier de littératures à 20h30 au Café du Soleil à Saignelégier. Jean-Louis Miserez présente Chamoiseau (Haïti) sur une lecture de Frédéric Wisler.
■ Littératures Soirée en compagnie de l'écrivain Gilbert Pigeon à 20h au Musée jurassien d'art et d'histoire de Delémont.
■ Festival Festival de la Pleine Lune avec David Gerber en soirée à la halle de gymnastique de Courrendlin.

MÉDIÉVALES DE SAINT-URSANNE

■ La cuvée 2003 se précise. L'assemblée générale de l'association des Médiévales de Saint-Ursanne s'est tenue dans cette localité, sous la présidence de Michel Beuret. Le programme de la 4e édition a été dessiné. La cuvée 2003 commencera par un concert le vendredi soir, à la collégiale. Le samedi, artistes et artisans se retrouveront en ville, où aura lieu un cortège aux flambeaux le soir. Les productions seront uniquement axées sur l'aspect médiéval. Un atelier de costumes sera ouvert, du 16 au 30 avril, de 18h30 à 21h30.

Renseignements auprès de Reine Meyer, tél. 079 753 79 70. /vig

ACCUEIL ■ Frais pour enfants: que fait l'Etat?

Dans une question écrite, Serge Vifian, PLR, se réfère à la loi fédérale sur les aides financières en faveur de l'accueil extrafamilial d'enfants et souligne que peuvent en bénéficier les crèches, garderies, structures d'accueil parascolaires - cantines notamment - et celles qui coordonnent l'accueil familial de jour. Il demande au Gouvernement si une information appropriée a été dispensée aux communes juras-

siennes et autres institutions concernées, et si l'Etat est prêt à les aider dans les démarches à entreprendre. /vig

ÉCOLOGIE ■ La qualité d'abord.

Dans une motion, Lucienne Merguin Rossé, PS, se réfère à l'Ordonnance fédérale sur la qualité écologique par laquelle la Confédération renforce la conservation de la biodiversité. Il s'agit d'améliorer la qualité des surfaces de compensation écologique dans l'agriculture et de les mettre en réseau avec les éléments naturels, aspect qui n'est pas encore mis en application dans le canton. Le

Gouvernement est prié de mettre en œuvre cet aspect et d'y affecter le personnel nécessaire. /vig

ARYTHMIE ■ Des compensations.

Des jours de vacances compensent l'arythmie du temps de travail dans les institutions sociales. L'arythmie concerne le travail hors de l'horaire compris entre 7h et 12h, puis 13h30 et 18h30. Cinq jours compensent 400 heures d'arythmie, dix jours le surplus. Le canton a accordé trois et six jours en janvier 2000. La compensation par cinq ou dix jours est accordée dès janvier 2003, selon un nouvel accord. /vig

EN BREF

Prix rafraîchissants.

Valable du
1.4 au 7.4



Pommes de table Golden Delicious classe 1
du pays
à la pièce ou en barquette
le kg

250



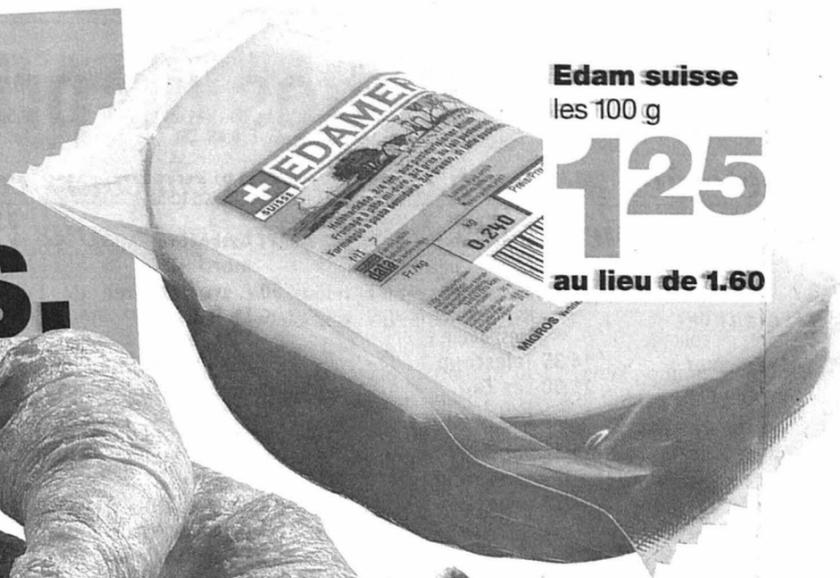
Sur tous les croissants pré-cuits

-.50 de moins

Exemple:
croissants pré-cuits
le sachet de 6 pièces/
200 g

220

au lieu de 2.70



Edam suisse
les 100 g

125

au lieu de 1.60



Asperges blanches
d'Espagne
la botte de 1 kg

950



Crevettes cuites en saumure

du Danemark
le gobelet de 80 g,
150 g ou 275 g

Exemple:
le gobelet de 150 g

690

au lieu de 8.40



Entrecôte de bœuf 1^{er} choix, fraîche
de Suisse ou du Brésil
le kg

39.-

au lieu de 49.-



Pain sarment Bonne soirée
250 g

150

au lieu de 1.90



Poulet frais St-Sever, élevé en liberté
le kg

9.-

au lieu de 13.-

TSR 1

7.00 Les Zap 8.20 Euronews 8.35 Top Models 8.55 Sous le soleil. Le défi de la vie; Harcèlement 10.45 Euronews 11.15 Les feux de l'amour 11.55 Telescoop

12.20 Frasier
Le retour de Diane
12.45 Le 12:45/Météo
13.15 Zig Zag café
Histoires de courage
14.05 Walker Texas Ranger
La couleur de l'intolérance
14.55 Brigade des mers
Feux d'artifices
15.45 Charmed
Le fruit défendu
16.30 C'est mon choix
17.25 Alerte Cobra
Coup de folie
18.20 Top Models
18.40 Cinérapido
18.50 Météo régionale
18.55 Le 19:00 des régions
19.15 La poule aux œufs d'or
19.30 Le 19:30/ Météo

TSR 2

7.00 Euronews 8.00 C'est mon choix (R) 8.55 Euronews 12.05 A bon entendre. Terres et terreaux 12.35 Cinérapido

12.55 Les Zap
Bonjour TSR2; Zepi et Zinia; Digimon; Montre-moi ton école; Renada; Les Teletubbies; Boule et Bill
14.35 Telescoop
15.00 Les Zap
Gag Zap; Il était une fois... l'espace
15.30 Les Zap
Zap Jeu présentation + manche 1; Troll Tales; Les nouvelles aventures de Lucky Luke
16.30 Les Zap
Jeu 2; Kangoo Junior; Sabrina; Cyrano...
17.50 Football
Qualification Euro 2004 Géorgie - Suisse. En direct de Tbilissi
19.55 Banco Jass
20.00 Passion foot

TF1

5.55 Le vent de l'aventure. Histoire de cœur 6.45 TF1 Info 6.50 Jeunesse: Tweenies; Kitou Scrogneugneu... 11.05 Medicopter. Trois minutes de sursis 11.55 Tac o Tac TV

12.05 Attention à la marche!
12.50 A vrai dire
13.00 Le journal/Nature/Météo
13.55 Les feux de l'amour
14.45 Beauté criminelle
Téléfilm de Christopher Leitch
16.25 Pacific blue
Double jeu
17.15 Beverly Hills
Un mariage réussi
18.05 Zone Rouge
Par Jean-Pierre Foucault
18.55 Le Bigdil
Par Vincent Lagaf'
19.50 Laverie de famille
19.55 Météo
20.00 Le journal
20.30 De table en table/Le résultat des courses

france 2

5.50 Un livre / Les Z'Amours 6.30 Télématin 8.35 Un livre; Des jours et des vies 9.00 Amour, gloire et beauté 9.25 KD2A

10.50 Flash info
11.00 Motus
11.40 Les Z'Amours
12.15 Pyramide
12.55 Un cœur qui bat/Météo
13.00 Journal/Météo
13.45 Inspecteur Derrick
Rendez-moi mon père
14.50 Le renard
15.55 En quête de preuves
16.40 Un livre/Rayon X
16.50 Des chiffres et des lettres
17.20 La cible
17.55 Top of the Pops
18.25 Friends
18.55 On a tout essayé
19.40 Objectif Terre/Météo
19.50 Un gars, une fille
20.00 Journal/Météo
20.50 Tirage du Loto

france 3

6.00 Euronews 7.00 TO3 11.05 Tous égaux 11.35 Bon appétit, bien sûr: Brochettes de fruits et fondue au chocolat. Michel Cuhe 11.55 Un cœur qui bat

12.00 12/14. Titres et Météo
12.10 Edition régionale
12.25 Edition nationale
12.55 Edition régionale
13.50 Keno
13.55 C'est mon choix
15.00 Questions au Gouvernement
16.05 TO3/Envie d'agir
17.30 Mon Kanar
17.45 C'est pas sorcier
Sur la trace des dinosaures
18.15 Un livre un jour
18.20 Questions pour un champion
18.45 La santé d'abord
18.50 19/20 Les titres/Météo
20.10 Tout le sport
20.20 Le fabuleux destin de...

M6

7.00 Morning Live 9.45 M6 Music 10.25 Kid & Co 11.20 La vie de famille: vive Paris (2/3) 11.54 Six minutes midi/Météo

12.05 Madame est servie
Leçons particulières. Avec Judith Light, Tony Danza
12.35 La petite maison dans la prairie
Le fils (1/2)
13.34 Météo
13.35 Quand il ne reste que l'amour
Téléfilm de Rolf von Sydow
15.15 M6 Kid
Poisson d'avril...
17.00 Fan de
17.30 Plus vite que la musique
17.55 Le Clown
Vengeance masquée
18.50 Le Caméléon
Le monde change
19.50 Caméra café
19.54 Six minutes/Météo
20.05 Notre belle famille
20.40 Caméra café

france 5 - arte

6.35 Victor: Anglais 6.55 L'emploi par le net 7.00 Debout les Zouzous 8.45 Les maternelles. Magazine 10.15 Le journal de la santé 10.40 Dans ma boîte. Magazine 11.10 Dans la peau d'un ours 12.00 Envie d'agir

12.05 Midi les Zouzous
13.45 Le journal de la santé
14.10 Va savoir
14.40 Cinébus
15.35 La montagne secrète de Bouddha
16.30 Vivre et survivre au royaume des glaces
17.30 100% question
18.00 C dans l'air
18.55 Envie d'agir
19.00 Connaissance
Anthroposophie. Angles arrondis et énergie rythmique. Doc. de Klaus Schwagrinnna
19.45 ARTE Info/Météo
20.15 ARTE Reportage
Paludisme: fléau du monde



20.05 Quatre saisons pour une reine

Film de Christian Liadet, présenté par Benoît Aymon

Pendant un an, le réalisateur a suivi le destin des vaches très particulières de la race d'Hérens, en Valais. Celles qui aspirent au pouvoir se livrent à des luttes acharnées, que la tradition couronne, pendant les concours de reines

21.40 Le film d'ici. Des épaules solides. Film de Ursula Meier, avec Jean-François Stevinin, Louise Azpindel 23.20 Swiss Lotto (R) 23.30 Le doc. Swissair vol 111: après le décollage, les secrets de la tragédie (Réception câble et satellite uniquement) 1.10 Le 19:00 des régions 1.25 Le 19:30 (R) 1.50 Le 22:30 (R) TextVision

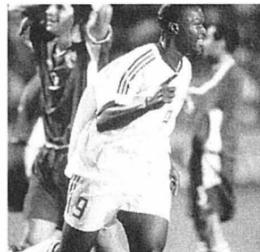


20.25 M.A.S.H.

Film de Robert Altman, avec Donald Sutherland, Elliot Gould, Tom Skerritt, Sally Kelleman

Une antenne médicale américaine durant la guerre de Corée. Trois chirurgiens, venus du civil et passablement cyniques, vont quelque peu chambouler la vie quotidienne de ce camp. Un joyeux esprit d'anarchie va souffler. Une chronique antimilitariste drôle et féroce

22.20 Swiss Lotto/Banco Jass 22.30 Le 22:30 23.00 Svizzera Rumantscha (R) Contrasts 23.25 Zig Zag café (R). Histoires de courage 0.10 Le 19:00 des régions (Réception câble et satellite uniquement) 0.25 Cinérapido (R) 0.30 Zig Zag café (R). TextVision



20.40 Football

Match qualificatif de l'Euro 2004

Israël - France

Commenté par Thierry Roland et Jean-Michel Larqué

22.45 24. Minuit - 1h00
Film de Stephen Hopkins

23.30 24. De 1h00 à 2h00 0.30 Appels d'urgence 1.30 Histoires naturelles: hors piste dans le Ténéris 2.20 Météo 2.25 Reportages: Quand passe la garde républicaine 2.50 Très chasse: Renards et bons chasseurs 3.35 Histoires naturelles: Tel est pris 4.30 Musique 5.05 Sept à huit, magazine



21.00 Louis Page

Film TV de Jean-Louis Lorenzi, avec Frédéric Van Den Driessche, Sophie Aubry

L'orphelin
Pour avoir défié un notable, adepte du droit de cuissage, un jeune garçon de 12 ans voit ses chances d'être adopté par sa famille d'accueil, compromises. Louis Page, son nouvel ami, n'a pas l'intention de laisser faire sans réagir...

22.40 Ça se discute. Chirurgie esthétique: jusqu'où peut-on transformer son corps? 0.45 Journal/Météo 1.05 Des mots de minuit 3.10 Emissions religieuses (R) 3.40 24 heures d'Info/Météo 3.55 On aura tout lu (R) 4.50 Turquie - Les troglodytes du XXe siècle. Doc. Azimuts 4.55 Outremers (R)



20.55 Vie privée, vie publique

Magazine présenté par Mireille Dumas

Faut-il avoir honte de gagner de l'argent?
Ils ont fait fortune dans la chanson, le cinéma ou les affaires. La plupart, d'origine modeste, n'y étaient pas préparés. Comment ont-ils vécu le succès et quel rôle joue-t-il aujourd'hui dans leur existence?

22.50 Météo/Soir 3 23.20 Culture et dépendances. La France devant la guerre 0.55 Ombre et lumière 1.25 Les dossiers de l'histoire: L'œil du consul. Film de Jorge Amat 2.15 Le fabuleux destin de... 2.40 Un livre un jour 2.45 Soir 3: 20 ans 3.05 Les matinales



20.50 La vie en gros

Téléfilm de Didier Bivel, avec Raphaël Burrelli, Clémentine Sambuc, Anthony Lesme

Dans le Midi de la France. A 15 ans, Benjamin souffre d'obésité. Au lycée, il tente de trouver sa place en jouant la carte du bon gros sympa et n'est jamais le dernier à plaisanter sur son physique. Mais dans sa tête, c'est loin d'être aussi simple. Il supporte de plus en plus mal les quolibets...

22.30 Une petite ville bien tranquille. Téléfilm de Richard T. Heffron, avec Loni Anderson, Gigi Rice, Greg Evigan, Barry Corbin 0.10 Le visiteur. Miracles. Avec John Corbett, Grand L. Bush, Leon Rippey... 1.00 Le visiteur. Prédiction. Avec John Corbett, Grand L. Bush, Leon Rippey...



20.45 Les mercredis de l'histoire

Les veuves du Viêt-nam

Doc. de Barbara Sonneborn

Trente ans après la mort de son mari disparu au Viêt-nam, Barbara Sonneborn décide de partir sur ses traces. Un voyage bouleversant qui la conduit à rencontrer d'autres veuves, américaines et vietnamiennes, et qui révèle à quel point le conflit a laissé des traces dans la vie de ces femmes

21.45 Musica. Maia Plissetskaja assoluta. Documentaire d'Elisabeth Kapnist 22.45 Le labyrinthe des rêves. Film de Sogo Ishii. Avec Rena Komine, Tadanobu Asano, Tomoko Kurotani 0.10 2001: l'odyssée de l'espace. (Rediffusion du 20 mars) 2.25 Loverfilm. (Rediff. du 20 mars)

TV5

9.05 Zig Zag café 10.00 Le journal 10.15 L'héritière. Téléfilm 12.05 Temps présent 13.00 Journal belge 13.30 Des chiffres et des lettres 14.00 Journal 14.25 L'esprit des flots. Téléfilm 16.00 Journal 16.20 L'invité 16.30 Découverte 17.05 Pyramide 17.35 Questions pour un champion 18.00 Journal 18.15 Madame le proviseur. Attention peinture fraîche 20.05 Zone science 20.30 Journal F2 21.05 L'Hebdo. Magazine 22.00 Le Journal 22.25 Docteur Renaud. Mister Renaud 0.35 Journal suite 1.05 JTA 1.20 L'invité 1.35 Faxculture 2.25 Le journal 2.40 Bibliothèque Médicis

EUROSPORT

7.00 Eurosport matin 8.30 YOZ Mag. 9.00 Les Sessions YOZ 9.30 Supercross 10.30 Football. Copa Libertadores 11.00 Watts 11.30 Sports extrêmes. Winter X Games 2003 12.30 Snowboard. Coupe du monde FIS 13.00 Football. Euro 2004 éliminatoires 14.00 Boxe 16.00 Football. Euro 2004. Éliminatoires 18.00 Euro sportnews 18.15 Patinage artistique. Gala de clôture. Championnats du monde 20.00 La sélection du mercredi 20.15 Equitation. Coupe du monde de saut d'obstacles 21.15 Golf. The Players Championship. Les temps forts 22.15 Olympique magazine 22.45 Watts 23.00 Eurosport soir 23.15 Football. Euro 2004 1.30 Eurosport soir

CANAL+

10.55 Cinéma de quartier: Alexandre le bienheureux. Comédie française 12.30 12:30 Le Quinté+ la grande course. En direct de l'hippodrome d'Angers. Trot 14.00 Eddy time 15.30 Surprises 15.35 Des fournis tuesdes. Doc 16.25 Ça cartoon 17.15 Futurama. Série 17.35 South Park. Série 18.00 22 minutes chrono 18.20 La Météo 18.25 Les Simpson. Série 18.50 Spin City. Sitcom 19.15 Omar et Fred 19.20 Le Zapping 19.25 Le Journal des bonnes nouvelles 19.45 Faut-il? 19.55 Les Guignols de l'Info 20.05 Blague à part. Comédie 20.35 Le Journal du sport 20.40 Le Journal du cinéma 20.59 5 bonnes raisons... 21.00 La séance+ Rue des plaisirs. Film dramatique 22.25 Minutes en+ 22.35 Traffic. Film dramatique 0.55 Le métier des armes. Film dramatique 2.40 Comme un avion. Film

RTL9

Pas d'émission le matin
12.00 Cas de divorce 12.35 Skippy 13.00 Brigade des mers 13.50 Peter Strohm 14.30 L'as de la crime. Un commerce douteux 15.30 Riptide 16.25 Brigade spéciale 17.10 Ciné-files 17.15 Flipper, le dauphin. Série 17.45 Des jours et des vies. Feuilleton américain 18.10 Top models. Feuilleton américain 18.35 Ciné-Files 18.40 Brigade des mers 19.35 Ça va se savoir 20.15 Explosif. Magazine 20.45 La grande idée. Comédie de Richard Donner avec Lorraine Bracco 22.35 Philadelphia. Drame de Jonathan Demme avec Tom Hanks, Denzel Washington 0.40 Emotions 1.15 Aphrodisia 1.40 Téléachat 3.45 Derrick 4.45 Le Renard

TMC

6.40 La tribu 7.05 Tout nouveau tout beau 7.35 Téléachat 10.00 Le club voyage 10.25 Flics de choc 12.05 TMC Cuisine 12.15 TMC'KDO 12.30 Tour de Babel 13.00 Tout nouveau tout beau 13.35 La parfaite trahison. Série 15.10 Fame 16.05 Un loft à New York. Téléfilm canadien 17.45 TMC'kdo 18.00 Journal/Météo 18.10 Tout nouveau tout beau 18.45 TMC'kdo 19.00 Balko 19.50 TMC cuisine des mers 19.35 Ça va se savoir 20.15 Explof. Magazine 20.45 La grande idée. Comédie de Richard Donner avec Lorraine Bracco 22.35 Philadelphia. Drame de Jonathan Demme avec Tom Hanks, Denzel Washington 0.40 Emotions 1.15 Aphrodisia 1.40 Téléachat 3.45 Derrick 4.45 Le Renard

PLANÈTE

7.35 Pompéi au quotidien 9.25 Les éléments sauvages du Sri Lanka 9.55 Hollywood animal stars 10.20 Circus 10.45 Nissan-Renault, le beau mariage 11.15 Hollywood madame 13.05 Don Simpson 13.55 La guerre des écreuils 14.25 Central casting, les figurants d'Hollywood 15.20 Agents à Hollywood 16.15 L'île sur le feu 18.15 Hitchcock-Selznick, la fin d'Hollywood 19.45 Les Anglais font du ski 20.15 Alerte sur la barrière de corail 20.45 La guerre du XXIe siècle 21.35 En quelques mots 22.05 La guerre du XXIe siècle 22.55 Alerte sur la barrière de corail 23.30 Les Anglais font du ski 0.00 Circus 0.25 Le fracas des ailes 1.20 Les ailes de légende

SF1

7.30 Wetterkanal 9.50 Schweiz aktuell 10.15 Zischtschclub 11.40 Forsthaus Falkenau. Série 12.30 Telescoop/Meteo 13.00 Tagesschau 13.15 Frühlingssgefühle 14.55 Natur und Champions 15.10 Eine himmlische Familie. Série 16.00 Telescoop 16.25 Hör mal wer da hämmert. Série 16.50 Jim Knopf. Zeichentrickfilm 17.15 Schaafe. Série 17.30 Gutenachtgeschichte 17.45 Tagesschau 17.55 Forsthaus Falkenau. Serie 18.45 Telesguard 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau/Meteo 20.00 Um Himmels Willen. Série 20.50 Rundschau 21.40 Lotto 21.50 Vor 10 22.20 Comedy im Casino 23.10 Alles Leben ist Oase 23.55 Tagesschau/Meteo

TSI 1

6.50 Agenda 7.10 Buzz & Poppy 7.15 Cappuccetto a Pois 7.40 Tweenies 8.00 Martedì notte 8.55 Una famiglia del 3. tipo 9.40 Agenda 10.35 Terra nostra 11.30 Luna piena d'amore 12.00 Quell'uragano di papà. Téléfilm 12.30 Telegiornale/Meteo 12.45 Mr. Jack Pot. Gioco 13.25 Terra nostra 14.15 Il commissario Rex. 2e parte. Téléfilm 15.05 Un détective in corsia. Téléfilm 16.00 Telegiornale flash 16.10 io-10 16.35 Tutta la verità. Téléfilm 17.00 Il commissario Kress. Téléfilm 18.00 Telegiornale 18.10 Spaccatredici 18.50 Oggi sport 19.00 Il Quotidiano Uno 19.30 Il Quotidiano Due 20.00 Telegiornale/Meteo 20.40 Uno, nessuno, centomila 21.00 Fuori in 60 secondi. Film d'azione 23.00 Sabotage 23.15 Lotto 23.20 Telegiornale notte 23.40 Driven Madonna. Doc

ARD

9.00 Heute 9.05 Großstadtrevier. Krimiserie 9.55 Wetterschau 10.00 Tagesschau 10.03 Brisant. magazin 10.25 Um Himmels Willen. Série 11.15 Zaubhafte Heimat 12.00 Tagesschau 12.15 Buffet 13.00 Tagesschau 13.05 Mittagmagazin 14.00 Tagesschau 14.10 Ein Bayer auf Rügen. Krimiserie 15.00 Tagesschau 15.15 Abenteurer Willnis 16.00 Flieger 17.00 Tagesschau 17.15 Brisant 17.43 Regionales 17.55 Verbotene Liebe. Série 18.25 Marienhof. Série 18.50 Berlin, Berlin. Jugendserie 19.15 Das Quiz mit Jörg Pilawa aus Hamburg 19.50 Das Wetter 19.55 Börse im Ersten 20.00 Tagesschau 20.15 Die achte Todsünde: Toskana-Karussell. TV-Krimi 21.45 Das Märchen von der sicheren Rente 22.30 Tagesthemem/Wetter 23.00 Friedman 23.30 Abenteurer 0.15 Nachtmagazin

SWF

7.40 Blinky Bill. Trickserie 8.05 Vorsicht! Hund. Trickserie 8.15 Tele-Gym. Skigymnastik 8.30 Nano. Zukunftsmagazin 9.00 Planet Wissen. Doku 10.00 Flieger 11.00 Brisant 11.30 Landesprogramme 12.30 An Schottlands Küsten 13.15 In aller Freundschaft. Arztserie 14.00 Plaxner Wissen. Magazin 15.00 Wunschbox 16.00 Aktuell 16.05 Kaffee oder Tee? Service 18.00 Aktuell 18.05 Hierzuland 20.00 Tagesschau 20.15 Querfragt! Talk im Staatstheater. Politiktalk 21.00 Reisewege. Reportage 21.45 Sag die Wahrheit! Spielfilm 22.15 Aktuell. nachrichten 22.30 Euro.Land. Magazin 23.00 Familiengeschichten: Montage. TV-Film 0.20 Brisant 0.50 Leute night 3.00 Landesschau 4.00 Aktueller Bericht 4.30 Kulturspiegel 5.00 Rat & Tat

TCM

20.45 Le prisonnier de Zenda. Aventures de Richard Thorpe avec Stewart Granger et Deborah Kerr (1952) 22.30 Ivanhoe. Aventures de Richard Thorpe avec Elizabeth Taylor et Robert Taylor (1952) 0.30 Miss Pinkerton. Comédie de Lloyd Bacon avec Joan Blondell et George Brent (1932) 1.40 La 25e heure. Mélodrame de Henry Verneuil avec Anthony Quinn et Véra Lisi (1967) 3.35 La malédiction des pharaons. Horreur de Terence Fisher avec Peter Cushing et Christopher Lee (1959)

TVE

6.30 La aventura del saber 7.30 Telediaro 9.30 Los desayunos de TVE 10.00 La cocina de Karlos Arguiñano 10.25 Saber vivir 11.00 Por la mañana 12.45 Panorama 13.00 Telediaro internacional 13.30 Aquí Canarias 14.00 Saber y ganar 14.30 Corazon de primavera 15.00 Telediaro 1 15.50 Gata salvaje 16.30 Geminis 17.00 Barrio sesamo 17.30 Trame de la lengua.com 18.00 Telediaro internacional 18.25 La botica de la abuela 18.40 Al Habla 19.10 Cerca de ti 20.00 Gente 21.00 Telediaro 21.50 Futbol. España - Armenia 23.30 El tercer grado 0.00 El debate de «La 2» 1.30 Polideportivo 2.00 Telediaro internacional 2.30 Curso de español

RADIOS

LA PREMIÈRE
5.00 Le journal du matin 8.35 On en parle 9.06 Mordicus 11.06 Les dicodivers 12.07 Chacun pour tous 12.11 Salut les p'tits zèbres 12.30 Le journal de la mi-journée 13.00 Tombouctou, 52 jours 14.04 Journal infime 14.50 Fréquences noires 15.04 Histoire vivante 16.04 Aqua concert 17.09 Presque rien sur presque tout 18.00 Forums 19.05 Radio paradis 20.04 Drôles d'histoires 21.04 Embargo 22.04 La ligne de cœur 22.30 Le journal de nuit

RTN
6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 12.15, 18.00 Journal 6.15, 6.45, 7.15, 7.45 Les titres 6.44 PMU 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash infos 6.20 Le jeu des lève-tôt 6.50 Opiniophone 7.20 Revue de presse 7.40 Bonjour chez nous! 7.50 Les dents de l'humere 8.15 Profil 8.40 Presse citron 9.00-11.00 Couleur Café 9.15 Nature et détente 9.45 Météo régionale 9.55, 12.55 Petites annonces 10.15 On connaît la chanson 10.30 Ecran total 10.45 Les naissances 11.03 Sur le vif 11.35 PMU 11.45 La Tirelire RTN 12.00 Les titres du journal 12.03 Le rendez-vous des entreprises 12.15 Journal 12.45 Impro o2 13.00, 19.03 Musique Avenue 16.00 C:Net 16.40, 17.40 Net Quiizz 19.00 Rappel des titres

RFJ
5.45 Le journal du matin 5.50, 6.37, 7.36 Etat des routes 7.20 Le JDM à la Une 7.50 La moulinière de Pierre-André Marchand 8.30, 10.00, 11.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00 Flash 8.35 Verre azur 9.30 Le café de la place 9.35 La question de chez nous 10.15 Fréquences noires 10.55 C'Meyer avant midi 11.45 Jeu du rire 12.00 Infos titres 12.15 Jura midi 12.35, 18.17 Météo 12.37 Carnet rose 12.50 Troc en stock 13.00, 14.05, 15.05 Verre azur 13.15 Eclats de rire 16.05, 17.05 Plein tube 16.20, 17.20, 17.50 Chronique web 16.30 CD de la semaine 16.45 Question cinéma 17.00 Flash 17.30 Titube 18.00 Jura soir 18.17 Météo 18.31 Question de temps 19.00 Les Ensorcelés

RJB
6.00, 7.00, 8.00 Journal RJB 6.10 Les matinales 6.11 Les éphémérides 6.15, 7.15 Magazine 6.24, 7.25 Etat des routes 6.30, 7.30, 8.30, 9.00, 10.00, 11.00, 16.00, 17.00 Flash RJB 6.40 Sagacité 7.40 La Télé 7.50 Revue de presse 8.40 Jeu du bruit 9.05, 10.05, 13.00, 19.00 100% Musique 11.05 Radiomania 11.45 La bonne combinaison 11.50 Les naissances 12.00 Les titres 12.15 Le Journal 12.40 A l'affiche 12.50 A l'occasion 16.05, 17.05 Plein tube 16.20, 17.20, 17.50 Chronique web 16.30 CD de la semaine 16.45 Question cinéma 17.00 Flash 17.30 Titube 18.00 Le Journal 18.32 Zone de rire 19.00 100% Musique

RTP

7.00 Top 7 8.00 Bom dia Portugal 11.00 Praça da Alegria 14.00 Jornal da Tarde 15.00 Regioes 16.00 Portugal no Coração 18.30 Entre nos 19.00 O Elo mais fraco 19.45 Operação triunfo 20.15 Lusitana Paixao 21.00 Telegiornal 22.00 Operação triunfo 22.30 Gente Feliz c/La-grimas 23.30 2010 0.30 Planeta Azul 1.00 Quebra cabeças 1.30 Acontece 2.00 Jornal 2 3.00 Lusitana Paixao

RAI

6.00 Euronews 6.30 Tg1 6.45 Uno mattina estate 7.00Tg 1 7.30, 9.30 Tg1 - Flash 9.35 Linea verde 10.40 Tutto benessere 11.35 S.O.S. Mattina 12.00 Varietà. La prova del cuoco 13.30 Telegiornale 14.00 Economia 14.05 Varietà. Casa Raiuno 16.15 Varietà. La vita in diretta 16.50 Parlamento 16.55 Che tempo fa 17.00 Tg 1 18.45 Quiz. L'eredità 20.00 Telegiornale 20.35 Il castello 20.55 Incantesimo. TF 23.05 Tg1 23.10 Porta a porta 0.45 Tg1 Notte 1.25 Sottovoce 1.55 Rai educational. Generazioni alla prova

RAI2

10.00 Tg2 Notizie 10.05 Tg2 Neon Cinema 10.15 Nonsolodischi 10.25 Meteo 21.10.30 Notizie 13.00 Tg2 Giorno 13.30 Costume e società 15.30 Tg2 Salute 14.05 Al Posto tuo 15.30 L'Italia sul due 16.30 Cuori rubati 17.00 Cartoni. Art Attack 17.25 Le avventure di Jackie Chan 17.50 Tg2 18.25 Seven days 19.10 E.R. Medici in prima linea 20.00 Quiz 20.55 Cartoni 20.15 Attualità. Il lotto alle otto 20.30 Tg2 21.00 Star Wars. Film fantascienza 23.30 Friends 0.15 Lotto 0.20 Tg2 notte

MEZZO

20.45 Mademoiselle Bessy ou la force du destin. Documentaire 22.45 Festival de Montpellier 2002: Alexandre Tharaud, hommage à Rameau

39.-

Tunique
avec fentes de côté
et ceinture à nouer
34-46, pur lin



39.-

Pantalon
avec poches latérales
et ceinture à nouer
34-46, pur lin



le choix d'être «très chic»

AARAU - AVRY - BASEL - BERN - BIEL/BIENNE - CHUR - COLOMBEY - GENEVE - GENEVE-BALEKERT - GRANCIA 2 - LA CHAUX-DE-FONDS - LAUSANNE - LUZERN - MARIN-NEUCHÂTEL - OLTEN
SCHAFFHAUSEN-HERBLINGER MARKT - SERFONTANA - SION - SOLOTHURN - SPREITENBACH-TIVOLI - ST. GALLEN - THUN - VEVEY - VOLKETSCHWIL - WINTERTHUR - YVERDON - ZUG - ZÜRICH-CITY - ZÜRICH-OERLIKON www.c-et-a.ch

144-101920/ROC

Seul le soleil n'est pas de série: Chrysler Sebring Cabriolet, dès Fr. 45 500.-.



CHRYSLER SEBRING CABRIOLET: DÈS FR. 45 500.-

(version 2.0 LX, cat. de rendement énergétique C). Ses motorisations 2.0 LX ou 2.7 LX jusqu'à 203 ch vous offrent de puissantes reprises. Avec ce splendide cabriolet aux équipements de série très complets, sellerie cuir incluse, offrez-vous un plaisir de conduire absolument sans pareil.

CHRYSLER SWISS FREE SERVICE

Service gratuit en cas d'accident ou de panne sur route 24h/24h.

Visuel: Chrysler Sebring Cabriolet 2.7 LX, dès Fr. 53 800.- (cat. de rendement énergétique E). Tous les prix nets clients sont des recommandations données à titre indicatif, TVA incl. www.chrysler.ch 144-108270

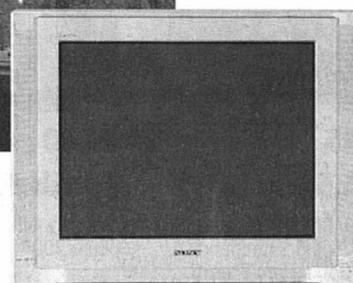
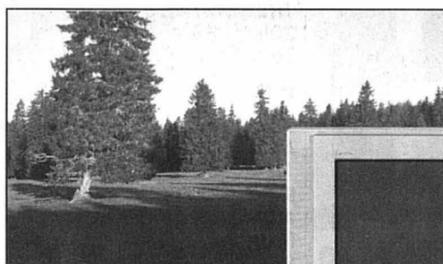
2764 COURRENDLIN-DELEMONT
Garage du Casino, Willem SA
61, rte de Delémont
tél 032 421 34 74
fax 032 421 34 75
willeminsa@bluewin.ch
www.willem.net

2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Emil Frey SA
66, rue Fritz Courvoisier
tél 032 967 97 77
fax 032 967 97 79
chaux-de-fonds@emilfrey.ch
www.emilfrey.ch

2000 NEUCHÂTEL
Garage Borel SA
1, rue Pierre-à-Mazel
tél 032 729 90 00
fax 032 729 90 20
vente.garage.borel@net2000.ch

CHRYSLER

014-087429



SONY KV-29 FX 64 B

Téléviseur 72 cm 100 Hz,
écran plat, format 4/3, Top télétexte,
couleur: platine

CHF 1'399.-
au lieu de CHF 1'699.- (prix hors TAR)

expert Télémontagne

2350 Saignelégier - 032 951 22 30 / 2720 Tramelan - 032 487 43 84
2300 La Chaux-de-Fonds - 032 913 45 05

www.telemontagne.ch - info@telemontagne.ch

Premier magasin d'électronique de divertissement certifié ISO 9001 en Suisse

PARKING GRANDE-FONTAINE GRATUIT SUR PRÉSENTATION DU TICKET

offres d'emploi

insérer online.

Passer des annonces
24 heures sur 24:
rapide, simple et
efficace.

www.publicitas.ch

PUBLICITAS

LA SOCIÉTÉ Philip Morris est la première société de produits de consommation emballés du monde. Notre département Applied Research est intégré à notre division Recherche & Développement située à Neuchâtel.

Afin de renforcer notre département Applied Research, nous cherchons deux

LABORANTINS (INES) EN CHIMIE

LA FONCTION Ces postes s'intègrent dans un groupe de recherche interdisciplinaire en charge de développer des traitements du tabac nouveaux et innovants qui sont destinés à améliorer la composition de la fumée de cigarette. Dans ce cadre, l'activité de nos nouveaux collaborateurs consistera à mettre en pratique une large gamme de traitements sur des échantillons de tabac afin d'en modifier les caractéristiques physiques et chimiques. Nos nouveaux collaborateurs seront aussi appelés à caractériser, selon diverses techniques analytiques, les matériaux ainsi obtenus.

LE PROFIL Vous êtes au bénéfice d'un CFC de laborantin(e) en chimie. Vous pouvez vous prévaloir d'une expérience préalable dans un laboratoire de développement de l'industrie alimentaire et maîtrisez au moins l'une des techniques analytiques suivantes: chromatographie en phase gazeuse ou liquide, thermogravimétrie, rhéologie. Vous faites preuve d'esprit d'équipe, avez le sens de l'organisation et êtes à même de travailler de manière autonome. Vous êtes à l'aise avec l'utilisation de logiciels de base tels Excel et Word et comprenez l'anglais écrit.

Si vous correspondez à ce profil et êtes intéressé(e) à rejoindre une équipe dynamique et professionnelle, faites-nous parvenir votre dossier avec curriculum vitae, lettre d'accompagnement et copies de vos diplômes et certificats à l'adresse suivante:



PHILIP MORRIS
RESEARCH & DEVELOPMENT

**PHILIP MORRIS INTERNATIONAL
RESEARCH AND DEVELOPMENT
C/o PHILIP MORRIS PRODUCTS SA
HUMAN RESOURCES REF.: RD-14
QUAI JEANRENAUD 56
CH-2000 NEUCHÂTEL
E-mail: Resourcing.WWRD@pmintl.com**

Successful Careers Worldwide

Déla de postulation: 18.04.2003

028-393778/DUO

LES CINÉMAS À LA CHAUX-DE-FONDS

CORSO 916 13 77
PINOCCHIO
V.F. 16 h, 20 h 30.
Pour tous. 2e semaine.
De Roberto Benigni.
Avec Roberto Benigni, Nicoletta
Braschi, Carlo Giuffrè.
Pinocchio remixé à la sauce
Benigni... Simplement magique,
envoûtant!

CORSO 916 13 77
**COUP DE FOUDRE
À MANHATTAN**
V.F. 18 h 15.
Pour tous. 4e semaine.
De Wayne Wang. Avec Jennifer
Lopez, Ralph Fiennes, Natasha
Richardson.
Comédie! Gouvernante dans un
luxeux palace, sa vie va s'accélé-
rer lorsqu'un riche héritier la
confond avec une autre...

EDEN 913 13 79
DESTINATION FINALE 2
V.F. 16 h, 20 h 45.
Vendredi et samedi 23 h.
16 ans. Première suisse.
De David R. Ellis. Avec Ali Larter,
A.J. Cook, Michael Landes.
Alors qu'elle part en week-end,
elle a soudain une effroyable vi-
sion. Elle va en rattrapper, mais
pour combien de temps?

EDEN 913 13 79
MONSIEUR SCHMIDT
V.F. 18 h.
Pour tous. 4e semaine.
De Alexander Payne.
Avec Jack Nicholson, Kathy
Bates, Hope Davis.
A 66 ans, il est retraité... et perd
tous ses repères. Il va tenter de
savoir où il en est, et va découvrir
que...

PLAZA 916 13 55
SNOWBOARDER
V.F. 18 h, 20 h 30.
Vendredi et samedi 23 h.
16 ans. Première suisse.
De Ollias Barco. Avec Nicolas
Duvauchelle, Grégoire Colin,
Jean-Philippe Ecoffey.
Il est un jeune snowboarder
talentueux et bien naïf. Car
lorsqu'on lui propose un stage, il
ne voit rien arriver

SCALA 1 916 13 66
EFFROYABLES JARDINS
V.F. 14 h, 16 h, 18 h 15, 20 h 45.
12 ans. Première suisse.
De Jean Becker.
Avec Jacques Villeret, André
Dussolier, Thierry Lhermitte.
En France, un fils n'aime pas le
clown qu'interprète son père. Un
ami décide alors de lui raconter la
genèse de ce clown.

SCALA 1 916 13 66
FUSION - THE CORE
V.F. Vendredi et samedi 23 h.
12 ans. Avant-première.
De Jon Amiel.
Avec Aaron Eckhart,
Hilary Swank, Tcheky Karyo.
Film fantastique! Une seule
solution pour sauver la terre:
envoyer une équipe de kamikazes
dans son centre...

SCALA 2 916 13 66
**LA FAMILLE DELAJUNGLE -
LE FILM**
V.F. 14 h, 16 h.
Pour tous. Première suisse.
De Jeff McGrath,
Cathy Malkasian.
Dessin animé! La famille
Delajungle part au Congo pour
filmer un rassemblement d'élé-
phants. Mais des braconniers...

SCALA 2 916 13 66
CHOUCHOU
V.F. 18 h, 20 h 15.
Vendredi et samedi 23 h.
12 ans. 3e semaine.
De Merzak Allouache.
Avec Gad Elmaleh, Alain Chabat,
Roschdy Zem.
Comédie incontournable!!! Un
jeune maghrébin très étrange
débarque à Paris à la recherche
de son neveu...

SCALA 3 916 13 66
LE LIVRE DE LA JUNGLE 2
V.F. 14 h, 16 h.
Pour tous. 7e semaine.
De Steve Trenbirth.
Magnifique suite du «Livres de la
Jungle»! Après 5 jours passés
chez les hommes, Baloo lui
manque...

SCALA 3 916 13 66
THE HOURS
V.F. 18 h, 20 h 30.
16 ans. 3e semaine.
De Stephen Daldry.
Avec Nicole Kidman,
Julianne Moore, Meryl Streep.
Dans les années 20, elle écrit un
livre pour ne pas sombrer. 20 ans
après, Laura va lire cet ouvrage
et... Exceptionnel! OSCAR 2003
DE LA MEILLEURE ACTRICE!

SCALA 3 916 13 66
DAREDEVIL
V.F. Vendredi et samedi 23 h.
12 ans. 3e semaine.
De Mark Steven Johnson.
Avec Ben Affleck, Michael Clarke
Duncan, Jennifer Garner.
D'après la bd! Avocat le jour,
super-héros la nuit, il traque les
criminels qu'il ne peut pas punir
dans un tribunal...

ABC 967 90 42
UN COUPLE ÉPATANT
V.F. 18 h 30.
12 ans. Première vision.
De Lucas Belvaux. Avec Ornella Muti,
François Morel, Valérie Mairesse,
Dominique Blanc, Gilbert Melki.
On s'épie parmi, on fouille dans l'inti-
mité des gens, on s'invente des his-
toires, tout ça sur le mode de la co-
édie légère. **Passion cinéma:**
LA TRILOGIE DE LUCAS BELVAUX

ABC 967 90 42
**EN ATTENDANT
LE BONHEUR**
V.O. arabe, s.-t, fr./all. 20 h 45.
12 ans. 2e semaine.
De Abderrahmane Sissako.
Avec Mohamed Mahmoud Ould
Mohamed, Khatra Ould Abdel
Kader. L'électricité, la vie, l'exil,
la mort, le karaoké; autant de
sujets de ce superbe film, ludique
et décalé venu d'Afrique.

LES CINÉMAS DANS LA RÉGION

NEUCHÂTEL
■ **APOLLO 1,2,3** (032
710 10 33)
**LA FAMILLE DE LA JUNGLE -
LE FILM.** 14h-16h. Pour tous.
Première suisse. De J. Mc-
Grath.

CHOUCHOU. 18h-20h30. 12
ans. 3e semaine. De M. Al-
louache.
LE LIVRE DE LA JUNGLE 2.
14h-16h. Pour tous. 7e se-
maine. De S. Trenbirth.

CAVALE. 18h. Cycle «Lucas
Belvaux». 16 ans. 1ère se-
maine. De L. Belvaux.
LA 25E HEURE. 20h15. 16
ans. Première suisse. De S.
Lee.

**COUP DE FOUDRE À MANHAT-
TAN.** 15h30-18h. Pour tous.
4e semaine. De W. Wang.
ADAPTATION. 20h30. 12 ans.
Première suisse. De S. Jonze.

■ **ARCADES** (032 710 10
44).
SNOWBOARDER. 15h30-18h-
20h30. 16 ans. Première
suisse. De O. Barco.

■ **BIO** (032 710 10 55).
THE HOURS. 15h30-18h15-
20h45. VO st. fr/all. 16 ans.
3e semaine. De S. Daldry.

■ **PALACE** (032 710 10
66)
DESTINATION FINALE 2.
15h30-20h45. 16 ans. Pre-
mière suisse. De D. R. Ellis.
MONSIEUR SCHMIDT. 18h.
Pour tous. 4e semaine. De A.
Payne

■ **REX** (032 710 10 77)
PINOCCHIO. 15h30-20h15.
16 ans. 2e semaine. De R.
Benigni.
**STUPEURS ET TREMBLE-
MENTS.** 18h. 12 ans. 2e se-
maine. De A. Corneau.

■ **STUDIO** (032 710 10
88)
EFFROYABLES JARDINS. 16h-
18h15-20h30. 12 ans. Pre-
mière suisse. De J. Becker.

BÉVILARD
■ **PALACE**
LE CERCLE. Ve-sa-di 20h30.
14 ans. De G. Verbinski.
18 ANS APRÈS. Di 16h. 7 ans.
De C. Serreau.

LES BREULEUX
■ **LUX**
**Fermeture pour cause de réno-
vations jusqu'à mi-2003..**

MOUTIER
■ **LE CINOCHE**
**NI POUR NI CONTRE (BIEN AU
CONTRAIRE).** Me-je 20h30, sa
17h30, lu 20h30.
12 ans. De C. Klapisch.
LE CERCLE (THE RING). Ve
20h30, sa 20h30, di 16h-
20h30. 12/14 ans. De G. Ver-
binski.

LE NOIRMONT
■ **CINÉLUCARNE** (032
953 11 84)
LA LANTERNE MAGIQUE. Me
14h30 et 16h30.
PINOCCHIO. Je-ve 20h30. Sa
17h-20h45, di 17h-20h30.
De R. Benigni.

SAINT-IMIER
■ **ESPACE NOIR** (032
941 35 35)
Relâche.

TAVANNES
■ **CINÉMA ROYAL** (032
481 43 29)
LE CERCHE (THE RING). Ve
20h30, sa 17h-21h, di 17h.
16 ans. De G. Verbinski.
RESPIRO. Di 20h30, lu 20h,
ma 20h30. 12 ans. De E.
Crialeso.

TRAMELAN
■ **CINÉMA CINÉMATO-
GRAPHE** (032 487 45 61)
L'AMOUR SANS PRÉAVIS. Me
20h, ve 20h30, sa 18h, di
17h. Pour tous. De M. La-
wrence.
BOWLING FOR COLUMBINE. Je
20h, sa 21h, di 20h. 14 ans.
De M. Moore.

À VISITER DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS
BOIS-DU-PETIT-CHÂTEAU.
Tous les jours de 8-19h (été)
ou 17h (hiver). Vivarium: 9-
12h/14-18h (été) ou 17h (hi-
ver).

LA SAGNE
HOME «LE FOYER». Exposition
de peintures de Francis Maire.
Jusqu'au 11.5.

SAINT-IMIER
**CENTRE DE CULTURE ET DE
LOISIRS.** Exposition de Danilo
Wyss, peintures. Me-ve 14h-
18h. Sa-di 14h-17h. Jusqu'au
13.4.

LES PONTS-DE-MARTEL
FROMAGERIE. Démonstration
tous les jours, 8-12h/17-19h;
fabrication 8-10h.

NEUCHÂTEL
**BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE ET
UNIVERSITAIRE.** «L'édition
neuchâteloise au siècle des
Lumières: La Société typogra-
phique de Neuchâtel (1769-
1789)», lu-ve 8-20h, sa 8-
17h, jusqu'au 30.4. «Manu-
crits de Jean-Jacques Rous-
seau», me/sa 14-17h ou sur
rdv 032 717 73 00.

**CENTRE CULTUREL NEUCHÂ-
TELOIS.** Exposition de Luigi
Nono, artisan des sons et du
silence. Lu-ve 9h-12h/14h-
18h. Sa dès 14 h. Visites
commentées par Valentin Rey-
mond les 15, 21 et 29.3. et
25 et 26.4. à 19h. Jusqu'au
3.5.

ÉCOLE CLUB MIGROS. Expositi-
on de Michela Varini,
«Images». Lu-je 8h-20h30, ve
8h-20h et sa 8h-11h. Jus-
qu'au 7.6.
JARDIN BOTANIQUE. Présenta-
tions permanentes, serres
consacrées à Madagascar. Parc
et serres ouverts tous les jours
de 9h-17h. Serres fermées le
lundi.

BOUDRY
LA PASSADE. «Rencontre...»
avec A. Cauderay-Vuilleumier,
C. Favre, J.-P. Maillard, A.-M.
Schneiter-Pilet, A.-M. André

Balland, C. Bioley et M.
Champod. Je 18-20h, di 14-
18h et le soir des représenta-
tions. Exposition jusqu'au
12.4.

**TOUR DE PIERRE/CAVEAU DE
DÉGUSTATION DES VINS.** Fer-
meture annuelle jusqu'au 1.5.

CRESSIER
**SENTIER DIDACTIQUE VITI-
COLE VITI-TOUR.** 27 panneaux
abordant les thèmes de la viti-
culture, de l'histoire et de
l'environnement répartis sur
des parcours de 3 - 5 ou 8
km. Départ et arrivée au ca-
veau de dégustation ouvert: ve
17-19h30, sa 11-
12h30/16h30-19h, di 11-
12h30.

FRESENS
HOME CHANTEVENT. Aqua-
relles de Jean-Claude Robert.
Jusqu'au 27.6.

LA NEUVEVILLE
HOME MON REPOS. Peintures
de Pierre-Alain Troyon. Tous
les jours de 9h. à 18h. Jus-
qu'au 27.4.

SAINT-SULPICE
VAPEUR VAL-DE-TRAVERS. Vi-
sites du dépôt, tous les samedis
9-17h et sur demande,
tél/fax 032 751 38 07.

TRAVERS
**MINES D'ASPHALTE DE LA
PRESTA.** Groupes: toute
l'année, toute la journée sur
réservation. Individuels: tous
les jours à 10h et 14h. Café
des Mines: ts les jours de
9h30 à 17h; le soir, ouvert
dès 15 personnes sur réserva-
tion. Jusqu'au 20.10. Rensei-
gnements/réservations: 032
863 30 10. E-mail:
info@gout-region.ch.

VAUMARCUS
CHÂTEAU. «Château des mille
et une vies». Salles médié-
vales et de préhistoire. Visite
guidée sur réservation au
032/836 36 36, dès 10 per-
sonnes. www.chateauvaumar-
cus.ch.

LES MUSÉES DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS
MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Les
collections permanentes: art neu-
châtelois, suisse et international
(19e et 20e siècles). Collection
René et Madeleine Junod (Lio-
tard, Constalbe, Delacroix, Van
Gogh etc.). Ma-di 10-17h. Di-
manche matin entrée libre.
MUSÉE D'HISTOIRE. Les collec-
tions permanentes. Ma-ve 14-
17h, sa 14-18h, di 10-18h. Di-
manche matin, entrée libre.

MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE.
Les collections permanentes de
faune régionale et africaine. Dio-
ramas. Faune marine. Collection
Boillat. Jeux. Ma-sa 14-17h, di
10-12h/14-17h. Entrée libre.
**MUSÉE INTERNATIONAL D'HOR-
LOGERIE.** «Tissot: 150 ans d'his-
toire, communication et publi-
cité». Ma-di 10-17h. Jusqu'au
30.11.

MUSÉE PAYSAN ET ARTISANAL.
Dentellières en démonstration
tous les premiers dimanches du
mois. Nouvelle exposition dès le
6.4.

LE LOCLE
**MOULINS SOUTERRAINS DU COL-
DES-ROCHES.** Exposition perma-
nente. Novembre-avril 14-17h,
fermé le lundi. Jusqu'au 30.4.
MUSÉE DES BEAUX-ARTS. Expositi-
on des sculptures de Fritz Jean-
neret (1920-1985). Ma-di 14-
17h. Jusqu'au 22.4.
MUSÉE D'HORLOGERIE. Château
des Monts. «Les temps du
temps». Ma-di 14-17h.

LA SAGNE
MUSÉE RÉGIONAL. Maison com-
munale. Chambre neuchâteloise,
objets début de siècle, oiseaux et
mammifères de la région. Premier
dimanche du mois 13h30-17h.

DELEMONT
**MUSÉE JURASSIEN D'ART ET
D'HISTOIRE.** Exposition des
oeuvres d'Armand Schwarz, «Ins-
tants de la vie jurassienne». Ma-
di 14-17h. Jusqu'au 1.6.

LES GENEVEZ
MUSÉE RURAL JURASSIEN.
Rens. 032 484 00 80, fax 032
484 00 81.

MOUTIER
**MUSÉE DU TOUR AUTOMATIQUE
ET D'HISTOIRE.** Lu-ve 14-17h,
ainsi que sur dem. tel/fax 032
493 68 47.
MUSÉE JURASSIEN DES ARTS.
Pères perdus, Christian Vogt (pho-
tographe) et Martin R. Dean (écri-
vain). Et Impression, expérimenta-
tion (estampes réalisées à l'ate-
lier de l'AJAC). Me 16-20h, je-di
14h-18h. Jusqu'au 18.5.

MURIAUX
MUSÉE DE L'AUTOMOBILE. Lu-sa
10-12h/13h30-17h30. Di 10-
18h. Jusqu'au 31.10.

PORRENTRUAY
MUSÉE DE L'HÔTEL-DIEU. Ma-di
14h-18h.

SAINT-IMIER
**MUSÉE DE MINÉRAUX (PASSAGE
CENTRAL 6).** Visite sur demande,
commentée et gratuite 032 941
16 02.

VILLERS-LE-LAC
MUSÉE DE LA MONTRE. Pour les
groupes dès 10 personnes: ouvert

toute l'année sous condition de
réservation préalable au 0033 6
07 15 74 91 ou 0033 3 81 68
19 90.

NEUCHÂTEL
CENTRE DÜRRENMATT. Fermé
jusqu'au 5.4. pour préparation ex-
position.
MUSÉE D'ART ET D'HISTOIRE.
«Aloys Perregaux, une Rétrospec-
tive», peintures, aquarelles et
dessins. Ma-di 10h-18h, mercredi
entrée libre. Jusqu'au 11.5.03.
Exposition permanente: «Neuchâ-
tel à travers les siècles».

MUSÉE D'ETHNOGRAPHIE. Expositi-
on permanente. Ma-di 10-17h.
Entrée libre le mercredi.
MUSÉE D'HISTOIRE NATURELLE.
«Pas si bêtes ! - 1000 cerveaux,
1000 mondes», exposition du
Muséum national d'histoire natu-
relle de Paris. Et exposition per-
manente: oiseaux et mammifères
de Suisse. Ma-di 10-18h. Entrée
libre le mercredi.

BOUDRY
MUSÉE DE L'AREUSE. Fermeture
annuelle.
MUSÉE DE LA VIGNE ET DU VIN.
«À table». Me-di 14-18h. Jus-
qu'au 15.6.

CERNIER
**MUSÉE DES SAPEURS-POM-
PIERS.** Collection d'objets divers
datant du 19me siècle à ce jour.
Visites sur demande, 079/240 29
00.

COLOMBIER
**MUSÉE MILITAIRE ET MUSÉE
DES TOILES PEINTES DU CHÂ-
TEAU.** Visites guidées: du mer-
credi au vendredi à 15h, ainsi
que le 1e dimanche de chaque
mois à 14h et 15h30. Pour les
visites en dehors des heures se
renseigner au 032 843 97 00.
Jusqu'au 31.10.

HAUTERIVE
**LATÉNIUM, PARC ET MUSÉE
D'ARCHÉOLOGIE.** Ma-di 10-17h.

MÔTIERS
**MUSÉE RÉGIONAL D'HISTOIRE ET
D'ARTISANAT DU VAL-DE-TRA-
VERS.** Fermeture hivernale jus-
qu'au 2.5. Rens. 032 861 35 51
ou musee.regional@bluewin.ch.
Jusqu'au 31.10.

LA NEUVEVILLE
MUSÉE D'HISTOIRE. Pirogue néo-
lithique, canons de Charles le
Téméraire. S'adresser à la conser-
vatrice, Mme M. Althaus, 032
751 11 48.

TRAVERS
**MUSÉE INDUSTRIEL - SITE DE LA
PRESTA.** Présentation d'un atelier
de décolletage horloger reconstru-
it et d'une collection de ma-
chines à tricoter Dubied. Pour
rens: ttp://www.mival.net. En hiver
fermé. Visites individuelles: voir
horaires du Voyage au Pays des
Fées.

VALANGIN
CHÂTEAU ET MUSÉE. Un châ-
teau, un bourg, une histoire...
Ma-di 10-12h/14-17h. Fermé
lundi et ve après-midi.

LES MOTS CROISÉS DU JOUR No 416

Horizontalement: 1. Capitale insulaire. 2. Accompliras. 3. Insecte carnassier - Sas. 4. De la barre au gouvernail - Roi de Juda. 5. Près de ses sous - Succès - Note. 6. Railles. 7. Vin doux - Article étranger. 8. Ancienne haute-coiffe. 9. Réfutes - Portée à la bouche. 10. Bois encore en combustion - Pour s'adresser à un monarque.

Verticalement: 1. Avec amour. 2. Dirigera - Chiffre romain. 3. Favoritismes. 4. Coups sans retour - Assurance - Sigle alémanique. 5. S'accroche au mur - Extermination raciale. 6. Touchées. 7. Roue de poulie - Symbole métallique - Sans effet. 8. Douce dans la chanson - Haut lieu de l'art bouddhique indien. 9. Meuble de rangement. 10. Tests - Arrivée.

Solution dans la prochaine édition.
Solution du no 415
Horizontalement: 1. Sanderling. 2. Energie - Ur. 3. Xavier - Emu. 4. Eveillé. 5. Pô - Enouer. 6. Purs - Nival. 7. Eta - Ossète. 8. Arvor - Areu. 9. Lei - Penaud. 10. Séré - Etire.
Verticalement: 1. Sex-appeals. 2. Ana - Outrée. 3. Névé - Ravir. 4. Drives. 5. Egéen - ORP. 6. Ririons - EE. 7. Lè - Luisant. 8. Eléverai. 9. Numérateur. 10. Grue - Leude.

Votre
programme
cinéma
sur internet
www.limpartial.ch

Taillez une bavette en bon français!

Francophonie ■ *Présentée récemment dans le cadre de la Semaine de la langue française, la «Ludictée» est soumise à la sagacité de nos lecteurs. A vous de jouer!*

En français «dialectaux»

Belgique: Allez, on va zwanzer! Je suis un babelaire qui aime faire de son nez avec ses carabistouilles!

Québec: Piquer une jase, ça pourrait être le fun! J'haïs pas ça, plâcoter, mais pas avec un cellulaire!

Suisse: Moi, j'ai la natellite aiguë, mais ça me fait quinter quand ça barjaque trop!

Congo: Ah! Des gens comme vous sont très suspects! Vous êtes danger, vous êtes mystiques! Vous êtes pires!

France: Je n'imprime plus. Quand vous parlez, c'est Canal+! Je ne veux pas faire pomme Q, mais pourquoi ne pas s'envoyer des textos? Ça décoiffe!

Suisse: Ça veut jouer, c'est quand même pas une craquée de mots. Allez, on y va droit direct!

Belgique: Il n'y a pas de stut! On sait tirer son plan sans GSM!

France: Si chacun a une bécane, on ne pourrait pas plutôt pousser le mulot?

Québec: Qué cé qu'on a à branler dans le manche de même? On pitonne tous. Pas de problème avec le courriel. Ou encore on se plogue toute la gang/gagne pour une séance de clavardage écoeurante!

Congo: Par rapport à ce que vous dites,heureusement, pour moi, il y a l'article 15. A cette allure, je prendrai la ligne 11!

France: Je ne capte toujours rien! Vous êtes sonné ou quoi?

Belgique: Sans vouloir raccuser, je suis témoin que personne ne l'a sonné depuis ce matin.

Suisse: Bon, ben je vais gentiment bâcher. J'en ai marre de pas voir passer le puck! Je trouve que vous êtes un peu des contreleyus. Mais bon, je vous dis: "tout de bon!"

Congo: "J'espère qu'à notre prochain croisement, il n'y aura plus de discussion..."

Québec: Coudon! On est assez fin pour se comprendre! Vous êtes pas des deux de pique?

Morceaux choisis

Allez! On va zwanzer!(Belgique)
On va s'lancer!

Piquer une jase, ça pourrait être le fun! (Québec)
Tailler un bout de gras, ça pourrait être bien!

Moi, j'ai la natellite aiguë mais ça me fait quinter quand ça barjaque trop! (Suisse)

Moi, je suis accro au téléphone portable

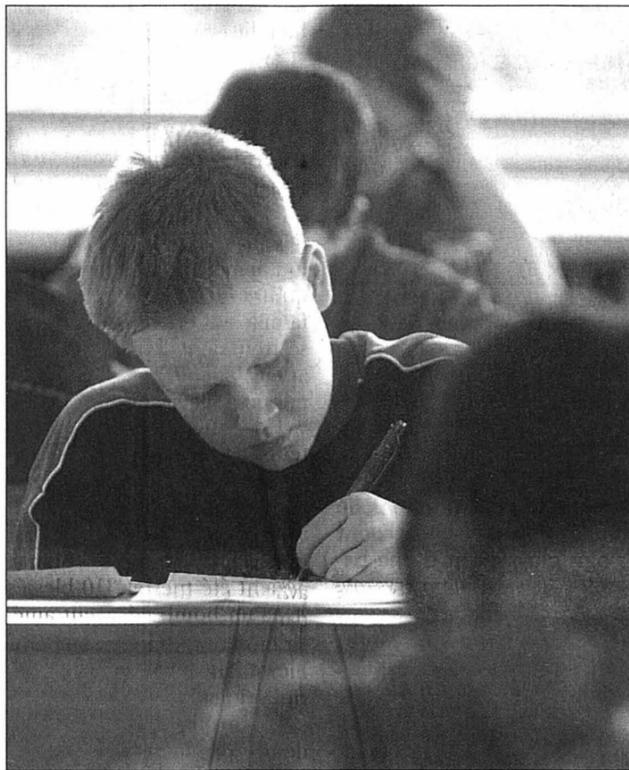
Je ne veux pas faire pomme Q (France)
Je ne veux pas faire de barbecue

Vous êtes pas des deux de pique? (Québec)
Vous êtes pas des coincés?

Le 20 mars dernier à Neuchâtel, dans le cadre de la Semaine de la langue française, le public était convié à participer à une Ludictée, une «épreuve» sortant quelque peu des sentiers battus. Le texte soumis aux participants se présentait sous forme d'un dialogue composé d'expressions et de mots typiques du français parlé au Québec, en France, en Suisse, au Congo et en Belgique. Autant de saveurs, de couleurs, qui témoignent de la richesse et de la vitalité de la langue française.

Envie de jouer à votre tour? Juste pour le plaisir?

Juste pour l'amour d'une langue qui a fort à faire pour préserver son territoire? Lisez le dialogue faisant intervenir les différents parlers francophones (colonne de gauche). A vous, maintenant, de «traduire» chacune des répliques en français standard. Un brin de poésie ou d'humour n'est pas interdit! Reportez-vous ensuite à la colonne de droite. Vous êtes à côté de la plaque? Ou particulièrement inventif? Vous contribuerez à allonger la liste des perles relevées sur la copie des participants (lire les «Morceaux choisis» ci-dessous)...



La dictée, comme au bon vieux temps. Un brin de nostalgie... PHOTO ARCH-MARCHON

En français «standard»

Belgique: Allez, on va blaguer! Je suis un bavard qui aime faire le malin avec ses bobards!

Québec: Faire causette, c'est excellent! J'adore parler mais... pas avec un téléphone portable!

Suisse: Moi, je suis dépendant du portable, mais ça me met en colère quand les gens parlent pour ne rien dire!

Congo: Ah! Des gens comme vous sont très cool! Vous êtes étonnants, vous êtes drôles! Vous êtes purs (=j'ai confiance en vous)!

France: Je ne comprends rien! Quand vous parlez, c'est crypté! Je ne veux pas dire au revoir, mais pourquoi ne pas s'envoyer des SMS? Ça décoiffe!

Suisse: Ça va aller, ce n'est pas une grande quantité de mots. Allez droit au but!

Belgique: Il n'y a pas de problème! On peut s'en sortir sans téléphone portable!

France: Si chacun a un ordinateur, on ne pourrait pas plutôt pousser la souris?

Québec: Qu'est-ce qu'on a à hésiter là? On sait tous se servir d'un clavier. Pas de problème avec le courrier électronique. Ou alors branchons-nous toute la bande pour une fantastique séance de 'chat'!

Congo: Par rapport à tout ce que vous dites, heureusement, je vais me débrouiller (l'article 15 n'existe pas en fait...). A cette allure, je vais rentrer à pied!

France: Je ne comprends toujours rien. Vous êtes touché à la tête?

Belgique: Sans vouloir jouer au mouchard, je suis témoin que personne ne l'a appelé par téléphone depuis ce matin!

Suisse: "Bon, je vais tout doucement arrêter. J'en ai marre de ne rien comprendre (le puck: pièce du hockey)! Je trouve que vous êtes des gens qui contredisent facilement, mais je vous souhaite tout de même le meilleur!"

Congo: J'espère qu'à notre prochaine rencontre, on ne va pas se chamailler...

Québec: Alors! On est assez brillants pour se comprendre! Vous êtes pas obtus?

Morceaux choisis

Heureusement, pour moi, il y a l'article 15. A cette allure, je prendrai la ligne 11! (Congo)

L'article 15, celui qui dit comment qu'on cause français. Surtout dans le bus, ligne 11!

Je ne capte toujours rien. Vous êtes sonné ou quoi? (France)
SOS. Allo la Terre! Vous avez perdu la tête, mille sabords?

J'en ai marre de pas voir passer le puck (Suisse)

J'en ai marre de rien piger

Si chacun a une bécane, on ne pourrait pas plutôt pousser le mulot? (France)
Si chacun a une moto
Si chacun a un vélo

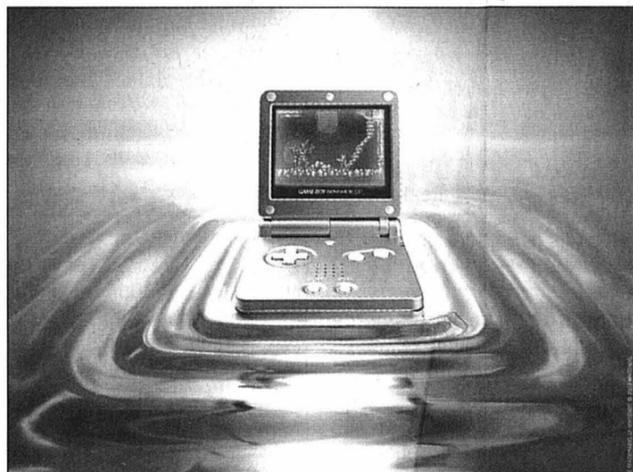
GameBoy Advance SP et la lumière fut

Jeux vidéo ■ *Juste deux ans après la sortie du GameBoy Avance, Nintendo nous propose une nouvelle version de sa portable 32 bits avec, enfin, un écran équipé d'un éclairage intégré. Génial!*

Depuis son lancement en 1989, la console portable de Nintendo n'a cessé d'évoluer et s'est déjà vendue à plus de 130 millions d'exemplaires (tous modèles confondus). Aujourd'hui, après le GameBoy, le GameBoy Pocket, le GameBoy Light, le GameBoy Color et le GameBoy Advance, Nintendo a revu totalement sa copie en s'attachant à améliorer la physionomie de la machine et la lisibilité de son écran. De cette réflexion est né le GameBoy Advance SP, la première véritable console de poche!

Vision lumineuse

Nouveau dans sa forme, ce GameBoy Advance SP est techniquement identique au modèle précédent: le processeur (32 bits RISC) n'a pas changé et la résolution de l'écran non plus (240 X 160 pixels). Pourtant ce GBA SP présente tout de même des différences de taille. La taille justement... constitue une véritable (r)évolution: pour la première fois, Nintendo propose un appareil avec un écran rabattable. Une parade qui permet de réduire sensiblement



les mensurations de la console. Ainsi, lorsque cette dernière est repliée sur elle-même, elle ne mesure que 8 cm sur 8 cm, pour à peine 2,5 cm d'épaisseur. Sur la balance, le SP affiche un poids de 143 grammes, soit environ 40 grammes de moins que son aîné. Comme les téléphones portables, le GBA SP contient une batterie rechargeable - de type lithium - qui lui confère une autonomie de 18 heures en mode normal et d'environ 10 heures avec l'éclairage ac-

tivé. Vous avez dit éclairage?

Le point fort du SP réside dans l'éclairage intégré qui illumine son écran. Dès lors, il est possible de jouer partout, même la nuit, ce qui est impossible avec le modèle précédent. A noter que l'écran n'est pas rétro-éclairé mais simplement illuminé par un système lumineux logé autour de l'écran. Installé entre les touches, le petit haut-parleur se fait bien entendre, par contre le SP ne dispose pas d'une prise casque. Du coup, pour écouter le son numérique

via des écouteurs, l'achat d'un adaptateur spécifique est incontournable.

La disposition des touches n'a pas changé. Seul une touche permettant d'enclencher ou de désactiver l'éclairage a été ajoutée. Quant au logement des cartouches, il est situé sur la tranche de la console, face au joueur. Bien entendu, tous les jeux de la GBA sont compatibles avec ce SP, ce qui n'est pas le cas des nombreux accessoires et autres câbles qui ont été produits pour la version initiale de l'Advance.

Finis l'aspect jouet rose bonbon. Le GameBoy Advance SP présente un design sobre qui lui donne des allures de Pocket PC. Les adultes n'auront donc plus à se cacher pour y jouer, bien au contraire. Disponible depuis près d'une semaine en trois coloris (cobalt, noir ou platine), le GameBoy Advance SP est livré avec son chargeur. Moins encombrant que son aîné, offrant un confort de jeu optimal grâce à son écran lumineux, ce GameBoy Advance SP est une réussite qui va très certainement connaître un succès phénoménal. /PTI

Project Zero sur Xbox

Après un succès mérité sur PS2, le jeu «Project Zero» est proposé aux possesseurs d'une Xbox. Pour mémoire, ce «Survival Horror» édité par Tecmo («Dead or Alive», «Xtreme Beach Volleyball») enferme le joueur dans un manoir hanté en compagnie d'une jolie jeune fille équipée d'un vieil appareil photo. Très vite on comprend que cet ancien boîtier à soufflet est l'arme idéale pour anéantir les fantômes agressifs qui occupent les lieux: si leur énergie spectrale est bien cadrée sur la pellicule, ils disparaissent définitivement. Sur Xbox, le scénario n'a pas changé: la belle Miku est toujours à la recherche de son frère prisonnier de ce ténébreux manoir. Pourtant, cette version Xbox n'est pas qu'une simple adaptation et plusieurs modifications ont été apportées au jeu. Si la nouvelle tenue vestimentaire de Miku est anecdotique,

l'agressivité décuplée de certains monstres et l'apparition de personnages cachés augmentent nettement l'intensité de cette adaptation. De plus, la partie finale de cette quête à également été modifiée. Passionnant, original et superbement réalisé, «Project Zero» exploite parfaitement les capacités de la Xbox avec notamment un son Dolby Digital 5.1 envoûtant.

Trois lecteurs peuvent gagner le jeu «Project Zero» (Xbox), offert par Microsoft et les boutiques Virtual Games (Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds). Pour participer au tirage au sort qui désignera les gagnants, il suffit d'envoyer, jusqu'à demain jeudi minuit, sur carte(s) postale(s) uniquement, vos nom, prénom, âge et adresse, à «L'Express-L'Impartial», rubrique Magazine, Concours «Project Zero», rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds. Bonne chance! /pti

La liste des victimes civiles s'allonge

Consternation: trente-trois habitants d'Al-Hillah, sept femmes et enfants à Najaf, le nombre d'Irakiens tués ne cesse d'enfler. Les critiques fusent de toutes parts

LE FAIT DU JOUR

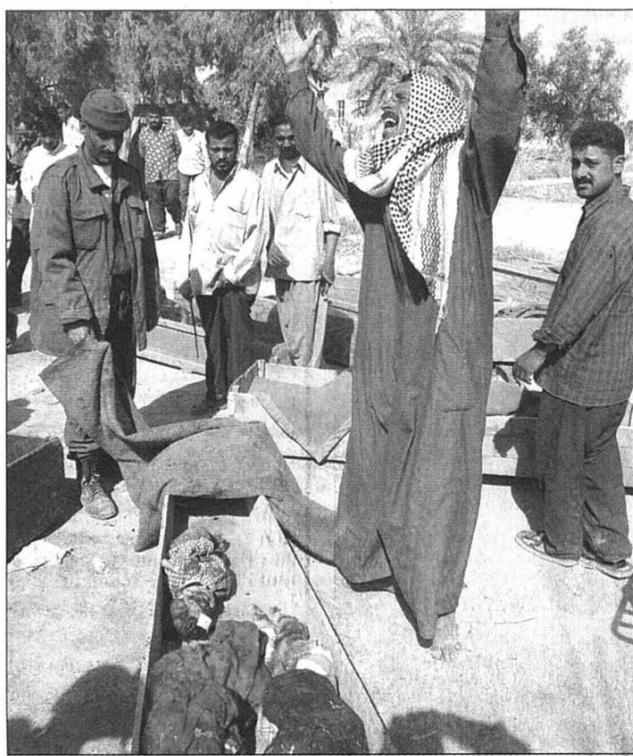
Le nombre de civils irakiens tués par les forces américano-britanniques a considérablement augmenté ces dernières 24 heures, suscitant de vives réprobations. Hier soir, sept femmes et enfants ont été tués à Najaf, tandis que 33 civils sont morts à Al-Hillah.

«Nous sommes très préoccupés par cet incident et profondément désolés qu'il se soit produit», a déclaré le général Buford Blount, commandant de la 3^e division d'infanterie (3ID), en référence à la fusillade qui a coûté la vie à sept femmes et enfants irakiens près de Najaf.

Sommation

Le général a estimé que les soldats avaient respecté les «règles d'engagement» édictées. Selon le «Washington Post» toutefois, les soldats américains n'auraient pas tiré de coups de sommation avant de détruire la camionnette. Le commandement américain au Qatar a annoncé une enquête.

La bavure de Najaf a suscité de vives critiques, en particulier de la Commission européenne qui a déploré cet «incident horrible et tragique». A Genève, le CICR a affirmé qu'il «regrettait profondément» que des civils aient été tués.



Les forces coalisées accusent régulièrement les Irakiens de combattre habillés en civil. Dans le cas de ce père, dont les six enfants ont été tués, il s'agit clairement d'une bavure.

PHOTO KEYSTONE

Les forces américano-britanniques ont accusé les Irakiens d'être responsables de tels drames impliquant des civils en raison de leurs «tactiques terroristes».

Américains et Britanniques accusent régulièrement les Irakiens de combattre habillés en civil pour mieux se fondre dans la

population et tendre des embuscades.

Le général Vincent Brooks, porte-parole du Centre de commandement (Centcom) au Qatar, a ainsi estimé que les victimes civiles étaient «regrettables» mais «inévitables». Le quotidien populaire new-yorkais «Daily News» a quant à lui fait sa Une sur cette fusillade hier, titrant en gros caractères: «Carnage».

Même famille

A 80 kilomètres au sud de Bagdad, près de la ville d'Al-Hillah, d'autres civils irakiens ont également payé le prix fort des attaques de la coalition. Selon un témoin, seul rescapé, quinze membres d'une même famille ont été tués alors qu'ils se trouvaient dans un pick-up atteint par une roquette tirée par un hélicoptère Apache.

Un peu plus tôt, le directeur de l'hôpital de cette même ville d'Al-Hillah, située à proximité des ruines de l'antique Babylone, avait indiqué que 33 civils, dont des enfants, avaient été tués et 310 blessés dans un bombardement américano-britannique survenu hier matin sur un quartier périphérique.

Là encore, le CICR s'est indigné de la situation. Son



Source: agences de presse SGN

porte-parole à Bagdad, Roland Huguenin-Benjamin, a qualifié d'«horreur» ces bombardements. «Notre équipe s'est rendue à l'hôpital d'Al-Hillah. Ce qu'elle a vu là-bas est une horreur. Il y a des dizaines de corps déchiquetés», a-t-il déclaré.

Enfin, Bagdad a de nouveau été bombardé hier. Selon les autorités, ces derniers bombardements ont fait des dizaines de morts et plus de cent blessés. /ats-afp-reuters

■ **Attentats déjoués en Jordanie.** Deux complots terroristes anti-américains ont été déjoués par les autorités jordaniennes. L'un des attentats aurait consisté à contaminer l'eau des troupes jordaniennes et américaines. Le second complot, aurait été un attentat à la bombe contre le Grand Hyatt d'Amman. /ap

■ **Les enfants souffrent.** Environ 500.000 enfants de 6 à 10 ans vivant dans des villes touchées par les combats souffrent de troubles psychologiques, a estimé l'Unicef. «De nombreux enfants ne peuvent pas dormir et sont victimes de réactions psychosomatiques tel l'asthme». /ats-afp

■ **En finir avec la guerre.** «Ce que nous attendons maintenant, c'est la fin de la guerre le plus tôt possible et que des événements comme le carnage du marché de Bagdad ne se reproduisent plus», a déclaré le rapporteur spécial de l'ONU sur les droits de l'homme en Irak. /ats

■ **Saddam promet la victoire.** Dans un discours prononcé en son nom par le ministre de l'Information, Saddam Hussein a promis la victoire aux Irakiens. Le président irakien a appelé au jihad contre «les maléfiques». /ats-afp

La Suisse renonce

Le Département fédéral des affaires étrangères (DFAE) ne publiera finalement pas de liste des victimes de la guerre en Irak. «Nous prenons acte des critiques et renonçons à l'idée d'une liste», a indiqué le chef du service de presse du DFAE. Il justifie cette décision par le manque de fiabilité des sources d'information.

Le DFAE compte désormais soutenir un projet prévoyant la mise sur pied d'un centre d'information dans la région même du Moyen-Orient. Ce centre sera chargé de rassembler des informations dûment vérifiées sur la situation des populations civiles.

Critiques

L'idée d'une liste des victimes de la guerre en Irak a suscité le scepticisme. Seul le Parti socialiste s'est montré convaincu de l'idée de Micheline Calmy-Rey. Pour l'UDC, une telle liste aurait violé la neutralité suisse. «Cela montre une fois de plus que Micheline Calmy-Rey agit sans le recul nécessaire». Le PDC considère également que la genevoise a lancé son idée avec précipitation. «Elle se comporte comme une ONG», a déclaré la porte-parole du PRD, Béatrice Wertli. /ats

Les Bagdadis communiquent à l'ancienne

Par
Nayla Razzouk

Ahmed Qassem ne pourra pas vraiment profiter de son jour de repos cette semaine. Son séjour à Babylone, au sud de Bagdad, sera consacré à rendre visite aux proches de ses collègues, sans nouvelles depuis que les bombardements américains ont endommagé le réseau téléphonique. «Je continue de recevoir des demandes de collègues qui veulent contacter leur famille. Jusqu'à présent, quinze d'entre eux m'ont contacté», explique l'homme âgé de 36 ans. «Cela va gêner mon congé. Au lieu de passer tranquillement du temps avec ma famille, je vais devoir rendre visite à quinze voisins», regrette-t-il.

Les bombardements intensifs américains et britanniques ont visé plusieurs centres de communication dans le pays dont au moins sept à Bagdad, privant de téléphone des centaines de milliers d'habitants. Chaque centre de communication couvre environ 25.000 foyers.

Par la fenêtre

Les lignes internationales sont complètement hors service. La plupart des lignes locales ont été endommagées, certaines régions étant complètement coupées de l'extérieur. A Bagdad, il n'est possible de téléphoner qu'au sein d'un même quartier.



Les frappes aériennes d'hier sur Bagdad auraient touché un palais de Saddam Hussein. Mais les bombardements pénalisent surtout les civils.

PHOTO KEYSTONE

«Je ne peux plus joindre que mes voisins. Mais pourquoi aurai-je besoin de le faire alors que je peux les appeler de ma fenêtre?», plaisante Faleh Salim, épicière dans la rue principale Saadoun.

«Ce dont nous avons besoin après les bombardements criminels, c'est de parler avec les membres de notre famille qui habitent dans d'autres quartiers, ou de nous préoccuper de nos proches dans les autres provinces», dit-il. La plupart des gens doivent utiliser leur voiture ou leur vélo pour pouvoir prendre des

nouvelles de leur famille ou continuer à gérer leurs affaires. «J'ai envoyé une lettre à ma famille, ils n'ont pas cru le messenger alors j'ai dû y aller pour leur prouver que j'étais toujours sain et sauf», raconte Ali Ahmed, chauffeur de taxi.

Mauvaise cible

Les raids contre les centres de communication sont censés resserrer l'étau autour du régime de Saddam Hussein, en l'isolant de ses troupes. Mais c'est la population civile qui se sent atteinte. «Je ne peux pas appeler ma famille qui doit être très inquiète. Et je ne

peux pas appeler ou envoyer un fax à mon associé se trouvant à Mossoul, dans le nord, pour savoir quoi faire lors de certaines transactions», explique Abou Kamal, propriétaire d'un magasin de vêtements sur la rue Saadoun.

«Je fais appel aux méthodes de mon grand-père pour faire du commerce: je lui ai envoyé une lettre il y a deux jours, vous imaginez?», poursuit-il. Beaucoup d'Irakiens font comme lui.

Dans le centre de Bagdad, la gare routière de Hafez al-Qadi, qui dessert les villes de Damas ou Amman, les deux seules destinations permettant de sortir d'Irak, est pleine. Pas de voitures mais de personnes tenant des lettres à la main.

Lettres «en danger»

«Ils attendent une voiture qui fera le dangereux voyage vers Damas ou Amman, pour demander aux chauffeurs de porter leurs lettres», explique Ismaïl Al-Kurdi, qui dirige une petite entreprise de transport à proximité. «Il faut compter douze heures de route, souvent sous les bombes», dit-il.

Une lettre laissée à un chauffeur de cette gare dit: «Ma chère fille Nur... Je t'envoie cette lettre par l'intermédiaire du cher frère Sabri, le chauffeur qui t'apporte gentiment cette lettre à Amman», contre environ cinq dollars. /afp

PUBLICITÉ

AUBERGE
D'Auvergnier

Jacques Besse

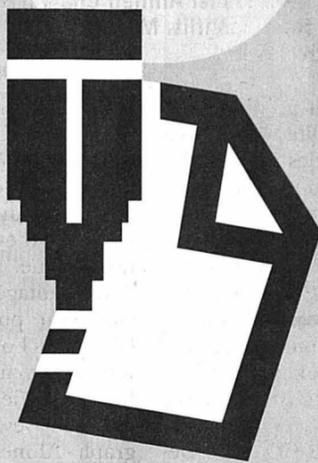
Nouvelle carte
du printemps

Route de la Gare 36
2012 Auvergnier

Tél. 032 731 50 50

Fermé dimanche et lundi

www.limpartial.ch



CONTENU CERTIFIÉ PRESSE ROMANDE

Vous appréciez Internet pour sa formidable capacité à mettre à votre disposition l'information locale, nationale et internationale dont vous avez besoin. Pour garantir la qualité, la fiabilité et la valeur de ces informations, les éditeurs de la presse romande s'engagent à respecter, sur leurs sites Internet, les mêmes règles déontologiques qu'ils observent dans leurs supports écrits. Découvrez les sites souscrivant à la charte de qualité de la presse romande sur www.presseromande.ch.

www.tdg.ch - www.lagruyere.ch - www.lenouvelliste.ch - www.chablaimag.ch - www.lematin.ch - www.24heures.ch - www.bilan.ch - www.femina.ch - www.edicom.ch/magazine/teletop
www.tvguide.ch - www.edicom.ch/terre - www.lequotidienjurassien.ch - www.letemps.ch - www.laliberte.ch - www.protestinfo.ch - www.illustre.ch - www.webdo.ch/hebdo - www.tv8.ch
www.dimanche.ch - www.edelweissmag.ch - www.montrespasion.ch - www.lapresse.ch - www.limpartial.ch - www.lexpress.ch

ÉCONOMIE

Le pétrole est déjà américain

L'ancien patron de Royal Dutch/Shell pour les Etats-Unis, Phillip Carroll, a été pressenti par le département de la Défense pour prendre en charge la production de pétrole irakien après la chute du régime. L'information a été diffusée mardi la lettre spécialisée «Energy Intelligence». Un Américain d'origine irakienne sera probablement nommé par les Etats-Unis pour superviser le raffinage et la distribution du pétrole en Irak. /ats-reuters

TRAFIC AÉRIEN ■ Chute libre. La guerre a fait plonger le trafic des compagnies aériennes européennes de 12,3% (hors vols intérieurs) pendant la première semaine des hostilités. Le trafic a même dégringolé de 42,2% sur les vols vers le Moyen-Orient. Il s'est contracté de 14,6% sur les vols européens, de 10,2% sur les destinations transatlantiques, et de 12,4% sur les vols vers l'Extrême-Orient. /ats-afp

AIDE HUMANITAIRE ■ UE généreuse. L'Union européenne a alloué 327 millions d'aide humanitaire à l'Irak, a déclaré l'ambassadeur de l'UE en Jordanie. «L'Union européenne et ses 15 Etats membres prévoient de dépenser plus de 327 millions d'euros d'aide humanitaire pour aider les victimes de la guerre en Irak», a déclaré aux journalistes Robert van der Meulen. /ap

Opposition cherche «vieux sage»

Irak ■ Les Etats-Unis ont longtemps tergiversé sur le soutien aux opposants à Saddam. Il est urgent de trouver un rassembleur

De Washington
Pascal Riché/Libération

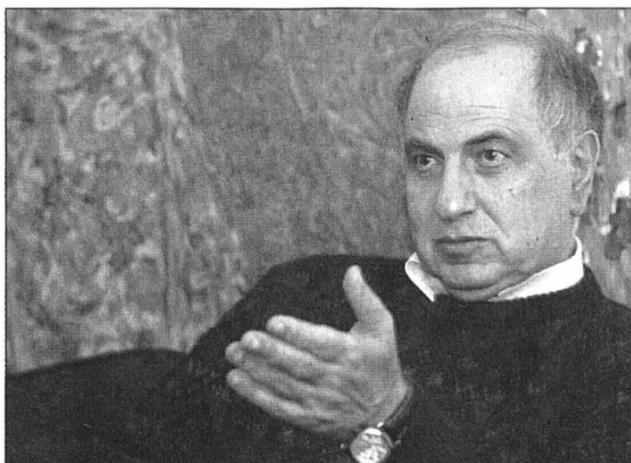
Pourquoi la campagne irakienne est-elle si dure? Le «Wall Street Journal», dans un éditorial au vitriol publié avant-hier, avançait cette réponse: «La libération des villes irakiennes aurait été facilitée si les Etats-Unis avaient, plus tôt, mieux travaillé avec les Irakiens qui partagent nos objectifs.»

La lecture des éditoriaux du «Wall Street Journal» est toujours instructive, car ils reflètent assez précisément l'état d'esprit des faucons du Pentagone. L'expert Richard Perle, éminence grise de ces derniers, est très proche du journaliste Robert Bartley, qui règne depuis 30 ans sur les pages «opinion» du quotidien.

Chamailleries

Donald Rumsfeld et son collègue, le secrétaire d'Etat Colin Powell, se sont sérieusement chamaillé l'an dernier sur le rôle à donner à l'opposition irakienne. Une série de réunions avait été organisée à Washington avec plusieurs partis d'opposition représentant les différentes ethnies, mais elles n'ont débouché sur rien de très concret.

Les réserves du Département d'Etat ne sont pas nouvelles. Sous Bill Clinton déjà, Madeleine Albright ne cachait



Le Pentagone avait choisi Ahmed Chalabi pour administrer l'Irak après la fin du conflit. Mais les Etats-Unis pourraient choisir un autre leader.

PHOTO KEYSTONE

pas son dédain pour l'assemblage hétéroclite des opposants en exil (des Kurdes, des chiïtes, des sunnites, des républicains, des monarchistes).

«Une bande de foireux»

En 1998, le Congrès américain avait passé une loi, le «Iraqi Liberation Act», soutenant l'opposition et autorisant même l'exécutif à la financer à hauteur de 97 millions de dollars. Mais la CIA et le Département d'Etat n'ont débrouillé qu'une infime partie de cette enveloppe.

Le chouchou

Pour les faucons, un soutien sans arrières pensées à

siens mois après la victoire, une «administration irakienne intérimaire». Mais elle ne s'entend toujours pas pour décider à qui elle pourra en confier les rennes. L'envoyé spécial de la Maison Blanche auprès de l'opposition irakienne, Zalmay Khalilzad (un néoconservateur d'origine afghane) n'arrive pas à démêler l'écheveau. Une grande partie des Irakiens n'apprécient pas le chiïte Chalabi, ce qui renforce les arguments du Département d'Etat

Querelles internes

Par ailleurs, l'INC est traversée par des querelles internes incessantes. Face à cette impasse, une idée progressive, celle de trouver un «vieux sage», capable de rassembler. Les regards se sont tournés ce week-end vers l'octogénaire Adnan Pachachi, qui avait été ministre des Affaires étrangères dans les années 60 et qui a présidé samedi une réunion politique à Londres, regroupant 300 Irakiens de tous horizons.

Pachachi est sunnite (ce qui plaît aux pays arabes alliés des Etats-Unis, comme le Koweït ou l'Arabie Saoudite), favorable à un régime laïc, et très modéré. Son âge améliore enfin son profil de rassembleur, puisqu'il lui interdit d'avoir trop d'ambitions personnelles. /PRI-Libération

«DÉGÂTS COLLATÉRAUX»

Viré pour avoir dit la vérité

Licencié par la chaîne américaine NBC, Peter Arnett a rejoint hier le tabloïd antiguerre britannique «Daily Mirror». «Je suis encore sous le choc et la stupeur d'avoir été viré», écrit ironiquement le journaliste, reprenant la dénomination de la stratégie «choc et stupeur» du Pentagone. C'est d'ailleurs le fait de l'avoir critiquée, dit-il, qui lui a valu d'être licencié. «Quoi qu'il arrive, je n'arrêterai jamais de rapporter la vérité sur cette guerre, que je sois à Bagdad ou ailleurs au Proche-Orient», clame le reporter, 68 ans, citoyen américain d'origine néo-zélandaise. /ats-afp

■ Opération playmate. Le magazine érotique «Playboy» a annoncé une opération d'envoi aux troupes américaines en Irak de photos de jeunes femmes habillées (pour ne pas heurter les alliés arabes). Le mensuel précise qu'il s'agit de soutenir leur moral. /ats-afp

■ Opération James Bond. Les noms de code de la mission des troupes de Sa Majesté aux environs de Bassorah sont empruntés à la saga de James Bond. Dans le grésillement des talkies-walkies se font entendre des allusions à l'«Opération James» et à ses cibles militaires, «Goldfinger», «Blofeld», «Pussy Galore» et «Connery». /ap

ENBREF

BOLIVIE ■ Glissement de terrain meurtrier. Sept personnes ont été tuées et près de 500 seraient portées disparues après un glissement de terrain survenu au nord de la Bolivie. Une avalanche de boue a rasé 400 maisons d'une commune minière. Selon la presse locale, le nombre des disparus pourrait être de 700 personnes. /ats-afp

FRANCE ■ Vuitton en deuil. L'industriel et mécène français Henry Racamier a succombé samedi à une crise cardiaque. Il était âgé de 90 ans. De 1977 à 1990, Henry Racamier, marié à Odile Vuitton, avait transformé l'entreprise familiale Louis Vuitton en un géant de l'industrie mondiale du luxe. /ap

RDC ■ Droits de l'homme violés. De graves violations des droits de l'homme se poursuivent en République démocratique du Congo (RDC), a affirmé hier la rapporteuse spéciale de l'ONU. Dans l'est du pays, les violences sexuelles contre les femmes et les enfants sont récurrentes. Le phénomène des enfants-soldats est également préoccupant. /ats

AL-QAÏDA ■ Deux Algériens condamnés. Deux Algériens membres présumés du réseau Al-Qaïda d'Oussama Ben Laden ont été jugés coupables d'avoir rassemblé des fonds et recruté des gens pour le réseau terroriste. Ils ont été condamnés hier à onze ans de prison chacun par la justice britannique. /ats-afp

Liberté visée

Pim Fortuyn ■ Prison à vie demandée contre le meurtrier

Le procureur a requis hier la prison à vie contre le meurtrier de Pim Fortuyn, le dirigeant de la droite populiste néerlandaise assassiné en mai 2002.

Au troisième et dernier jour d'audience, le procureur Koos Plooy a réclamé «une peine exemplaire» contre Volkert van der Graaf, estimant que «quiconque menace la démocratie doit être sévèrement puni». Par ce meurtre, a-t-il dit, c'est «la liberté d'expression» elle-même qui était visée. Il a constaté que l'accusé n'avait pas exprimé de regrets.

Volkert van der Graaf avait reconnu avoir intentionnellement tué Pim Fortuyn pour défendre les «groupes sociaux les plus vulnérables», mais aussi les animaux qu'il estime «égaux aux hommes».

Vives polémiques

Pim Fortuyn avait provoqué de vives polémiques aux Pays-Bas en raison de ses opinions radicales contre l'islam et contre l'immigration. Il s'était également dit favorable à l'élevage d'animaux dont la fourrure est utilisée pour la confection de vêtements. /ats-afp

Mystérieux missile

Tokyo ■ Démenti à propos d'un prétendu tir nord-coréen

L'Agence de défense japonaise a fait marche arrière hier sur son annonce d'un tir de missile sol-mer par la Corée du Nord. Elle a indiqué qu'elle ne pouvait pas confirmer pour le moment cet épisode, démenti par Séoul mais confirmé par Washington.

«Il n'était pas juste de dire que nous avions confirmé ce tir comme étant un fait avéré mais il était juste de dire que nous avions obtenu des informations suggérant qu'un missile avait été tiré», a déclaré Shohei Yamanaka, chef du secrétariat de l'Agence de défense. «Nous vérifions encore

les détails de l'affaire, y compris sur le fait de savoir si le missile a été réellement tiré ou non», a indiqué le porte-parole.

Quelques heures plus tôt, le chef d'état-major des forces d'auto-défense maritimes, Koichi Furusho, avait annoncé qu'un missile sol-mer avait été tiré le matin même par Pyongyang.

Mais peu après cependant, le ministère sud-coréen de la Défense avait démenti tout tir de missile, affirmant n'avoir «aucune indication» que la Corée du Nord ait tiré un missile hier matin. /ats-afp-reuters

Les conditions israéliennes

Proche-Orient ■ Israël et les Etats-Unis en désaccord sur le plan de paix international



L'armée israélienne a détruit deux maisons hier en Cisjordanie, donc celle d'un présumé membre du Jihad islamique.

PHOTO KEYSTONE

La «feuille de route», plan de paix international sur le Proche-Orient, préoccupe Israël. Alors que les Etats-Unis prévoient de publier prochainement ce document, les Israéliens exigent la fin du terrorisme avant même d'entamer des négociations.

Ce dossier a été au centre des entretiens lundi à Washington du chef de la diplomatie israélienne, Silvan Shalom, avec le président George W. Bush, sa conseillère pour la sécurité nationale, Condoleezza Rice, et le vice-président Dick Cheney. Silvan Shalom a aussi rencontré le secrétaire d'Etat américain Colin Powell. George W. Bush a exprimé à son interlocuteur son engage-

ment en faveur du processus de paix au Proche-Orient, a rapporté hier la radio publique israélienne. La «feuille de route» mise au point par le quartette sur le Proche-Orient (Etats-Unis, Union européenne, ONU et Russie) prévoit notamment la création d'un Etat palestinien d'ici à 2005.

Citant des sources à Washington, la radio a affirmé que l'administration américaine n'avait pas l'intention de procéder à des changements à la «feuille de route» et que celle-ci serait publiée «dans sa teneur actuelle».

Israël pose ses conditions

Silvan Shalom s'est refusé à affirmer que son pays accepterait tel quel ce document.

«Nous donnerons notre réponse lorsque cette feuille de route nous sera transmise, mais il y a des choses sur lesquelles nous ne transigerons pas», a-t-il affirmé. «J'ai dit de façon claire qu'il ne peut pas y avoir deux voies parallèles: la guerre contre le terrorisme le jour et des négociations la nuit», a-t-il déclaré en réaffirmant que «l'arrêt du terrorisme constitue la question centrale pour une reprise des négociations avec les Palestiniens». A propos de la colonisation, Silvan Shalom a minimisé les divergences avec les Etats-Unis.

Le ministre des Collectivités locales palestinien, Saëb Erakat, a répliqué en estimant que les déclarations de Silvan Shalom revenaient à «rejeter la feuille de route». «Israël parle de paix en anglais, mais donne des ordres d'attaque en hébreu», a-t-il dit.

Le chef de l'opposition travailliste israélienne, Amram Mitzna, a lui aussi accusé le gouvernement d'Ariel Sharon de «poser des conditions irréalistes en vue de faire échouer l'application de la feuille de route».

Arrestations

En Cisjordanie, l'armée israélienne a arrêté 30 Palestiniens et a détruit à l'explosif deux maisons. L'une appartenait à l'auteur de l'attentat suicide qui a fait une trentaine de blessés dimanche à Netanya. Cet attentat avait été revendiqué par le Jihad islamique, qui l'avait «dédié au peuple irakien». /ats-afp-reuters

Pour gérer vos annonces de façon optimale.

MyPublicitas. Le nouvel outil en ligne pour la gestion de vos annonces sur le marché de l'emploi et de l'immobilier. De la saisie des commandes à la planification média, en passant par une gestion personnalisée des données et un management transparent des coûts – avec notre nouvel outil en ligne, passer des annonces n'a jamais été aussi simple. Car MyPublicitas vous garantit une vue d'ensemble maximale et optimise vos processus pour une gestion parfaite et un impact idéal de vos annonces. Intéressé? Votre conseiller Publicitas personnel vous renseignera volontiers.

www.MyPublicitas.ch

Aujourd'hui comme demain, vos annonces dans la presse et sur Internet sont synonymes de succès.

 PUBLICITAS

CFF CARGO

Entre 250 et 500 emplois à la trappe

CFF Cargo va supprimer plusieurs centaines d'emplois pour retrouver les chiffres noirs dans le trafic marchandises des « wagons complets isolés ». Deux variantes ont été présentées hier à Bâle. Aucune décision n'a été prise pour l'heure. La suppression de 250 à 500 emplois, selon la variante choisie, se fera sans licenciement dans un délai de trois ans, a indiqué la direction de CFF Cargo. Les deux scénarios feront l'objet d'une étude approfondie.

Economiser 40 millions

Le but est d'économiser 40 millions sur trois ans. Le trafic de « wagons complets isolés », qui constitue la colonne vertébrale du trafic marchandises par rail, ne couvre pas ses coûts. La perte s'est élevée à 40 millions en 2002.

La première variante, appelée « redimensionnement », prévoit la suppression de 550 emplois. Sur les 693 points de desserte en fonction, 250 au maximum resteraient ouverts. 90% du trafic actuel s'opère par ces 250 points. Le deuxième scénario, intitulé « optimisation », entraînerait la suppression de 250 à 300 emplois. Cette variante prévoit de différencier les heures de desserte chez les clients en fonction du volume de marchandises. /ats

Incendies criminels chez RUAG

Berne ■ Des inconnus boutent le feu à des véhicules. L'origine de cet acte est liée à la guerre en Irak



Les membres du « comité du 1er avril » ont totalement détruit un camion militaire.

PHOTO KEYSTONE

Des inconnus ont bouté le feu à des véhicules et à du matériel au siège du groupe d'armement RUAG à Berne, dans la nuit de lundi à hier. Les dégâts se montent à quelque 200.000 francs. Revendiqué, l'acte est en lien avec la guerre en Irak. Sur les lieux du sinistre, les pompiers ont trouvé plusieurs

véhicules en feu. Un camion militaire et une voiture ont entièrement brûlé, tandis que deux autres véhicules et un conteneur de matériel ont été endommagés.

Cocktail Molotov

Les auteurs du délit sont entrés sur le site en découpant la clôture. Ils ont encore lancé

un cocktail Molotov contre le bâtiment. L'acte a été revendiqué auprès de l'ATS par un « comité du 1er avril ». Ses membres critiquent RUAG, accusé de produire des « technologies de lutte contre la révolte » et également de livrer ce matériel à des « armées engagées dans la guerre en Irak ». RUAG exporte notamment des gaz

lacrymogènes, « utilisés mondialement contre les mouvements d'opposition de gauche », ainsi que des drones, développés avec Oerlikon Contraves, et livrés à Israël, selon le comité.

Le siège de RUAG avait déjà fait l'objet d'un acte de vandalisme la semaine dernière. Des inconnus avaient jeté des cocktails Molotov contre les bâtiments. L'entreprise a maintenant pris des mesures de surveillance particulières, a déclaré le porte-parole de RUAG Bruno Frangi. De son point de vue, la coïncidence entre ce sinistre et les critiques actuelles contre les exportations par RUAG de matériel militaire vers des Etats en guerre en Irak n'est en effet « pas un hasard ». RUAG estime que les incendies criminels ne sont « pas une forme de discussion dans un Etat de droit ». Via sa filiale genevoise Derendiger, le groupe livre notamment des composants aux Américains pour les avions de combats F/A-18.

Plainte du PSS

Le Parti socialiste suisse considère ces exportations comme une violation à la loi sur le matériel de guerre et a déposé la semaine dernière une plainte pénale contre RUAG et Derendiger. RUAG estime en revanche remplir les conditions supplémentaires posées par Berne pour continuer à exporter ce matériel. /ats

ENBREF

G8 ■ Les députés socialistes valaisans demandent son annulation. Les députés socialistes ont déposé, hier au Parlement valaisan, une interpellation urgente pour demander l'annulation du G8, qui aura lieu début juin à Evian. Selon eux, la guerre en Irak augmente les risques de débordements. D'éventuels attentats ou manifestations pourraient notamment dégénérer avec la participation de Bush et de Blair, qui focalisent la haine du clan antiguerre, estiment les socialistes. Ceux-ci estiment que le Valais et la Suisse ne sont pas prêts à affronter ce type de situation. /ats

VACHE FOLLE ■ Troisième cas cette année. Berne a enregistré le troisième cas de vache folle de l'année en Suisse. L'animal concerné est un bovin de Nyon né en 1998. La maladie a été découverte dans le cadre du programme de surveillance officielle lors d'un abattage sanitaire. L'année dernière, vingt-quatre cas d'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB) avaient été recensés en Suisse. En 2001, ce chiffre avait été presque deux fois plus élevé, avec plus de quarante cas. /ap

MÖVENPICK ■ Vente finalisée. Mövenpick a annoncé hier que la cession des droits de la marque de glace éponyme à Nestlé est sous toit depuis lundi. Le groupe zurichois basé à Adliswil a réitéré son intention de se concentrer sur les secteurs gastronomie et hôtellerie. /ats

Double jeu italien

Fiscalité ■ Rome voudrait les mêmes avantages que Berne

De Bruxelles
Tanguy Verhooseel

Alors que les experts des Quinze vont éplucher aujourd'hui le projet d'accord que Berne et Bruxelles ont conclu dans le domaine de la fiscalité de l'épargne, dont Rome bloque l'adoption définitive, la rumeur bruisse sur les vraies raisons de la fronde italienne: et si Silvio Berlusconi cherchait à obtenir pour son pays les mêmes avantages que la Suisse, la Belgique, le Luxembourg et l'Autriche, qui ont su préserver le secret bancaire?

Compromis sous la loupe

Le groupe fiscal à haut niveau de l'Union décortiquera

aujourd'hui le compromis qu'ont trouvé, le 6 mars, Berne, Bruxelles et la présidence grecque de l'UE. Il prévoit, en gros, le prélèvement en Suisse d'une retenue à la source sur les intérêts de l'épargne payés à des non-résidents, dont le taux atteindra 35% à partir de 2011. D'ici là, le secret bancaire ne devrait plus être trop malmené.

Mais l'Italie a récemment opposé son veto à l'adoption d'une directive (loi) européenne qui placerait la Belgique, le Luxembourg et l'Autriche dans une situation aussi favorable que celle de la Suisse. Partant, les Quinze n'ont pas pu avaliser le projet d'accord avec Berne. Rome établit un lien entre le dossier de la fiscalité et celui des quotas laitiers: il veut obtenir des Quinze l'autorisation de dispenser les agriculteurs italiens, qui ont dépassé leurs quotas de production, de lui rembourser à brève échéance une amende payée à l'Union.

De plusieurs sources, sérieuses, on apprend toutefois que l'Italie aurait d'autres raisons de bloquer l'adoption définitive de l'accord entre la Suisse et l'UE: elle voudrait rejoindre le camp des trois pays de l'Union (Belgique, Luxembourg et Autriche) qui introduiront, à partir de 2005, le système de la retenue à la source pour les non-résidents, alors qu'à l'image des douze autres Etats membres de l'UE, elle est censée appliquer celui de l'échange automatique d'informations entre administrations fiscales. /TVE

Les socialistes persistent et signent

Santé ■ Le parti estime que la révision de la Lamal propose de fausses solutions, contrairement à son initiative-santé.



Concernant les retouches apportées par les Etats à la révision de la Lamal, le conseiller national tessinois Franco Cavalli s'est interrogé: « De notables améliorations ont été apportées, mais le Conseil national les maintiendra-t-il? ». PHOTO KEYSTONE

De Berne
Franco Nussbaum

Sur les neuf objets soumis au peuple le 18 mai, l'initiative socialiste « la santé à un prix abordable » est l'un des plus chauds. Hier, son comité a réaffirmé le bien-fondé du calcul des effets de l'initiative. Mais il s'en est surtout pris à la révision de la loi sur l'assurance maladie: « En l'état, dit-il, elle ne résout rien ».

Cette révision avait capoté devant le National en décembre. Les Etats l'ont reprise et bouclée précipitamment en mars, pour avoir « quelque chose » face à l'initiative-santé. « De notables améliorations ont été apportées, mais le National les maintiendra-t-il? », demande le conseiller national Franco Cavalli (soc/TI).

Le financement hospitalier, par exemple, entraînera un transfert de charge d'un milliard sur les cantons, note Stéphane Rossini (soc/VS). Pour alléger cette charge, ils chercheront à fermer des établissements privés qui ne répondent pas aux besoins réels. Si possible sans perdre des années en procédures judiciaires.

Refus systématique

Impossible, prévient-il, sans une compétence de coordination donnée à la Confédération en matière de planification. Une compétence systématiquement refusée par le Parlement, y compris dans le secteur très coûteux de la médecine de pointe, ou dans le plafonnement des tarifs médicaux et pharmaceutiques.

La révision, par ailleurs, accorde aux assureurs la liberté de choisir les médecins qu'ils rembourseront, une fois les besoins fixés par les cantons. « Même chose, dit le député valaisan, au lieu d'élaborer une politique fédérale de démographie médicale, on refile le problème aux cantons, sans les moyens de le résoudre ».

Face à l'échec programmé de ces mesures, on dira: les cantons n'ont pas assumé leurs tâches. Et le Parlement, la conscience tranquille, donnera aux assureurs l'entière liberté de choisir « leurs » hôpitaux et médecins. « Fin de la planification concertée et démocratique: la politique aura bâché », dénonce Stéphane Rossini.

Fédéralisme inadéquat

Même précipitation dans le volet social: plafonnement des primes (2 à 12% du revenu, selon la situation écono-

mique et familiale), demi-prime au deuxième enfant, gratuité aux suivants, avec une enveloppe de 150 millions. « Et les 350 autres millions nécessaires seront à la charge de cantons », assure Franco Cavalli. « Il faut oser s'attaquer à des structures comme le fédéralisme qui, dans le domaine de la santé, est aujourd'hui inadéquat », affirme Stéphane Rossini.

Mais on préfère cantonaliser, par peur d'une « pseudo-étatisation » de la médecine. « Mais on ne peut plus gaspiller ainsi l'argent des contribuables et des assurés! ». /FNU

Guerre des chiffres

Malgré les attaques des opposants, le comité d'initiative « la santé à un prix abordable » maintient ses calculs: l'initiative est parfaitement applicable, avec une hausse de TVA de 1,5 point, des primes correspondant à 4,3% du revenu (en moyenne) et une ponction sur le fortune de 0,3%.

Il s'agit bien de financer, par ces trois sources, 13,8 milliards (et non pas 17 milliards, où figurent plus de 3 milliards de subventions publiques). Ensuite, le volume des revenus, sans les premiers 20.000 francs de chacun ni les déductions fiscales pour les primes, se monte à 192 milliards.

Selon le Parti socialiste, les opposants travaillent sur des statistiques de 1997. Et, pour la fortune, leurs chiffres dateraient même de 1994. Actualisés avec la BNS, l'UBS, le CS et quelques cantons, le PS arrive à un volume déterminant de 669 milliards (sans le premier milliard). Le compte y est: 1,5 point de TVA rapporte 3,45 milliards, 4,3% sur la part définie du revenu dégage 8,28 milliards et 0,3% sur la fortune fournit 2,07 milliard. Total: 13,8 milliards. Pour les 3,2 milliards restants, l'initiative indique que les subventions fédérales et cantonales subsistent. /FNU

Pression fructueuse

La pression exercée par Berne sur la présidence grecque de l'UE semble porter ses fruits. Contre l'avis de la Commission européenne, Athènes va proposer aujourd'hui aux Quinze d'assouplir leur mandat de négociations sur Schengen. L'issue du débat est très incertaine, car plusieurs Etats tiquent.

Les pourparlers achoppent toujours sur le problème de l'entraide judiciaire en matière pénale, qu'on retrouve également dans le dossier de la lutte contre la fraude. /TVE



LE VAINQUEUR FAIT PREUVE DE GRANDEUR: LA COROLLA VERSO SÉRIE SPÉCIALE À PARTIR DE FR. 24'950.-.



LA COROLLA VERSO: ELLE VOUS ATTEND POUR UN ESSAI SUR ROUTE.

Cela fait des années que Toyota, plus particulièrement la Corolla, occupe les premières places des études qualitatives les plus diverses dans le monde entier. Toyota récidive maintenant dans les dernières enquêtes réalisées par J. D. Power, le premier service d'information des consommateurs, mais aussi par l'ADAC, le TÜV et le TCS. Allez vous en convaincre vous-même chez votre concessionnaire Toyota. La Corolla Verso spacieuse et multivariable est proposée avec des moteurs de 110 à 135 ch. Et la série spéciale «Family» est proposée au prix spécial de Fr. 24'950.- net («Linea Terra») ou Fr. 28'950.- net («Linea Sol»). 0800 840 400 ou www.toyota.ch. **TOYOTA. LE N° 1 EN QUALITÉ ET FIABILITÉ.**

Conditions spéciales leasing Corolla 3-/5-door: Taux d'intérêt annuel effectif 4,9%, mensualités à partir de Fr. 329.75 (1,4 l) pour une durée contractuelle de 60 mois, 10'000 km/année et une caution de Fr. 1'000.-, assurance casco intégrale obligatoire, contrat signé jusqu'au 30. 6. 2003, mise en circulation jusqu'au 7. 7. 2003. **Conditions spéciales leasing Corolla TS:** Taux d'intérêt annuel effectif 4,9%, mensualités à partir de Fr. 476.30 pour une durée contractuelle de 60 mois, 10'000 km/année et une caution de Fr. 1'000.-, assurance casco intégrale obligatoire, contrat signé jusqu'au 30. 6. 2003, mise en circulation jusqu'au 7. 7. 2003. **Conditions spéciales leasing Corolla Sportswagon:** Taux d'intérêt annuel effectif 4,9%, mensualités à partir de Fr. 351.70 pour une durée contractuelle de 60 mois, 10'000 km/année et une caution de Fr. 1'000.-, assurance casco intégrale obligatoire, contrat signé jusqu'au 30. 6. 2003, mise en circulation jusqu'au 7. 7. 2003.



Corolla 5-door,
dès Fr. 330.-/mois.
Corolla 3-door,
dès Fr. 385.-/mois.



Corolla TS 3-door,
dès Fr. 477.-/mois.
Corolla TS 5-door,
dès Fr. 486.-/mois.



Corolla Sportswagon,
dès Fr. 352.-/mois.



offres d'emploi



Notre entreprise, dont le siège principal se trouve à Grenchen, fait partie du Swatch Group. Le succès de nos produits innovants de haute qualité allié au savoir-faire de nos collaborateurs/trices ont fait de nous un des leaders mondiaux de la fabrication de montres, de mouvements et de composants d'horlogerie.

Pour notre centre d'assemblage de **mouvements mécaniques** à Saint-Imier, nous offrons des postes d'

Opérateurs / trices

(Ce poste s'adresse aussi bien aux femmes qu'aux hommes)

Vos tâches

- Travailler de manière productive
- Effectuer le montage de nos différents calibres

Votre profil

- Connaissances de l'horlogerie requises
- **Expérience nécessaire**, dans l'assemblage de mouvements mécaniques
- Personne précise, minutieuse, motivée et s'adaptant facilement

Nous vous offrons

- Des perspectives d'évolution individuelle
- Des conditions d'engagement attrayantes

Pour postuler

Merci d'adresser votre dossier de candidature complet à Gabriella Rizzo ou de lui téléphoner. Elle vous renseignera volontiers.

Nous nous réjouissons de faire votre connaissance!

ETA SA Manufacture Horlogère Suisse

Bâtiment « Les Longines »
2610 St-Imier
Téléphone 032 942 57 78
Télécopie 032 942 57 69
e-mail: gabriella.rizzo@eta.ch

UNE SOCIÉTÉ DU SWATCH GROUP

145764303/4x4



RÉPUBLIQUE ET CANTON DU JURA

Services sociaux régionaux de la République et Canton du Jura

L'antenne du district de Delémont met au concours

un poste d'assistant-e social-e à 75%

Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter le *Journal officiel* du mercredi 2 avril 2003.

14-87368/4x4

Solution du mot mystère: ONDOYANT

Cliquez sur :
cinéma

Les films à l'affiche des salles
et nos critiques sur les dernières sorties.

L'Impartial

www.limpartial.ch

LEADER DANS NOTRE DOMAINE

Nous engageons tout de suite

5 représentants 5 hôtesse de vente

Débutants(es) seront formés(ées).

Rémunération au-dessus de la moyenne pour personnes motivées aimant le conseil et la vente.

Voiture indispensable.

Pour un premier contact:

Tél. au 021 646 34 36 ou 079 411 86 47.

132-130045

HYGIASWISS

recherche pour la Suisse romande

Un(e) délégué(e) commercial(e)

pour la diffusion de produits innovants de grande qualité (testés cliniquement) à destination d'une clientèle diverse: médicale, paramédicale, industrie.

Marché très porteur

Pour plus de renseignements, appelez Mme Lecomte au tél. 021 964 26 29.

JLD-Diffusion SA, route Plantière 34,
1817 Brent sur Montreux.

022-625259

Nous engageons tout de suite ou à convenir, une

Collaboratrice

pour notre service de comptabilité.

Nous demandons une aptitude à travailler de manière indépendante.

Taux d'activité: 90%.

Les personnes intéressées sont priées de faire leurs offres de service manuscrites sous chiffres P 132-129963 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds.

132-129963

ARMÉE XXI

L'Otan dans la ligne de mire

La réforme Armée XXI est une dérive politique vers l'Otan, dénoncent ses opposants. En coopérant avec l'Alliance atlantique, la Suisse cautionnerait les guerres interventionnistes au lieu de s'en tenir à sa politique de non-agression et à sa neutralité. Depuis plusieurs années, le Conseil fédéral se rapproche de l'OTAN sans l'avouer. «Armée XXI n'est qu'un pas de plus en direction de ce rapprochement qui, finalement, dispense d'une adhésion en bonne et due forme», a déclaré Marion Feigl, du Comité fédéral pour une Suisse souveraine, neutre et démocratique, hier devant la presse à Berne.

Alliance offensive

Or depuis 1999, l'OTAN s'est dotée d'une nouvelle doctrine et est devenue une alliance offensive. Bras armé de Washington, elle est appelée à jouer un rôle majeur dans les prochaines guerres interventionnistes. Et les opposants de dénoncer la «guerre contraire au droit international» que mènent en Irak les Etats-Unis, le Royaume-Uni et l'Espagne, tous membres de l'Alliance. L'armée suisse doit donc uniquement être prévue pour la protection de la population et la sauvegarde du territoire. Au lieu de cela, la réforme soumise au vote le 18 mai entraîne des dépendances techniques et organisationnelles par rapport à l'étranger. Et les opposants de critiquer également la volonté du Département fédéral de la défense de recourir à une technologie d'armement lourd onéreuse et pas adaptée à la défense du territoire. /ats

Priorité à la stabilité des prix

Conjoncture ■ *La Banque nationale ne doit pas jouer avant tout un rôle de moteur de la relance de l'économie. La lutte contre l'inflation prime*



La mission principale de la Banque nationale – ici son siège à Berne – consiste à éviter une hausse des prix.

PHOTO KEYSTONE

De Berne
Georges Plomb

Non, la Banque nationale suisse (BNS) – face à la stagnation de l'économie – ne sera pas tenue d'en faire davantage pour relancer une économie défaillante. Pour la majorité de la Commission de l'économie du Conseil national (comme pour le Conseil

fédéral et le Conseil des Etats), sa mission prioritaire est d'assurer la stabilité des prix. La prise en compte de l'évolution de la conjoncture vient en second. La bataille prend place dans la révision totale de la loi sur la BNS.

Offensive socialiste

C'est Rudolf Strahm qui lance l'offensive. Pour le socialiste bernois, il faut garan-

tir l'égalité entre les deux missions de la BNS. Ainsi, elle devrait viser, avec la même intensité, une inflation basse et une évolution conjoncturelle équilibrée. La Commission refuse à 15 contre 8. Seul le camp rose-vert appuie la minorité. Strahm promet de revenir à la charge devant le plénum.

Toutefois, le socialiste admet que les choses ont évolué depuis 1998. La BNS, depuis, ne pratique plus guère une politique monétariste pure. On y sent l'influence du directeur général (sortant) de la BNS Bruno Gehrig (proche des démocrates-chrétiens), mais aussi celle du patron de la Réserve fédérale américaine Alan Greenspan (proche des Républicains). Il y a donc, reconnaît Strahm, progrès. Mais il souhaite obtenir plus.

Marge plus large

Selon Strahm, la marge de tolérance en matière d'inflation – officiellement située entre 0% et 2% – est trop étroite. Dans certains cas, il faudrait pouvoir aller au-delà pour encourager relance et croissance. Même le ministre radical des finances Kaspar Villiger, estime Strahm, n'y serait pas opposé. A ce propos, Jean-Claude Rennwald – syndicaliste FTMH et socialiste jurassien – rappelle que la Suisse, depuis une quinzaine d'années, affiche le taux de croissance économique le plus faible parmi les Etats de l'OCDE (Organisation de Coopération et de Développement Economique).

Il constate aussi que le cours élevé du franc suisse a pratiquement «mangé» les progrès de la productivité. Quant à l'actuel taux de change du franc (face à l'euro), il cause des soucis à des secteurs comme celui des machines.

Situation débloquée

Charles Favre rejoint la majorité et trouve ce débat plus idéologique que concret. Certes, le radical vaudois tient à la priorité de la stabilité des prix. Mais, depuis plusieurs années, la si-

tuation n'est plus verrouillée. Caspar Baader, UDC de Bâle-Capagne, tient, lui aussi, à la prééminence de la stabilité des prix. Les groupes «bourgeois» de la Commission – radicaux, UDC et PDC en tête – semblent avoir voté compact. Au Conseil des Etats (en mars), des propositions d'Ernst Leuenberger (socialiste so-leurois) et d'Eugen David (PDC saint-gallois) – voisines de celles de Strahm – avaient été retirées face aux assurances du Gouvernement. /GPB-La Liberté

Face à une économie stagionnaire, la Banque nationale suisse (BNS) – par sa maîtrise de la masse monétaire et des taux d'intérêt, par exemple – est l'une des rares capables d'agir. Son rôle, face aux départements fédéraux de première ligne que sont l'Economie et les Finances, s'est accru.

Une curieuse hésitation

Par ailleurs, les vieilles recettes de relance – qui visaient des secteurs comme la construction et les équipements énergétiques – perdent une partie de leur attrait quand les principales victimes de la basse conjoncture se situent dans les services ou la haute technologie. Plusieurs patrons de banques centrales ont déjà su tirer parti de leur pouvoir nouveau. Aux Etats-Unis, le numéro un de la

Réserve fédérale, Alan Greenspan, fut l'un des premiers à s'y lancer. En Suisse, l'un des directeurs généraux de la BNS, Bruno Gehrig, empruntera une voie somme toute voisine (il sera remplacé en juillet par Philipp Hildebrand).

Bien sûr, une politique monétaire flexible ne garantit pas seule la croissance. Le ralentissement observé en Suisse, aux Etats-Unis et ailleurs montre qu'il en faut plus. Mais on s'étonne de l'hésitation du Parlement helvétique à pousser un peu plus la BNS vers une politique d'animation de l'économie. Avec un minimum de doigté, cela devrait être possible sans bousculer la mission de stabilité des prix et sans toucher à l'indépendance absolue de l'autorité monétaire. On a commencé, il suffit de continuer.

Georges Plomb

COMMENTAIRE

RECRUTEMENT

Un «saut qualitatif» apprécié

L'armée suisse tire un premier bilan positif de son nouveau système de recrutement, entré en vigueur au début de l'année. Les tests sont bien acceptés, ont relevé hier devant la presse Samuel Schmid et Christophe Keckeis. Le conseiller fédéral et le chef de l'Etat-major général se sont rendus sur place pour se faire une idée du système introduit il y a trois mois: Samuel Schmid à Sumiswald (BE), Christophe Keckeis à Lausanne. Il y a eu un «saut qualitatif», a déclaré Christophe Keckeis à Lausanne. Il semble que les tests soient bien acceptés. Mais certains questionnaires sont jugés trop longs et certaines questions sont posées de manière trop répétitive, selon les premières impressions recueillies. Une version raccourcie est en cours de préparation. Elle sera introduite à moyen terme. Pour rappel, les conscrits sont désormais soumis, pendant trois jours, à une batterie de tests (d'intelligence, médico-psychologiques ou encore de compréhension de texte) dans six centres répartis sur sept emplacements: Lausanne, Sumiswald, Rüti (ZH), Mels (SG), Windisch (AG), Nottwil (SZ) et Monte Ceneri (TI). /ats

La Commission ne bronche pas

Accord aérien ■ *André Dosé tente d'impliquer Bruxelles dans le différend avec l'Allemagne à propos de Kloten. En vain*

De Bruxelles
Tanguy Verhooseel

André Dosé, le patron de Swiss, a une nouvelle fois tenté hier d'impliquer la Commission européenne dans le règlement du différend qui oppose la Suisse à l'Allemagne à propos de l'aéroport de Zurich-Kloten, mais en vain. Pour Bruxelles, il s'agit d'un problème «essentiellement bilatéral» qui doit être résolu par les deux pays, et pas par l'Union. André Dosé a été reçu, à sa demande, par la commissaire européenne aux transports, Loyola de Palacio. Leurs entretiens ont non seulement porté sur les mesures unilatérales prises par l'Allemagne pour réduire le trafic aérien au-dessus du sud de son territoire, mais également sur la situation de Swiss.

Pas de fonds publics

André Dosé, relève Gilles Gantelet, le porte-parole de Loyola de Palacio, a assuré à la commissaire que Swiss ne réclamerait par le soutien des autorités publiques helvétiques pour pallier les difficultés financières que rencontre la compagnie aé-



Le patron de Swiss, André Dosé, a été reçu hier par la Commission européenne, sans obtenir le moindre appui.

PHOTO KEYSTONE

rienne, notamment en raison de la guerre en Irak. De toute façon, «la question ne se pose plus» pour Bruxelles. Chargée de veiller aux respect des règles de concurrence dans le ciel européen, la Commission estime en effet que les pouvoirs publics helvétiques ont épuisé leur droit de financement en 2001, après qu'ils eurent volé à la rescousse du secteur aérien suisse suite à la débâcle de Swissair.

La Commission, de son côté, estime n'avoir qu'une marge de manoeuvre très réduite, voire nulle, pour contraindre l'Allemagne à assouplir les restrictions qu'elle a imposées au survol de son territoire à partir ou à destination de Zurich-Kloten au lendemain du rejet par les Chambres fédérales de l'accord bilatéral que Berlin avait conclu avec Berne. Le 26 mars, le Conseil fédéral avait indiqué qu'ils envisageait trois possibilités de contre-attaque: l'intro-

duction d'une plainte auprès de la Commission, le lancement d'une procédure de conciliation au sein du comité mixte Suisse-UE chargé de gérer l'accord bilatéral sur le transport aérien de 1999 ou la formulation d'un recours devant les tribunaux allemands.

Mouiller Bruxelles

A Bruxelles, d'aucuns se plaignent de l'acharnement avec lequel la Suisse tente de mouiller la Commission dans l'affaire. Les experts européens, nous dit-on, seraient pour la plupart d'entre eux d'avis qu'il s'agit d'un problème bilatéral entre Berne et Berlin que Bruxelles n'a pas le pouvoir de résoudre. Gilles Gantelet, pour sa part, relève qu'un accord intervenu en 2001 au sein de l'Organisation de l'aviation civile internationale (OACI) permet au cas par cas à un pays de restreindre le trafic aérien en raison des nuisances sonores qu'il engendrerait. A ce jour, ajoute-t-il, aucune violation du droit européen n'a été constatée. Bref, Bruxelles ne peut qu'encourager la Suisse et l'Union à régler eux-mêmes leurs petits problèmes... /TVE

PRESSE

Stabilité ou légère baisse

Stabilité ou légère baisse de tirage ont été le lot des principaux journaux romands en 2002. Exception notable, «Le Matin» en semaine progresse de 1,6%. «La Presse Nord Vaudois» a augmenté son tirage quotidien de 10.988 à 12.637 exemplaires (+15%), selon les derniers chiffres de la SA Recherches et études des médias publicitaires (REMP) publiés hier sur son site internet. «Le Nouvelliste» est en hausse de 1,3%, «La Liberté» de 1,2%, «Le Courrier» de 1%, «24 Heures» de 0,6%. En revanche, «Le Temps» est en baisse de 2,6%, «La Tribune de Genève» de 2,2% et «La Presse Riviera/Chablais» de 3,2%. «La Côte», «L'Express», «L'Impartial» et «Le Quotidien jurassien» affichent une baisse de moins de 1%. Dans la presse dominicale, «Le Matin Dimanche» subit un tassement de 11 211 exemplaires et s'établit à 203 838 (-5,2%). Côté hebdomadaires, «L'Illustré» accuse une légère baisse de 1,8% et s'établit à 94 376 exemplaires. «L'Hebdo» recule de 4,1% à 48 376 exemplaires. Plusieurs titres n'ont pas encore communiqué leurs tirages. /ats

OFFRES PUBLIQUES D'EMPLOI DES DÉPARTEMENTS
DE L'ADMINISTRATION CANTONALE :

FINANCES
ET AFFAIRES SOCIALES

Responsable de l'office de l'impôt anticipé

pour le Service des contributions.
Activités: Contrôle des états des titres et restitution de l'impôt anticipé; imputation forfaitaire d'impôts sur des revenus étrangers en application des conventions de double imposition; estimation des titres des sociétés non cotés en bourse; analyse des évolutions de fortune en relation avec la taxation des personnes physiques; formation permanente des collaborateurs(trices); encadrement technique; supervision et contrôle de la qualité du travail; traitement de la correspondance; communication d'informations et renseignements aux contribuables; établissement de rapports de gestion; opérations comptables; travaux statistiques.

Profil souhaité: Formation bancaire ou commerciale, avec expérience professionnelle d'au moins cinq ans dans le domaine bancaire, fiduciaire ou en fiscalité; aptitudes pour les chiffres; sens aigu des responsabilités et des relations humaines; être à même d'assumer la formation du personnel et l'encadrement d'une équipe d'une dizaine de personnes; facilité d'expression et de rédaction en français; bonne compréhension de l'allemand parlé et écrit; adaptabilité, flexibilité et capacité à travailler de façon largement autonome sont des atouts indispensables pour ce poste.

Lieu de travail: La Chaux-de-Fonds

Entrée en fonction: de suite ou à convenir

Délai de postulation: 16 avril 2003

Renseignements: MM. H. Gigon, tél. 032 889 45 15 ou Y. Wahid, tél. 032 889 45 86

Responsable de la perception de l'impôt à la source

pour le Service financier, office de perception.
Activités: Gérer la perception de l'impôt à la source, avec l'appui d'un(e) collaborateur(trice); établir les boucllements périodiques; informer les employeurs et les contribuables; examiner avec eux les dossiers complexes; traiter les questions relatives aux arrangements de paiement, aux intérêts et aux frais de recouvrement; collaborer au développement du support informatique dédié à la gestion de cet impôt.

Profil souhaité: Formation commerciale complète, maturité, CFC ou titre équivalent; maîtrise des outils bureautiques (environnement Windows); sens des responsabilités et de l'organisation; aptitude à travailler de manière indépendante; esprit d'initiative; bonne communication.

Lieu de travail: Neuchâtel

Entrée en fonction: mai 2003 ou à convenir

Délai de postulation: 16 avril 2003

Renseignements: M. Patrick Mercier, chef de l'office de perception, tél. 032 889 64 12

Collaborateur(trice) administratif(ve)

à temps partiel (50%)
pour le Service financier, office de perception.
Activités: Collaborer à la perception de l'impôt à la source; informer les employeurs et les contribuables; gérer l'enveloppe postale quotidienne; traiter les arrangements de paiement; établir les documents requis pour les dossiers transmis aux offices des poursuites; traiter les listes de restitutions d'impôts; établir des attestations fiscales.

Profil souhaité: Formation commerciale complète, CFC ou titre équivalent; maîtrise des outils bureautiques (environnement Windows); sens des responsabilités et aptitude à travailler de manière indépendante; esprit d'initiative.

Lieu de travail: Neuchâtel

Entrée en fonction: mai 2003 ou à convenir

Délai de postulation: 16 avril 2003

Renseignements: M. Patrick Mercier, chef de l'office de perception, tél. 032 889 64 12

Les places mises au concours dans l'Administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.
Pour les postes mis au concours ci-dessus, les offres de service manuscrites, précisant le poste recherché, accompagnées d'un curriculum vitae, ainsi que des copies de diplômes et de certificats, doivent être adressées à l'adresse suivante:
Service des ressources humaines de l'Etat, rue du Musée 1, case postale 2316, 2001 Neuchâtel.

Atelier d'architecture du Littoral
cherche pour entrée immédiate
ou à convenir

architecte ou dessinateur(trice) bâtiment expérimenté(e)

Maîtrisant les outils informatiques de dessin et de gestion courante, sachant travailler de manière indépendante avec responsabilités.

Envoyez votre dossier accompagné
des documents usuels sous chiffres
H 028-393701, à Publicitas S.A.,
case postale 1536, 2001 Neuchâtel 1.

BUREAU

Nous cherchons pour un poste
temporaire à long terme à 100%:

• Une employée de commerce F/D

- CFC ou diplôme de commerce
- Allemand ou suisse-allemand: bilingue
- Expérience dans un service clients impératif.
- Connaissance du milieu horloger = un atout

Veuillez faire parvenir votre
candidature à M. Michel Piazzoni.

E-mail:
michel.piazzoni@kellyservices.ch

KELLY BIEN PLUS QU'UN JOB!
SERVICES

Av. Léopold-Robert 65
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 910 85 10

028-393969

ANEPT

Association neuchâteloise des entreprises
de placement privé et de travail temporaire
Case postale 30 • 2000 Neuchâtel
www.anept.ch

A À Z EMPLOIS SA

Rue du Musée 9 - Neuchâtel
☎ 032 723 23 23 - Fax 032 723 23 22

ADECCO RESSOURCES HUMAINES SA

Terreux 7 - Neuchâtel
☎ 032 722 68 00 - Fax 032 722 68 01

ADECCO RESSOURCES HUMAINES SA

Av. Léopold-Robert 36 - La Chaux-de-Fonds
☎ 032 910 53 83 - Fax 032 910 53 89

AJILON

Rue des Poudrières 135 - Neuchâtel
☎ 032 732 10 00 - Fax 032 731 44 63

AJ PERSONNEL CONTACTS

Rue de l'Hôpital 11 - Neuchâtel
☎ 032 721 11 64 - Fax 032 721 11 65

ALPHA S.à.r.l.

Rte de Soleure 12 - St-Blaise
☎ 032 756 66 00 - Fax 032 754 39 54

CALANI INTÉRIM

Grand-Rue 1 - Neuchâtel
☎ 032 724 90 50 - Fax 032 724 90 51

CONTAPLUS SA

Rue de l'Hôpital 7 - Neuchâtel
☎ 032 727 70 10 - Fax 032 727 70 11

INTERACTIF CONSEILS EN PERSONNEL SA

Av. Léopold-Robert 72 - La Chaux-de-Fonds
☎ 032 910 52 52 - Fax 032 910 52 53

KELLY SERVICES (SUISSE) SA

Av. Léopold-Robert 65 - La Chaux-de-Fonds
☎ 032 910 55 10 - Fax 032 910 55 29

KELLY SERVICES (SUISSE) SA

Rue St-Honoré 2 - Neuchâtel
☎ 032 729 80 80 - Fax 032 729 80 90

MAFFIOLI EMPLOIS

Grand-Rue 6 - Neuchâtel
☎ 032 720 20 30 - Fax 032 720 20 39

MANPOWER SA

Rue de l'Hôpital 20 - Neuchâtel
☎ 032 720 20 50 - Fax 032 721 38 50

MANPOWER SA

Av. Léopold-Robert 42 - La Chaux-de-Fonds
☎ 032 914 22 22 - Fax 032 914 22 36

PARTNER JOB SA

Rue St-Maurice 2 - Neuchâtel
☎ 032 729 09 90 - Fax 032 729 09 99

PARTNER JOB SA

Av. Léopold-Robert 47-49 - La Chaux-de-Fonds
☎ 032 910 60 00 - Fax 032 910 60 09

PROFILS RH

Ruelle Dublé 3 - Neuchâtel
☎ 032 727 70 00 - Fax 032 727 70 09

TONUS MANAGEMENT SA

Rte des Gouttes d'Or 19 - Neuchâtel
☎ 032 721 26 21 - Fax 032 721 26 44

VEDIORNEWJOB SA

Rue St-Honoré 12 - Neuchâtel
☎ 032 727 61 00 - Fax 032 727 61 09

VEDIORNEWJOB SA

Av. Léopold-Robert 64 - La Chaux-de-Fonds
☎ 032 910 55 55 - Fax 032 910 55 59

OFFRES PUBLIQUES D'EMPLOI DES DÉPARTEMENTS
DE L'ADMINISTRATION CANTONALE :

GESTION
DU TERRITOIRE

La section électromécanique du Service des ponts et chaussées gère et maintient l'ensemble des équipements électromécaniques des grands axes routiers neuchâtelois, notamment ceux des ouvrages souterrains. Les matériels informatiques ainsi que les logiciels de supervision en font partie intégrante. Agissant au titre de conseillers ou de chefs de projets, les collaborateurs de la section participent activement aux nouvelles réalisations ou au développement des infrastructures existantes.

Pour compléter notre équipe, nous cherchons un(e)

Responsable du domaine «énergies»

regroupant d'une part la distribution d'électricité et de gaz, depuis le raccordement au distributeur local jusqu'aux organes consommateurs, et d'autres part les équipements de production d'énergie. Sa mission intégrera l'optimisation des opérations de maintenance et des coûts d'exploitation, le développement de solutions novatrices, l'assistance aux collègues en tant que spécialiste et la gestion technique et administrative de projets. Chargé(e) d'organiser les interventions d'entretien pour les équipements de son domaine, il/elle participera également au service d'astreinte pour l'ensemble du patrimoine électromécanique. Au sein d'une structure évolutive, le dynamisme, le sens des responsabilités et la capacité à travailler aussi bien en équipe que de manière indépendante permettront au(à la) futur(e) collaborateur(trice) de s'intégrer rapidement et de développer ses compétences; une bonne organisation personnelle ainsi qu'un goût marqué pour l'analyse et la résolution de problèmes seront des qualités déterminantes.

Profil souhaité: Diplôme d'ingénieur(e) HES ou expérience équivalente en électricité ou électromécanique; maîtrise de la gestion de projets, de la direction de travaux et des principes de maintenance; connaissances approfondies, avec quelques années d'expérience, de la distribution électrique en basse tension et des moyens de production correspondants; bonnes connaissances de la distribution électrique en moyenne tension; pratique des logiciels courants de bureautique (y compris base de données), de planification et de présentation; connaissances de l'allemand et de l'anglais.

Lieu de travail: Les Hauts-Geneveys

Entrée en fonction: août 2003 ou à convenir

Délai de postulation: 16 avril 2003

Renseignements: M. Pierre Schneider, chef de section, tél. 032 854 33 00, e-mail : pierre.schneider@ne.ch

La section électromécanique du Service des ponts et chaussées gère et maintient l'ensemble des équipements électromécaniques des grands axes routiers neuchâtelois, notamment ceux des ouvrages souterrains. Les matériels informatiques ainsi que les logiciels de supervision en font partie intégrante. Agissant au titre de conseillers ou de chefs de projets, les collaborateurs de la section participent activement aux nouvelles réalisations ou au développement des infrastructures existantes.

Pour compléter notre équipe, nous cherchons un(e)

Responsable des systèmes d'information

regroupant les niveaux supérieurs (serveurs et interfaces homme-machine) de la gestion informatisée du réseau routier. Sa mission intégrera l'optimisation des opérations de maintenance et des coûts d'exploitation, le développement de solutions novatrices, l'assistance aux collègues en tant que spécialiste et la gestion technique et administrative de projets. Chargé(e) de veiller au bon fonctionnement des équipements placés sous sa responsabilité, il/elle participera également au service d'astreinte pour l'ensemble du patrimoine électromécanique.

Au sein d'une structure évolutive, le dynamisme, le sens des responsabilités et la capacité à travailler aussi bien en équipe que de manière indépendante permettront au(à la) futur(e) collaborateur(trice) de s'intégrer rapidement et de développer ses compétences. Une bonne organisation personnelle ainsi qu'un goût marqué pour l'analyse et la résolution de problèmes seront des qualités déterminantes.

Profil souhaité: Diplôme d'ingénieur(e) HES ou expérience équivalente en informatique; maîtrise de la gestion de projets informatiques, de la direction de travaux et des principes de maintenance correspondants; connaissances approfondies de l'architecture et du fonctionnement des systèmes d'information, idéalement avec quelques années d'expérience dans le domaine routier; maîtrise de la conception et de l'administration de grandes bases de données, ainsi que des interfaces associées, pour la supervision en temps réel (IP21) ou le stockage d'informations utiles aux exploitants (Oracle); très bonnes connaissances des techniques de communication (OPC) entre les différents éléments d'un système (automates, serveurs et interfaces); bonnes connaissances des systèmes experts (type G2 ou Ilog); connaissances de l'allemand et de l'anglais.

Lieu de travail: Les Hauts-Geneveys

Entrée en fonction: août 2003 ou à convenir

Délai de postulation: 16 avril 2003

Renseignements: M. Pierre Schneider, chef de section, tél. 032 854 33 00, e-mail : pierre.schneider@ne.ch



VILLE DE NEUCHÂTEL

Les hôpitaux de la Ville de Neuchâtel, Cadolles-Pourtales

Secrétaires médicales

pour effectuer des remplacements à l'heure

Il s'agit de remplacements pour les services de polyclinique et d'oncologie, d'autres affectations étant possibles.

Ces postes conviennent à des personnes ayant l'habitude de travailler de façon autonome, pouvant se permettre une grande souplesse d'horaire et une activité répartie de façon irrégulière dans l'année.

La rétribution, fixée selon barème communal, intervient à l'heure.

Préférence sera donnée aux personnes:

- titulaires du certificat de secrétaire médicale ou d'un titre équivalent.
- ayant de bonnes connaissances des termes médicaux.
- capables de travailler au dictaphone.
- capables de s'adapter rapidement.

Les personnes intéressées peuvent s'adresser à Madame Reynes, responsable du secrétariat du département de chirurgie au n° de tél. 032 722 92 11 ou à Madame Chérif, 032 722 94 64, secrétaire du service d'oncologie.

Les dossiers doivent être adressés au Service du personnel, Hôpital des Cadolles, avenue des Cadolles 4, 2000 Neuchâtel.

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront reconnaissants, car ces pièces leur seront absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

EN BREF

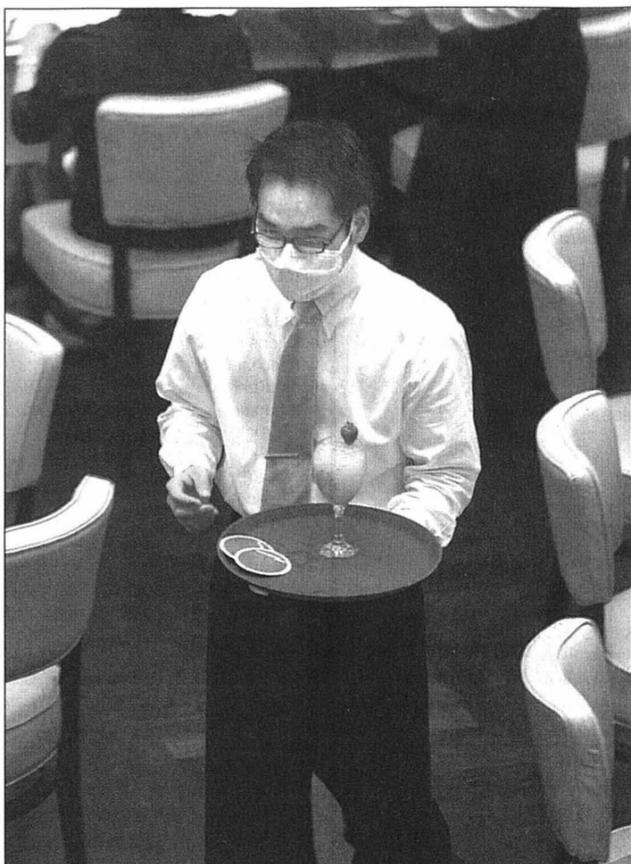
La pneumonie atypique s'étend

Santé ■ *Après la Chine et Hong Kong d'où la maladie s'est propagée, l'épidémie progresse en Asie et gagne l'Europe. Mesures restrictives à Bâle pour le Salon de l'horlogerie*

AVION DÉTOURNÉ ■ De Cuba à Key West. Un avion cubain détourné lundi s'est posé hier à l'aéroport international de Key West, en Floride. L'Antonov de la compagnie Cuban Airlines assurait un vol intérieur. Peu avant son décollage de La Havane, deux groupes d'une vingtaine de passagers sont descendus sains et saufs de l'avion. Le bimoteur avait 45 passagers et membres d'équipage à bord. /ap

SAHARA ■ Disparition de touristes. Un nouveau groupe de touristes a disparu dans le Sahara algérien. Six Allemands n'ont plus donné signe de vie depuis le 17 mars, date du dernier appel téléphonique à leur famille. Au total, 17 touristes étrangers, dont quatre Suisses, sont portés manquants. /ats-afp

PÉKIN ■ Stade olympique construit par des Suisses. Le stade des Jeux olympiques d'été 2008, (photo keystone) nouvel emblème de Pékin sera construit par des Suisses. Le bureau d'architectes bâlois Herzog & de Meuron a indiqué hier avoir remporté le concours. Le stade doit accueillir les cérémonies d'ouverture et de clôture, ainsi que les épreuves d'athlétisme. L'édifice rappelle un nid d'oiseau. /ats



A Hong Kong, chacun se protège, y compris dans les restaurants, contre la mystérieuse maladie. PHOTO KEYSTONE

Plusieurs pays d'Asie et d'Europe ont été gagnés à leur tour hier par l'épidémie de pneumonie atypique. Son ampleur à Hong Kong a amené les autorités à envisager des camps de quarantaine pour les malades du mystérieux virus. L'Australie, avec un cas, et l'Indonésie, avec trois, ont annoncé leurs premières suspicions de syndrome respiratoire aigu sévère (SRAS). La Malaisie a pour sa part déclaré

ses premiers huit malades présumés, alors que les Philippines ont placé 23 personnes en observation. En Europe, un cas a été signalé en Suède et le premier malade allemand a été confirmé à Hambourg, en Allemagne. Au total, le virus a fait 63 morts et plus de 1900 malades dans 23 pays, selon un nouveau bilan hier. A Hong Kong, d'où l'épidémie s'est propagée dans le monde, la maladie a continué

à progresser. Hier, les responsables sanitaires ont annoncé un 16e décès, un homme de 83 ans, et 75 cas supplémentaires, portant le total à 685 depuis le 12 mars.

Quarantaine

Les autorités ont dit examiner la possibilité de placer les porteurs du virus en quarantaine dans des «camps publics de vacances». Le territoire a déjà fermé ses écoles et pris une mesure draconienne d'isolement à l'égard d'un bloc d'habitants où l'épidémie s'est propagée à quelque 250 personnes.

A Singapour, où l'on compte 92 cas, les équipes masculines et féminines de rugby à sept ont été placées en quarantaine à leur retour d'un tournoi à Hong Kong. Par ailleurs, une des principales banques, la DBS Bank, a suspendu tous les déplacements de son personnel pour limiter les risques et consigné à domicile pour dix jours tous les salariés de retour des zones touchées.

Politique du secret

Sur le front médical, des sources proches de l'Organisation mondiale de la santé (OMS) ont dit soupçonner la cohabitation d'animaux de ferme et d'habitants du sud de la Chine d'être à l'origine de l'épidémie apparue en novembre dans la région de Canton. La Chine n'a toujours pas autorisé l'OMS à se rendre dans la province de Canton et est accusée de pratiquer une politique du secret. Le ministère chinois des affaires étrangères a assuré de son côté que l'épidémie ne s'étendait

pas au-delà des régions déjà affectées. Il a ajouté que Pékin gérait la crise de manière «responsable».

Economie touchée

Le bilan de l'épidémie s'avère aussi lourd pour les économies de la région dont plusieurs piliers, le tourisme, la consommation et le transport aérien sont touchés. Le

SRAS pourrait ainsi coûter jusqu'à 1,5 point de croissance à l'Asie cette année, selon une étude de BNP Paribas Périgrine.

Par ailleurs, le Forum économique mondial (WEF) a reporté à l'automne un sommet qui aurait rassembler plus de 500 hommes d'affaires à Pékin les 14 et 15 avril, en raison de l'épidémie. /ats-afp-reuters

Agir contre le mal

Les exposants au Salon mondial de l'horlogerie et de la bijouterie ne pourront pas employer à leurs stands des personnes venant de Chine, Hong Kong, Singapour ou du Vietnam. Le Conseil fédéral a pris cette décision hier pour éviter une contagion de pneumonie atypique.

Le Salon se tiendra du 3 au 10 avril à Bâle et à Zurich. On ne peut pas exclure au cours de cette manifestation des contacts permettant une éventuelle transmission de la maladie, souligne le Conseil fédéral, qui a tenu une séance extraordinaire.

Cette mesure concerne environ 350 exposants, soit un sixième d'entre eux, pour un total de 5000 à 7000 personnes. Les visiteurs du salon recevront en outre une information écrite sur la pneumonie atypique. Tous les hôtels qui hébergent des visiteurs de la manifestation distribueront également cette information à leurs hôtes.

Aux aéroports de Bâle, Genève et Zurich, les per-

sonnes en provenance des pays concernés seront informées et les éventuels cas suspects pris en charge médicalement. En Suisse, sept cas suspects ont été annoncés jusqu'à présent. Toutes ces personnes sont rétablies.

Manipulations et essayages

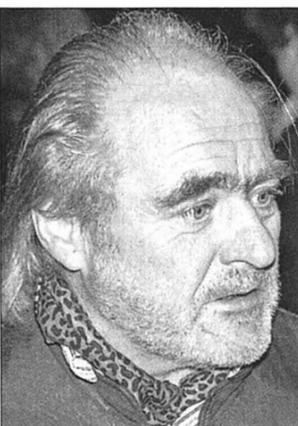
Le syndrome respiratoire aigu sévère (SRAS) est transmis avant tout par des contacts étroits. C'est le cas dans un tel salon, où de nombreux bijoux et montres sont manipulés et essayés, a expliqué Thomas Zeltner, directeur de l'Office fédéral de la santé publique (OFSP). «C'est une mesure de précaution très restrictive», a-t-il ajouté.

En accord avec les recommandations de l'Organisation mondiale de la santé, le gouvernement a renoncé à d'autres restrictions, comme une limitation d'entrée pour les personnes en provenance des pays concernés. Il se réserve toutefois le droit de prendre de nouvelles mesures en fonction de l'évolution de la situation. /ats



SWISSAIR ■ Vu par les ex-employés. Swissair a disparu il y a une année. Le livre «Black Box Swissair» présente le point de vue des ex-employés sur la faillite de la compagnie aérienne, dévoilant ainsi la dimension humaine de la débâcle. Le livre n'existe pour l'instant qu'en allemand. /ats

SOLEURE ■ Décès de Stephan Portmann. Stephan Portmann (photo keystone), cofondateur en 1965 des Journées cinématographiques de Soleure, est décédé samedi au Guatemala à l'âge de 70 ans. Il avait dirigé le festival pendant plus de 20 ans. Stephan Portmann a grandi avec le «Nouveau cinéma suisse», pour lequel il s'est battu inlassablement tout au long de sa vie, ont rappelé les Journées de Soleure hier. /ats



Exclus du rêve américain

Art ■ *Voyeurisme troublant au Kunsthaus de Zurich où Duane Hanson met en scène la banalité*

Par **Jean-Marc Heuberger**

Le Kunsthaus de Zurich présente une large rétrospective des œuvres de l'artiste américain Duane Hanson. Ses sculptures, représentant des Américains moyens de taille réelle, invitent à un voyeurisme troublant. L'exposition donne le temps aux visiteurs de dévisager les portraits qui sont si réels qu'ils ont l'air vivants. Les 36 statues se confondent avec les visiteurs. Des points noirs sur la peau en passant par les accessoires – souvent des produits de grande consommation, Duane Hanson soigne les détails.

Au contraire des statues de cire du Musée Tussaud de Londres, les figures de polyester présentent des Américains moyens dans des situations quotidiennes: une femme de ménage, un bodybuilder, un marchand de voiture ou un cow-boy.

Personnages prostrés

Souvent solitaires et parfois en groupe, comme les trois ouvriers de «Lunchbreak» (1989), les personnages de Hanson ne semblent pas com-

muniquer avec le monde qui les entoure. Ils sont tous comme prostrés dans un lourd silence.

«Je montre des êtres qui n'arrivent pas à tirer leur épingle du jeu de la concurrence qui règne dans la société», a dit Duane Hanson en parlant de son travail. Ses figures sont des exclus du rêve américain.

«I am a big deal» peut-on lire sur le t-shirt de la vendeuse de livres d'occasion («Flea Market Lady», 1990). Abattue sur sa chaise de toile en attendant d'éventuels clients, elle apparaît comme la victime d'un marché de dupes avec la société de consommation.

Regard vide

Les statues de l'artiste né en 1925 ne répondent jamais à la curiosité du visiteur. Elles fixent toutes le sol d'un regard vide. Comme l'a dit Hanson, «le regard fixe de ces êtres provoque un choc auquel le spectateur doit réagir».

L'effet de miroir est parfait. Le visiteur-voyeur qui s'attendait à pouvoir se moquer de ces Américains est renvoyé à lui-même. Leur échec dépasse le simple cadre des Etats-Unis, c'est une expérience qui

concerne toutes les sociétés occidentales.

Pop art et réalisme

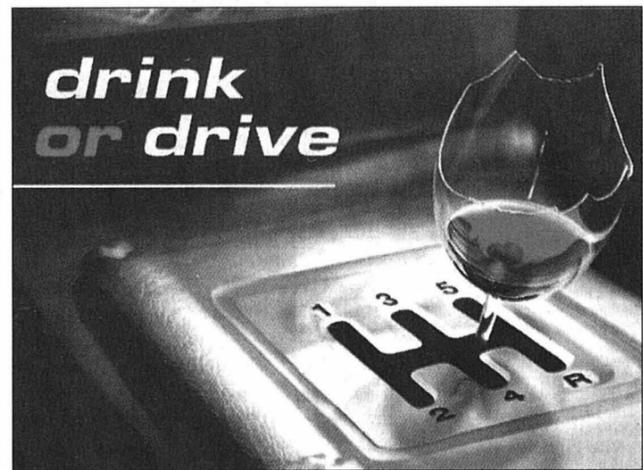
Le Kunsthaus met les sculptures de Hanson en perspective avec le pop art et l'expressionnisme abstrait, deux mouvements de création américains contemporains de l'artiste. Le dialogue avec des œuvres comme la «Campbell's soup can» (1962) d'Andy Warhol ou «The Moment I» (1962) de Barnett Newman permet de s'interroger sur le réalisme de Duane Hanson.

Avant de découvrir le réalisme, l'artiste s'est d'abord essayé à la sculpture non-figurative. Pendant un séjour en Allemagne de 1953 à 1961, Duane Hanson adopte son matériau préféré, la résine de polyester. Dès ce moment-là, il essaye de reproduire au plus près la réalité sociale des Etats-Unis, dont il dénonce le racisme, la violence ou la misère. C'est la «Documenta» de Kassel de 1972 qui lui a permis d'accéder à une notoriété internationale. Aucune collection publique suisse ne présente des œuvres de l'artiste, décédé d'un cancer en 1996. /JMh-ats

Note: A voir jusqu'au 13 juillet

Boire ou conduire

Sécurité routière ■ Renoncer au volant après avoir bu



Un verre brisé en lieu et place du pommeau de vitesse rappelleront aux conducteurs les dangers de l'alcool au volant. PHOTO KEYSTONE

«Boire ou conduire», tel est le slogan de la campagne de sécurité routière 2003 lancée hier. Son but: inciter les conducteurs qui ont consommé de l'alcool, même en très petite quantité, à renoncer à prendre le volant.

Un accident mortel sur cinq est lié à la consommation d'alcool. La réduction du taux d'alcoolémie à 0,5 pour mille dès 2004 ainsi que les contrôles et sanctions prévus dans la révision de la loi sur la circula-

tion routière contribueront à abaisser ce chiffre, a indiqué Hans Ulrich Büsschi, président du Conseil suisse de la sécurité routière (CSR) lors d'une conférence de presse à Berne.

Mais la campagne de sécurité routière veut aller plus loin. Elle a pour but d'inciter celui ou celle qui consomme de l'alcool à se résoudre à ne plus conduire.

La campagne vise particulièrement les jeunes, souvent «buveurs occasionnels» durant le week-end. /ats

Rapport critique

Agriculture ■ Elargissement onéreux pour les Quinze

L'Union des consommateurs a critiqué hier le coût de l'élargissement de la politique agricole commune (PAC). Dans un rapport publié à Genève, l'ONG affirme que ce coût pour le contribuable européen se situera entre 7,8 et 9,7 milliards d'euros à partir de 2004.

Effets négatifs sur les consommateurs

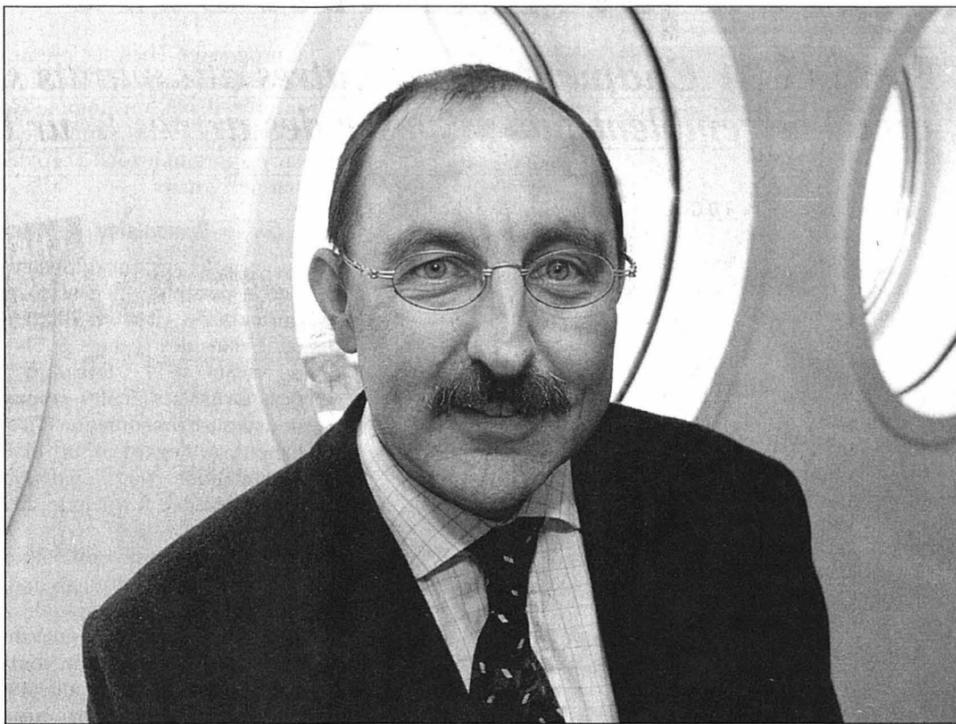
Pour les auteurs du rapport, les professeurs Sir John Marsh et Secondo Tarditi, la PAC, même réformée, a des effets négatifs à la fois sur les consommateurs de l'UE et ceux des nouveaux pays membres, sur le commerce international ainsi que les pays en développement producteurs de biens agricoles. Selon l'OCDE, l'UE a dépensé en 2001 110 milliards

d'euros pour soutenir son agriculture.

Pour le consommateur de l'UE, le montant exact des soutiens internes à supporter dépendra de l'évolution de la production dans les dix nouveaux pays membres. Le chiffre maximum de 9,7 milliards d'euros correspond à une augmentation modérée de la production, le chiffre de 7,8 à une stagnation de la production. Par ailleurs, dans les dix nouveaux pays membres, la mise en œuvre de la PAC augmentera de plus de 10% les prix des produits agricoles. Les consommateurs de l'Est devront en conséquence réduire leur consommation de 3%. L'application de la PAC chez les nouveaux pays membres accroîtra considérablement les surplus aux exportations de céréales, de sucre, de lait et de boeuf, selon le rapport. /ats

Un assureur en bonne santé

CSS ■ La deuxième caisse-maladie de Suisse a réalisé un bénéfice de 9,5 millions en 2002



Le président de la direction de CSS Assurances Georg Portmann peut se montrer satisfait par la marche des affaires en 2002.

PHOTO KEYSTONE

CSS Assurances a nettement amélioré sa rentabilité en 2002, mais a perdu 8000 assurés. La deuxième caisse-maladie suisse a réalisé un bénéfice de 9,5 millions dans le domaine des assurances obligatoires, contre une perte de 7,6 millions en 2001. Au niveau des assurances complémentaires, les gains de CSS se sont élevés à 32,1 millions (+60,5%). Le volume des primes de l'assurance maladie obligatoire s'est accru de 3%, à 1,933 milliard.

Optimisation des coûts

CSS explique ces chiffres noirs par l'augmentation des primes de l'assurance obliga-

toire. Pour mémoire, celles-ci ont renchéri de 8% début 2002. Les efforts déployés dans le domaine de l'optimisation des coûts ou des économies sur les charges se révèlent positifs, selon l'assureur.

A fin 2002, le taux de réserve atteignait 14,5%, un chiffre inchangé par rapport à 2001. L'an passé, CSS s'était pourtant fixé comme objectif d'atteindre 15%. Pour l'année en cours, l'assureur envisage de dépasser cette valeur, selon son porte-parole.

Pour les assurances complémentaires, le volume des primes a crû de 2,5%, à 852,8 millions. CSS comptabilisait

fin 2002 «quelque 1,198 million d'assurés». Un chiffre en recul de 8000 clients. En 2001, elle comptait 1,206 million d'assurés, soit 41.000 de moins par rapport à l'effectif enregistré un an plus tôt.

Comparaison avec Helsana

Par comparaison, son principal concurrent Helsana a aussi renoué avec les chiffres noirs en 2002. Le plus important assureur maladie de Suisse a réalisé un bénéfice de 40 millions, malgré le renchérissement constant dans le domaine de la santé et la situation défavorable sur les marchés des capitaux. /ats

Echec à l'OMC

Constatant l'échec des discussions sur l'agriculture, le directeur général de l'OMC, Supachai Panitchpakdi, a exprimé hier sa «vive déception». Les 145 pays membres de l'OMC n'ont pas réussi à s'entendre avant le 31 mars sur les modalités des négociations.

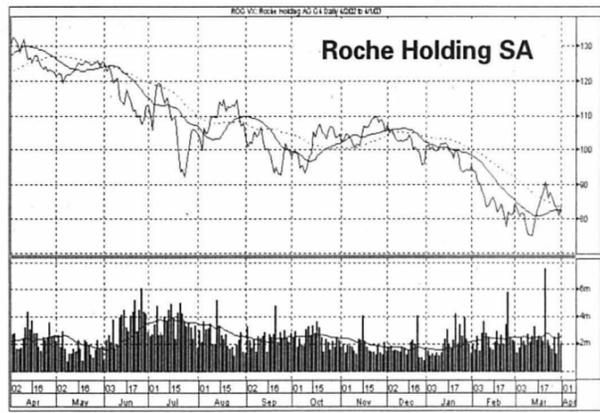
Lundi soir, le chef du groupe des négociations sur l'agriculture, Stuart Harbinson, avait constaté l'échec de ses efforts, au terme d'un débat où la plupart des délégations avaient émis des critiques sur son projet de compromis. Stuart Harbinson a reconnu

qu'en dépit d'«efforts acharnés», les divergences entre les Etats membres restent trop fortes.

Le groupe de Cairns des 18 principaux pays exportateurs de produits agricoles, ainsi que les Etats-Unis, estiment que les objectifs fixés pour la libéralisation des échanges ne sont pas assez ambitieux. A l'inverse, l'UE, le Japon, la Corée du Sud, Taïwan, la Norvège et la Suisse jugent que ces objectifs ne sont pas réalistes. Les consultations reprendront après la pause pascale. Les prochaines sessions sont prévues en juin et juillet. /ats

LABOURSE

INDICES	bas / haut 2003	dernier	1/04
Zürich, SMI	3618	5000.7	4085.6
Zürich, SPI	2568.21	3475.93	2882.43
New-York, DJI	7416.64	8869.29	7992.06
New-York Nasdaq comp	1253.22	1467.35	1341.17
Francfort DAX	2827.67	5467.31	2423.87
Londres, FTSE	3277.5	4027.6	3613.3
Paris, CAC 40	2401.15	3232.34	2618.46
Tokio, Nikkei 225	7824.82	8829.06	7972.71
DJ Euro Stock 50	1847.62	2551.47	2036.86



Bourse suisse (cours en CHF)			
	bas / haut 2003	précédent	1/04
ABB Ltd n	2.51	5.18	3.17
Actelion Ltd	53	68.5	63.75
Adeco n	34.25	58.35	37.55
Bâloise Holding n	25	64.5	31.6
BB Biotech	45.8	59.45	53.6
BK Vision	93.85	147	106.75
BT & T Time	2	12.1	4
Charles Voegele Holding	13.3	32.7	25.7
Ciba Spéc. Chimiques n	74.75	101.5	88.45
Cicorel Holding n	20.25	29	24
Cie fin. Richemont	17.5	28.35	18.45
Clariant n	9.21	24.5	12.3
Crédit Suisse Group n	20.3	35	23.5
Crossair n	2.55	23.5	2.7
Ems-Chemie Holding	4427	5310	4500
ESEC Holding n	52.5	121	89
Fischer (Georg) n	88.7	150	101
Forbo Hld n	355	434	395
Givaudan n	427	648	516
Helvetia-Patria Holding n	111	174	127.25
Hero p	133	164.75	163.75
Holcim Ltd	183	273	223.25
Julius Baer Holding p	177	325	221.5
Kudelski SA n	14.55	23.55	16.4
Lugitech International n	36.25	49.25	39.75
Lonza	70.1	85.15	76.6
Moenpick	442.5	602	555
Nestlé n	233.25	308	267.5
Nextrom	4.8	11.7	5.4
Novartis n	45.2	56	50.05
Pargesa Holding p	2126	2670	2340
Phonak Holding n	9.06	14.6	12.05
PubliGroup n	180	240	199
Réassurance n	49.6	108	66.3
REG Real Estate Group	78.75	89	82
Rieter Holding n	208	288	253
Roche Holding bj	73.4	103.25	89
Roche Holding p	119.25	185	125
Serono SA b	562	800	646
Sulzer n	132.5	210.5	165.75
Sulzer Medical n	205	292	289
Surveillance n	409	488	435
Swatch group n	19.15	24.45	23.05
Swatch group p	93.7	120.75	112
Swiss Life Holding n	41.75	119	50
Swisscom n	385.5	435	415.5
Syngenta SA n	55.1	87.85	61.6
UBS n	49.8	72.45	57.5
UMS p	15.25	35	27
Unaxis Holding n	72.8	105.75	88.65
Von Roll Holding p	1.25	1.98	1.5
Vontobel Holding p	12.75	23.95	15.25
Zürich Fin. Serv. n	88	159	115

Bourses européennes (cours en EUR)			
	bas / haut 2003	précédent	1/04
ABN Amro (NL)	11.76	16.69	13.4
Accor (F)	25.01	31	25.32
Aegon (NL)	5.88	14.25	6.88
Ahold (NL)	2.39	13.65	3.05
Air Liquide (F)	105	132.4	121.5
AKZO-Nobel (NL)	16	32.44	18.22
Alcatel (F)	4.16	7.59	6.27
Allianz (D)	44.6	99.9	46.1
Allied Irish Banks (IRL)	11.5	13.55	12.45
Aventis (F)	37.5	54.55	40.23
AXA (F)	9.05	14.55	10.82
Banco Bilbao Vizcaya (E)	6.83	10.39	7.63
Bayer (D)	9.85	22.42	12.55
BT Group (GB) £	1.405	2.128	1.57
Carrefour (F)	29.2	44	34.71
Cie de Saint-Gobain (F)	22.4	30	25.33
DaimlerChrysler (D)	23.82	31.9	26.9
Deutsche Bank (D)	33.01	47.8	38.6
Deutsche Lufthansa (D)	6.81	9.99	8.06
Deutsche Telekom (D)	9.07	14.47	10.11
E.ON (D)	34.25	44.1	37.8
Electrabel (B)	210	243.8	221
Elf Aquitaine (F)	135	176	143
Elsevier (NL)	8.01	12.07	9.23
Endesa (E)	10	12.23	11.15
ENI (I)	11.79	15.83	12.24
France Telecom (F)	14.5	21.75	18.69
Glaxosmithkline (GB) £	9.8	12.6	11.13
Groupe Danone (F)	104.2	132.3	115.7
ING Groep (NL)	8.55	17.5	10.59
KLM (NL)	5.2	9.79	5.74
KPN (NL)	5.3	7.24	5.88
L'Oréal (F)	50.15	74.85	55.5
LVMH (F)	35.25	43.45	36.16
Metro (D)	15.8	24.65	19.4
Nokia (FI)	10.6	16.64	12.93
Philips Electronics (NL)	12.45	18.66	14.39
Pinault-Printemps-Redoute(F)44.55	74.6	47.14	46.94
Prudential (GB)£	2.8	4.7	3.085
Repsol (E)	11.79	14.3	13.22
Royal Dutch Petroleum (NL)	33.35	44.58	37.31
RWE (D)	17.65	27.75	20.48
Schneider (F)	38.42	49.89	42.9
Siemens (D)	32.22	45.1	37.6
Société Générale (F)	42.8	59	47.32
Telefonica (E)	7.82	9.8	8.57
Total (F)	110.5	142.7	116
Unilever (NL)	47.31	60.1	54.55
Vivendi Universal (F)	11.03	17.98	12.18
Vodafone Group(GB) £	1.008	1.263	1.13

Bourses Nord-américaines (cours en USD)			
	bas / haut 52sem.	précédent	1/04
Aluminium Co of America	17.62	39.09	19.2
Altria group inc	27.7	57.79	29.8
American Express Co	26.55	44.91	33.3
American Tel & Tel Co	8.2	28.88	27.48
Baxter Intl Inc	18.54	59.84	18.77
Boeing Co	24.73	50.05	25.2
Caterpillar Inc	33.75	59.62	49.56
Chevron Corp	61.31	91.04	64.93
Citigroup Inc	23.49	47.79	34.72
Coca Cola Co	37.01	57.91	40.6
Dell Computer Corp	21.9	31.06	27.29
Du Pont de Nemours	34.71	48.4	39.14
Eastman Kodak co	25.59	41.08	29.86
Exxon Mobil	29.75	44.58	35.05
Ford Motor Co	6.58	18.23	7.52
General Electric Co	21.3	37.8	25.62
General Motors Corp	29.75	68.17	33.87
Goodyear Co	3.35	23.96	5.15
Hewlett-Packard Co	10.75	21.2	15.54
IBM Corp	54.01	104	78.64
Intel Corp	12.95	31.45	16.37
International Paper Co	31.35	45.2	33.65
Johnson & Johnson	41.4	65.29	57.92
Mc Donald's Corp	12.12	30.72	14.42
Merck & Co. Inc	38.5	60.48	54.93
Microsoft	20.7	30.2	24.36
3M Co	108.2	134.95	130.51
Pepsico Inc	34	53.5	40.1
Pfizer Inc	25.13	40.3	31.31
Procter & Gamble Co	74.08	94.75	89.43
Sears, Roebuck & Co	18.25	59.9	24.3
Silicon Graphics Inc	0.56	4.25	1.53
United Technologies Corp	48.83	75.55	57.92
Wal-Mart Stores	43.72	61.85	52.24
Walt Disney Co	13.48	25.17	16.99
Yahoo! inc	8.94	24.99	24.02

Fonds de placement (cours différenciés)			
	précédent	dernier	
Swissca Emer. Markets CHF	79.55	79.3	
Swissca Switzerland CHF	168.1	168.65	
Swissca France EUR	63.9	62.3	
Swissca Europe EUR	20.3	20.4	
Swissca Great-Britain GBP	130.55	129.9	
Swissca Europe CHF	125.9	125.05	
Swissca Green Invest CHF	65.5	64.85	
Swissca IFCA	289	289	
Swissca VALCA	203.7	203.7	
Swissca PF Income CHF	120.77	120.78	
Swissca PF Yield CHF	128.1	127.95	
Swissca PF Yield EUR	96.47	95.97	
Swissca PF Balanced CHF	134.9	134.57	
Swissca PF Balanced EUR	85.84	85.66	
Swissca PF Growth CHF	151.79	151.25	
Swissca PF Growth EUR	71.19	69.85	
Swissca PF Equity CHF	151.98	151.07	
Swissca PF Balanced CHF	121.52	119.95	
Swissca PF GI Equity EUR	59.11	57.49	
Swissca Bond SFR	96.35	96.45	
Swissca Bond INTL	96.15	95.9	
Swissca BI CHF	108.54	108.58	
Swissca BI GBP	64.19	64.39	
Swissca BI EUR	63.74	63.81	
Swissca BI USD	110.8	110.99	
Swissca BI CAD	115.66	115.87	
Swissca BI AUD	117.65	118.1	
Swissca BI JPY	1189.3	1189.2	
Swissca BI INTL	98.63	98.51	
Swissca BI MT CHF	103.66	103.69	
Swissca BI MT EUR	103.53	103.78	
Swissca BI MT USD	111.06	111.18	
Swissca Communication EUR	135.55	130.96	
Swissca Energy EUR	364.28	353.86	
Swissca Finance EUR	319.53	308.21	
Swissca Health EUR	364.6	354.79	
Swissca Leisure EUR	209.54	201.39	
Swissca Technology EUR	122.21	116.74	

Fonds de placement (cours différenciés)			
	précédent	dernier	
Prevista LPP Oeko 3	82.75	82.71	
Prevista LPP Diversification 3	114.53	114.44	
Prevista LPP Profil 3	121.25	121.36	
Prevista LPP Universel 3	106.19	106.23	

Taux de référence			
	précédent	1/04	

MERCREDI
2 AVRIL 2003

À L'AFFICHE

Eliminatoires de l'Euro 2004

GROUPE 1

Ce soir

20.15 Slovénie - Chypre
20.45 Israël - France

Classement

1. France	4	4	0	0	17-1	12
2. Israël	2	1	1	0	3-1	4
3. Chypre	3	1	1	1	4-4	4
4. Slovénie	2	1	0	1	3-5	3
5. Malte	5	0	0	5	1-17	0

GROUPE 2

19.15 Luxembourg - Norvège
20.00 Danemark - Bosnie-H.

Classement

1. Danemark	3	2	1	0	9-4	7
2. Norvège	3	2	1	0	5-2	7
3. Roumanie	4	2	0	2	12-6	6
4. Bosnie-H.	3	1	0	2	2-5	3
5. Luxembourg	3	0	0	3	0-11	0

GROUPE 3

20.00 Moldavie - Hollande.
20.30 Rép. tchèque - Autriche

Classement

1. Hollande	3	2	1	0	7-1	7
2. Rép. tchèque	3	2	1	0	5-1	7
3. Autriche	3	2	0	1	4-3	6
4. Biélorussie	4	1	0	3	2-8	3
5. Moldavie	3	0	0	3	1-6	0

GROUPE 4

20.00 Pologne - Saint-Marin
20.15 Hongrie - Suède

Classement

1. Lettonie	3	2	1	0	2-0	7
2. Hongrie	3	1	2	0	4-1	5
3. Pologne	3	1	1	1	2-1	4
4. Suède	2	0	2	0	1-1	2
5. Saint-Marin	3	0	0	3	0-6	0

GROUPE 5

20.00 Lituanie - Ecosse.

Classement

1. Ecosse	3	2	1	0	6-3	7
2. Allemagne	3	2	1	0	5-2	7
3. Lituanie	4	1	1	2	3-6	4
4. Islande	3	1	0	2	4-4	3
5. Îles Féroé	3	0	1	2	3-6	1

GROUPE 6

21.00 Irlande du Nord - Grèce
21.45 Espagne - Arménie

Classement

1. Espagne	3	2	1	0	7-2	7
2. Ukraine	4	1	3	0	6-4	6
3. Arménie	3	1	1	1	3-4	4
4. Grèce	3	1	0	2	2-4	3
5. Irlande du Nord	3	0	1	2	0-4	1

GROUPE 7

19.00 Slovaquie - Liechtenstein
21.00 Angleterre - Turquie

Classement

1. Turquie	3	3	0	0	10-1	9
2. Angleterre	3	2	1	0	6-3	7
3. Slovaquie	3	1	0	2	3-5	3
4. Macédoine	4	0	2	2	4-7	2
5. Liechtenstein	3	0	1	2	1-8	1

GROUPE 8

17.00 Estonie - Bulgarie
18.00 Croatie - Andorre

Classement

1. Bulgarie	3	3	0	0	6-1	9
2. Belgique	4	2	0	2	2-6	6
3. Croatie	3	1	1	1	4-2	4
4. Estonie	2	0	1	1	0-1	1
5. Andorre	2	0	0	2	1-3	0

GROUPE 10

18.00 Géorgie - Suisse
18.30 Albanie - Eire

Classement

1. Suisse	3	2	1	0	7-3	7
2. Russie	3	2	0	1	9-6	6
3. Albanie	3	1	1	1	5-6	4
4. Eire	3	1	0	2	5-7	3
5. Géorgie	2	0	0	2	2-6	0

Les dix vainqueurs de groupe sont qualifiés pour la phase finale qui se déroulera du 12 juin au 4 juillet 2004, au Portugal. Les équipes classées deuxièmes disputent des barrages aller-retour au terme desquels les cinq vainqueurs seront qualifiés. Le Portugal est qualifié d'office en tant que pays organisateur. /si

Un phénomène incroyable

Football ■ *Chapuisat et les autres attaquants suisses font parler la poudre alors qu'ils ne semblent pas disposer des armes pour le faire. Et pourtant ça marche...*

De notre envoyé spécial

Christian Moser/ROC

Logiquement, si le football suivait toujours les vérités des «spécialistes», la Suisse n'aurait pas débarqué à Tbilissi, aux portes de l'Asie, pour y jouer une place à l'Euro 2004 portugais. Elle ne serait pas en position de force. Parce qu'elle ne dispose pas des canons qui donnent la percussive, la force de pénétration. Voyez sa ligne offensive. Pas de démineur, de Heskey ou de Kluyvert pour «peser» sur les Géorgiens. Pas d'hélice non plus. On n'a pas Henry, on n'a pas Owen. Pas même de têtard toujours là pour en placer une dans la mêlée. Un Klose, un Vieri.

Qu'est-ce qu'on a? Un capitaine vétérinaire. Chapuisat. A 34 ans, vous diront les éminences, un attaquant est bon pour la casse. Celui-là ne court pas des masses, mais... Un jeune loup tout prêt de mourir de faim. Frei, à Rennes n'a que les miettes. Faut-il faire jouer un gars qui n'a pas de rythme dans les godasses? Un numéro 10 qui n'en est pas vraiment un, Hakan Yakin, forcément émoussé par l'aventure bâloise, qui peut passer à côté comme il peut passer... le caviar du match. Et puis un lutin qui rappelle un peu Girresse, Cabanas. La France a attendu que Gigi approche la trentaine pour reconnaître ses mérites. L'homme de Grasshopper, tant mieux pour tous, donne déjà sa pleine mesure.

Comme sur internet

Peut-on se permettre d'aller jouer là, gaiement, un match décisif pour l'Euro 2004, avec des types sur le retour ou les gencives, en manque de souffle ou de compétition? On a posé



Stéphane Chapuisat (à g.) et ses camarades de l'attaque aimeraient bien refaire parler la poudre ce soir à Tbilissi. PHOTO KEYSTONE

la question à Daniel Jeandupeux, l'ex-coach national. «Assez incroyable comme phénomène. Mais la Suisse n'est pas, en l'état actuel, en configuration pour changer quoi que ce soit dans sa composition. Kuhn doit faire jouer un Chapuisat, un Frei, même s'ils ne jouent pas ici, même s'ils reviennent là, avec les deux autres derrière. C'est incroyable parce que cette attaque-là n'a pas vraiment les qualités athlétiques demandées au niveau international. On dit qu'il faudrait des complémentaires, un costaud et un super rapide. Or ni Chapuisat, ni Frei, ni Yakin ou Cabanas ne vont vraiment vite.» Et pourtant ça colle!

«Je dirais que ces gaillards-là sont lestes dans leurs têtes, reprend Daniel Jeandupeux. C'est comme sur internet, lorsque vous obtenez des

connexions rapides. L'un sent l'intention de l'autre. Chappi, par exemple, dépend énormément de Yakin. Et les deux joueurs sont des passeurs formidables. De plus, les hommes du quatuor offensif peuvent tous débloquent une situation. Entre eux est née une complicité qui fait la force de l'équipe. Ils jouent avec intelligence et à l'instinct. La Suisse ne domine pas allègrement ses matches, mais...»

Mais? «Mais elle marque. Et souvent. Je ne sais pas qui pourrait penser que ça marcherait si bien entre ces quatre joueurs. A priori, en tout cas, rien ne le laissait présager.» Peut-être l'instinct de notre Köbi Kuhn national, celui qui alimentait si bien Dupeux et son pote Katic aux belles heures de Zurich... /CMO

Promesse à tenir

La Suisse n'est pas une montagne de muscles mais elle a du flair. «Nos quatre offensifs, Chappi, Frei, Yakin et Cabanas se créent tous une occasion par match. Ce qui nous en fait quatre. Et comme ils sont très adroits, ça nous assure un ou même deux buts à l'arrivée.» Promesse de Daniel Jeandupeux. Que Stéphane Chapuisat aimerait bien transformer à Tbilissi. Pour sa nonatième cape, pour célébrer son capitatant.

Son premier match? Une

victoire à Bâle, sur le Brésil lui-même (1-0). «Forcément, ça ne s'oublie pas.»

Son match le plus émouvant? «L'ouverture de la World Cup 1994, contre les Etats-Unis.» Le plus triste? «Je les ai tous oubliés.»

Il a planté 21 fois pour la Suisse. Le 22e pour ce soir, au Mikheil Meshki Stadion? «Ici ou ailleurs, j'aimerais qu'il soit important, qu'il rapporte un ou des points.»

Alors ici, et pas plus tard que tout à l'heure! /CMO-ROC

REMISES EN JEU

«On prend ce qui vient»

Stéphane Chapuisat se bonifie avec l'âge mais n'aura jamais ce qu'il est convenu d'appeler la grosse tête. «Une nonantième sélection? C'est bon pour la statistique» lâche-t-il, amusé. Le Vaudois roule vers les 117 capes d'Heinz Hermann, record national. Il lui faudra peut-être aller un peu plus loin que l'Euro 2004, son dernier rêve, pour le battre... «Je suis arrivé à un âge où on prend ce qui vient. On n'est pas à l'abri d'une blessure qui peut définitivement vous arrêter.» Alors savourons tout ce qui peut l'être...

Un certain plaisir

Mais l'aventure qu'il vit présentement avec l'équipe de Suisse le maintient. Le maintient bien. Le différend qu'il a eu avec Marco Schällibaum, son entraîneur à Young Boys, est oublié. «Pas sérieux. Une mauvaise compréhension, c'est tout, mais vraiment rien de grave.» Il retrouve un certain plaisir avec la Nati. «Avec Hakan Yakin, Cabanas et Vogel derrière, la qualité des ballons qu'on reçoit est égale à celle que nous offraient Bregy, Sforza et Bichel.» Le Vaudois assure la transmis-

sion à la nouvelle génération. Parle en capitaine de route, ici à Tbilissi. «Ne nous laissons pas impressionner par le cadre, la tension qui peut exister sur ce match. Nous devons mettre de la sécurité dans notre jeu, de la sûreté.» Il en appelle aussi à la solidarité et il propose «de jouer assez haut. Les Géorgiens n'aiment pas ça.»

Deux savons

En face, on n'en parle guère, mais les camarades de l'ex-Zurichois Gocha Jamarauli, véritable diamant du cuir, ont hérité d'un surnom qui devrait inciter à la prudence à l'heure du pronostic: les Brésiliens de l'est. Pour un peu qu'ils s'enflamment et toujours l'ambiance. Depuis que l'ex-République d'URSS a gagné son indépendance, voici une dizaine d'années, la Géorgie a notamment passé des savons au Pays de Galles (5-0) et à la Pologne (3-0). Dans un passé plus éloigné, le Dynamo Tbilissi a remporté la Coupe des Coupes (1981). Il a aussi donné la raclée à Liverpool en Coupe des champions (3-0, 1979). En toute amitié.

Kuhn méfiant

Köbi Kuhn n'a pas oublié les 20 premières minutes du match aller, à Saint-Jacques, malgré le beau 4-1 final. «Nous avons pas mal souffert au début, nous avons eu la chance d'inscrire le 2-1 sitôt après l'égalisation géorgienne, a rappelé le coach hier matin. Il faudra travailler et lutter.» Tactiquement, le coach suisse va «tenter de trouver des solutions pour que les quatre milieux suisses soient bien équipés contre les cinq hommes que la Géorgie alignera dans ce secteur». En espérant que son équipe «réceptionnera bien le message». Quel message, quelles consignes? «Je ne vais tout de même pas vous le dire...»

Attention à la panne

Il y a toujours de l'électricité, ici à Tbilissi. Rappel: au printemps dernier, le match Géorgie-Russie avait été stoppé net par une panne de courant. Comme il s'en est encore produite une dimanche dans la capitale. Des choses qui arrivent régulièrement. Souhaitons que la Suisse y voie clair et qu'on n'ait pas fait les 3000 bornes du voyage pour rien! /CMO-ROC

«Occasion en or»

Un sélectionneur (Alexandre Chivadze) qui va démissionner après le match, un joueur (Ketsbaia) qui a déjà fait ses valises après la défaite concédée samedi contre l'Eire: l'état de crise est bien présent dans le camp géorgien avant d'aff-

fronter la Suisse ce soir. Le chaos qui règne chez les Géorgiens tranche avec l'assurance déglagée par les Suisses. Les victoires obtenues en Irlande et en Slovaquie ont conféré un certain label à la sélection de Köbi Kuhn.

«Les Géorgiens sont très vulnérables en défense, à nous d'en profiter, lâche ainsi Murat Yakin. Après les résultats de samedi, nous possédons une occasion en or de régler toute l'affaire avant l'été. En gagnant ce soir, puis à Bâle et à Genève (réd: 7 et 11 juin) contre les Russes et les Albanais, notre qualification sera acquise.»

La grande inconnue pour l'équipe de Suisse réside peut-être dans l'aptitude de Bruno Berner et Raphaël Wicky à bien «fermer» le flanc gauche. Appelé à remplacer Ludovic Magnin, le joueur de Fribourg en Briggau sera titularisé pour la première fois dans ce tour préliminaire. Quant à Wicky, il n'est plus titulaire à Hambourg depuis le début de l'année. /si



Bruno Berner: un baptême du feu périlleux ce soir à Tbilissi. PHOTO KEYSTONE



Voitures d'occasion: passez la vitesse supérieure et venez nous trouver!

AVEC GARANTIE

FREY OCCASION

Exposition permanente

Marques & type	Année	Km	Prix
Audi TT coupé quattrò	06.2000	34 500	38 700.-
Chrysler Voyager 3.3 LE aut.	10.1999	41 000	29 700.-
Jeep Grand Cherokee 5.2 ltd	06.1997	48 500	25 900.-
Land Rover Discovery 4.0 ES	09.2000	44 000	37 800.-
Range Rover 4.6 HSE	03.1997	105 000	32 600.-
Subaru Impreza 2.0 Turbo	03.2000	38 300	32 800.-

CRÉDIT - LEASING - ÉCHANGE - GARANTIE 132-130111

Auto-Centre Emil Frey SA
Rue Fritz-Courvoisier 66 - 2300 La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 967 97 77

Nos meilleures reprises

Opel. Des idées fraîches pour de meilleures voitures.

Marque & Type	Année	Km	Prix
LAND ROVER Freelander 2.5i V6 GS AT	2000	57'500	29'800.-
NISSAN Almera 1.4 16V GX	1996	58'000	8'800.-
NISSAN Almera 2.2Di Comfort	2000	33'000	18'800.-
OPEL Astra G 1.6i 16V Comfort	1999	85'000	13'700.-
OPEL Astra G 2.0i 16V OPC	2000	49'000	21'500.-
OPEL Astra G 2.0i 16V OPC	2000	106'000	17'800.-
PEUGEOT 306 2.0 16V GTI 6	1999	49'000	19'800.-
RENAULT Laguna 2.0 16V RT S Bus.	1995	100'000	8'500.-
TOYOTA Yaris 1.3 Luna	2002	23'000	17'800.-
VW Golf 1800 Swiss Line	1996	97'000	9'800.-

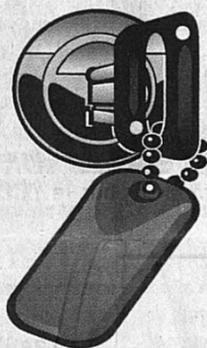
Break & Cvan	Année	Km	Prix
OPEL Astra F Cvan 1.4i GLS	1994	64'000	7'700.-
OPEL Astra G Cvan 1.6i 16V Comfort	1998	83'000	12'500.-
OPEL Vectra B Cvan 2.0i 16C GL Beauty	1997	84'000	11'500.-
OPEL Zafira 1.8i 16V Élégance	2000	76'000	19'500.-

OPEL

Maurice Bonny sa

Garage et carrosserie

24/29, rue du Collège
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 967 90 90
www.bonny.ch



OCCASIONS

AU PAVILLON DU CRÊT-DU-LOCLE

UN CHOIX PARMIS PLUS DE 100 VOITURES

Ford Focus 1.6 Trend 3p.	Noir	1999	52'000 km	18'800.-
Ford Mondeo 2.5 RS 5p.	Samakand	1997	83'000 km	12'500.-
Ford Focus 1.8 Ghia 5p.	Vert	1999	60'000 km	16'500.-
Lancia Delta 1.8 LX 5p.	Bleu	1997	80'000 km	9'900.-
Fiat Punto 55 S 3p.	Noir	1998	13'000 km	10'500.-
Ford Focus 2.0 Ghia 5p.	Bleu	1999	37'000 km	19'900.-
Ford Mondeo 2.5 RS 5p.	Cuirass	1999	67'000 km	15'800.-
Ford Mondeo 2.0 Style 5p.	Cuirass	1998	69'000 km	14'900.-
Opel Astra 1.8 Confort 5p.	Vert	1998	65'000 km	13'900.-
Ford Fiesta 1.2 RS 3p.	Vert	1998	30'000 km	10'800.-
Ford Puma 1.7 VCT	Gris	2000	40'000 km	18'800.-
Ford Mondeo 2.0 Trend 5p.	Rouge	2001	24'000 km	25'900.-
Ford Escort 1.8 Style 5p.	Cuirass	1998	44'000 km	11'800.-
Ford Fiesta 1.4 Ghia 5p.	Noir	1999	38'000 km	12'500.-
Ford Fiesta 1.2 S. Equipe 5p.	Violet	1999	33'000 km	11'800.-

UTILITAIRES - BREAKS - MONOSPACES

Renault Laguna 2.0 RT Sport	Bordeaux	2000	84'000 km	18'500.-
Ford Focus 2.0 Ghia	Gris	2000	24'000 km	22'900.-
Mitsubishi Space Star 1.8 GLX	Gris	2000	30'000 km	21'900.-
Ford Escort 1.8 Style	Aubergine	1998	26'000 km	13'900.-
Ford Mondeo 2.0 Trend	Blanc	1998	64'000 km	14'800.-
Ford Escort 1.8 Style	Bleu	1997	68'000 km	11'800.-
Ford Galaxy 2.3 7 places	Gris	2001	28'000 km	32'900.-
Opel Zafira 1.8 Elegance	Bleu	1999	70'000 km	18'800.-

12 mois sans souci GARANTIE

Leasing à des conditions super avantageuses

A-1
GARANTIE eurotax
La garantie de 12 mois sans soucis

GARAGE DES 3 ROIS SA

Tél. 032 926 73 44

Ouvert le samedi • Echange • Reprise • Crédit immédiat

Uisinaud
GARAGE-CARROSSERIE DE L'EST

Rue de l'Est 29-31
La Chaux-de-Fonds
Tél. 032 968 51 88

OCCASIONS

NISSAN Primera 2.0 Sport Plus, boîte auto bordeaux métal., 04.00, 41'000km	Fr. 23'900.-
NISSAN Almera 1.8 16V Sport, kit car. gris métal., 05.00, 38'200 km	Fr. 19'900.-
NISSAN Almera Sport, 04.01, 41'000 km	Fr. 18'100.-
NISSAN Primera SRI vert métal., 06.97, 96'700 km	Fr. 11'800.-
MITSUBISHI Carisma bleu, 06.00, 34'000 km	Fr. 18'800.-
MITSUBISHI Lancer Wagon, clim. blanc, 05.98, 91'600 km	Fr. 11'200.-
RENAULT Mégane 16V, 5p., clim. bleu métal., 07.01, 11'820 km	Fr. 18'900.-
FIAT Punto HGT jaune, 04.00, 24'000 km	Fr. 17'900.-
VW Polo 16V clim. + cuir bleu, 03.99, 45'800 km	Fr. 15'600.-
OPEL Astra Wagon, 1.4, TEC bleu mét., 07.96, 140'000 km	Fr. 6'800.-
AUDI Quattro 80, expertisée	Fr. 2'600.-

132-130100

Votre agent pour les Montagnes neuchâtelaises

CENTRE AUTOMOBILE

Peugeot 106 XT 1.6 XSI, 3 p., 105 CV dir. ass., rad. cassettes, 1994	Fr. 4 500.-
Peugeot 106 XT 1.4, 5 p., dir. ass., rad. cassettes, 1993, 86 500 km	Fr. 5 900.-
Peugeot 106 XT 1.4, 3 p., rad. cassettes, 1993, 69 500 km	Fr. 6 250.-
Peugeot 106 Colorline 1.4, 5 p., dir. ass., t. ouvr., rad. CD, 1998, 47 000 km	Fr. 10 300.-
Peugeot 206 XT 1.4, 5 p., ABS, climat., rad. cassettes, 1998/09, 39 500 km	Fr. 13 700.-
Peugeot 306 XT 1.8, 5 p., freins ABS, rad. cassettes, 1995, 88 000 km	Fr. 8 500.-
Peugeot 405 GRI 4x4 1.9, dir. ass., rad. cassettes, 1990, 90 000 km	Fr. 4 750.-
Peugeot 405 SRI 1.9, climat., rad. cassettes, dir. ass., 1991, 148 000 km	Fr. 3 750.-
Xantia Break 2.0, 16V, ABS, climat., rad. cassettes, 1996	Fr. 7 900.-
Toyota Corolla Break 1.6, dir. ass., rad. cassettes, 86 000 km	Fr. 7 250.-
Opel Astra Caravan, climat., ABS, rad. cassettes + CD, 55 000 km	Fr. 12 900.-
Golf III 1.6, 3 p., dir. ass., rad. cassettes, 1995	Fr. 7 900.-

Garage de la Prairie
Roger Robert
2316 Les Ponts-de-Martel
Tél. 032 937 16 22
Tél. 079 447 27 22

PEUGEOT



EXPOSITION de PRINTEMPS
GREEN TECH BY PEUGEOT

Du 2 au 10 avril au:
GARAGE de la PRAIRIE
2316 LES PONTS-DE-MARTEL

PEUGEOT



M 21

Un petit saut dans l'inconnu

L'équipe de Suisse des M21 peut faire un pas de plus vers les huitièmes de finale de l'Euro 2004 aujourd'hui à Tbilissi. Avec sept points en trois matches, elle occupe la deuxième place de son groupe derrière la Russie (4 matches, 12 points).

Force de pénétration

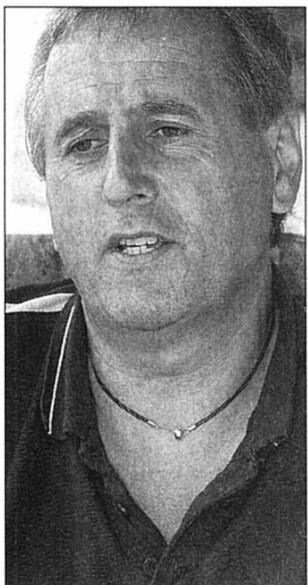
Privée du Servettien Philippe Senderos, la sélection de Bernard Challandes affronte un adversaire qu'elle avait battue 2-0 à Granges en septembre dernier et qui vient de concéder un nul (1-1) samedi contre l'Eire. «Depuis le match de Granges, les Géorgiens ont changé de système et de joueurs. Nous affronterons mercredi pratiquement une autre équipe» prévient Bernard Challandes.

Le technicien neuchâtelois misera en premier lieu sur la force de pénétration de ses deux attaquants, le Lucernois Muff, très en verve actuellement, et le Bâlois Streller, qui fut brillant en sélection lors du tournoi disputé au Qatar en début d'année. Seulement, il n'a pratiquement plus joué depuis lors. Quatrième attaquant dans son club derrière Gimenez, Tum et Rossi, Streller pourrait très vite rebondir à nouveau à Thoune.

Darbellay titularisé

Un Luganais sera titularisé mercredi par Bernard Challandes. Le demi Raphaël Darbellay s'est imposé comme l'un des pions essentiels de cette nouvelle sélection des M21. Courtisé par plusieurs clubs après la faillite de Lugano, il ne sait toujours pas s'il pourra encore jouer cette saison. «La réponse appartient à la Ligue Nationale, lâche-t-il. Le problème bute sur les indemnités de transfert. La question est de savoir si je dois attendre que la faillite de Lugano soit prononcée pour signer dans un nouveau club.»

Auteur du but de la victoire à Kilkenny contre l'Eire, Johan Volanthen n'apparaît pas dans le onze de départ de Bernard Challandes. /si



Bernard Challandes: le Neuchâtelois sait très bien que ses jeunes joueurs peuvent faire un grand pas vers l'Euro 2004 aujourd'hui à Tbilissi. PHOTO ARCH-GALLEY

LEPOINT

M21. Championnat d'Europe. Qualifications. Groupe 10. A Tirana: Albanie - Eire 1-0 (0-0). **Classement:** 1. Russie 4-12. 2. Suisse 3-7. 3. Albanie 4-4. 4. Géorgie 3-1. 5. Eire 4-1. /si

Le FCC sans trembler

Football ■ Auteurs d'un début de partie fracassant, les Chaux-de-Fonniers se sont idéalement replacés dans la course aux finales en attendant Colombier

Par
Emile Perrin

Le FCC devait se racheter après son match nul peu glorieux face au SV Schaffhouse. Force est de constater que les hommes de Manuel Cano n'ont pas laissé

planer le moindre doute sur l'issue de la partie. Ou comment ne pas laisser passer l'occasion de recoller au peloton de tête. Si le portier Sutter s'est fait une grosse frayeur sur sa première intervention, il s'est proprement «troué» sur la deuxième. Ainsi, Renou

pouvait donner une longueur d'avance à ses couleurs (6e) sur coup franc.

Une réussite dans les premiers instants cela fait toujours du bien, mais les Chaux-de-Fonniers n'allaient pas s'arrêter en si bon chemin. Dans la minute suivante Pittet

contrôlait une frappe de Maitre qu'il logeait dans la lucarne du malheureux Sutter, impuissant en l'occurrence. Insatiables en ce début de partie, les gens du lieu continuaient sur leur lancée. Le très remuant Amato obtenait un penalty que Tournoux transformait sans trembler (19e).

Et Altstetten dans tout ça? Fredi Iten redispasait ses joueurs après ces trois coups de massue. Grâce à des Chaux-de-Fonniers plus laxistes, les banlieusards zurichois reprenaient du poil de la bête, sans toutefois se montrer dangereux.

Deuxième erreur

Après la pause, les «jaune et bleu» reprenaient le jeu à leur compte et ne laissaient aucune chance aux Zurichois de revenir dans la partie. Même si les Zurichois ont évité une

correction qui aurait pu être bien plus lourde, ils ne se sont pas ménagés la moindre possibilité. Au contraire, c'est Amato, en vrai chasseur de but, qui profitait d'une nouvelle erreur du portier Sutter pour sceller le score (75e).

Après ce large succès Manuel Cano ne pouvait que se montrer satisfait: «Nous avons réalisé dix premières minutes de très bonne qualité. Les gars ont montré une grande envie et une très bonne agressivité. La bourde du gardien nous a toutefois donné un bon coup de pouce. Après les deux premières réussites, nous avons été victimes d'une euphorie mal placée.» Sans conséquence heureusement. «En deuxième mi-temps, nous avons su reprendre les choses en main. Nous nous sommes relancés et nous avons retrouvé notre place en embuscade derrière le trio de tête» terminait Manuel Cano. /EPE



Grégory Tournoux transforme un penalty: c'est déjà 3-0 pour le FCC face à Altstetten après moins de 20 minutes de jeu. PHOTO LEUENBERGER

LA CHAUX-DE-FONDS - ALTSTETTEN 4-0 (3-0)

Charrière: 200 spectateurs.
Arbitre: M. Peduzzi.
Buts: 6e Renou 1-0. 7e Pittet 2-0. 19e Tournoux (penalty) 3-0. 75e Amato 4-0.
La Chaux-de-Fonds: Shili; Bauer, Renou, Tournoux, Carême; Droz-Portner, Maitre, Rufener (79e Vuilleumier), Yesil (67e Aubry); Pittet (46e Roxo), Amato.
Altstetten: Sutter; Campopiano (69e Hess), Oehy, Irizik (43e Malenovic); Kongolo, Ca-

banas, Husic, Ahmentovic, Mihajlovic; Lorenzi (46e König), Varrone.

Notes: temps frais, pelouse bosselée. La Chaux-de-Fonds sans Jeancler ni Janko (blessés). Altstetten sans Bolli, Valentino (suspendus), Zé Arlet, Giancola, Berardi ni Kern (blessés). Avertissements à Irizik (18e, jeu dur), Carême (32e, jeu dur), Rufener (41e, jeu dur), Lorenzi (43e, jeu dur), Husic (55e, réclamaions), Maitre (57e, jeu dur), Oehy (68e, jeu dur). Coups de coin: 8-3 (2-3).

Deux à la suite?

Première ligue ■ A Zofingue, Serrières vise un second succès

C'est avec un effectif plus que réduit que Serrières se rend à Zofingue. En effet, Bize, Carraciolo et Bourassi ont rejoint Tona sur la liste des suspendus. Fazio est toujours blessé et Vieira n'est pas certain d'être libéré par l'armée. Dans ces conditions, le libero De Piante effectuera son retour à la compétition. «Il ressent encore des douleurs et jouera avec l'accord de son médecin, même s'il n'est pas à 100%» note Pascal Bassi. Malgré cette longue liste d'absents, c'est avec l'ambition d'empocher les trois points que les «vert» s'en vont en terre argovienne. «Il serait agréable d'enregistrer deux résultats positifs consécutivement. D'autre part, la formation qui débutera la partie tiendra la route» poursuit le mentor serriérois.

La victoire de samedi sur Münsingen a fait du bien au moral et l'occasion est belle de grimper encore d'un ou deux rangs au classement. «Je ne perd pas de vue notre objectif de terminer dans la première moitié du tableau. Nous nous sommes rassurés samedi passé et nous avons engrangé six points en cinq parties tout en sachant que nous avons également affronté Soleure, Bienne et Bâle M21. Pour le reste nous avons fait le plein et toutes les équipes ne peuvent pas en dire autant» renchérit Pascal Bassi.

Serrières avait disposé des Argoviens sur le score de 4-1 lors du premier tour, un résultat qui n'a plus grande signifi-

cation. «Les équipes changent passablement entre les deux tours, j'aurais des renseignements plus précis demain (réd.: aujourd'hui). Néanmoins, Zofingue ne semble pas être transcendant et deux des leurs sont également suspendus. Ils ont le couteau entre les dents et ils seront motivés car ils ont cruellement besoin de points. Mais nous le serons également» termine le boss. Il n'y a donc pas de quoi faire pâlir les «vert». /EPE

LEPOINT

PREMIÈRE LIGUE, GROUPE 2

Hier soir
Chx-de-Fds - Altstetten 4-0
Ce soir
18.30 Zofingue - Serrières
20.00 Grasshopper M21 - Wangen

Classement

1. Wangen	23	12	7	4	47-23	43
2. YF Juventus	23	12	7	4	45-24	43
3. Bienne*	23	11	10	2	44-25	43
4. Soleure	23	12	6	5	40-21	42
5. Chx-de-Fds	23	11	9	3	36-19	42
6. Bâle M21	24	9	11	4	49-29	38
7. Colombier	23	8	10	5	33-30	34
8. Zurich M21	23	8	9	6	41-29	33
9. Granges	24	7	9	8	54-41	30
10. Altstetten	24	6	12	6	31-37	30
11. Serrières	23	7	8	8	27-32	29
12. SV Schaffh.	24	8	5	11	25-29	29
13. Grassh. M21	22	8	3	11	38-44	27
14. Münsingen	24	2	9	13	23-47	15
15. Zofingue	22	2	6	14	24-64	12
16. Aarau M21+	30	4	3	23	23-86	15

* Equipe retirée et reléguée.
+ Les deux meilleurs troisièmes participent aux finales de promotion.

DEUXIÈME LIGUE INTER.

Ce soir
20.00 Le Locle - Guin

DEUXIÈME LIGUE

Ce soir
20.15 Saint-Imier - Cortaillod

FOOTBALL ■ L'UEFA examinera les incidents. La commission de discipline de l'UEFA examinera le 15 avril les incidents de Géorgie-Eire (1-2), match des qualifications à l'Euro 2004, samedi à Tbilissi, où un joueur irlandais a été touché par un couteau lancé des tribunes. L'UEFA avait annoncé dimanche avoir ouvert une enquête disciplinaire sur des incidents dans les tribunes, concernant divers jets d'objets, dont un canif qui a heurté Kevin Kilbane. /si

Leonardo range ses crampons. L'ancien international brésilien Leonardo (34 ans), revenu à l'AC Milan en octobre, a annoncé qu'il mettait un terme à sa carrière de joueur pour désormais se consacrer uniquement à ses fonctions de dirigeant du club italien. Le Brésilien est devenu cette année le bras droit d'Adriano Galliani, vice-président et directeur général du club dirigé par le président du Conseil italien, Silvio Berlusconi. Son dernier match avec l'AC Milan remonte au 22 décembre contre Brescia. /si

Le fils Khadafi s'offre le Barça. Al Saadi Khadafi, l'un des fils du dirigeant libyen Mouammar Kadhafi, s'est offert le privilège de disputer aujourd'hui avec son équipe d'Al Itihad un match amical contre Barcelone dans le mythique stade du Camp Nou pour la somme d'environ 450.000 francs. Agé de 29 ans, colonel comme son père et dirigeant de son club et de la Fédération libyenne, Al Saadi a reconnu hier le terrain en visitant le stade accompagné du directeur général du club catalan, Javier Perez Farguell. /si

Manchester United en baisse. Manchester United a annoncé une forte baisse de son bénéfice semestriel, en raison notamment de moindres revenus tirés des cessions de joueurs. Le club manucien, le plus riche du monde, a dégagé au premier semestre de

ENBREF

l'exercice 2002-2003 (achevé le 31 janvier) un bénéfice imposable d'environ 45 millions de francs, en baisse de 34% par rapport à la même période de l'exercice précédent. Le chiffre d'affaires s'est élevé à plus de 200 millions de francs, en hausse de 13%, grâce à la tenue d'un plus grand nombre de matches de Coupe à domicile et à des revenus plus élevés au titre des retransmissions télévisées. /si

Diouf et le Sénégal à l'honneur. L'attaquant sénégalais de Liverpool, El Hadji Diouf, a conservé son titre de footballeur africain de l'année 2002, hier à Johannesburg. Diouf a brillé avec le Sénégal en atteignant les quarts de finale de la Coupe du monde 2002. Le Sénégal, vice-champion d'Afrique, a également obtenu le titre de meilleure équipe de l'année. /si

Six mois de retrait de permis pour Ferdinand. Rio Ferdinand, le défenseur international de Manchester United, a été condamné à six mois de retrait de permis et une amende d'environ 5500 francs pour excès de vitesse. Rio Ferdinand (24 ans) a été condamné par le tribunal de Leeds - la ville de son ancien club qu'il a quitté durant l'été - après avoir été contrôlé l'année dernière sur une autoroute à la vitesse de 150 km/h alors que la limite autorisée est de 112 km/h. /si

Schalke 04 se renforce. L'international junior brésilien, Eduardo Alcides (18 ans) de Vitoria Bahia, a signé avec Schalke 04 un contrat jusqu'au 30 juin 2004 comportant une option lui permettant d'être prolongé pendant quatre ans. /si

Vampeta indisponible jusqu'en 2004. L'international brésilien Vampeta, champion du monde 2002, sera éloigné des terrains jusqu'en 2004. Le milieu de terrain de Corinthians s'est déchiré les ligaments du genou gauche dimanche lors du match de cham-

pionnat perdu face à Atletico Mineiro (0-3). L'ancien joueur du Paris Saint-Germain et de l'Inter Milan, sous contrat avec le club de Sao Paulo jusqu'au 31 décembre 2003, devra subir une opération. Il aura besoin d'au moins huit mois pour récupérer. /si

ESCRIME ■ Avec un Neuchâtelois. La Valaisanne Sophie Lamon (18 ans) et la Genevoise Daphné Cramer (19 ans), spécialistes de l'épée, représentent les meilleurs espoirs suisses de médailles lors des Mondiaux juniors qui auront lieu dès après-demain à Trapani (It). La sélection suisse. Epée. Garçons: Valentin Marmilod (Neuchâtel), Régis Müller (Bâle), Robin Dederding (Genève). Cadets (jusqu'à 17 ans): Max Heinzer (Küssnacht), Léon Amez-Droz (Sion), Sébastien Lamon (frère de Sophie, Sion). Sabre: Stéphane Richle (Genève). Filles: Daphné Cramer (Genève), Sophie Lamon (Sion), Lorraine Marty (Sion). Cadettes (jusqu'à 17 ans): Tiffany Geroudet (Sion), Eléonore Evéquoz (Sierre). /si

TENNIS DE TABLE ■ Le Bélarus à la surprise générale. Le Bélarus a décroché, à la surprise générale, le titre de championne d'Europe par équipes chez les messieurs à Courmayeur (It). En finale, les Bélarus ont dominé l'Allemagne par 3-1 pour remporter leur premier titre continental. En gagnant ses deux rencontres, Vladimir Samsonov, l'ancien No 1 européen, a posé les premières pierres d'une victoire historique pour son pays. /si

HOCKEY SUR GLACE ■ Jenni malheureux. Championnat de Suède. Finale des play-off (au meilleur de sept rencontres). 1er match: Färjestad (2e du tour qualificatif, avec Jenni) - Västra Frölunda (1er) 4-5 ap. Jenni a terminé la rencontre avec un bilan de -2. /si

Roger Federer positive

Tennis ■ Le Bâlois ne veut pas se mettre trop de pression sur les épaules. Il s'est très bien adapté au «green set» et il est prêt à défier les Français

Roger Federer aborde le quart de finale de Coupe Davis opposant la France à la Suisse l'esprit serein, malgré la pression qui pèse - une nouvelle fois - sur ses épaules. «Cette rencontre est peut-être particulière pour Georges (réd.: Deniau) et pour les Romands, mais pas pour moi» lance le No 1 suisse.

Deux ans après un quart de finale, perdu 3-2 à Neuchâtel, qui restera longtemps gravé dans les mémoires en raison de son intensité dramatique, les Helvètes se frotteront une nouvelle fois à leurs voisins français pour une place en demi-finale. Le rendez-vous toulousain a bien mal débuté dans le camp suisse avec le forfait sur blessure de son No 2 Michel Kratochvil, qui avait apporté le point décisif au premier tour en Hollande.

Pour Kratochvil

«Nous avons perdu une partie de notre potentiel avec son absence. Mais nous devons continuer à travailler sans lui, et nous voulons lui rendre ce qu'il nous a donné en Hollande. Nous voulons lui offrir la possibilité de disputer une demi-finale» lâche le Bâlois, vaincu en simple dans cette compétition depuis le pre-

mier jour du dernier affrontement franco-suisse, soit sept victoires consécutives.

Acclimatation primordiale

Federer est arrivé à Toulouse avant-hier après-midi, en provenance de Miami où il a chuté en quart de finale, via Zurich et Lyon. 20 heures de vol ont-elles altéré la forme du Bâlois? «Je me sens bien. J'ai passé une excellente première nuit à Toulouse. Je voulais prendre un peu plus vite mes marques, et j'ai voulu m'entraîner à deux reprises aujourd'hui (réd.: mardi)» explique-t-il.

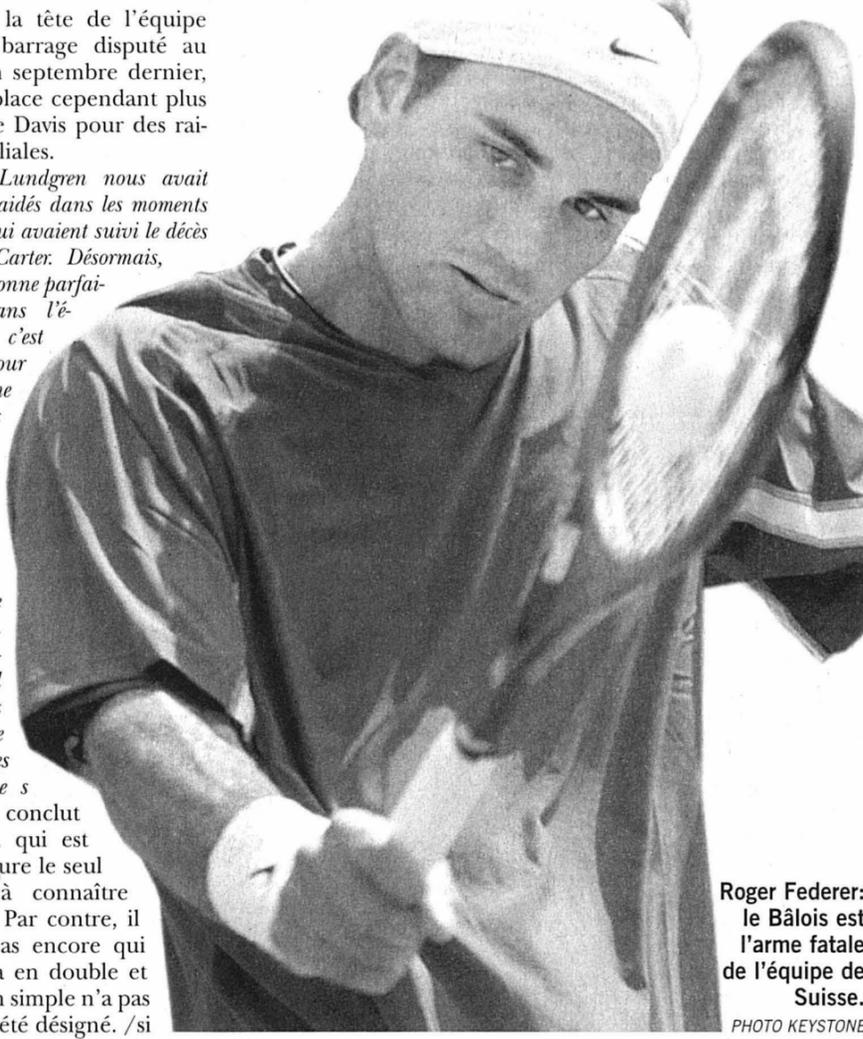
«Il y a quelques faux rebonds, poursuit-il. Le «green set» n'est pas très rapide, mais les balles sont vives. Il n'y aura pas beaucoup de longs échanges ce week-end.» Le Français Georges Deniau, l'entraîneur des Helvètes, avait concocté une séance dans cette optique-là hier après-midi, George Bastl pratiquant un tennis très offensif dans le set qu'il a livré - et perdu - face à son compère.

«Tout fonctionne»

Roger Federer est habitué sur le circuit ATP à la présence de son coach et ami Peter Lundgren. Le Suédois, qui avait pris le relais de Peter

Carter à la tête de l'équipe pour le barrage disputé au Maroc en septembre dernier, ne se déplace cependant plus en Coupe Davis pour des raisons familiales.

«Peter Lundgren nous avait beaucoup aidés dans les moments difficiles qui avaient suivi le décès de Peter Carter. Désormais, tout fonctionne parfaitement dans l'équipe, et c'est mieux pour nous qu'il ne soit plus présent dans cette compétition. La présence d'un coach personnel n'est pas agréable pour les autres joueurs» conclut le Bâlois, qui est pour l'heure le seul Helvète à connaître son rôle. Par contre, il ne sait pas encore qui l'épaulera en double et le No 2 en simple n'a pas non plus été désigné. /si



Roger Federer: le Bâlois est l'arme fatale de l'équipe de Suisse.

PHOTO KEYSTONE

RUGBY

Une formule payante

Sous le signe d'une victoire impérative, les Neuchâtois recevaient Stade Lausanne qui, s'il dispose d'un pack moyen, a en sa possession d'excellents trois-quarts. Pascal Bailleul profitait de la rencontre pour tester une nouvelle formule qui s'avéra payante.

Il n'y a pas eu de début de rencontre, mais un assaut continu dans les 22 mètres vaudois. La concrétisation arrivait logiquement au bout de six minutes. Deux pénalités venaient encore récompenser les efforts des avants neuchâtois au cours de la première mi-temps. Peu avant le thé, les visiteurs exploitaient le relâchement du NSRC pour inscrire un essai en contre.

La deuxième mi-temps démarrait elle aussi tambour battant: sur une poussée collective suite à une touche, Bryois aplattissait. Ensuite, la «nouvelle ligne» pouvait s'en donner à cœur joie, multipliant les combinaisons.

Les hommes de Bailleul peuvent aborder avec davantage de sérénité la courte trêve de deux semaines, puisqu'ils auront à faire à Lausanne Albaladéjo le samedi 12 avril prochain à Puits-Godet (coup d'envoi à 15 h).

NEUCHÂTEL - STADE LAUSANNE 28-7 (11-7)

Neuchâtel: Steyner, Da Silva (cap), Allen, Lietta, Tétu, Baile, Keravec, Bryois (55e Prêbandier), Wilkinson, Moenne-Loccoz, de Chambrier, Lasalmonie, Cerede, Haccart, Pressl-Wenger (65e Potavin).

Fiche technique: trois essais (Cerede, Bryois et Potavin), deux transformations et trois pénalités (toutes de Moenne-Loccoz) pour Neuchâtel. Un essai et une transformation pour Stade Lausanne.

LNB. Classement: 1. Fribourg 3-9. 2. Bâle 3-7. 3. Yverdon 3-7. 4. Lausanne Albaladéjo 3-5. 5. Neuchâtel 3-5. 6. Stade Lausanne 3-3. /HST

BILLARD

Le CAB sauvé

L'équipe du CAB La Chaux-de-Fonds a réussi à sauver sa place en LNA dans le championnat suisse aux trois bandes par équipes. L'objectif fixé en début de saison a ainsi été atteint par les membres de cette formation composée par Paolo Capraro, Alain et Marcelin Houllmann, Alfred Zehr et Eric Junod.

Une victoire supplémentaire, et possible, face à Bâle ou Lausanne aurait même permis aux Chaux-de-Fonniens de terminer au troisième rang. Ce sera certainement le but du prochain exercice pour les gars du CAB. Le classement du championnat qui vient de se terminer se présente comme suit: 1. Genève. 2. Berne. 3. Lausanne. 4. Bâle. 5. La Chaux-de-Fonds. 6. Zurich.

Dans l'immédiat, c'est le championnat suisse de biathlon qui accaparera l'attention des membres du CAB. Cette compétition individuelle se déroulera en cette fin de semaine dans leurs locaux (Serre 64). Le biathlon mélange le billard aux trois bandes et les cinq quilles. Lors d'un match, chaque joueur doit disputer une partie dans chacune de ces disciplines. Pour en savoir plus, un petit tour samedi ou dimanche au CAB s'impose. /réd.

Dotation en hausse Roland-Garros ■ Champions de plus en plus riches à Paris

La dotation de l'édition 2003 des Internationaux de France va augmenter de 6,09% pour atteindre 13.044.055 euros (près de 20 millions de francs). Cette augmentation fait suite à celles de 10,04% pour la deuxième levée du Grand Chelem en 2002 et de 5,39% en 2001.

Effort pour les simples

L'effort principal a été fait sur les épreuves de simples. Le simple messieurs voit sa dotation augmenter de 7,72% (4.614.800 euros soit environ 7 millions de francs) et le

simple dames de 7,61% (4.292.340 euros soit environ 6,3 millions de francs).

Presque l'égalité

Le vainqueur du tableau messieurs à Roland-Garros - ce fut l'Espagnol Albert Costa l'année passée - touchera 840.000 euros (à peu près 1,26 million de francs) et la gagnante du tableau féminin - l'Américaine Serena Williams avait inscrit son nom au palmarès en 2002 -, 819.000 euros (à peu près 1,23 million de francs), soit 97,5% du montant alloué à son homologue masculin. /si

EN BREF

CYCLISME ■ Phonak au Giro. 18 équipes dont la formation suisse Phonak, ont été retenues par les organisateurs du 86e Tour d'Italie qui partira le 10 mai de Lecce. Plus de la moitié des équipes engagées (10) sont italiennes. /si

FOOTBALL ■ Razzia sur les joueurs luganais. Les joueurs de Lugano ne cessent de nourrir des convoitises. Ainsi, Christophe Simon (23 ans, à Lausanne), Marco Malgioglio (21 ans, à Yverdon), Mijat Maric (19 ans) et Alberto Regazzoni (20 ans), tous deux à Malcantone Agno, ont trouvé de l'embauche à la fin de leur collaboration avec Lugano. Bellinzona a également engagé en prêt jusqu'au terme de la saison les défenseurs Daniele Fenini et Antonio Georgis (tous deux 20 ans). Après l'échec du sursis concordataire du 27 mars dernier, le FC Lugano a libéré tous les joueurs

de sa première équipe, qu'il a retirée du tour de promotion-relégation LNA-LNB. /si

Wyss entraîna Zoug. L'ancien international Thomas Wyss (onze sélections) entrainera la saison prochaine Zoug 94, club de première ligue. Le Lucernois, âgé de 37 ans, a signé un contrat de quatre ans. Wyss entraîne cette saison Granges, dans la même catégorie de jeu. Au cours de sa carrière de joueur, il avait porté les couleurs de Lucerne, Grasshopper, Saint-Gall et Aarau. /si

Zurich - Wil avancé. La rencontre Zurich - Wil, comptant pour la septième journée du tour final de LNA, initialement prévue le 21 avril, a été avancée au mercredi 16 avril (19 h 30). /si

Sesa vainqueur. Série B. Match en retard: Napoli (sans David

Sesa) - Vicenza 2-1. Classement (tous 28 matches): 1. Sampdoria de Gênes 50 points, 2. Sienna 49. 3. Ancône 48. 4. Lecce 46. Puis: 16. Napoli 30. /si

HANDBALL ■ Bossart en Bundesliga. Patricia Bossart, la gardienne de l'équipe de Suisse et de St-Omar Saint-Gall, jouera la saison prochaine en première division allemande. L'institutrice de 25 ans a en effet signé un contrat d'une année avec Mayence, qui occupe la huitième place en Bundesliga. /si

TENNIS ■ Mikaelian passe le premier tour. La Vaudoise Marie-Gaiané Mikaelian (WTA 38) s'est qualifiée pour le deuxième tour du tournoi WTA de Sarasota en Floride. La Lausannoise d'origine arménienne s'est débarrassée de la Tchèque Deja Bedanova (WTA 47) en trois sets (3-6 6-4 6-2). /si

PMUR	Cheval	Poids	Jockey	Entraîneur	Cote	Perf.	NOTRE OPINION	LES RAPPORTS	
Demain à Longchamp Prix des Gravilliers (plat, Réunion 1, course 1, 1600 m, 13 h 45)  Cliquez aussi sur www.longueuil.com Seule la liste officielle du PMU fait foi	1 Isigny	61	O. Peslier	D. Smaga	30/1	0p0p0p	9 - Il monte en puissance.	Notre jeu 9* 7* 12* 11 13 2 10 16 *Bases Coup de poker 16 Au 2/4 9 - 7 Au tiercé pour 16 fr 9 - 7 - X Le gros lot 9 7 17 3 10 16 12 11	Hier à Maisons-Laffitte Prix des Aunettes Tiercé: 10 - 14 - 12 Quarté+: 10 - 14 - 12 - 16 Quinté+: 10 - 14 - 12 - 16 - 1 Rapports pour 1 franc Tiercé dans l'ordre: 5433.- Dans un ordre différent: 556,10 fr. Quarté+ dans l'ordre: 13.712,90 fr. Dans un ordre différent: 552,80 fr. Trio/Bonus (sans ordre): 115,90 fr. Rapports pour 2 francs Quinté+ dans l'ordre: 402.048.- Dans un ordre différent: 3350,40 fr. Bonus 4: 214,20 fr. Bonus 3: 71,40 fr. Rapports pour 5 francs 2sur4: 147,50 fr.
	2 Zahar	59,5	R. Marchelli	P. Alexanian	18/1	8p1p1p	7 - Sa forme est une garantie.		
	3 Miss-Fine	59	T. Jarnet	G. Henrot	29/1	0p9p1p	12 - Soumillon est insatiable.		
	4 Linda's-Diamond	58,5	X. Chalaron	J.-P. Pelat	33/1	0p3p8p	11 - Plus très loin de son niveau.		
	5 Molto-Vivace	58,5	T. Gillet	T. Clout	22/1	0p5p7p	13 - Vient d'aligner les bons coups.		
	6 Aso-Rock	58	D. Bonilla	Rb Collet	15/1	0p7p6p	2 - Il convient de le reprendre.		
	7 Garita	58	C.Nora	R. Martin-S.	12/1	1p1p7p	10 - C'est tout de même Boeuf.		
	8 Aérien	56	J.-M. Breux	P. Costes	27/1	5p6p6p	16 - Un très bel engagement.		
	9 Jean-De-Luz	56	I. Mendizabal	F. Chappet	9/1	6p2p6p	LES REMPLAÇANTS:		
	10 Valgreen	55,5	D. Boeuf	D. Smaga	11/1	4p9o3o	17 - Mieux qu'une seconde chance.		
	11 Arbor-Vitae	55	T. Thulliez	F. Doumen	14/1	8p7p0p	3 - Tôt ou tard dans la combinaison.		
	12 Aloes	54,5	C. Soumillon	J. Rémy	7/1	2p6p7p			
	13 Diamisal	54,5	S. Barbier	Rd. Collet	14/1	3p2p4p			
	14 Norbu	54,5	V. Vion	Mf. Mathet	24/1	0p0p7p			
	15 Thistle-Suite	53,5	S. Pasquier	M. Cheno	25/1	2p3p0p			
	16 Amalias	52,5	F. Sanchez	J.-E. Hammond	13/1	3p0p2p			
	17 Secret-Warrior	52,5	G. Benoist	V. Dissaux	19/1	5p0p3p			
	18 Ephèse	52	C.-P. Lemaire	P. Nicot	21/1	6p4p1p			

HELIO MAZOUT VOTRE SOURCE DE CHALEUR près de chez vous

MAZOUT DIESEL ESSENCE
032 927 32 32
www.heliomazout.ch

SE CHAUFFER AU MAZOUT.
HELIO MAZOUT S.A.
15, rue de la Fiaz
2300 La Chaux-de-Fonds
e-mail: info@heliomazout.ch

Lugano se rebiffe

Hockey sur glace ■ Les Tessinois s'imposent à Davos et reviennent à 2-1 dans la série. Et, cette fois-ci, ce sont eux qui ont su profiter des erreurs adverses

BASKETBALL Finir en beauté

Université se déplace ce soir à Lancy et reçoit dimanche Riva. Tels sont les deux derniers matches de la saison au programme pour les Neuchâteloises. Avec six points de retard sur les deuxièmes (leurs adversaires du dimanche) et cinq unités d'avance sur les quatrièmes - qu'elles affrontent ce soir -, autant dire que les jeunes femmes dirigées par Fabien Musolino et Hervé Papin n'ont plus grand-chose à craindre ni à espérer.

Cela ne signifie en aucun cas qu'Université va brader ses deux ultimes rencontres. «Nous voulons finir en beauté, assure Fabien Musolino. Le match de ce soir va nous servir à bien préparer la rencontre de dimanche. Les Genevoises sont grandes, mais elles ne disposent plus d'une joueuse étrangère à cause d'un problème interne.» Le déplacement se fera peut-être sans Hurni (malade). /TTR

À L'AFFICHE

LNB FÉMININE, TOUR FINAL

Ce soir
20.30 Lancy-Meyrin - Université

Classement				
1. Hélios	12	12	01049-695	28 (4)
2. Riva	12	10	2 885-761	24 (4)
3. Université	12	8	4 729-722	18 (2)
4. Lancy-Meyrin	12	5	7 731-833	13 (3)
5. Villars	12	6	6 809-805	13 (1)
6. Frauenfeld	12	3	9 752-875	9 (3)
7. Cassarate	12	2	10 693-790	6 (2)
8. Opfikon	12	2	10 729-896	5 (1)

Entre parenthèses, les points au terme du tour qualificatif.

NBA

Iverson envoie Philadelphia en play-off. Allen Iverson, auteur de 42 points, a offert la victoire aux Philadelphia 76ers à Orlando face au Magic (118-113 ap.) et assuré, du même coup, une cinquième qualification consécutive pour les play-off à la franchise de Pennsylvanie. Le meneur des finalistes NBA en 2001 a été bien aidé par les ailiers Kenny Thomas (24 points, 20 rebonds) et Derrick Coleman (18 pts, 13 rebs). Matches de lundi soir: Orlando Magic - Philadelphia 76ers 113-118 ap. Miami Heat - Milwaukee Bucks 86-91. New Jersey Nets - Houston Rockets 110-86. Los Angeles Lakers - Memphis Grizzlies 110-94. /si

NHL

Dallas rejoint Ottawa. Grâce à leur victoire contre les Buffalo Sabres (3-0), les Dallas Stars ont rejoint les Senators d'Ottawa en tête du classement de NHL avec 107 points. L'équipe canadienne compte cependant un match de moins que les Stars. La franchise texane a fait la différence durant les premiers tiers, grâce à des réussites de Richard Matvichuk et Brenden Morrow. Pour la sixième fois de la saison, le gardien Marty Turco a réussi un blanchissage. Avec une moyenne de 1,77 buts encaissés par match, Turco est le portier le plus performant du championnat. Matches de lundi soir: Colorado Avalanche (sans Aebischer) - San Jose Sharks 3-1. Boston Bruins - Tampa Bay Lightning 2-2. Carolina Hurricanes - Canadien de Montréal 0-4. Detroit Red Wings - Nashville Predators 3-0. New York Rangers - Atlanta Thrashers 3-4 ap. Pittsburgh Penguins - Philadelphia Flyers 1-6. Minnesota Wild - Calgary Flames 3-0. Saint-Louis Blues - Edmonton Oilers 5-5. Dallas Stars - Buffalo Sabres 3-0. Phoenix Coyotes - Los Angeles Kings 4-5 ap. /si

Lugano conserve toutes ses chances de devenir champion de Suisse après sa victoire 5-3 sur la glace de Davos lors du troisième match de la finale des play-off de LNA. Les Grisons ne mènent plus que 2-1 dans la série. Les deux équipes se retrouvent aujourd'hui à la Resega de Lugano.

Bien sûr, Davos possède tou-

jours l'avantage de la glace, mais Lugano est revenu dans la série, qui prenait des allures de correction. Pourtant, la tâche des Tessinois s'annonçait difficile quand ils ont encaissé le premier but par l'intermédiaire de Fabian Sutter alors que les Grisons évoluaient en supériorité numérique.

Jeannin égalisait à la 27e après une mauvaise relance de Michel Riesen. Mais le match

prenait toute son envergure qu'au début du troisième tiers lorsque Flavien Conne piégeait Weibel de derrière les buts. Pourtant la réaction de Davos était digne de celle d'un champion. Il fallait cinq secondes de pénalité à Krister Antoni pour que Marc Gianola surprenne Rieger masqué par un attaquant davosien (42e). Puis Kevin Miller, bien servi par Lonny Bohonos derrière les buts, pou-

vait redonner l'avantage aux Grisons. Le coup paraissait rude pour les hommes de Larry Huras. Mais André Rötheli d'un habile retourné pouvait arracher l'égalisation 101" plus tard.

Mauvaise pénalité

Une mauvaise pénalité de Björn Christen permettait à Mike Maneluk, absent lors du deuxième match par la faute d'une grippe, de donner l'avan-

tage à Lugano (58e). Le Canadien était passé en force sur un service de Ryan Gardner. Davos tentait le tout pour le tout en sortant son gardien, mais l'habile Patrick Sutter pouvait en profiter pour marquer dans le but vide à 3" du terme du match. /si

Prochaine journée

Jeu 3 avril. 20 h: Lugano - Davos (TSR 2).

DAVOS - LUGANO 3-5 (1-0 0-1 2-4)

Stade de Glace: 6189 spectateurs.

Arbitres: MM. Reiber, Mauron et Rebillard.

Buts: 6e F. Sutter (Marha, à 5 contre 4) 1-0. 27e Jeannin (Convery) 1-1. 41e Conne (Wichser) 1-2. 42e Gianola (R. von Arx, à 5 contre 4) 2-2. 52e Miller (Bohonos) 3-2. 53e Rötheli (Guyaz) 3-3. 58e Maneluk (Gardner, à 5 contre 4) 3-4. 60e P. Sutter 3-5 (dans la cage vide).

Pénalités: 4 x 2' contre chaque équipe.

Davos: Weibel; Gianola, Kress; Ott, Forster; Winkler, Häller; Blatte, Jan von Arx; Riesen, Reto von Arx, Christen; Bohonos, Rizzi, Miller; Fischer, Marha, Paterlini; Ambühl, Neff, Fabian Sutter.

Lugano: Rieger; Guyaz, Keller; Astley, Patrick Sutter; Bertaggia, Nunnelin; Jeannin, Convery, Maneluk; Fuchs, Conne, Wichser; Gardner, Rötheli, Murovic; Näser, Aeschlimann, Fair; Carloni.

Davos mène 2-1 dans la série (au meilleur de sept matches).



Fabian Sutter (à gauche) vient d'ouvrir le score pour Davos: c'est pourtant Lugano qui aura le dernier mot. PHOTO KEYSTONE

Trouver la bonne alchimie

Equipe de Suisse ■ Krüger profitera des deux matches contre la Suède pour faire des réglages

L'entraîneur Ralph Krüger veut profiter des deux matches amicaux contre la Suède, aujourd'hui à Umea et après-demain à Lulea, pour trouver, trois semaines avant le début des Mondiaux, la bonne alchimie dans l'équipe nationale, qui ne compte pas moins de sept néophytes.

Après des résultats aussi décevants que la qualité de jeu affichée lors de la Coupe Skoda en février dernier à Bâle, Krüger a choisi de mettre la priorité sur la force au moment d'élaborer sa sélection. D'autant plus que des finalistes, moins portés sur le jeu physique, comme Gianola, Conne ou

Wichser, devraient encore rejoindre l'équipe nationale pour les Mondiaux en Finlande (dès le 26 avril).

Les Fribourgeois Valentin Wirz (83 kg) et Lukas Gerber (90), ainsi que Raeto Raffainer (ZSC Lions, 86) et Andreas Camenzind (Kloten Flyers, 84) symbolisent cette volonté de renforcer le jeu physique de la Suisse. L'attaquant des Kloten Flyers, Patrik Bärtschi, qui espérait déjà recevoir une convocation pour le tournoi de Bâle en février, et ses coéquipiers Tobias Stephan et Severin Blindenbacher font, tous trois, le saut de la catégorie des M20 à l'équipe A.

Stabilité défensive

Meilleur compteur du championnat du monde M20, Bärtschi essaiera de se montrer aussi efficace sous les ordres de Krüger et de décrocher ainsi une place de titulaire pour les Mondiaux finlandais. Le défenseur Blindenbacher, auteur d'une saison remarquable aux côtés de Marko Kiprusoff aux Kloten Flyers, se voit logiquement offrir une deuxième chance par le coach national après avoir dû déclarer forfait pour la Coupe Skoda en raison d'une grippe.

Ce camp d'entraînement et ces deux matches amicaux recouvrent une importance toute particulière pour Ralph Krüger. «Il faut en profiter pour intégrer les nouveaux visages dans l'équipe. De plus, les néophytes ont l'occasion de montrer leurs qualités

et de décrocher une place pour les Mondiaux» assure le mentor canado-allemand, qui aimerait avant tout retrouver une certaine stabilité dans le jeu défensif de son équipe.

Pour ces deux rencontres, la Suède sera, comme la Suisse, privée des internationaux des deux équipes finalistes des play-off: Västra Frölunda et Färjestad.

Equipe de Suisse

Gardiens: Marco Bühner (Berne) et Tobias Stephan (Kloten Flyers).

Défenseurs: Severin Blindenbacher (Kloten Flyers), Patrick Fischer II (Zoug), Beat Gerber (Langnau Tigers), Lukas Gerber (FR Gottéron), Fabian Guignard (Kloten Flyers), Steve Hirschi (Langnau Tigers), Mathias Seger (ZSC Lions), Martin Steinegger (Berne), Mark Streit (ZSC Lions).

Attaquants: Patrik Bärtschi (Kloten Flyers), Andreas Camenzind (Kloten Flyers), Gian-Marco Crameri (GE Servette), Alain Demuth (Zoug), Thibaut Monnet (FR Gottéron), Martin Plüss (Kloten Flyers), Raeto Raffainer (ZSC Lions), Sébastien Reuille (Rapperswil), Ivo Rüthemann (Berne), Rolf Schrepfer (Berne), Valentin Wirz (FR Gottéron).

Programme

Matches amicaux Suède-Suisse: aujourd'hui à Umea (19 h) et vendredi 4 avril à Lulea (19 h). /si

ENBREF

BOXE ■ Alvarez conserve son titre. Le Nicaraguayen Rosendo Alvarez a conservé son titre WBA des poids mi-mouche en battant aux points le Colombien Beibis Mendoza, lundi à Little Rock (Arkansas). /si

CYCLISME ■ Bortolami pas en panne d'idées. L'Italien Gianluca Bortolami (Sidermec) a remporté la première étape des Trois jours de La Panne, à Zottegen. Il s'est imposé au sprint devant son compagnon d'échappée, le Hollandais Bart Voskamp. Le Français Christophe Mengin a pris la troisième place à vingt secondes du vainqueur. /si

CYCLOCROSS ■ Carnet noir. Carlo Lafranchi, entraîneur durant plus de 30 ans des meilleurs spécialistes suisses, est décédé à l'âge de 78 ans. Ses protégés ont remporté un total de 49 médailles. Ancien entraîneur d'Albert Zweifel, Peter Frischknecht et Hermann Gretener notamment, Carlo Lafranchi avait été auparavant cycliste professionnel, à l'époque de Ferdy Kübler et d'Hugo Koblet. /si

FOOTBALL ■ Hitzfeld prolonge au Bayern Munich. L'entraîneur du Bayern Munich, Ottmar Hitzfeld (54 ans), a prolongé d'un an jusqu'en juin 2005 son contrat avec le club bavarois. L'accord entre les deux parties devrait être signé demain. Le président du club, Karl-Heinz Rummenigge, avait déclaré dimanche que Hitzfeld prolongerait son contrat jusqu'en 2005. L'entraîneur avait fait l'objet de plusieurs propositions de l'étranger. Sous la houlette de l'ancien mentor d'Aarau et de Grasshopper, le club allemand a remporté la Ligue des champions en 2001 et trois titres de champions d'Allemagne. /si

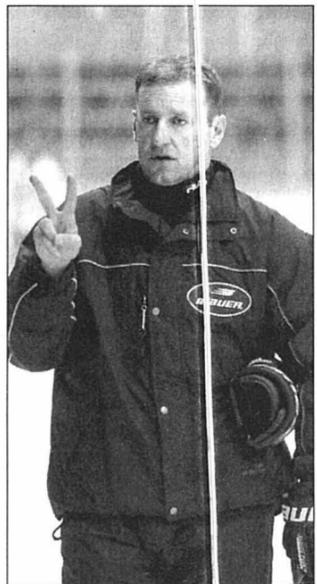
HOCKEY SUR GLACE ■ Un nouveau gardien à Lausanne. Champion de Suisse en titre et ac-

tuel finaliste du championnat de LNA, Davos a prêté son gardien remplaçant Jonas Hiller (21 ans) à Lausanne pour la saison prochaine. Il prendra la place du vétéran Beat Kindler (38 ans), lequel occupera d'autres fonctions dans l'encadrement du club vaudois. /si

Murray entraîneur du Canada. L'entraîneur des Los Angeles Kings, Andy Murray, a été nommé entraîneur de l'équipe du Canada pour le championnat du monde, qui débute le 26 avril en Finlande. Murray, qui est entraîneur principal depuis bientôt quatre ans en NHL, après avoir été assistant aux Winnipeg Jets, Minnesota North Stars et Philadelphia Flyers, avait conduit l'équipe canadienne au titre mondial en 1997. En 1998 aux Jeux olympiques d'hiver de Nagano, il était entraîneur-adjoint du Canada. /si

JEUX OLYMPIQUES ■ Suisses choisis. Le stade des JO d'été 2008 et nouvel emblème de Pékin sera construit par des Suisses. Le bureau d'architectes bâlois Jacques Herzog & Pierre de Meuron a remporté le concours. Le stade doit accueillir les cérémonies d'ouverture et de clôture, ainsi que les épreuves d'athlétisme. L'édifice, surélevé au centre du terrain, rappelle un nid d'oiseau. Un toit coulissant le rend imperméable. Sur les 6000 personnes qui ont visité l'exposition des projets participants au concours, 3506 ont voté pour l'édifice conçu par le bureau bâlois. Un jury de spécialistes a confirmé ce plébiscite. /si

SKI ALPIN ■ Collenberg et Perren à la retraite. Le Grison Claudio Collenberg (25 ans) et le Valaisan Robi Perren (21 ans), membres respectivement du cadre B et C de Swiss-Ski, ont annoncé leur retrait du sport de compétition en raisons d'ennuis de santé. /si



Ralph Krüger: deux matches amicaux contre la Suède, deux! PHOTO KEYSTONE



Immobilier à vendre



À 3 MINUTES DE ST-IMIER et 15 minutes de Neuchâtel, superbe villa neuve, cossue, cheminée + véranda, grand confort, vue et cadre verdure exceptionnel, 2 salles d'eau, 2 garages, etc. Tél. 079 415 30 90. 006-408747

POUR FR. 1289.- par mois, soyez propriétaire d'un grand appartement 6 pièces de haut standing, offrant un grand volume lumineux, cheminée traversante, jardin à disposition, possibilité de garage individuel dans l'immeuble. Situation: 15 minutes de La Chaux-de-Fonds. Tél. 032 914 76 76. 132-130056

CHAUMONT, à vendre ou à louer, villa individuelle de 5 1/2 pièces, cuisine habitable, 2 salles d'eau, mezzanine, garage et place de parc. Parcelle 1500 m². Tél. 032 753 64 91. 028-393795

LE LOCLE, Jeanneret 27, appartement 5 pièces, cuisine agencée, dépendances, jardin, 1 garage, près des écoles. Tél. 032 931 19 66. 132-130102

THIELLE, villa 4 1/2 pièces. Tél. 079 637 73 49. 028-393440

Immobilier à louer



BOUDRY, dans jolie villa, appartement 3 1/2 pièces, balcon, jardin + potager à entretenir, place de parc. Libre tout de suite. Fr. 1450.- + charges. Tél. 032 730 49 05. 028-393936

CHAMP-DU-MOULIN, 5 pièces dans maison de 2 appartements, cadre de verdure, libre dès le 01.06.03. Non-fumeurs. Tél. 032 855 13 18. dès 20 heures. 028-393937

LA CHAUX-DE-FONDS, charmant 3 1/2 pièces, 80 m², cachet, cheminée, balcon, parquet. Proche centre et gare. Vitro + lave-vaisselle. Fr. 1080.-. Dès 1er mai. Tél. 079 321 96 38. 132-129674

COLOMBIER, centre village, dans petit immeuble, joli 1 1/2 pièce entièrement rénové, cuisine agencée habitable, WC séparés. Fr. 890.- + charges. Libre tout de suite. Tél. 032 755 90 00, heures bureau. 028-393857

FONTAINES, studio meublé, complètement équipé. Libre tout de suite. Fr. 550.-. Tél. 032 853 20 66. 028-393942

LA CHAUX-DE-FONDS, Jacob-Brandt 86, ateliers et bureaux sur 2 étages, accès supplémentaire pour voiture. Libres tout de suite ou à convenir. Tél. 032 911 15 15. 132-128827

LA CHAUX-DE-FONDS, appartement ou bureau, 130 m², particulier, rue Neuve 9. Fr. 1450.- par mois avec charges. Tél. 032 967 89 09. 132-129659

LA CHAUX-DE-FONDS, 2 pièces meublé. Fr. 570.-, charges comprises. Libre à discuter. Tél. 079 403 05 60. 132-130101

LA CHAUX-DE-FONDS, Croix-Fédérale 30, pour le 1er mai, appartement 3 1/2 pièces, avec cuisine agencée, balcon. Fr. 970.-, charges comprises avec coditel et gaz. Tél. 079 459 42 43 dès 12h. 132-130047

LA CHAUX-DE-FONDS, rue du Locle 22, appartement de 4 pièces libre tout de suite, avec cuisine agencée ouverte sur salon-salle à manger, 3 chambres, salle de bains-WC, grand vestibule. Loyer de Fr. 1298.-, charges comprises. Possibilités de subventions. Pour tout renseignement: Tél. 032 913 57 79. 132-130086

MONTMIRAIL, COMMUNE DE MARIN, libre tout de suite ou à date à convenir, dans maison de campagne, ravissant studio meublé, cuisine agencée, 1 chambre, douche-WC, couvert pour voiture, Fr. 500.-/mois charges comprises. Pour visite: Tél. 032 753 18 62 ou natel 079 502 15 40. 028-394003

MARIN, 3 1/2 pièces. Fr. 1150.-, charges et place de parc comprises. Libre le 15.05.2003 ou à convenir. Tél. 032 753 73 77, dès 19h00. 028-393851

Grande exposition de printemps à La Chaux-de-Fonds et au Locle du 11 au 13 avril

Pansport Autos SA



NEUCHÂTEL OUEST à personne seule, soigneuse, joli 2 pièces rénové, cuisine habitable non agencée, douche/WC, loggia, vue, verdure, TN, loyer raisonnable, libre tout de suite. Tél. 032 730 59 92. 028-393900

NEUCHÂTEL, 01.05.03, grand 3 pièces, vue lac et Collégiale, cuisine agencée, balcon. Fr. 1235.-, charges comprises. Tél. 032 710 17 89. 028-393850

NEUCHÂTEL, Petit-Catéchisme, garage. Tél. 032 724 40 18. 028-393940

NEUCHÂTEL-LA COUDRE, libre tout de suite, 3 pièces, cuisine agencée, cave. Fr. 1090.- + Fr. 160.- charges. Tél. 032 725 09 36. 028-393856

SAULES, appartement 2 1/2 pièces, entrée indépendante. Libre le 01.05.2003 ou à convenir. Tél. 032 853 54 20 ou 079 433 31 07. 028-393855

Immobilier demandes d'achat



LA CHAUX-DE-FONDS et environs, particulier cherche à acheter maison de maître (entre Fr. 1000000.- et Fr. 3000000.-). Ecrire sous chiffres L 132-130053 à Publicitas S.A., case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-128827

Immobilier demandes de location



ENVIRONS LA CHAUX-DE-FONDS cherche appartement de 3 1/2 pièces. Tél. 079 792 42 22. 132-130091

Animaux



À DONNER cause maladie, 2 chattes 10 ans abyssines stérilisées, à personne disposant si possible d'un jardin ou d'un balcon. Tél. 032 913 57 23. 132-129952

Cherche à acheter



ACHAT et débarras d'appartements complet ou partiel. Achète meubles anciens, bibelots, vaisselle, etc. Tél. 032 935 14 33. 132-125517

LITTORAL NEUCHÂTELOIS, villa ou maison 5 pièces, avec place de parc. Réponse assurée. Ecrire sous chiffres R 028-393617 à Publicitas S.A., case postale 1536, 2001 Neuchâtel 1. 03-152198

A vendre



LA CHAUX-DE-FONDS, appartement complet, bas prix, chambre à coucher, salon, paroi murale + divers meubles, frigo, congélateur, cuisinière, vaisselle et lampes. Tél. 078 727 86 26. 132-130113

BÉTONNIÈRE - GÉNÉRATRICE + divers. Gonzales Gerardo, rue du Parc 43, 2300 La Chaux-de-Fonds. Tél. 079 458 92 03. 132-130025

LIT EN PIN 160 x 200, bon état, sans sommier ni matelas. Fr. 200.-. Tél. 032 913 90 11. 132-129936

LIT FUTON: matelas fibre de coco + coton + sommier. Excellent état. Prix à discuter. Tél. 079 792 74 94. 028-393848

LIT GRIS MÉTALLISÉ, pieds Alu., sommier, matelas (Suisse) 2 ans, Dim: 100 x 190 cm. Fr. 600.-. Tél. 032 753 51 00. 028-393732

POULETS ET LAPINS frais de la ferme. Tél. 032 937 18 16. 132-130099

20 TV COULEURS Philips, état neuf, grand écran 67 cm, télécommande, un an de garantie. Fr. 100.- à Fr. 350.-/pièce. Tél. 026 668 17 89 - 079 392 38 03. 017-624899

4 PNEUS D'ÉTÉ 195/60H R14 sur jantes, roulés 3 mois, Fr. 250.- + 4 pneus d'hiver 175/75 R14, roulés 3 mois, Fr. 200.-. Tél. 032 931 11 81 (heures des repas). 132-130083

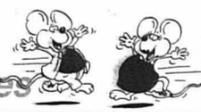
Perdu Trouvé



PERDU CHIEN DOGUE ALLEMAND couleur fauve, collier noir. Récompense. Tél. 032 846 15 16. 028-393849

TROUVÉ montre de marque Acier, rue du Ravin. Tél. 032 968 22 21. 132-130054

Rencontres



LA LIGNE NO 1, à découvrir, 24/24, tarif local: Tél. 032 566 20 20, (www.lignedu-cœur.ch). 022-627089

Vacances



MAJORQUE - Porto Cristo Novo, maison 5 personnes, piscine, 5 minutes de la mer, tennis à 700 mètres, vue sur la mer, 2 terrasses dont une couverte. Dès Fr. 500.-/a semaine. Tél. 079 542 37 75 (en soirée). 132-129827

Demandes d'emploi



PEINTRE, (particulier), effectue tous travaux, prix intéressant. Tél. 079 646 33 61. 026393834

COUPLE CUISINIER et serveuse cherche travail, logé, 1er juin. Tél. 078 874 1256. 03-152198

DAME CHERCHE HEURES de ménage et repassage. Environs de Neuchâtel. Tél. 078 611 82 51. 03-393682

ÉTUDIANTE MOTIVÉE, cherche petits travaux pour 10 heures/semaine. Tél. 079 668 67 60. 03-393966

FEMME DE MÉNAGE cherche leures pour le lundi après-midi et vendredimatin. Tél. 032 721 42 68, dès 18 heures. 03-393884

Toujours bien conseillé par le magasin spécialisé
Spécialiste en prothèses du sein
CORSETS LINGERIE
LOUISIANNE
Passage Léopold-Robert 4
La Chaux-de-Fonds
Tél. et fax: 032 968 42 50
Cartes de crédits acceptées.

JEUNE HOMME cherche travail. Ouvert à toutes propositions. Tél. 078 606 81 60. 028-393927

NEUCHÂTEL, CHERCHE HEURES de ménage. Tél. 032 731 16 55, dès 18 heures. 028-393967

NEUCHÂTEL, 47 ans, licencié math, cherche emploi, cours, même temps partiel ou durée déterminée. Tél. 076 888 29 36. 028-393917

Offres d'emploi



ENTREPRISE À L'OUEST DE NEUCHÂTEL, offre à employée de bureau ou de commerce, place à 50%. Discretion assurée. Ecrire sous chiffres L 028-393281 à Publicitas S.A., case postale 1536, 2001 Neuchâtel 1. 028-393655

JE CHERCHE BONNE COUJURIÈRE, pouvant passer à domicile, pour chercher travail. Tél. 032 753 68 47. 028-393938

JEUNES RETRAITÉS. Une activité professionnelle vous manque. Vous êtes de nature souriante, enthousiaste. Vous aimez le contact. Alors venez rejoindre l'équipe Omnicom SA. Salaire fixe + avantages sociaux. Horaires de 8h45/12h du lundi au vendredi. Votre expérience est précieuse ne la laissez pas aux oubliettes. N'hésitez plus, contactez M. Julien Le Coq au tél. 032 720 10 23. 028-393655

MÈRES AU FOYER. Vos enfants sont à l'école! Un complément financier serait le bienvenu. Salaire fixe + avantages sociaux. Alors n'hésitez plus, venez rejoindre l'équipe Omnicom SA, dans un cadre jeune, dynamique, avec ou sans expérience, formation assurée. Horaire de 8h45/12h du lundi au vendredi. C'est le moment ou jamais, contactez M. Julien Le Coq au tél. 032 720 10 23. 028-393635

CHERCHE dès mai à La Chaux-de-Fonds, dame pour garder un bébé tous les matins à domicile ou jeune fille au pair. Tél. 079 332 32 06. 132-129720

CHERCHE PERSONNE avec patente. Tél. 079 677 53 22. 028-393828

RESTAURANT CHERCHE une sommelière et un cuisinier. Tél. 079 450 45 05. 028-393891

Véhicules d'occasion



À BON PRIX achète voitures fort km, accidentées, utilitaires. Tél. 079 502 53 54. 028-390150

ACHÈTE AU MEILLEUR PRIX tous véhicules, état indifférent. Tél. 079 606 09 55. 028-393742

BMW 520, 98000 km, expertisée, super état. Fr. 3500.-. Tél. 032 731 44 70. 028-393896

GOLF 2000 GTI, noire, 06.93, 175000 km, 3 portes, expertisée (04.02), climatisation, radio-CD. Fr. 7000.-. Tél. 032 721 45 80 - 078 790 45 80. 028-393729

VENDS Honda NSR 125, 26500 km. Fr. 2500.-. Tél. 078 771 40 53, le soir. 132-130085

PEUGEOT 306 XT 16V, 1.8l, année 2000, blanche, 5 portes, 47000 km. Valeur argus Fr. 14500.-, cédée à Fr. 13900.-. Tél. 079 215 70 40. 028-393831

VW POLO 1.3 CL break, 1994, expertisé du jour, Fr. 4800.-. Tél. 079 301 38 82. 028-393758

VW SHARAN 2.1 GL, année 1998, 68000 km, vert métallisé, toutes options, en très bon état, expertisée du jour. Fr. 21000.-, à discuter. Tél. 079 223 37 28. 028-393758

Divers



CESSEZ DE FUMER sans efforts, naturellement. Essai gratuit. Tél. 079 637 48 60. 132-130095

CLEANING STAR NETTOYAGES après déménagement. Tél. 078 612 52 28. 028-393482

GARY nettoie appartements après déménagements, débarras. Tél. 079 414 95 93. 028-385200

LA SANTÉ PAR LE TOUCHER, cours de bien-être, 25.04.03, soir/26.04 et 10.05.03., journée. Cabinet de kinésiologie, rue de la Main 4a, Neuchâtel. Tél. 079 402 44 36. 028-393188

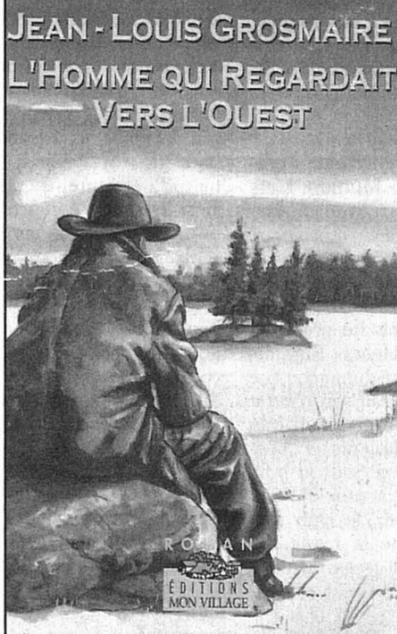
LEÇONS DE PIANO + SOLFÈGE. Adultes et enfants dès 5 ans. A votre domicile. Tél. 032 721 25 51. 028-393206

POUR LE PLUS BEAU JOUR de votre vie, loue voiture avec chauffeur. Tél. 079 792 42 22 ou 032 968 51 29. 132-130094

PLAYSTATION: Modchips et accessoires! www.parasitestation.com 132-130083

STAGE DÉCOUVERTE du 7-11 avril. Ecole de danse Sun Star. Contemporain, hip-hop, modern-jazz, flamenco. Inscriptions et renseignements: Tél. 079 436 50 41. 132-130048

VOUS MARIEZ-VOUS bientôt? Besoin d'un photographe? De faire-part? Alors appelez le tél. 032 926 60 69 (aussi petites quantités). 132-129681



Les fillettes attendent devant la porte de l'immeuble.

- On ramène le chaton!

- Madeleine, je vous invite au restaurant. Ensuite nous nous promènerons sur les bords de la Seine.

Le repas est mélancolique. Antoinette et Louison ne se sont jamais assises dans un grand restaurant. Elles sont intimidées par le service, les dames joliment habillées, les ustensiles, les nappes blanches. C'est un autre monde, que pourtant elles ont entrevu de la rue. Bruits de cuisine, ordres des serveurs, sourires, empressements, courbettes, tabliers noirs et chemises empesées, claquements de bouchons, billets qui s'en vont dans des assiettes; des plateaux de verre, boissons colorés, carafes, miroirs et fumets alléchants. Les petites restent coites.

La Seine roule des eaux sombres. Sous les saules, les pêcheurs oublient le tintamarre des rues et des ponts. Du lierre court sur les murs.

Il fait bon. Les nuages glissent sur la capitale. Elle tient le bras de Paul.

- Madeleine, je ne sais plus si je dois partir. Nous sommes si proches l'un de l'autre.

Je pense à vous, à tous et à tout. Appréhension, jamais je n'ai autant aimé ce village que maintenant. Il nous reste si peu d'heures.

Silencieuse, elle veut se convaincre que demain est loin. Ils s'assoient sur un banc. Un pêcheur prête deux cannes aux enfants. Il y a encore un peu place au bonheur.

- Le temps a passé si vite. Madeleine, nous nous écrirons.

- Ne parlez pas ainsi, nous sommes encore l'un à côté de l'autre.

- L'océan est immense. Je suis inquiet pour ma petite, va-t-elle supporter les froids intenses, notre nouvelle vie?

- J'aimerais aller jusqu'au Havre avec vous, demain.

- Non, c'est trop cruel, nous nous quitterons ce soir.

- Demain, sur le quai de la gare, laissez-moi au moins vous saluer demain matin. Si je pouvais, j'irais avec vous au Canada.

- Vraiment?

- Oui. Paul est troublé par les yeux de Madeleine.

- Qu'est-ce qui vous retient?

- Mon père, ma mère. Vous, vous en allez en n'abandonnant personne en arrière.

CHRYSLER CROSSFIRE

L'esprit éternel de la Route 66

Présentée comme concept-car en janvier 2001, au Salon de l'automobile de Detroit, puis mise en fabrication en janvier de cette année, la Chrysler Crossfire constitue la première application d'une réelle synergie au sein du groupe Daimler Chrysler. Maître d'œuvre d'un projet portant son nom, Chrysler a défini un cahier des charges sur la base duquel Mercedes-Benz fournit 39% des éléments, constitués pour l'essentiel par le moteur, les transmissions et trains de roulement. Il résulte de cette alchimie un coupé véritablement sportif dont le ramage est à la hauteur du plumage.

Marier la traditionnelle rigueur germanique au clinquant derrière lequel les Américains dissimulent leur absence de culture historique se révèle être une bonne recette. D'autant que ce mélange de culture ne se limite pas à l'association d'une carrosserie aguichante et d'une mécanique performante. Pour ne citer qu'un exemple pratique, la direction concilie une précision européenne et une légèreté américaine. Le seul éventuel point de discorde se situe au niveau du tarage de la suspension qui relève bien davantage de la fermeté et de la stabilité, chères aux conducteurs sportifs du Vieux Continent, qu'au moelleux balancement propre aux traditions hollywoodiennes. Bien que fabriquée en Allemagne, chez Karmann à Osnabrück, la Crossfire a entamé sa première tranche de présentation à la presse internationale en Californie, dans les montagnes dominant San Diego, alors que la prochaine aura pour cadres les autoroutes allemandes. Un tiers des 250 kilomètres parcourus au volant de la Crossfire l'ont été sur des portions de routes sinueuses et vallonnées, des conditions idéales



Vers la fin de l'année, deux cents Crossfire devraient être livrées en Suisse.

L'habitacle offre un généreux équipement, de beaux matériaux et de belles finitions.

sur la version automatique, donnent le ton. La Crossfire n'est pas uniquement un coupé permettant de paraître jeune à ceux qui en sentent le besoin, c'est une authentique et efficace voiture de sport. Non seulement elle passe de 0 à 100 km/h en moins de 7 secondes et dépasse légèrement 240 km/h en vitesse de pointe, elle offre un comportement dynamique pratiquement sans faille. L'équilibre de cette première «américaine» à adopter de véritables pneus à taille basse permet une intéressante exploitation des transferts de charge, avec pour résultat une appréciable maniabilité. Pour les conducteurs moins aguerris, l'efficacité du freinage et la qualité des assistances à la conduite ne peuvent qu'augmenter la confiance. Reste à évoquer l'aménagement intérieur et les finitions de la Crossfire, si ce n'est pas un sans-faute ce n'en est pas très loin. En Suisse, la Crossfire sera disponible en fin d'année aux environs de 55 000 francs.

Henri Jeanneret/ROC

pour jauger l'efficacité de cette sportive. Avant cela il convient de préciser que cette stricte deux places est animée par un V6 de 3,2 litres développant 215 chevaux à 5700 t/min et un couple maximal de 310 Nm à 3000 t/min. La puissance est transmise aux roues arrière par l'intermédiaire d'une boîte manuelle à 6 rapports ou d'une boîte automatique à 5 rapports et commande par impulsion. Aussitôt installé à bord, l'excellence de la position de conduite, la qualité du maintien qu'offrent les sièges baquets ainsi que certains détails, comme la bonne position et dimension de la pédale qui facilitent le freinage du pied gauche

La nouvelle image de Chrysler

A l'occasion d'un petit déjeuner pris ensemble, Emilio Herrera, directeur du marketing de Chrysler International, nous a livré les grandes lignes de la politique de la marque pour les années à venir. L'objectif fixé par le Président et CEO du groupe Chrysler, Dieter Zetsche, est de passer d'une production annuelle de 3 millions de véhicules à 4 millions d'ici à 2012. Dans cette optique,

la Crossfire représente une étape beaucoup plus importante que les 20 000 unités annuelles programmées. Elle symbolise la nouvelle image de marque de Chrysler, les traits distinctifs de son esthétique se retrouveront dans le dessin des futurs modèles qui, pour bon nombre, seront destinés à des marchés de niche. La plupart des postes clés de Chrysler étant confiés à des transfuges de Mer-

cedes-Benz, la collaboration avec la marque de Stuttgart est non seulement totalement acquise mais également facilitée. Dès lors, la regrettable erreur commise sur le PT Cruiser, en l'affublant d'un moteur et d'une transmission indignes de son originalité, n'est pas prête de se reproduire. C'est donc bien un réel renouveau de Chrysler qui a commencé avec la Crossfire. /HJE

J.-J. Robert/ROC
La Liberté

PSA ET FORD Diesel phase 2

Les accords de coopération signés entre PSA Peugeot Citroën et Ford Motor Company, en automne 1998 et 99, se sont déjà concrètement traduits par la production en commun du moteur HDi / TDCi 1,4 l 16 soupapes qui équipe les Citroën C3, Peugeot 206 et 307, Ford Fiesta et Mazda2. Aujourd'hui deux nouveaux moteurs sont présentés, 1,6 et 2 litres dont les puissances sont étagées entre 90 et 136 chevaux. Le HDi / TDCi 1,6 - 16 soupapes bénéficie de l'injection Common Rail Bosch de 2^e génération, il fournit 90 ou 110 ch et respectivement 215 et 240 Nm. Le HDi / TDCi 2,0 - 16 soupapes reçoit une nouvelle injection Common Rail Siemens, il développe 136 ch et 320 Nm. Tous deux bénéficient de la fonction Overboost de Ford qui améliore notablement le couple maximal ainsi que, pour certains pays, le système de filtre à particules de PSA qui permet d'anticiper le respect de la future norme de dépollution Euro IV. Les prochains moteurs diesels communs seront un V6 de 2,7 litres et une nouvelle famille pour véhicules utilitaires.

Henri Jeanneret/ROC

ROMANDIE COMBI
Plus de 366 000 lecteurs de L'Express, de L'Impartial, du Journal du Jura, de La Liberté, du Nouvelliste, du Quotidien Jurassien lisent cette page commune!

VOLVO S60 ET V70 R Avec un «R» comme rageur

La nouvelle série «R» de Volvo dénote un caractère rageur et pourtant... Ce qui ne pourrait être qu'une authentique sportive peut se transformer en confortable break ou limousine. Le design a été retouché notamment sur le capot pour accentuer la note sportive.



Volvo V70 R: un break qui a du «venin»

Avec cette 2^e génération «R», les sportives de Volvo sont devenues des bolides au caractère plus trempé. Les S60 R et V70 R constituent les véhicules les plus évolués techniquement que Volvo n'aient jamais produits. Le châssis actif à hautes performances est un nouveau concept qui permet de contrôler en continu la stabilité du véhicule (technique «Four-C»). Le réglage des amortisseurs est mis à jour 500 fois par seconde en fonction des indications reçues par les capteurs qui gèrent l'ABS et le contrôle dynamique de la stabilité et de la traction (DSTC). Ce système de réglage est issu d'une collaboration avec Öhlins et Monroe.

Advanced Sport» sont en bonne place au tableau de bord. Ils permettent de métamorphoser le comportement de l'auto. Les deux premières positions privilégient la souplesse, alors que la dernière transforme l'auto en voiture de circuit. La transmission intégrale est calquée sur les XC90 et S60 AWD. Deux boîtes de vitesses sont à choix: une mécanique à 6 rapports ou une automatique/séquentielle à 5 rapports. Le moteur est issu du 5 cylindres turbo 2,3 litres. L'alésage a été porté à 2,5 litres et la pression du turbo à 1 bar. Pour faire face aux 300 chevaux et au couple 400 Nm, les freins ont subi

une «musclature» importante de la part du spécialiste italien Brembo (étrier alu à 4 pistons). Avec une limitation électronique à 250 km/h et un 0 à 100 km/h en 5,7 secondes, les Volvo «R» «décoiffent». La consommation normalisée est d'environ 11 litres. Avec un prix de base de 71 500 francs pour la S60 R et 77 100 pour la V70R, Volvo vise une clientèle qui peut se démarquer. La polyvalence et la technologie très avancée justifient l'investissement. Avec cette série, le constructeur suédois modifie sensiblement son image de marque.

J.-J. Robert/ROC
La Liberté

TOYOTA YARIS Une seconde jeunesse

Quatre ans après son lancement, il était grand temps de rajeunir la Yaris, suivant une pratique généralisée dans l'industrie automobile. Toutefois, la Yaris n'ayant pratiquement pas pris une ride, elle n'a logiquement eu droit qu'au service minimal. Quelques légères retouches aux appendices de carrosserie, un aménagement intérieur plus attrayant et des moteurs essence mis en conformité avec la norme Euro 4 ne constituent pas une révolution. Mais à quoi bon modifier radicalement un modèle à succès.

Un accroissement de la sécurité figure également au nombre des améliorations découlant du remodelage de la Yaris. Au niveau de la sécurité passive, il s'agit de renforcements structurels de la carrosserie alors que pour la sécurité active l'ABS et la répartition électronique de la puissance de freinage EBD sont désormais montés de série. La Toyota Yaris est disponible avec trois moteurs essence,



Illustration: la version 1.5 VVT-i développant 105 chevaux possède un véritable tempérament sportif.

1.0 VVT-i de 65 ch et 90 Nm, 1.3 VVT-i de 87 ch et 122 Nm, 1.5 VVT-i de 105 ch et 143 Nm, ainsi qu'avec un turbodiesel à rampe commune 1.4 D-4D fournissant 75 ch et 170 Nm de couple à 2000 t/min. Les dimensions compactes de la Yaris ne doivent pas tromper, son habitabilité est intéressante et, grâce à un poids raisonnable, ses performances convaincantes, en tout cas avec les motorisations 1.5 VVT-i et 1.4 D-4D que nous avons testées. Sur les autoroutes et dans les cols des environs de Nice, la Yaris équipée du moteur développant 105 chevaux a révélé

un véritable tempérament sportif, bien assisté par une suspension plutôt ferme privilégiant un comportement routier précis et agile. A noter que cette version dispose en série d'un contrôle de stabilité VSC et d'un contrôle de traction TRC. Dans un autre registre, la version diesel s'est avérée très résistante à l'effort dans les cols que nous avons escadés, exceptionnellement, accompagnés de trois passagers. Les prix nets s'échelonnent, suivant la motorisation, le degré d'équipement et 3 ou 5 portes, entre 15 300 et 23 150 francs.

Henri Jeanneret/ROC

Centre de vente



TOYOTA

Votre concessionnaire

Auto-Centre

CHRYSLER

Emil Frey SA

Michel Grandjean SA

Av. Léopold-Robert 117 - La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 910 53 12



Rue Fritz-Courvoisier 61 - 68

2300 La Chaux-de-Fonds - Tél. 032 967 97 77

VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

Alcoolisme. Service médico-social, Parc 117, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 919 62 11. Alcooliques anonymes, C.P. 14, 2301 La Chaux-de-Fonds, 0848 848 846. Groupe familial Al-Anon, aide aux familles d'alcooliques, 0848 848 833, tarif interurbain, (24h/24h).

Allô cancer. Pour les personnes atteintes du cancer et leurs proches, gratuit et anonyme, lu-ve 16-19h, 155 42 48.

Amicale des malentendants et des sourds. Rencontres mensuelles et séances de lecture labiale (complément essentiel à votre prothèse auditive), Lysiane Wicky, C.P. 1557, 2301 La Chaux-de-Fonds, fax 968 21 36.

Aspedah. Parents d'enfants hyperactifs et/ou avec déficit d'attention. Rép.-fax 969 26 06. Ma 9-11h, 968 56 42. Me 19h30-21h30, 969 26 08. Je 8-10h30, 913 56 23.

Association sesame. Aide et soutien aux personnes en deuil. Case postale 1455, 2301 La Chaux-de-Fonds. Permanence téléphonique les mercredi et dimanche de 20h à 22h. Groupes de parole ou entretien individuel sur demande. Tél 724 06 05. <http://go.to/sesame>

Association suisse des invalides.

Procap La Chaux-de-Fonds, rue du Vieux-Cimetière 5, tél/fax 032 968 00 33. Lu-je 14-17h30 et ve 8-12h.

Association à la trottinette. Espace de rencontre parents et enfants (0-5 ans), Serre, 24. Lu 14h30-17, ma/je 9h30-11h30. Contact: 914 52 60.

Avivo. 032 913 16 09 ou 032 931 39 61.

Centre de consultation Lavi. Service d'aide aux victimes d'infractions, av. Léopold-Robert 90, 919 66 52, lu-ve 8h-11h30/14h-17h.

Centre social protestant. Consultations sociales, juridiques, conjugales, pour toute nationalité. Temple-Allemand 23, lu-ve 8-12h/13h30-17h30, 968 37 31. Vestiaire, 968 18 19. La boutique Habillement, Soleil 2, ma/me/ve 14-18h, sa 9-11h. Vieux puits, Puits 1, me/ve 14-18h, sa 9-11h. Le Bouquiniste, angle Versoix-Soleil, ma-ve 14-18h, sa 9-11h. Bouquiniste, Soleil 2, ma-ve 14-18h, sa 9-11h.

Centre de loisirs. Pour enfants: ferme Gallét, lu/ma/je/ve 16-18h, me 15-18h, 913 96 44.

Centre psycho-social neuchâtelois. Consultations rue Sophie-Mairet 29, lu au ve de 8h-12h/14h-18h. sa

8h-12h. di médecin de service et hôpital

Hôteurs. Association pour la défense des chômeurs: aide gratuite, démarches, conseils, recours, Serre 90, du lu au ve, 8h-11h30 et 14h-16h30, tél. et fax 913 96 33.

Club des loisirs. Pour personnes du 3me âge, 968 74 84, ou 968 16 72, ou 926 08 52.

Consultations conjugales. Rue du Collège 9, tél. 968 28 65.

Consultation et information sociales. Rue du Parc 119 La Chaux-de-Fonds. Langue portugaise: jeudi 17h30 à 18h30; langue turque: mercredi 16h à 18h; pour les Balkans: lundi 16h à 18 h; pour l'Afrique: 15h à 17h.

Consultations juridiques. Serre 62, je 16-19h.

Crèches. Arc-en-Ciel Charrière 4 Tél 032 968 99 85. De l'Amitié, Manège 11, lu-jeu 6-18h30, ve 6-18h, 968 64 88. Beau-Temps 8, lu-je 6h30-18h30, ve 6h30-18h, 926 87 77. Garderie d'enfants Les Bonsaïs «Home Les Arbres» lu-ve de 6h30 à 19h, 967 44 10. La Farandole, Numa-Droz 155, lu-ve 6h30-18h, 913 00 22. Les Petits Loups, Progrès 13, lu-ve 7h-18h30, 968 12 33. Nurserie Petits Nouveaux, Jardinière 91, 913 77 37.

Croix-Rouge. Paix 71, 913 34 23. Service de garde de malades, conseils diététiques, baby-sitting, service des activités bénévoles (chauffeurs bénévoles, prêts de livres à domicile, etc...), 7h30-12h. Consultations nourrissons, lu/ma/je/ve 13h-16h30. Service des cours 032 725 42 10

Ecole des parents. Jardinière 15. Inscriptions pour garderie ma/ve: 914 53 07.

Entraide-chômage-services. Serre 79. Écoute, conseils, recours, les vendredis 14-17h30 ou sur rdv. Café-contact tous les lundis 14h-17h30. Tél. 913 18 19.

FRC-conseil. Fédération romande des consommateurs, Grenier 22, lu 14-17h, 913 37 09.

Soins infirmiers indépendants en psychiatrie SIIP Soins psychiatriques à domicile. Tél. & fax 032/964 14 64. Natel 079/789 82 28.

Groupe de maintenance cardio-vasculaire. Centre Numa-Droz, entraînements lu 17h, me 12h, 913 54 58 ou 913 65 13.

Groupe régional de la SP - La Chaux-de-Fonds. Rencontre: une fois par mois. Renseignements au 926 03 45.

Habits du cœur. Serre 79, lu-ve 8h30-12h/13h30-18h. Tél. 913 18 19.

Information allaitement. 913 78 04 ou 968 46 92.

Information diabète. Paix 75, secrétariat lu-ve 14-17h, 913 13 55.

Ligue contre la tuberculose. Serre 12, lu-ve, 968 54 55.

Mamans de jour. Marché 4, lu/ma/je 8-11h/14-17h, 968 27 48.

MCPJN. Mouvement de la condition parentale du Jura neuchâtelois. Aide en cas de séparation ou divorce, Case postale 992, 2301 La Chaux-de-Fonds. Ma 18h45-20h, Collège 9 (rez-de-chaussée).

Parents anonymes. Groupe d'entraide pour parents, 926 89 94.

Planning familial. Sophie-Mairet 31, lu-12-18h, ma/ve 15-18h, me 15-19h, 967 20 91.

Pro infirmiers. Marché 4, lu-ve, Service social de la Ligue contre le rhumatisme 032 968 83 28.

Pro senectute. Léopold-Robert 53, service social, gymnastique, natation, lu-ve 911 50 00 (le matin), fax 911 50 09. Repas à domicile, 911 50 05 (le matin).

Samaritains. Cours, 968 92 79. Renseignements, 913 83 66.

Service d'aide familiale. Collège 11, lu-ve 8-12h/14-16h, 968 22 22.

Service d'aide aux victimes d'abus sexuels (SAVAS). Av. Léopold-Robert 90, 919 66 44. Lu-ve matin 8-12h, lu/ma/je après-midi 14-17h.

Société protectrice des animaux. Hôtel-de-Ville 9d, 968 64 24, tous les jours sur rendez-vous.

Soins à domicile. Tous les jours 967 63 41.

SOS futures mamans. 079/772 16 90 (24h/24h).

Stomathérapie. Consultations sur rendez-vous, Collège 9, 722 13 23.

Tourisme neuchâtelois. Espace 1, place Le Corbusier, lu-ve 9h-12h/13h30-17h30, sa 9h-12h. Tél 919 68 95, fax 919 62 97.

Toxicomanie. Centre de prévention et de traitement de la toxicomanie, Hôtel-de-Ville 27, lu-ve 8-12h/14-18h, 967 86 00. Urgences: s'adresser au médecin de service. Le Seuil, Industrie 22, lieu d'accueil pour toxicomanes, 968 52 42. Permanences, lu 10-17h, ma 10-21h, me 10-13h45, je 10-17h, ve 10-16h. Soupe à midi du lundi au vendredi.

Violences - Solidarité femmes - violences conjugales, rue du Marché, 8, La Chaux-de-Fonds, tél 968 60 10.

DISTRICT DU LOCLE

Association neuchâtelois «mamans de jour» district du Locle. Permanence ma/ve 9h15-10h45. Tél. 931 64 23.

Avivo. 931 76 27 et 931 57 30.

Centre de santé du Locle. 933 00 00. Ergothérapie (communes du district) 933 00 00. Ligue contre les maladies pulmonaires (communes du district) 933 00 03. Pro Senectute (communes du district) 933 00 04. Service d'aide familiale (commune du Locle) 933 00 01. Service de soins à domicile (communes du Locle, des Brenets, et de la vallée de la Brévine) 933 00 03.

Crèche. Les Diablotins, Albert-Piguet 10, 931 18 52, lundi au vendredi de 6h30 à 18h00.

Club des loisirs. Pour personnes du troisième âge, 931 24 48.

La Girandole (Centre d'accueil) Grand-Rue 21, 1er étage, 931 01 71. Ma 10-15h, me 15-21h, ve 10-14h. Soupe le mardi et le vendredi.

Office social. Grand-Rue 5, lu 8-12h, ma-je 14-18h, 931 62 22.

Samaritains. Dépôt et location d'objets sanitaires, poste de police, 931 10 17 (24h/24h). Cours, 931 41 70.

Service d'aide familiale des Montagnes neuchâteloises. Pour La Sagne, Neuchâtel, Les Ponts-de-Martel, La Chaux-du-Milieu, La Brévine, Le Cerneux-Péquignot et Les Brenets, du lundi au vendredi matin de 8h à 11h, 937 20 20.

Service de soins à domicile. Pour Les Ponts-de-Martel et Brot-Plamboz, du lundi au vendredi matin de 8h à 11h, 937 20 25.

Service médico-social. France 14, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, lu-ve, 931 28 15.

Société protectrice des animaux. 931 63 62 et 931 80 03.

Tourisme neuchâtelois. Daniel-JeanRichard 31, lu-ve 8h30-12h/14-18h30, sa 8h30-12h, 931 43 30, fax 931 45 06.

Vestiaire Croix-Rouge. Envers 1, je 14-18h30.

JURA BERNOIS

Accord service. Accompagnement et relève auprès des personnes handicapées ou malades. Bureau d'information sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17, heures de bureau.

Bureau d'information sociale (BIS), Courtelary, 945 17 17. Renseignements, informations, rédaction de lettres et demandes diverses.

Centre social protestant. Consultations conjugales, sociales, juridiques, etc., sur rendez-vous, 993 32 21.

Cartons du cœur, Jura bernois. Lundi à jeudi, 493 70 60.

Fondation Contact Jura bernois. Service d'information et de consultation pour les problèmes de toxicomanie, rue H.-F. Sandoz 26, Tavannes. Accueil lu-ve 032 481 15 16.

Office du tourisme. Av. de la Liberté, Moutier, lu-ve 8-12h/14-17h, 493 64 66.

Office régional du tourisme Chaseral - La Neuveville. Rue du Marché, La Neuveville: ma/ve 9h00-17h30, sa 9h -12h, 751 49 49.

Planning familial. Les Fontenays 27, Saint-Imier, entretiens sur rendez-vous, 942 24 55.

Pro senectute. Information et action sociale pour personnes âgées, Pont 4, Tavannes, lu-ve 8-12h/14-17h, 481 21 20.

Résidence La Clarté. Diesse, tél. 315 19 14

SMAD - Service de maintien à domicile - district de La Neuveville. Soins infirmiers, aide familiale et ménagère, Rte de Neuchâtel 19, tél. 751 40 61, fax 751 40 62. Secrétariat ouvert 9h30-11h. Dispensaire (excepté le jeudi) 16-16h45.

Service psychologique. Pour enfants et adolescents et service pédo-psychiatrique, consultations Saint-Imier, 941 13 43; Tavannes, 481 40 41.

Service social. Office central, Fleur-de-Lys 5, Courtelary, 945 17 00. Office régional, Fleur-de-Lys, 5, Courtelary, 945 17 10. Office régional, rue H.-F. Sandoz 14, Tavannes, 482 65 10.

JURA

Handicapés. Dépôt-atelier de réparations de moyens auxiliaires pour handicapés, Delémont, Etang 5, 422 60 31.

Office du tourisme des Franches-Montagnes. Saignelégier, lu-ve 9-12h/14-18h, sa 9-12h/15-17h,

0901 123 400 (86 ct/min), fax 952 19 55.

Service social des Franches-Montagnes. Puériculture, soins à domicile, aide familiale, planning familial, aide aux alcooliques (mercredi après-midi), permanence Pro Infirmis, Le Noirmont, rue du Pâquier, 957 65 20.

SOS futures mères. 422 26 26 (24h/24h).

Transport handicapés. Service «Kangourou», Delémont, 422 85 43 ou 422 77 15,

Office du tourisme. Bureau de l'Association région Val-de-Ruz, Épervier 4, Cernier, lu-ve 7h30-12h/13h30-17h, tel. 853 43 34, fax 853 64 40.

Protection des animaux. 853 11 65.

VAL-DE-RUZ

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 7/7j, 24/24h., 853 15 31.

Cours de sauveteurs. Samaritains, 857 14 08 (ouest), 853 46 59 (centre).

Infirmières indépendants à domicile et soins palliatifs. 7/7j 24h/24h 079 417 33 41

Information allaitement. 853 44 15.

Mamans de jour. 853 31 79.

Association neuchâteloise de services bénévoles (rue des Brévards 1a), tel. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: orientation, information, formation dans les domaines des visites, transports, accompagnements de personnes en fin de vie, etc.

Association suisse de la maladie de Parkinson (Groupe neuchâtelois). Le 3me jeudi tous les 2 mois. Pour tous renseignements, veuillez tél au 842 27 15. Parkinon: ligne directe gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3me mercredi du mois de 17h à 19h.

Autorité de conciliation en matière de santé. Institution cantonale pour les difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire CP 22 84, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit.

Cancer. Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.

Cancer du sein. «Vivre comme avant», Ligue contre le cancer 721 23 25, 835 16 70, 724 31 19, 751 18 13.

Caritas. Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.

Cellule de debriefing 079 577 65 33 (répondeur / On vous rappelle le même jour)

Centre de consultations Lavi - aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou **La Main Tendue** (143) ou la police (117).

Centre spécialisé pour handicapés de la vue. Service social et réadaptation sociale, Peseux, 731 46 56.

Chambre immobilière neuchâteloise. Association de défense des propriétaires, consultations sur rendez-vous, tél. 729 99 90, fbg du Lac, 2.

Croix-Bleue. 032 725 02 17.

Ligue neuchâteloise contre le rhumatisme. Rue de la Maladière 35: tous renseignements, lu-ve 8-12h/14-17h, tél 032 722 59 60, fax 032 722 59 70.

Lire et écrire Cours de base pour adultes parlant bien le français 032 913 75 75

Mouvement de la condition paternelle. Soutien et conseils dans les cas de séparation et de divorce, CP 843, Neuchâtel, 731 12 76.

Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.

Permanences de consultation et information. Pour étrangers d'immigration récente: de langue turque, Parcs 11, Neuchâtel, ve 16-18h; langue portugaise, Vieux-Châtel 6, Neuchâtel, me 17h30-19h30, ou Cure 2, La Chaux-de-Fonds, je 17h30-19h30; Europe de l'Est, Gare 3, Neuchâtel, je 17-19h.

Sages-femmes à domicile. Pour tout le canton, Les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours de 8h à 20h, 079/280 48 28.

Solidarité-femmes, 968 60,10

Sclérose en plaques. Société suisse de la sclérose en plaques. Secrétariat romand, Poudrières 137, Neuchâtel. Tél 730 64 30; fax 730 64 70, lu-ve 8-12h/14-17h.

Serei. Service d'entraide pour handicapés, moyens auxiliaires et vacances, tous les jours, 926 04 44 (Crêt-duLocle) ou 426 13 65 (Bassecourt).

SOS Alcool. 0848 805 005. (tarif régional).

SOS racisme. 0800 55 44 43, en cas de discrimination raciale, religieuse, ethnique ou nationale.

SOS racket-violence 079/270 92 06.

T.I.M Ton infirmière à la Maison, association de soins pédiatriques à domicile. Permanence tél. 24h /24 079 / 476 66 33.

Troubles psychiques. Centre psychosocial: 724 30 02. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, lu-ve 14-16h30. Tél. 721 10 93.

Vivre sans fumer - Prévention contre le tabagisme lu-ve 8h-12h et 13h30-17h. 723 08 60.

VAL-DE-TRAVERS

Aide familiale et soins infirmiers à domicile. 864 66 22, fax 864 66 23.. Aide familiale (jours ouvrables) de 8h à 10h. Soins infirmiers (jours ouvrables) de 16h à 17h. En dehors de ces heures un répondeur renseigne.

Baby-sitting. Môtiers, 861 29 80, si non réponse 861 33 94.

CAPT. Centre d'aide et de prévention du traitement de la toxicomanie. Fleurier, rue du Guilleri 8, 860 12 12. Lu-ve 8-12h/14-18h30.

Centre de rencontre et d'animation (Cora). Fleurier, 861 35 05. Permanences sociales: Centre social protestant, Pro Infirmis, Pro Senectute, consultations juridiques.

LES GALERIES DANS LA RÉGION

LA CHAUX-DE-FONDS
Galerie Art-Cité. Exposition de Patrick Honegger, sculptures. Ma-ve 14h-18h30, sa 10h-12h/14-17h. Jusqu'au 25.4.
Galerie du Manoir. Laurent Veuve, auto-portraits 2002. Ma-ve 15h-19h, sa 10h-17h. Jusqu'au 17.4.
Galerie de La Sombaille. Exposition de Christiane Tillmann, sculptures, peintures. Tous les jours de 9h. à 11h. et de 14h30 à 16h30. Jusqu'au 6.4.

DELEMONT
Galerie FARB. Stéphane Goldblum, céramiques d'art raku. Ve 17-18h, sa 10-12h30/15-18h, di 15-18h. Jusqu'au 20.4.

PORRENTROY
Galerie «Les Halles». Exposition des travaux de Jérôme Stettler. Je 19h-21h. Sa-di 14h-18h. Lundi de Pâques 14h-18h. Ou sur rdv au 032 465 84 02. Du 9 mars jusqu'au 27.4.

NEUCHÂTEL
Galerie des Amis des Arts. Michel Devriert, pastels et linogravures et Jérôme Laureau, peintures acryliques. Ma-ve 14h-18h, sa-di 10h-12h/14h-17h. Jusqu'au 20.4.
Galerie L'Oliothèque. Evelin Corm, peintures à l'huile. Lu-ve

14h30-18h30, sa 9h30-12h30/14-17h. Jusqu'au 29.4.
Galerie L'Orangerie. Exposition de peintures techniques mixtes de C.-A. Bouille, Etienne, Dominique Grisoni, Yves Landry, Jacqueline Ramseyer et Helga Schuhr. Ma-ve 14h-18h30, sa 10h-17h, di 15h-18h.
Galerie du Trésor. Exposition de gravures et l'atelier de gravure du CIFOM. Lu-ma-ve-sa-di 14h-17h. Jusqu'au 5.4.
Galerie YD. Exposition de peinture et d'eaux fortes de Jean-Luc Corpataux. Ma-sa 15h30-19h. Jusqu'au 12.4.

BOLE
Galerie L'Enclume. Jean-Pierre Jeanneret, sculptures. Tous les jours de 15h. à 18h30, ou sur rdv au 032 842 58 14. Ma fermé. Jusqu'au 6.4.

COLOMBIER
Galerie Numaga. «Équateur 3500-2000 ans avant notre ère», de Stèles Valdivia. Ma-di 14h30-18h30. Jusqu'au 6.4.
Galerie Regards. Exposition permanente des dernières créations de Gabriel Vuilleumier, peintures, et de Monique Itten, sculptures raku. Sa 15h-18h, di 14h-17h.

CORTAILLOD
Galerie Jonas. Ivan Moscatelli présente «Bath-room», peintures lavables pour salles de

bains. Me-sa 14h30-18h30, di 14h-30-17h. Jusqu'au 20.4.

HAUTERIVE
Galerie 2016. Eric Vial, peintures récentes. Me-di 15h-19h. Jusqu'au 6.4.

LE LANDERON
Galerie di Maillart. Exposition de peintures de Roger Burgi. Je-ve 9h-11h/14h15-18h, sa 9h-12h/14h-17h, di 14h-17h. Jusqu'au 13.4.

MÔTIERS
Galerie du Château. Anca Seel, peintures et gravures. Casanova, les gammes du plaisir. Tous les jours 10h-20h, di 10h-17h. Fermé lu-ma. Jusqu'au 27.4.

LA NEUVEVILLE
Galerie Faucon. Exposition de Gregor Graf «Une poignée de papier» et de Aribert Hannappel «Une poignée de terre». Me-ve 16-19h. Sa-di 11-16h. Jusqu'au 13.4.

VALANGIN
Galerie Moulin de la Tourelle. Exposition de peintures, monotypes, dessins et croquis de voyage inédits de Bernard Sandoz. Me-di 15h-18h30 ou sur rdv, tél. 032 857 24 33. Jusqu'au 27.4.

CANTON & RÉGIONS

Information sociale bonjour! Permanence téléphonique de conseil et d'orientation 0848 804 124

AGAPA. Association des groupes d'accompagnement - pertes de grossesse abus - maltraitances - négligences. Entretiens personnels, groupes d'accompagnement thérapeutique, 026 424 02 22.

ANAAP-Le Déclit. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, rue du Plan 19, 721 10 93

ANPCD. Association neuchâteloise de personnes concernées par les problèmes liés à la drogue, rue Louis-Favre 27, 2017 Boudry. (1) Permanences téléphoniques: Neuchâtel, 079/446 24 87, La Chaux-de-Fonds 913 60 81. (2) Permanences famille et entretiens privés: rue Louis-Favre 27, Boudry, 2e et 4e lundi du mois de 14h à 16h. (3) Soirées d'écoute: rue Louis-Favre 27, Boudry, 1er et 3e mercredi du mois dès 19h.

ANPP. Association neuchâteloise des psychologues et psychologues-psychothérapeutes, tél et fax:032 842 66 03. E-mail info@anpp.ch

Neuchâtel Asloca. Information et défense des locataires. Consultations sur rdv, selon message sur répondeur, tél 724 54 24, fax 724 37 26.

Association Alzheimer. Lu-ve, 14-16h30, 729 30 59. Association neuchâteloise de services bénévoles, lu-ve 8h30-11h30, tél 724 06 00. Groupe de contact, auprès de Mme Claire Frauchiger, (le matin) tél 913 34 23.

Association boulimie anorexie (ABA). Antenne neuchâteloise, av. de la Gare 39. Permanence tél.: lu 19h30 - 21h30, mer 9h-12h, ve 13h - 15h au numéro 725 05 82.

Association lecture et compagnie. Nos lecteurs/trices bénévoles se rendent à domicile ou en institution, séance individuelle ou en groupe dans toutes les régions du canton. Case postale, 2035 Corcelles. Tél 731 70 41 ou 751 57 57.

Mouvement de la condition paternelle. Soutien et conseils dans les cas de séparation et de divorce, CP 843, Neuchâtel, 731 12 76.

Parents information. Service téléphonique anonyme et confidentiel répond chaque jour ouvrable au 913 56 16. Lu 9-11h/18-22h, ma/me/ve 9-11h, je 14-18h.

Permanences de consultation et information. Pour étrangers d'immigration récente: de langue turque, Parcs 11, Neuchâtel, ve 16-18h; langue portugaise, Vieux-Châtel 6, Neuchâtel, me 17h30-19h30, ou Cure 2, La Chaux-de-Fonds, je 17h30-19h30; Europe de l'Est, Gare 3, Neuchâtel, je 17-19h.

Sages-femmes à domicile. Pour tout le canton, Les Franches-Montagnes et le Jura bernois tous les jours de 8h à 20h, 079/280 48 28.

Solidarité-femmes, 968 60,10

Sclérose en plaques. Société suisse de la sclérose en plaques. Secrétariat romand, Poudrières 137, Neuchâtel. Tél 730 64 30; fax 730 64 70, lu-ve 8-12h/14-17h.

Serei. Service d'entraide pour handicapés, moyens auxiliaires et vacances, tous les jours, 926 04 44 (Crêt-duLocle) ou 426 13 65 (Bassecourt).

SOS Alcool. 0848 805 005. (tarif régional).

SOS racisme. 0800 55 44 43, en cas de discrimination raciale, religieuse, ethnique ou nationale.

SOS racket-violence 079/270 92 06.

T.I.M Ton infirmière à la Maison, association de soins pédiatriques à domicile. Permanence tél. 24h /24 079 / 476 66 33.

Troubles psychiques. Centre psychosocial: 724 30 02. Association neuchâteloise d'accueil et d'action psychiatrique, lu-ve 14-16h30. Tél. 721 10 93.

Vivre sans fumer - Prévention contre le tabagisme lu-ve 8h-12h et 13h30-17h. 723 08 60.

Association neuchâteloise de services bénévoles (rue des Brévards 1a), tel. 724 06 00, lu-ve 8h30-11h30: orientation, information, formation dans les domaines des visites, transports, accompagnements de personnes en fin de vie, etc.

Association suisse de la maladie de Parkinson (Groupe neuchâtelois). Le 3me jeudi tous les 2 mois. Pour tous renseignements, veuillez tél au 842 27 15. Parkinon: ligne directe gratuite 0800 80 30 20 ouverte chaque 3me mercredi du mois de 17h à 19h.

Autorité de conciliation en matière de santé. Institution cantonale pour les difficultés entre patients et soignants. c/o Hôtel judiciaire CP 22 84, 2302 La Chaux-de-Fonds. Demandes à adresser par écrit.

Cancer. Ligue neuchâteloise contre le cancer: permanence lu-ve 8-11h30 ou sur rendez-vous, 721 23 25.

Cancer du sein. «Vivre comme avant», Ligue contre le cancer 721 23 25, 835 16 70, 724 31 19, 751 18 13.

Caritas. Consultations sociales de toutes natures, 725 13 06.

Cellule de debriefing 079 577 65 33 (répondeur / On vous rappelle le même jour)

Centre de consultations Lavi - aide aux victimes 889 66 49 ou 919 66 52 ou **La Main Tendue** (143) ou la police (117).

Centre spécialisé pour handicapés de la vue. Service social et réadaptation sociale, Peseux, 731 46 56.

Chambre immobilière neuchâteloise. Association de défense des propriétaires, consultations sur rendez-vous, tél. 729 99 90, fbg du Lac, 2.

Croix-Bleue. 032 725 02 17.

Ligue neuchâteloise contre le rhumatisme. Rue de la Maladière 35: tous renseignements, lu-ve 8-12h/14-17h, tél 032 722 59 60, fax 032 722 59 70.

Lire et écrire Cours de base pour adultes parlant bien le français 032 913 75 75

CERNIER



*C'est le temps que tu as perdu pour ta rose,
qui fait ta rose si importante.*
A. de Saint-Exupéry

Mademoiselle Colette Merguin, à Neuchâtel;
Monsieur et Madame Jean-François et Linda Jendly, à Fontaines;
Monsieur et Madame Alain et Catherine Jendly, à Livingston, NJ-USA;
Mademoiselle Céline Jendly, à Paris;
Monsieur et Madame Benjamin et Séverine Jendly et leur fils Esteban, à Neuchâtel;
Mademoiselle Manon Jendly et son ami Michaël, à Neuchâtel;
Monsieur Nicolas Jendly et son amie Estelle, à Neuchâtel,
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,
ont la tristesse de faire part du décès de

Madame Gisèle JENDLY née MERGUIN

leur très chère sœur, maman, grand-maman, arrière-grand-maman, parente et amie,
qui s'est endormie paisiblement dans sa 82e année.

2053 CERNIER, le 1er avril 2003.

La messe sera célébrée en l'église catholique de Cernier, le jeudi 3 avril à 14 heures, suivie de l'incinération.

Notre maman repose au Home du Petit-Chézard.

Adresse de la famille: Monsieur Jean-François Jendly
Grand-Rue 8
2046 Fontaines

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

028-394209

LE CORPS ENSEIGNANT ET LES ELEVES DE L'ECOLE SECONDAIRE DE SAIGNELÉGIÉ, AINSI QUE LA COMMISSION DES ECOLES SECONDAIRES DES FRANCHES-MONTAGNES

ont la profonde tristesse d'annoncer le décès d'

Aude BOILLAT

élève de 9e année

Aude nous a quittés mais son sourire radieux illuminera toujours nos mémoires.

Nous nous associons à l'épreuve de la famille et lui présentons nos condoléances émues.

SAIGNELÉGIÉ, le 1er avril 2003.

014-087526

LE VOLLEYBALL FRANCHES-MONTAGNES

a la grande douleur de faire part du décès d'

Aude BOILLAT

membre junior du club et de sa structure
«Sports-Arts-Etudes»

Aude laissera le souvenir d'une fille au sourire espiègle, mais surtout d'une battante et d'une gagnante.

Nous prions sa famille de croire à l'expression de notre profonde sympathie.

SAIGNELEGIÉ, le 1er avril 2003.

014-087528

La famille de

Monsieur Rémy CHATELAIN

remercie sincèrement tous ceux qui l'ont soutenue durant ces jours de pénible séparation et de tristesse.

Votre présence, vos chaleureux messages et votre affection nous ont été d'un très précieux réconfort.

Un merci tout particulier au service des soins intensifs de l'Hôpital des Cadolles.

028-394205

Profondément touchées par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son deuil, la famille de

Madame Louise BRAUN

remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve, soit par leur présence, leur message, leur envoi de fleurs ou leur don. Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

SAINT-IMIER, avril 2003.

Une présence, un message, une fleur, un don, une main tendue; pour chacun de ces gestes exprimés lors du décès de notre très chère épouse, maman et grand-maman

Madame Yvette KORMANN-DUCOMMUN

sa famille remercie les personnes qui l'ont réconfortée par leur amitié et leur sympathie. Un merci particulier à ceux et celles qui l'ont accompagnée et soignée durant sa maladie. Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

MARTIGNY, mars 2003.

036-152718

COMMUNIQUÉ

Chômage: pour ne rien regretter

Selon les mesures transitoires prévues par l'entrée en vigueur de la nouvelle loi sur l'assurance chômage (Laci), la plupart des chômeurs vont voir le nombre de leurs indemnités de chômage diminuer de 520 à 400 jours dès le 1er juillet prochain. Dans la réalité, au lieu de 1500 chômeurs qui arrivent en moyenne en fin de droit ces derniers mois, environ 14.800 chômeurs arriveront probablement au terme de leur droit à fin juin. Selon nos prévisions, près de 50.000 chômeurs vont perdre leur droit à des indemnités de chômage fédérales jusqu'à la fin de l'année 2003.

Tout cela dans un marché de l'emploi totalement asséché et saturé. Selon les statistiques lacunaires du Seco, il y a actuellement seulement 9000 places vacantes annoncées pour 200.000 demandeurs d'emploi. Cela donne une place de travail disponible pour 20 personnes, et ceci sans tenir compte des centaines de milliers de demandeurs d'emploi qui n'ont pas ou plus droit aux presta-

tions de chômage, et qui sont hors statistiques. Et ce ne sont certainement pas les chômeurs de longue durée qui seront les premiers engagés, ni ceux qui bénéficient de l'aide sociale. (...)

Les mesures éventuellement mises en place par les cantons et les communes, qui seront sollicités bien plus souvent que d'ordinaire et en pleine période de vacances d'été, ne suffiront pas pour faire face de manière adéquate à l'augmentation du nombre de chômeurs en fin de droit.

Pour le canton de Neuchâtel, durant les dix années de crise des années 90, l'aide matérielle sociale est passée de 3,5 millions à 35 millions. Malgré la reprise économique en 1999, ce montant n'a pas diminué et continue à augmenter aujourd'hui. Pour éviter ce phénomène économiquement et politiquement irresponsable et humainement inacceptable, nous demandons au Conseil fédéral de prendre des mesures pour éviter cette concentration du nombre de «fins-de-droit» au

mois de juillet. Pratiquement, nous demandons que les chômeurs ayant cotisé sous le régime de l'ancienne Laci puissent continuer à bénéficier de 520 indemnités. De cette manière, les chômeurs arriveront en fin de droit de manière plus espacée et nous éviterons un phénomène de concentration durant une période économique très difficile, tout en espérant une reprise pour l'année prochaine.

Certes, le maintien des 520 indemnités va coûter plus cher à l'assurance chômage fédérale, mais la nouvelle Laci permet de reporter dans le temps la diminution du taux de cotisation. L'argent qui serait ainsi distribué aux chômeurs sera réinvesti presque intégralement dans l'économie indigène. Par contre, l'argent économisé sur les cotisations patronales et sur les hauts revenus ne sera pas forcément réinjecté immédiatement dans l'économie suisse.

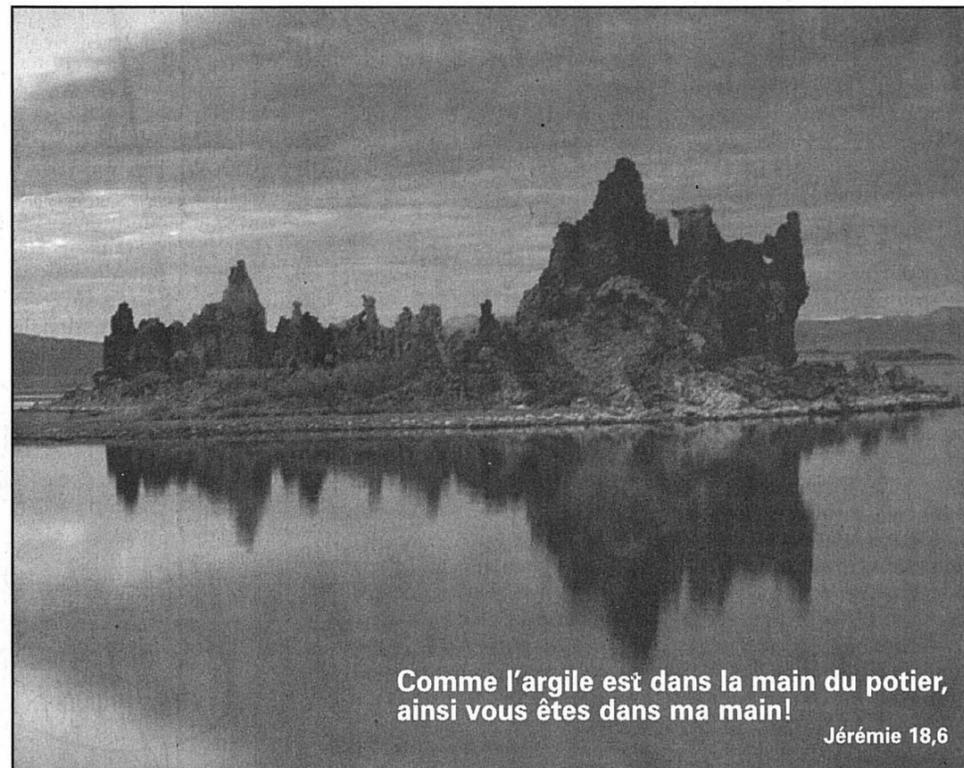
Comité national
«Lutter contre le chômage,
pas contre les chômeurs»

L'ÉTAT CIVIL

NEUCHÂTEL ■ Naissances – 21.03. Igwe, Chibuikem Alain, fils d'Igwe, Elias Ndukwe et de Burri Igwe née Burri, Sabine. 22. Sörensen, Johann Robin Noé, fils de Sörensen, Christian Nicolas et de Sörensen née Vermot-Gaud, Murielle Clémentine Sophie; Monnier, Larissa, fille de Monnier, Bernard et de Monnier née Del Rosario, Segunda; Roselli, Nada, fille de Roselli, Giuseppe et de Hamraoui Roselli née Hamraoui, Oumkaltoum. 23. Berger, Michael, fils de Berger, Armin et de Berger née Zim-

mermann, Delphine; Videira Cardoso, Luis, fils de Ventura Cardoso, Luis Manuel et de Machado Videira Cardoso, Paula Cristina. ■ **Mariages** – 21.03. Mangione, Salvatore et Coulet, Fabienne. 24. Pacini, Philippe et Köck, Sandra. ■ **Décès** – 17.03. Matthey née Pieren, Rosalie Esther, 1920, veuve de Matthey, Charles Constant; Badoud, Anne Marie, 1937. 19. Ribaux née Queloz, Lydia Thérèse, 1914, veuve de Ribaux, Charles Edouard. 20. Dummermuth née Zbinden, Georgette Emma, 1951, épouse de

Dummermuth, Daniel Raymond; Martin, May Edmée, 1919; Greset-dit-Grisel, Marcel William, 1921, époux de Greset-dit-Grisel née Happersberger, Anne Juliette Hélène. 23. Wegmüller, Wilhelm Friedrich, 1933. 24. Romano, Attilio, 1937, époux de Romano née Verri, Carmela Antonia; Jeanneret née Aab, Hedwig, 1923, veuve de Jeanneret, Willy; Boss née Prahin, Edith Jeanne, 1910, veuve de Boss, Georges Hermann; Monnier née Vautravers, Germaine, Eva, 1906, veuve de Monnier, André.



Comme l'argile est dans la main du potier,
ainsi vous êtes dans ma main!

Jérémie 18,6

**DÉLAI pour la réception des avis tardifs,
naissances, avis mortuaires et remerciements:
la veille de parution jusqu'à 21 heures**

Remise des textes:

jusqu'à 17 heures
exclusivement, du lundi au vendredi:

PUBLICITAS

tél. 032 910 20 50

fax 032 910 20 59

dès 17 heures, du lundi au vendredi
et durant le week-end et les jours fériés:

BUREAU DU JOURNAL

tél. 032 723 53 00

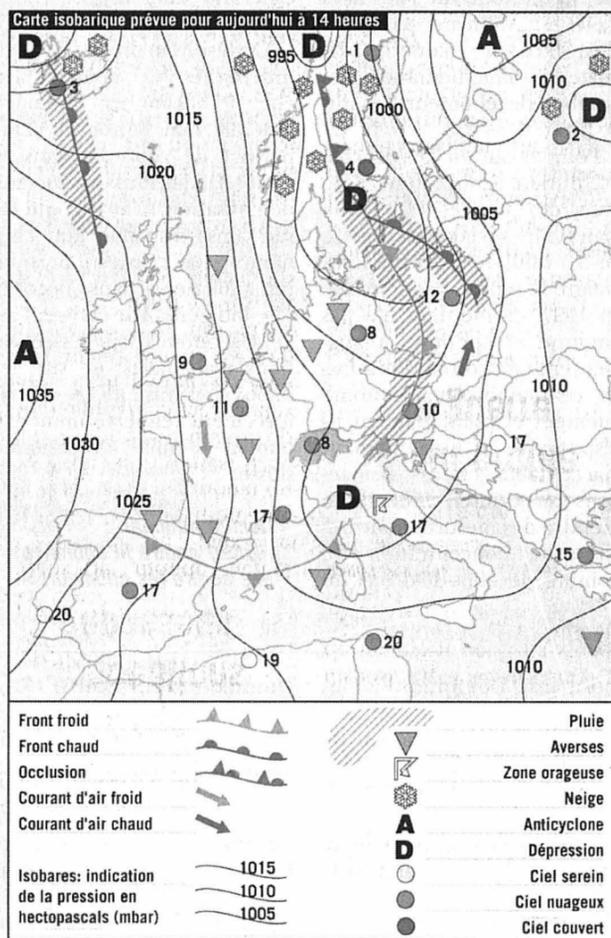
fax 032 723 53 09

AUJOURD'HUI

La tempête avant le calme

Situation générale. Une perturbation active liée à une dépression est accompagnée de fortes rafales de vent. Dès demain, amélioration progressive et retour de la bise.

Prévisions pour la journée. Nord des Alpes, Valais et Grisons: le plus souvent très nuageux, pluvieux. Brèves éclaircies possibles en plaine. Limite des chutes de neige s'abaissant jusque vers 500 ou 600 m en fin de journée. Températures en plaine: de 3 à 7 degrés, de nuit comme de jour. Fort vent d'ouest ce matin en plaine. **Les prochains jours.** Au nord: demain, variable, quelques éclaircies à l'ouest. Encore un peu de pluie ou de neige, surtout à l'est. Forte bise. De vendredi à samedi: partiellement ensoleillé. Toujours frais, avec de la bise. /ats



Fête à souhaiter
Théodosia

Températures
Aujourd'hui à 14 heures

Neuchâtel: 8°
Boudry: 8°
Cernier: 6°
Fleurier: 6°
La Chaux-de-Fonds: 4°
Le Locle: 4°
La Vue-des-Alpes: 1°
Saignelégier: 4°
St-Imier: 6°

Hier à 13 heures

En Suisse...

Bâle: beau, 18°
Berne: peu nuageux, 16°
Genève: beau, 18°
Locarno: très nuageux, 12°
Sion: beau, 18°
Zurich: beau, 14°

... en Europe

Athènes: très nuageux, 17°
Berlin: beau, 13°
Istanbul: pluvieux, 14°
Lisbonne: très nuageux, 18°
Londres: pluie, 9°
Madrid: beau, 18°
Moscou: très nuageux, 1°
Paris: très nuageux, 18°
Rome: pluvieux, 20°

... et dans le monde

Bangkok: pluvieux, 33°
Le Caire: ensoleillé, 28°
Johannesburg: variable, 25°
Miami: variable, 18°
Pékin: pluvieux, 17°
Rio de Janeiro: variable, 29°
San Francisco: nuageux, 17°
Sydney: pluvieux, 23°
Tokyo: variable, 17°

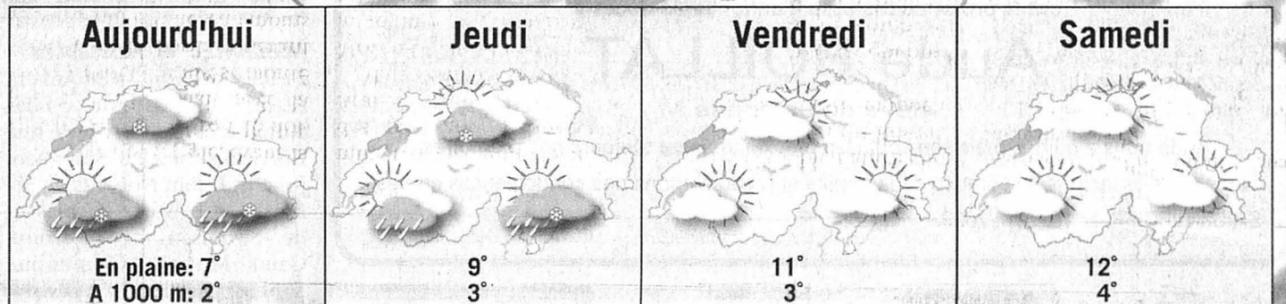
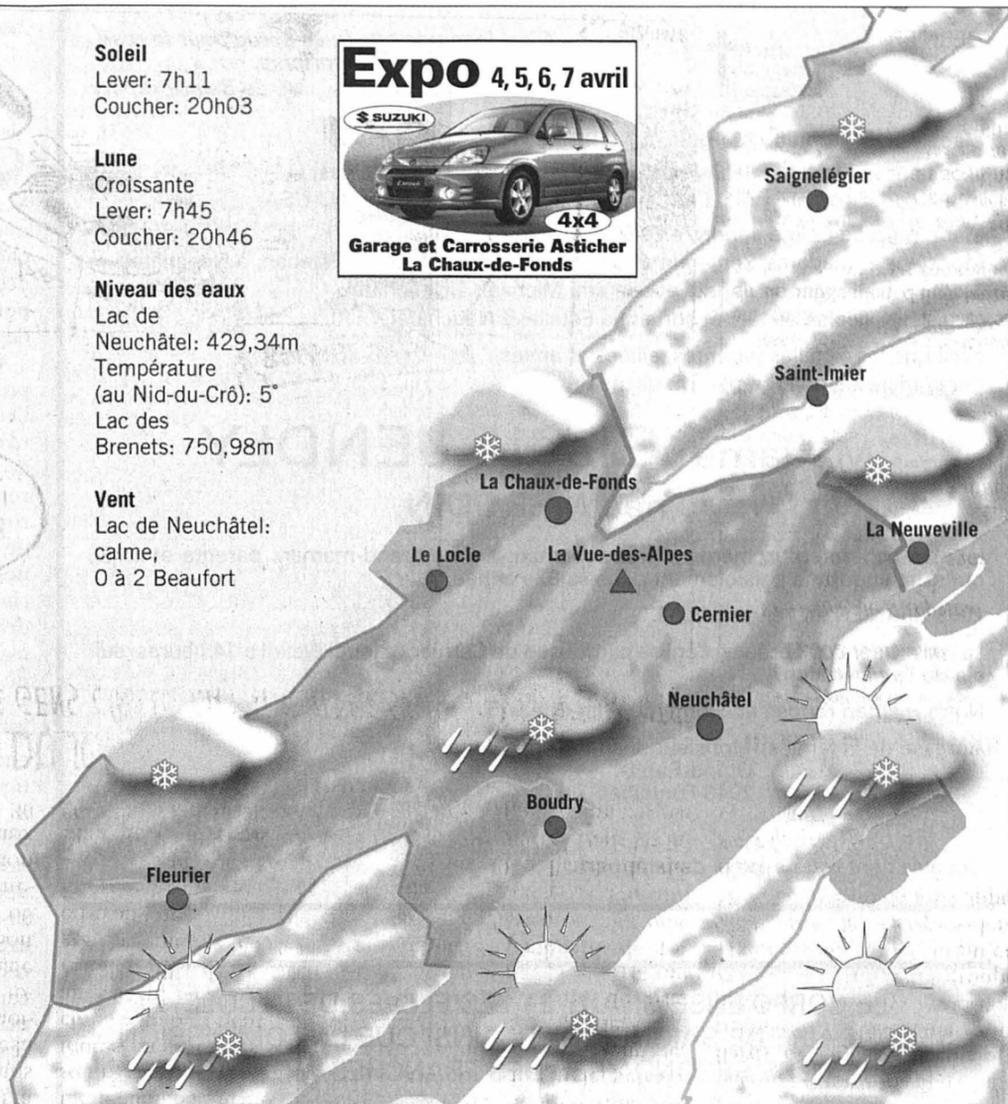
Soleil
Lever: 7h11
Coucher: 20h03

Lune
Croissante
Lever: 7h45
Coucher: 20h46

Niveau des eaux
Lac de Neuchâtel: 429,34m
Température (au Nid-du-Crô): 5°
Lac des Brenets: 750,98m

Vent
Lac de Neuchâtel: calme,
0 à 2 Beaufort

Expo 4, 5, 6, 7 avril
SUZUKI
Garage et Carrosserie Asticher
La Chaux-de-Fonds



Sources: Jean-François Rumley, F. Cachelin SA et Keystone

LA TRIBUNE DES LECTEURS

ARMÉE XXI

Deux conceptions dépassées

Dans le monde actuel, «promouvoir la paix» et «protéger la population» méritent un service national ouvert à tous et à toutes. Il devrait comprendre quatre options complémentaires à libre choix. L'obligation générale serait maintenue, à l'exception notamment des mères de famille élevant des enfants. Voici ces quatre options:

- Une protection civile dont les professionnels seraient les pompiers et ambulanciers, et dont un service de samaritains et les sapeurs-pompiers représenteraient l'entraînement réel. Une section de protection des biens culturels devrait être organisée.

- Un service en cas de catastrophes naturelles intervenant tant en Suisse qu'à l'étranger lors d'avalanches, de tremblements de terre, etc. L'entraînement permettrait d'aménager des réalisations proposées par des associations (chemins pédestres...).

- Un service civil, consacré à l'aide humanitaire et à l'aide au développement, au service de la Confédération et des organisations non gouvernementales qui œuvrent avec le tiers monde et le quart monde, servirait à la

promotion de la paix par la reconnaissance mutuelle.

- Un service militaire servant de dissuasion armée et à disposition pour des services de maintien de la paix, sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies.

Daniel Devaud,
La Chaux-de-Fonds

IRAK

A qui profite la guerre

Certes, le régime irakien de Saddam Hussein n'est pas un modèle de démocratie. Pour ce qui est des droits de l'homme, on n'en parle même pas. Mais que dire de l'attitude du gouvernement des Etats-Unis? Comment peut-il justifier la guerre contre l'Irak pour des raisons humanitaires? Ne soyons pas dupes! Sachons filtrer le message derrière ces discours officiels, où Dieu est pris à témoin.

Sur internet circule un diaporama de l'Institut polytechnique de Milan sur les dessous de l'attaque américaine contre l'Irak en 1991. Cette guerre du Golfe a coûté 40 milliards de dollars. Et qui a payé? La logique voudrait que ce soient les Etats-Unis, ce qui n'est pas vrai. En effet, 25% du coût a été financé par les Américains (dix milliards de dollars) et 75% par les pays arabes, en particulier le Koweït et l'Arabie saoudite (30 milliards de dollars). Mais où a-t-on pris l'argent?

Le prix du pétrole, avant la guerre, était d'environ 15 dollars le baril... mais avec la guerre du Golfe, il est monté jusqu'à 42 le baril, générant un surprofit estimé à au moins 60 milliards de dollars. Et à qui est allé ce surprofit? Dans les pays arabes est appliquée la règle du partage moitié-moitié: 50% au gouvernement local, 50% à la multinationale qui contrôle le gisement. Soit la répartition suivante des 60 milliards de dollars de bénéfice net dû à l'augmentation du pétrole: 30 milliards aux compagnies pétrolières et 30

milliards aux gouvernements des pays arabes (Koweït et Arabie saoudite).

Mais comme on sait qu'au Moyen-Orient l'extraction et le commerce du pétrole sont totalement aux mains des sept sœurs (Shell, Tamoil, Esso...), toutes américaines et dont cinq appartiennent à l'Etat américain, cela signifie environ 21 milliards de dollars au gouvernement américain et environ neuf milliards aux intérêts privés américains.

Ainsi tout est clair... Les Etats-Unis ont gagné au total 20 milliards de dollars avec la

guerre. C'est bien autre chose que la libération du Koweït... Ils voulaient juste empocher l'argent.

Conclusion: ceux qui ont financé, en fin de compte, la guerre de 1991 en Irak sont ceux qui utilisent le pétrole. C'est-à-dire nous! Donc les Etats-Unis, du fait de l'augmentation du prix du brut provoquée par la guerre, ont empoché 11 milliards de dollars directement et 49 milliards indirectement. Où sont allés les 40 milliards de dépenses de guerre? Dans les industries de guerre, qui par ha-

sard sont pratiquement toutes américaines.

La guerre n'est pas terminée que le gâteau de reconstruction de l'Irak est déjà partagé, quasi exclusivement par l'industrie américaine. Un pactole d'environ deux milliards de dollars. Et on apprend que l'armée américaine a attribué le plus important contrat à la filiale du groupe Halliburton, dirigé jusqu'en 2000 par le vice-président Dick Cheney, et ce sans appel d'offres.

André L. Braichet,
Le Landeron

LE DESSIN DU JOUR

DE PLUS EN PLUS DE GENS CIRCULENT À CONTRESENS SUR L'AUTOROUTE



Tribune des lecteurs

Rédaction de L'Express
Rue de la Pierre-à-Mazel 39
2002 Neuchâtel

Rédaction de L'Impartial
Rue Neuve 14
2300 La Chaux-de-Fonds

Nos correspondants sont nos hôtes et s'expriment librement. Nous ne publions cependant que l'essentiel de chaque message et nous écartons les écrits anonymes.

Rappelons que la rédaction est seule habilitée à décider de la publication d'une lettre de lecteurs ou d'un communiqué politique. Dans le cas où un grand nombre de courriers de lecteurs lui sont adressés, en particulier lors de scrutins importants, la rédaction ne retient pour diffusion qu'un échantillon le plus représentatif possible des avis exprimés.